

Reconocido que Juan Guerra utilizó un despacho oficial

## F. González amenaza con dimitir si lo hace Alfonso Guerra



El vicepresidente Alfonso Guerra durante su comparecencia en las Cortes. Efe.

Poco menos de cuatro horas duró la esperada intervención de Alfonso Guerra como vicepresidente del Gobierno en el Congreso de los Diputados y para explicar el asunto de su hermano Juan Guerra y la utilización del despacho en la Delegación del Gobierno en Andalucía.

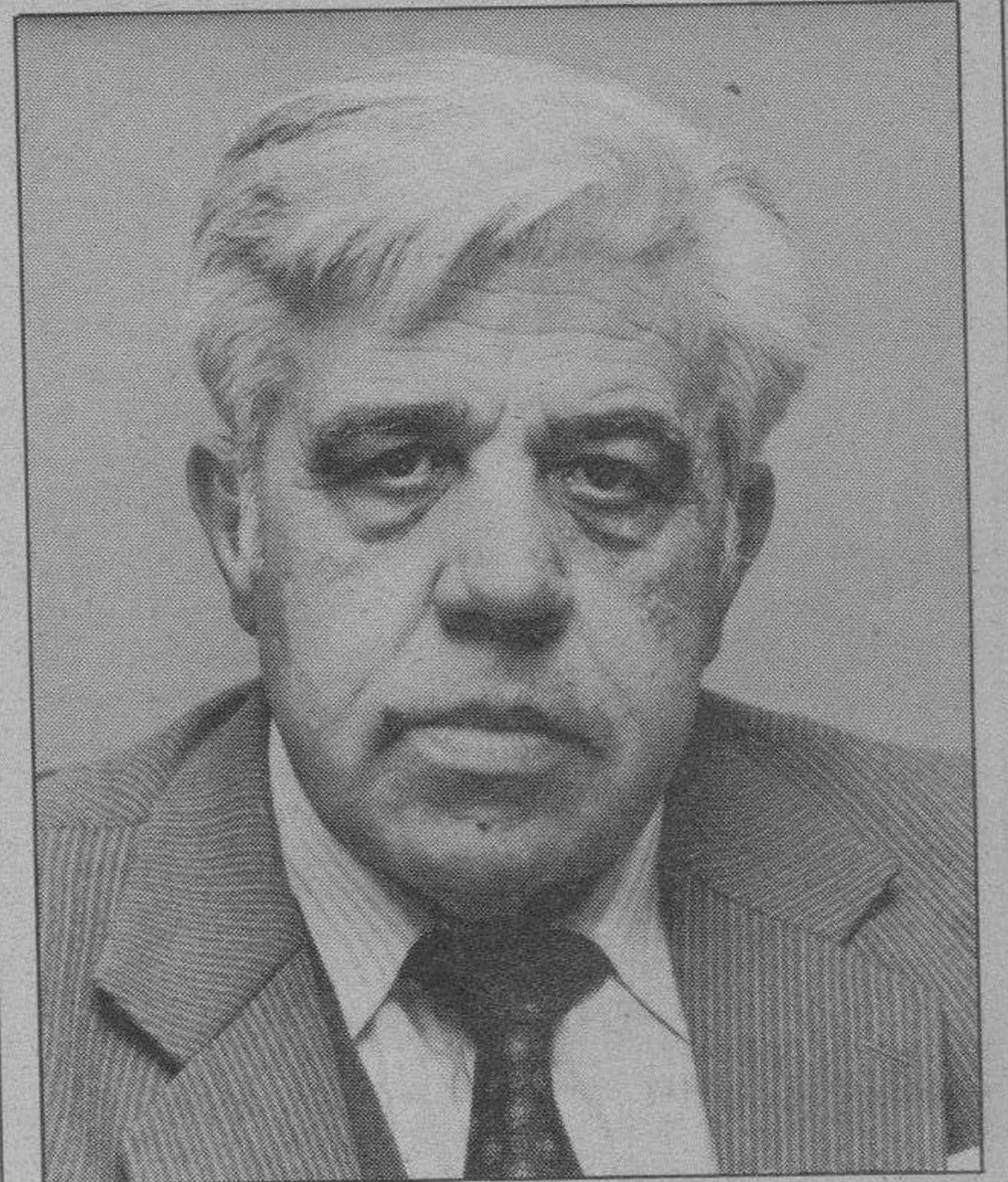
El vicepresidente admitió que su hermano utilizó un despacho «que se hallaba libre» en la Delegación del Gobierno desde mayo de 1983 hasta febrero del pasado año como su «asistente» y para preparar sus visitas a Sevilla, ya que trabaja, dijo, cinco días en Madrid y dos en Andalucía. Rechazó que hubiese autorizado a su hermano para actuar en nombre de Alfonso Guerra y ofreció su colaboración a fin de tificar el tráfico de influencias. Asimismo pidió una reflexión sobre la utilización de «determinados procedimientos en contien-

das políticas».

«Jamás he participado en negocios de ningún tipo».

Salvo el CDS y el PNV que justificaron la actitud de Alfonso Guerra y pidieron no obstante una comisión que investigue los tráfico de influencias, todos los demás grupos de la oposición pidieron la dimisión del vicepresidente.

El presidente del Gobierno, Felipe González, advirtió, al término de la sesión monográfica de ayer tarde en el Congreso, que dimitirá si lo hace el vicepresidente Alfonso Guerra. Páginas 18 y 19



José Vallés Rafecas, nuevo delegado en Burgos.

## J. Vallés Rafecas, nuevo delegado de la Junta de Castilla y León en Burgos

La Junta de Consejeros de Castilla y León acordó ayer designar «super» delegado en Burgos al ingeniero agrónomo don José Vallés Rafecas, técnico funcionario estrechamente vinculado a la agricultura burgalesa durante varias décadas.

Así se ha cerrado el largo proceso de designación del delegado que sustituye a José Carrace-

do del Rey al que Posada obligó a dimitir después de que la Audiencia le incluyese en la relación de acusados por el caso de la construcción.

Vallés Rafecas ha manifestado que es importante que haya un perfecto entendimiento entre las Administraciones en aras de la eficacia y el servicio al administrado.

Página 5

### hoy

Nicolás Redondo estará hoy en Burgos ..... 6

Galerón pregunta al Gobierno sobre defensa de la vida y la mujer ..... 8

La Diputación cede el uso de un edificio a «Cáritas» ..... 11

El Ayuntamiento de Aranda, contra los establecimientos que no cumplan las normas ..... 13

José Luis Sampedro, académico de la Lengua ..... 19

Anciano muerto en la consulta médica ..... 36

**TODOMUNDO**  
Cuadernillo central

## Bush propone la reducción de tropas en Europa central

En su primer discurso sobre el estado de la Unión, el presidente de EE.UU., George Bush, propuso una importante reducción de las tropas estadounidenses y soviéticas destacadas en Europa central y afirmó que ello era prueba de «nuestra nueva relación con la Unión Soviética».

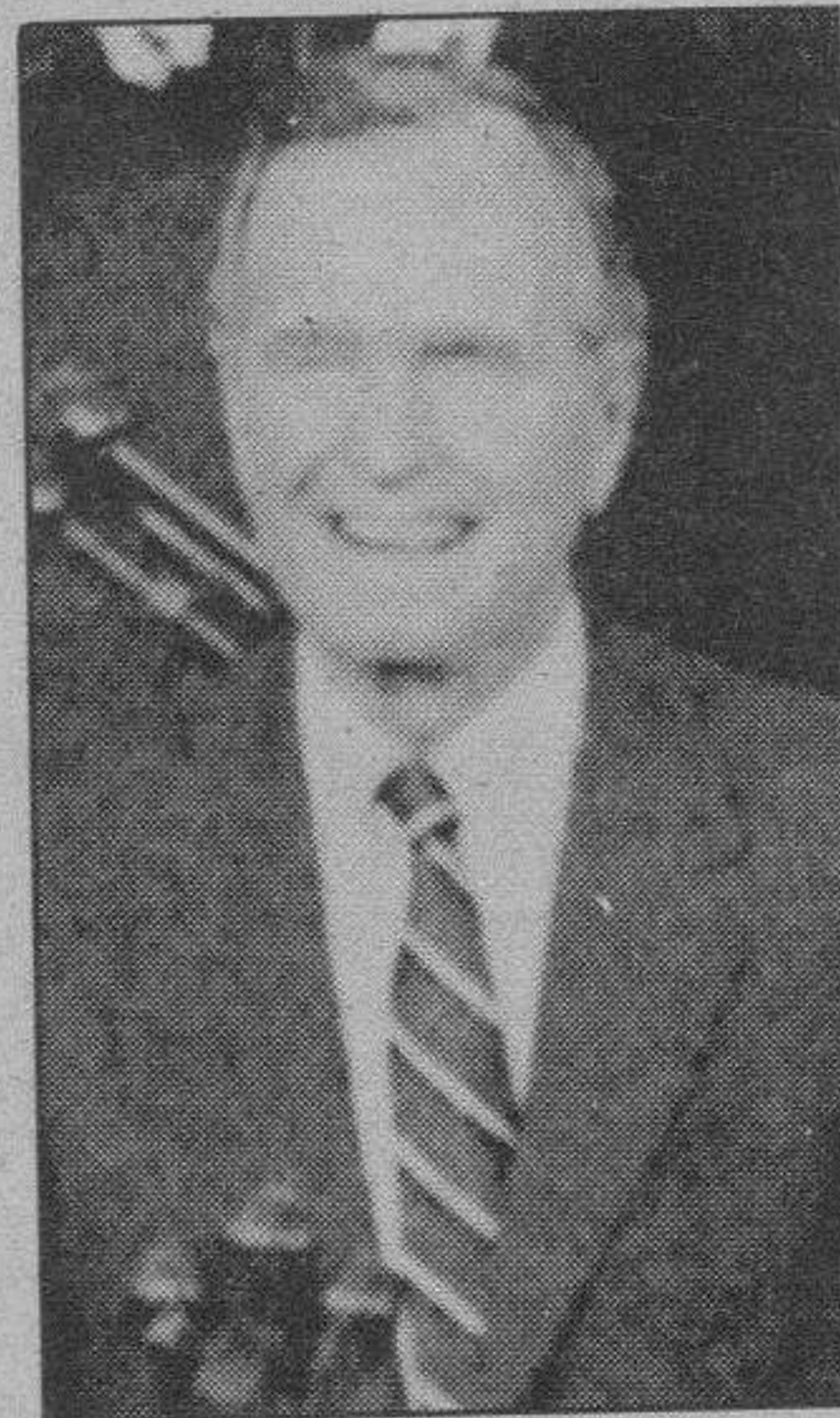
Ante una sesión plenaria del Congreso, celebrada el miércoles (madrugada del jueves en España), Bush ofreció rebajar de 275.000 a 195.000 el número límite de tropas que se está negociando actualmente en Viena en las conversaciones sobre fuerzas convencionales entre la OTAN y el Pacto de Varsovia.

«Hoy, cuando el comunismo se desmorona, nuestro objetivo debe ser garantizar los avances de la democracia, dirigir la forja de gran esperanza de la paz y la libertad: una gran comunidad creciente de naciones libres», declaró.

La Unión Soviética ha recibido la nueva propuesta de reducción de tropas formulada por el presidente norteamericano, George Bush con satisfacción y está dispuesta a negociar la oferta.

El portavoz del Ministerio de Exteriores, Gerasimov, declaró que «estaremos dispuestos a debatir las propuestas de las que Bush informó al líder soviético, Mijail Gorbachov en una conversación telefónica previa a su discurso».

La República Federal de Alemania también saludó la decisión con satisfacción. Kohl dijo que «se trata de un



El presidente de EE.UU., George Bush. Efe.

paso importante hacia la seguridad de Europa».

Página 34

## Kohl rechaza la propuesta de Modrow de una Alemania unida neutral

El canciller germano federal, Helmut Kohl, rechazó ayer el concepto de neutralidad propuesto por el jefe del Gobierno de la RDA, Hans Modrow, en su plan para la consecución de la unidad nacional.

En un comunicado hecho público en Bonn, Kohl explicó que la vía planteada por Modrow para la unidad de Alemania «contradice la ló-

gica» de un proceso para la total unión europea, de la que también habla su colega germano-oriental.

Sin embargo, el político cristiano-demócrata expresó también su satisfacción por el hecho de que Modrow se pronuncie por primera vez claramente en favor de la unidad estatal de Alemania.

Modrow había afirmado ayer en una rueda de pren-

sa en Berlín Oriental que Alemania debería ser, de nuevo, una patria unida para todos los alemanes. Instó a la apertura de un «diálogo de responsabilidad nacional» cuyo objetivo sería proponer pasos concretos «que conduzcan hacia una Alemania unificada que sea un nuevo factor de estabilidad, confianza y paz en Europa».

Página 34

**ROAN**  
LAS BUENAS REBAJAS  
Santander, 3 BURGOS

**MUEBLES evelio**  
General Yagüe, 32  
lotería primitiva  
Combinación ganadora  
16 - 21 - 25 - 26 - 37 - 49  
Complementario 24  
Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos)	330.396.000
2.ª	» (5 ac. y compl.)	123.898.500
3.ª	» (5 aciertos)	234.030.500
4.ª	» (4 aciertos)	275.330.000
5.ª	» (3 aciertos)	412.995.000

UN VIAJE A RIO DE JANEIRO y 10 plazas a Benidorm  
con  
Viajes Castilla Mundial

**TODOS LOS DIAS UN MILLON**  
DE PESETAS EN CADA JUEGO  
GRAN CONCURSO DE **Diario de Burgos** PARA SUS LECTORES  
En colaboración con importantes firmas comerciales

¡¡3.º JUEGA Y GANA!!  
Páginas 10, 44 y 45

UN NUEVO **FIESTA** (5 puertas)  
Puede ser suyo  
CONCESIONARIO OFICIAL  
**Autocid, s. a.**  
Carretera Madrid-Irun, Km. 234 \* 208442



Día a día

## Vivir mejor

**L**A ética, la deontología están en crisis. El egoísmo, el materialismo y otros «ismos» de la misma estirpe es lo que se lleva. Observe usted alrededor. Compruebe quien trata de respetar al que tiene próximo si le estima débil. Dónde se esconden los valores permanentes de una sociedad sanamente equilibrada.

Se dice que ésta es una sociedad de materialistas y egoístas. Según un trabajo realizado por José Juan Toharía, las metas de las gentes de nuestros días son éstas: pensar en vivir mejor, ganar más dinero como sea; se cuida lo propio, se haría lo que fuese por dinero y se maltrata lo que es propiedad pública.

Es una realidad que no está exagerada a poco que se observen los comportamientos sociales y éticos de alrededor. En estos momentos se admira más a los que ganan mucho dinero que a los que son claramente símbolos de otros valores humanos, culturales, espirituales. Mientras no se consiga el nivel máximo de confort, si cerca hay quien esto lo ha conseguido y nos falta ascender algún peldaño ello es motivo de queja, de protesta, de desmotivación, de falta de estímulo, de desvalorización de todo, aunque se esté pasando olímpicamente igualmente de todo.

Y ese trabajo que sirve de fondo de este comentario dice: El ochenta y ocho por ciento de los españoles opina —según Toharía— que hoy sólo se piensa en España en vivir bien y en ganar como sea el mayor dinero posible. Y eso le parece mal a un 54 por ciento, el 64 estima que la mayor parte de la gente que si se presentara la ocasión haría cualquiera cosa por dinero. Así están las cosas.

De ahí que se diga que la sociedad española está sumida en una profunda crisis de identidad como señalaba no hace muchos meses un rotativo nacional, recogiendo el estudio sociológico «Cambios recientes de la sociedad española».

La cuestión religiosa ha dejado de ser conflictiva. O se pasa de ella o se asume sin grandes defensas, salvo excepciones minoritarias.

Y se afirma en ese trabajo esto: «En el terreno de los grandes principios y de los esquemas de valor básico, nuestra sociedad revela un grado de perplejidad que no sería exagerado calificar de crisis de identidad». Esa es la conclusión a la que se llega. Luces y sombras que invitan a la reflexión o de optimismo moderado si se tiene en cuenta que dice que «los católicos viven su religiosidad de forma más íntima».

¿Autenticidad o pureza? He ahí la gran pregunta.

**H**AY aclaraciones que se agradecen, como las que formula gentilmente a esta sección el director provincial del INSS y de la Tesorería de la Seguridad Social en Burgos, Luciano Galindo.

Se refiere a una de las glosas publicadas días pasados y concernientes al anuncio de nuevas obras de mejora en su edificio que da a la calle de Vitoria, número 16, y presupuestadas en 51 millones de pesetas. No se trata de efectuar obras sobre obras ya ejecutadas —explica el señor Galindo—, sino remodelar cuatro plantas y el sótano del edificio —en total 1.164 metros cuadrados—, y se arreglará toda la fachada.

Recuerda que, en época anterior, el INSS efectuó obras importantes y necesarias en el edificio de la avenida de Sanjurjo, número 8, que es distinto al anterior, pero están unidos en la

planta baja.

Aclaración oportuna.

● En las corridas de toros y al tercer aviso al diestro la presidencia ordena devolver el toro al corral.

Del enfado del concejal señor Rubio Marcos respecto de lo ocurrido en el último pleno del Ayuntamiento y la interpretación dada a un pequeño comentario hecho en esta sección, se desprende que, en su caso, el mencionado edil socialista no recibió los tres avisos —léase advertencias del señor alcalde— que dispone el Reglamento de Organización y Funcionamiento de las Corporaciones Locales, por lo cual sobra la súbita y destemplada orden de expulsión del señor Rubio Marcos, que ordenó el alcalde «por solicitar el uso de la palabra» para una aclaración

## Quisicosas

Martinillos

en el caso del expediente de despido del señor Lomas.

De lo que también se queja el mismo concejal, es del trato discriminatorio que dice sufrir el grupo municipal del PSOE, en comparación con el grupo municipal mayoritario, siempre que se trata de ejercitar el derecho al uso de la palabra en las sesiones plenas.

Bueno será tenerlo en cuenta para nuevas ocasiones, que no faltarán en el Consistorio, aunque nada tengan que ver las lidias taurinas con los plenos municipales.

● Hoy, fiesta de Gamonal y onomástica de todas las Purificaciones, Puris y Puritas, el más populoso barrio de la ciudad, conmemora la festividad de su Patrona y los observadores esperan, expectantes, a conocer el

comportamiento atmosférico de esta jornada, a fin de comprobar si se cumple o no el popular refranero, determinante de si saldrá o no el invierno, dentro del túnel del tiempo.

Aquí ya se sabe: hasta el 40 de Mayo...

● Antonia Calle Zumel, que ha muerto en Zaragoza, a los 99 años de edad, era una institución en el Barrio de San Esteban, de Burgos. Había nacido en Huérmeces y acaba de recibir cristiana sepultura en el cementerio de San José.

Las exequias fúnebres, en la iglesia de San Nicolás de Bari, se han visto muy concurridas y fue conmovedor el adiós del clero parroquial y vecinos de San Esteban a la humilde anciana, laboriosa colchonera, que se caracterizó por su bondad y simpatía. En cierta ocasión recibió la investidura de «reina» en una fiesta de la Tercera Edad.



**LA VARGA**

Cenas especiales  
Viernes, Sábados y  
Almuerzos Domingos

Aperitivos:

● Espárragos trigueros al Gratén. Rollitos Primaverales. Crema de Marisco.

Segundo plato:

● Pudín de gambas y puerros con Salsa de Carabineros.

Tercer plato:

● Merluza a la romana en salsa de chipirones.

● Postres de la casa. Vinos de La Ribera. Copa de Cava.

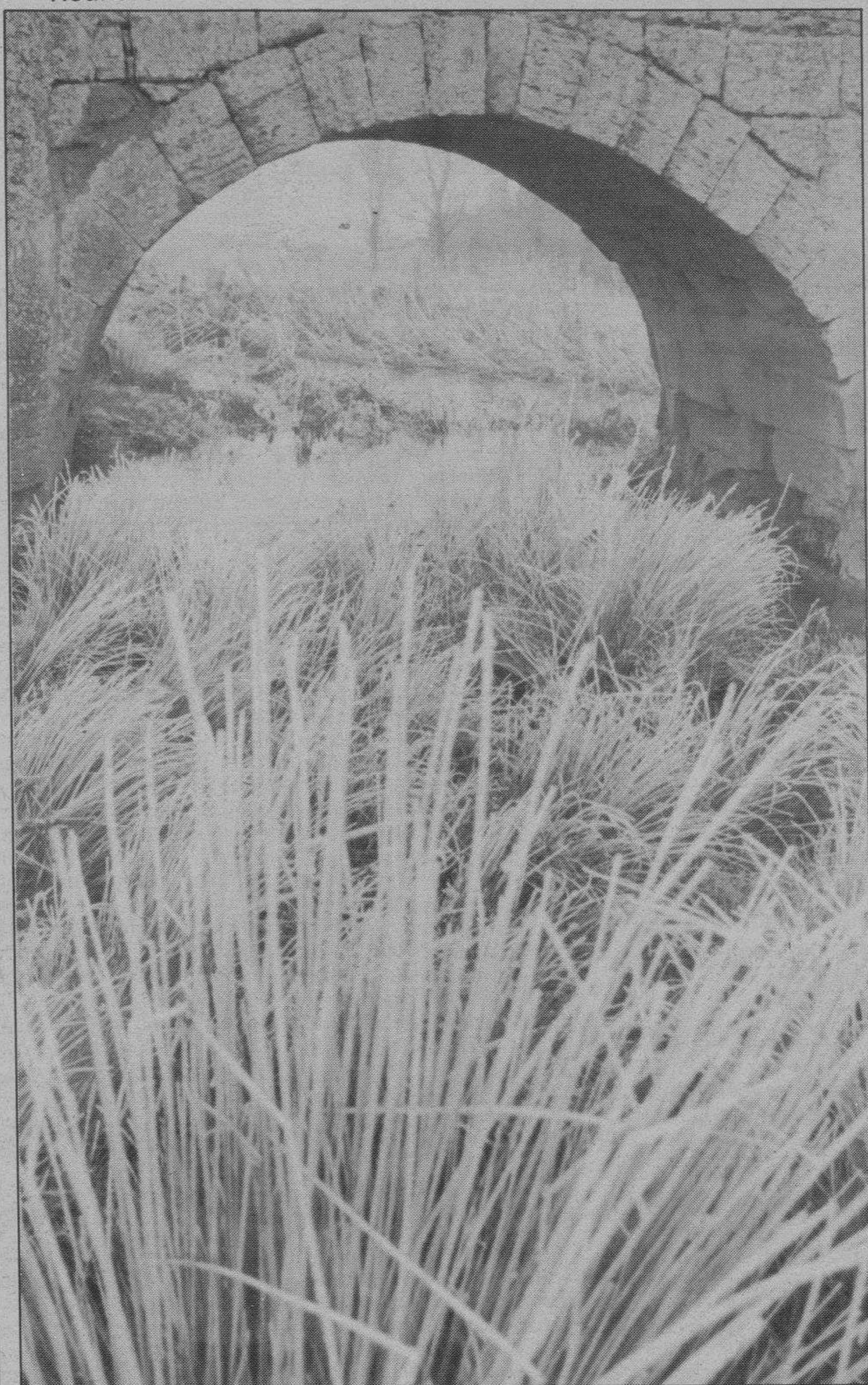
**2.100 PTAS.**

Bodas - Comuniones  
Bautizos

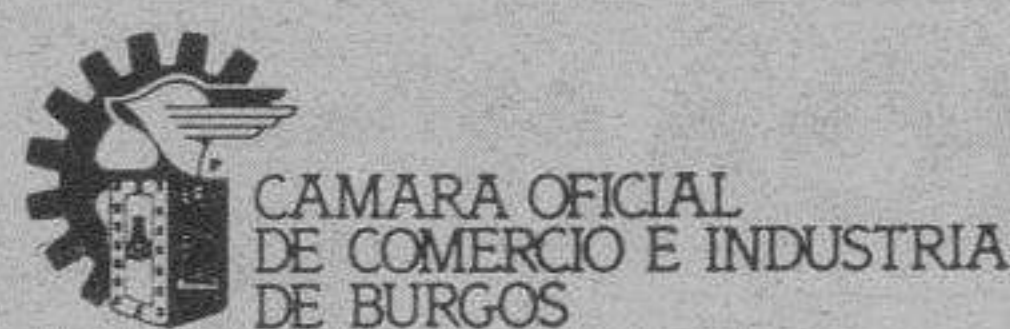
Consulte precios

Ctra. Madrid-Irún,  
Km. 232. Telf. 20 16 40

Retina



**Invierno de heladas.** — No parece que éste vaya a ser un invierno de muchas nieves. Hasta ahora no ha habido ninguna precipitación importante. En la ciudad ni nos hemos estrenado. Sin embargo, si de fuertes heladas que desde hace alguna semana suponen un descenso sensible en el termómetro nocturno. La carama es el vestido del paisaje de este invierno seco lo que no trae buenos presagios. La fotografía corresponde al río Odra. Foto Pedro Antonio.



CAMARA OFICIAL  
DE COMERCIO E INDUSTRIA  
DE BURGOS



ASOCIACION PARA EL PROGRESO DE LA DIRECCION

Le invitan al Coloquio-Presentación del Business Game:

## SIMULACION INTEGRADA DE GESTION EMPRESARIAL (BLS)

Dirigen la Presentación:

### — D. JOSE PEREZ ALCALA

Licenciado en Ciencias Económicas.

Diplomado en Técnicas Directivas y Diagnóstico Empresarial ADIZES INSTITUTE INC. Santa Mónica, California.

Diplomado en Toma de Decisiones. SITUATION MANAGEMENT SYSTEM, Plymouth, Massachusetts.

Director Económico-Financiero de CONSULTORES ESPAÑOLES, S.A.

### — JULIO I. LAESPADA DIEZ DE AMUNARRIZ

Profesor Mercantil.

Titulado Superior en Economía de Empresa.

Gerente de EUSKONSULTING (Consultores de Euskadi).

### — D. MARCOS EGUIGUREN HUERTA

Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales.

Diplomado en Planificación y Administración de Empresas.

Diplomado en Informática y Gestión de Empresas.

**DIA:** 5 de Febrero de 1990

**HORA:** 18,30 horas.

**LUGAR:** Salón de Plenos de la Cámara de Comercio e Industria C/. San Carlos, 1-2.º. BURGOS



**MESON DE LOS INFANTES**

Restaurante

Todos los días

PAELLA DE MARISCOS

COGOTE DE MERLUZA

CON COCOCHAS

Corral de los Infantes - Telf. 205982

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**



**A** NUNCIO a mis lectores que el asunto del Congreso de los Diputados, con Alfonso Guerra de protagonista, voy a relatarlo mañana. Es menester haber oído bien toda la sesión; más tarde leer lo que dicen mis compañeros de oficio periodístico, y la convocatoria por mi parte de sosego, porque no estoy en batallas, sino en la función —arriessada o placentera— de cronista. Hoy mis dos temas van a ser el acceso a la Presidencia de Galicia de Manuel Fraga, y la comunicación de mi gozo tras haber visto "El Príncipe Constante", de Calderón de la Barca, en el Teatro Español. Manuel Fraga dejó el poder efectivo en 1969, cuando dejaría de ser ministro de lo que hoy llamamos Cultura. Unos años más tarde sería otra vez ministro en aquel breve período de Carlos Arias Navarro, pero ya las cosas eran de otro modo. Se ejercía más la andadura hacia la democracia, que el poder efectivo. Y enseguida el Rey elegiría para presidir el Gobierno a Adolfo Suárez, en lugar de haber puesto su decisión en estos cuatro hombres que en aquel tiempo encabezaban "el gran prestigio", y que eran Manuel Fraga, José María de Areilza, Federico Silva y Gregorio López Bravo. En la famosa terna iban —es verdad— solamente estos dos últimos con Adolfo Suárez; pero las personalidades de Fraga y de Areilza eran de primer orden y habían realizado servicios hacia la reforma o transición.



Crónica de lo que pasa

## Lo de Fraga y "El Príncipe Constante"

Emilio Romero

Así es que veinte años después de aquel 69, Manuel Fraga es ya Presidente del Gobierno de su Comunidad, con sus consejeros o ministros. No es el poder pleno y amplio de la Nación, pero será "el poder gallego", que tiene su gran actividad y su filosofía. Manuel Fraga tiene una idea admirable del poder: lo entiende como servicio, y no como tribuna, o plataforma, o patio de conspiraciones. Fraga quiere siempre hacer cosas. Cuando fue ministro en aquella década famosa de los 60, fue el gran iniciador de nuestro mundo turístico contemporáneo, mientras que todo lo cultural —teatro, cine, libros, pintura, centros culturales— tenía una actividad intensa. Además de todo esto suprimiría la censura de prensa, que procedía de una Ley de 1938, en plena Guerra Civil. Manuel Fraga acaba de inventar un término contrario al de "autodeterminación", pero con algo de su espíritu, y que ha sido el de "autoidentificación". Este término defiende todo lo propio —en este caso lo gallego— y no pone en riesgo la unidad indivisible de España, que dice la Constitución. Su único problema será el de entenderse bien para los asuntos de interés de su Comunidad, con el Presidente del

Gobierno de la Nación; con Felipe González. Hemos construido un Estado donde ahora mismo algunos presidentes de Comunidad no pertenecen al Partido en el poder, sino que aparecen en su partido de la oposición. Entonces los diálogos de los que no piensan lo mismo son difíciles, aunque tiene en Galicia las mismas responsabilidades Felipe González que Manuel Fraga, y en los intereses de Galicia han de caminar juntos. Resumidamente: es también un acontecimiento que Manuel Fraga vuelva al poder y, además, parece que tiene la ilusión de siempre.

Y hay un gran director en el Teatro Español que es Gustavo Pérez Puig, y todo comenzaba con la obra de Calderón, "El Príncipe Constante", dirigida —nada menos— que por Alberto González Vergel. Recuerdo cuando dirigí mi versión de "La muerte de Danton" prodigiosamente, y que estuvimos en cartel un año. "El Príncipe Constante" tiene una versión espléndida y una revelación —para mí— extraordinaria, como es la del joven actor Juan Carlos Naya. Es una maravilla. Y a su lado esa gran actriz que es María Kosti, y Andrés Resino y Calos Mendy. El teatro estaba lleno de mundo joven y esto era confortador. La obra de Calderón es, acaso, la más «calderoniana», en cuanto a todo eso de la dignidad, de la ética, del sacrificio por el honor, que ahora no se llevan. Pero cuando nuestro país está sacudido por un rico anecdotario de sucesos pequeños o descalificables, esta presentación y representación es admirable. Ahora la poesía se ha ido a la intimidad, a la canción, o a la copla. En otros tiempos estuvo en las afirmaciones, en la crítica, o en la protesta. Hasta los satíricos tuvieron su sitio. Cuando la política nos asfixia, es bueno guarecerse en algún sitio. Y hasta en Calderón.

**E** N términos coloquiales se ha definido a la Prensa y a sus profesionales como "la canallesca". Ayer la canallesca estaba en las Cortes en un triple papel: como denunciante acusador, a su vez acusado, y siempre como testigo incómodo. Para muchos políticos y dirigentes de otros ámbitos, a la Prensa se la compra, se la mima, o se la castiga. De todo ello hay pruebas sobradas. Es una distorsión del papel de los medios de comunicación en la sociedad que actúa bajo un sistema democrático, pero es algo que también ocurre respecto a otros poderes e instituciones. La Constitución democrática por ley no garantiza la respuesta democrática automática del poder y la sociedad, esto requiere una pedagogía y una maduración que lleva sus décadas. El espejo más embellecido está en los países que gozan de mayor tradición de libertad, aunque algunos siguen pensando que todas las comparaciones son odiosas e inútiles.



Observatorio

## La canallesca, en las Cortes

Antxon Sarasqueta

tapado todos los entresijos de un caso siniestro con amplias ramificaciones en aquello que se ha definido como abuso de poder, y las investigaciones judiciales en curso dirán si con delitos. Las manipulaciones o intereses que existan detrás o al margen de algunos medios, importan poco al ciudadano, que es el receptor de la información y la persona que en cualquier sentido hace valer sus derechos. Lo que importa a todos, con cualquier credo en su corazón y cerebro, son los hechos. Y éstos no ofrecen lugar a dudas: se hizo un uso político del poder público para asuntos privados. A través de todo ello, del famoso despacho del Gobierno utilizado por el hermano del vicepresidente.

En un caso como este, el asesinato del mensajero —la Prensa— es un esfuerzo inútil. Porque los medios de comunicación, como la propia sociedad, tienen un carácter plural, y no se trata de defenderlos o atacarlos, porque el hecho está en su existencia. Algún ministro me decía que también se les puede criticar a los periodistas y a los medios de comunicación. Resulta obvio que así es, como a cualquier sector, grupo social o personaje público. Pero no se distraiga la atención

del espectador, porque ayer se dilucidaba en las Cortes una responsabilidad política del vicepresidente Guerra y del Gobierno, no de la Prensa.

Sin embargo, estamos ante una de las reacciones más aleccionadoras, pues el "caso Guerra", como otros anteriormente, han demostrado que el poder sigue interpretando la información, denuncia y crítica, como una agresión y un ataque. De "linchamiento moral" lo calificó al principio el propio Alfonso Guerra. Tampoco cuando se alude al poder o la oposición, se engloban los comportamientos individuales, que los hay de todos los tipos, sino los mecanismos de unos sistemas que tienen sus impulsores y directores. En definitiva, sus principales responsables.

La perspectiva del "interés general" no es algo abstracto, sino que responde a un interés social y político común muy concreto. Si el sistema funciona todos se benefician, y si no funciona o lo hace mal, sólo beneficia a los privilegiados. El prestigio garantiza la credibilidad del sistema. El desprestigio merma su autoridad, provoca el desorden, y salpica los peores vicios en el comportamiento social.

Los pensadores atribuyen la creación liberal, democrática y civilizada de Europa, al hacer diario del hombre, errores incluidos. "El ensayo y el error como instrumentos del progreso científico", relataba José María de Areilza sobre las tendencias europeas. Pero el error o equivocación, no son equiparables a las conductas que tejen modelos desprovistos de virtudes tan esenciales como las que representan la ética y el buen hacer. Y son precisamente estas conductas en los responsables de los asuntos públicos las que inciden negativamente en el interés general y en el bien común.

## Con renovada ilusión

La evidencia nos enseña que el hombre encuentra contrariedades en su incesante caminar por la vida. A veces, su conducta incorrecta o desacertada genera tales situaciones y otras, juega un papel misterioso pero efectivo la veleidosa fortuna. Lo cierto es que los desencuentros, el desánimo, la desilusión... van erosionando la tierra fértil del espíritu.

El año nuevo es tiempo propicio para poder dikes al proceso natural de desencanto, para remontar el vuelo e intentar mantener el ritmo ilusionado en todas nuestras actividades. A ello nos animan los parabienes, los deseos de prosperidad y todas esas frases convencionales y estereotipadas que solemos escuchar y pronunciar reiteradamente en el umbral de cada año.

Es loable esta tradicional costumbre como muestra de cortesía y sobre todo, como deseo sincero de aspirar a lo mejor en una nueva página del libro de la vida. La trampa puede estar

en creer ilusoriamente que van a cambiar las situaciones desagradables y se va a abrir un oasis de dicha por arte de birlbirloque. Me estoy refiriendo a las ilusiones vanas, sin fundamento, que no se sustentan en ningún punto real de apoyo.

Es necesaria la ilusión, la esperanza en un futuro mejor... porque son el motor de nuestra existencia como personas. Sin embargo, seamos realistas, pisemos tierra firme y pensemos que querer es poder, que en nuestra voluntad, en nuestro esfuerzo y tesón se encuentra muchas veces la solución a ese problema que nos agobia, a ese contratiempo que nos desasosiega, a ese obstáculo que se nos hace insuperable.

Bien es cierto que el trabajo y el esfuerzo no suelen ser agradables por sí mismos, sino en virtud de un objetivo a alcanzar, de una meta a conseguir. Ese objetivo puede ser variopinto: el bienestar y porvenir de la familia, la consecución de un estatus social más elevado, el servicio cabal a los demás o la coherencia entre fe y vida del que sume respon-

sablemente un credo religioso.

Tales objetivos son los asideros, los anclajes a los que debemos recurrir en nuestras horas bajas, en esa noche oscura que nos hablan los místicos o en la travesía del desierto al decir de los políticos. Bien entendido que su fuerza de arrastre y su perdurabilidad dependerán de la nobleza de los mismos, de su altruismo o de su proyección trascendente. Las metas chatas, egoístas, de pura satisfacción personal y material difícilmente pueden alumbrar o restablecer la ilusión.

Para vencer la rutina y el andar cansino hay que descubrir la estrella de cada cual y de vez en cuando, desempañarla y admirarla con ojos de renovada ilusión, porque (un alma desilusionada corre el peligro de convertirse en un alma estéril). José Lastra.

## ¿Fumar hoy?... nada lo justifica

Así titula un interesante

trabajo publicado por el doctor Tomás Franquet, especialista en el tema, sobre el tabaquismo y a él remitimos cuanto decimos aquí.

El hábito de fumar, es tema difícil de enjuiciar porque se presta a muchas maneras de enfocarlo. Desde los que afirman el gran daño para la salud, hasta los que defienden su uso por creer que no es tan pernicioso; pero las cifras cantan. En España, por el consumo de tabaco, se producen más de 50.000 muertes al año. La cifra mundial se eleva a cerca de un millón de víctimas. Trabajos publicados por numerosos investigadores, afirman que la mortalidad es superior en los fumadores que en los que no fuman. Las enfermedades cardiorrespiratorias son más frecuentes en los fumadores. El cigarrillo es el responsable de la mayoría de los cánceres de pulmón y desde hace unos lustros se extiende el hábito de fumar en las mujeres, quienes, no solamente arriesgan su propia

vida, sino en el caso de embarazo, ponen en peligro la salud de su hijo, que como promedio, al nacer, pesan 200 gramos menos que los de las no fumadoras.

Por el efecto inhibitor de la nicotina, hace que sean frecuentes las gastritis, tumores gástricos, cirrosis hepática, angina de pecho, muerte súbita, cáncer de páncreas, de vías urinarias de laringe, por decir algunas enfermedades, pero el tabaco produce otras más.

¿Cómo remediarlo? Dejando de fumar; pero esto no es fácil; hay que luchar. Ningún Gobierno debe inhibirse de este problema, pues es, además de una mejora de la salud del individuo, problema social. Debe ayudar. La familia tiene un

gran papel, sobre todo en la formación y educación de las nuevas generaciones, empezando por el ejemplo. Lo preocupante es que en la mayoría de las casas el cabeza de familia es fumador. ¿Cómo formar a los hijos para que no fumen? Quite-se el hábito y su ejemplo dará mucha fuerza a sus palabras.

Cuanto más jóvenes empiezan a fumar, es más difícil quitar el hábito.

El fumador pasivo, que es el que no fuma, pero inhala involuntariamente el humo del tabaco que consumen otros fumadores, también se perjudican un tanto.

Terminamos como empezamos: «No hay nada que pueda justificar el hábito de fumar». Pedro Arnaiz

Todas las cartas deben de llegar al periódico escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, domicilio y teléfono, si lo tiene y fotocopia del D.N.I. de sus autores, aunque públicamente pueden figurar con seudónimo o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca deberá pasar de un folio. DB en ningún caso se identifica necesariamente ni se responsabiliza de los escritos publicados



En dos palabras

## Era «su» asistente

V. Ruiz de Mencía

**D**ESPUES del debate de ayer quedan muchas dudas. Demasiadas porque lo que hizo el vicepresidente Alfonso Guerra no fue otra cosa que dar «su» versión de los hechos que se denuncian, «su» particular defensa con toda una lección de ética en la teoría que es preciso ratificar con la práctica. Estas cosas dichas desde el foro son importantes, pero que en modo alguno convincentes para el pueblo que duda si ese despacho se utilizó bien o mal —al vicepresidente no le consta, pero es responsable—, quien y por qué se autorizó algo fuera de lo que es propio del funcionariado o de los responsables de esos dos días de visita del señor Guerra. Si de gestión del partido se trataba, parece evidente, que esto debió hacerse en la sede del propio PSOE de Andalucía.

La clave está en que era «su» asistente. La petición de dimisiones incluso del presidente del Gobierno se escuchó reiteradamente ayer en el Congreso, repleto hasta los topes, con cartel de «no hay billetes». Algo más quería decir todo esto.

Pero Alfonso no ha querido sino paliar los efectos de lo que crece como una bola de nieve. Se ha hecho un debate que habla alto de la democracia española. Así se ve en Europa, pero también su contenido no es claro y mucho menos si todo queda en eso, en decir que no se sabe para qué se utilizaba el despacho y qué es lo que a todo esto debe decir institucionalmente el vicepresidente. Porque si el que pregunta es el presidente y el que responde el vicepresidente, sin más, todo queda en casa. Demasiados callan por temor o por prudencia.

Ayer tarde en la calle se escuchaban cosas como éstas: «los asistentes eran propios de los tiempos de Franco». Los favores que decía el portavoz del PNV no son propios de su señoría, si de aspectos puramente personales. Merece respeto el vicepresidente, pero en modo alguno eso le excusa de la responsabilidad que tenga en todo eso. El alcance de lo dicho va más allá. La investigación judicial debe salvar la presunción. Mientras tanto las espadas están en alto, pero el presentar a los periodistas como culpables del trance como perseguidores del poder es impresentable, ahora y siempre. Trivializar en la Cámara, desviar el debate, como lo hizo Guerra, dejando dardos envenenados para no explicar ni justificar su responsabilidad, es más que lamentable.

Para la ética de los descamisados y los hijos de los albañiles que propugnan otro socialismo, lo dicho ayer por Guerra, sencillamente, no puede ser suficiente.

Brevemente

## ¿Partos no, paridas sí?

Saturnino Lorenzo García

**L**O ha dicho Rosa Conde en rueda de Prensa: «El problema es que tenemos que cambiar la mentalidad de la sociedad española». Con esta torturante frase se justifica la introducción de una reforma que amplía los supuestos de aborto legal. Con esta frase vuelven a reconocer que mentían cuando presentaban los casos límite como justificación de un mal necesario.

No es un problema de ciencia, de ética, de dar soluciones positivas. Es un problema de «mentalidad»: lo nuestro es del coco y lo que se abortan son cocodrilos.

Entre el cambio de mentalidad para solucionar el gravísimo problema que tiene el país debido al bajísimo número de abortos que se realizan y las unidades de reproducción que piensa montar el INSALUD, el Gobierno ya tiene entretenimiento. No se admiten más embarazos que las paridas de la ministro portavoz.

Supongo que con tan graves preocupaciones no les queda tiempo para enterarse de los avances en Medicina pre-natal. Leíamos recientemente la noticia de una operación de corazón a un niño que aún se encontraba en el seno materno, pero al Gobierno esto le debe sonar a brujería. Como las medidas sociales para defender toda vida concebida. Para ellos el progreso se reduce a un abortorio, una píldora y un preservativo: ítema modernidad!, pasar a la historia como los más grandes interruptores.

¿Cambiamos la mentalidad? ¡Que cambien ellos! y si no se sienten respaldados por aquellos a quienes deben servir, que se marchen.

## Soledad y amistad en Dámaso Alonso

Jesús Manuel Payno

**Q**UIENES han tenido el placer de conocer a Dámaso Alonso, académicos, escritores, parientes, poetas, alumnos, han resaltado su afán de diálogo, su comunicación, su sentido del humor.

Pero muy pocos han disfrutado del placer —incluso académicos— de poder mantener con él una sincera amistad.

Para el resto era don Dámaso, como lo había sido don Ramón, Menéndez Pidal..., su maestro y amigo.

Dámaso no fue un hombre de relaciones públicas, no promocionaba su obra y parecía permanecer impassible ante la lisonja.

Se habla de sus libros de poemas, distanciados, como etapas de un camino entre la filología y la enseñanza.

Sin embargo, sus obras completas superan los volúmenes, y su labor trabajosa —aún recuerdo su búsqueda de palabras por las comarcas de Asturias y Galicia y su constante entrega a la labor de la Real Academia Española— los jueves no se le podía visitar en su casa porque había reunión en la Academia.

Dámaso fue el primer traductor de James Joyce, «retrato del artista adolescente», y pude contemplar, junto a otros, manuscritos y correspondencia con tal autor universal.

Dámaso hablaba perfectamente el inglés en las Universidades de Cambridge se comentaban sus conferencias como las de un nativo. Fue lector en las Universidades alemanas, y su dominio del idioma lo obligaba a perseguir el perfeccionamiento. Cuando en el año 75 realizó una visita privada a Burgos, siempre con su mujer Laly, acudió a mi librería y me compró un libro de Heinrich Böll, premio Nobel del 73 y con cuya traducción no estaba de acuerdo —quería la edición alemana para contrastarla con la versión española.

Dámaso tenía una aptitud muy concreta ante la soledad. Su obsesión reflejada en libros de poemas «Oscura noticia», e «Hijos de la ira», se concretaría en «Hombre y Dios», considerados por la crítica como el mejor libro de poesía del año 1955.

Dámaso sentía la soledad, le angustiaba, le oprimía; en su célebre poema de «Hijos de la ira», —«mujer con alcuza», según me comentaba en 1956, en su chalet de Chamartín, le había surgido ante el recuerdo de una po-

bre mujer, abandonada por todos, sin familia, que él había recogido.

La historia, por pocos conocida, se basa en una mujer que había ido durante unas horas a la semana a ayudar en la limpieza de su casa. A esta persona Dámaso y Laly la habían ofrecido el que les acompañase a Valencia, cuando fue destinado a la cátedra. Pero ella tenía tal sentido de la dependencia que se negó —¿cómo podía abandonar a sus señoritos de siempre!—, donde efectuaba el trabajo diario. A su regreso a Madrid, después de unos años, se la encontraron mendigando por las calles de Madrid —los señoritos de siempre, la habían despedido por vieja—. El tren simulaba, según Dámaso, la vida llena de oscuros túneles, de soledad, de hastío, de injusticia.

Ese poema fue un revulsivo, un grito de ira, en la España de la postguerra.

Dámaso apreciaba la amistad. Visitaba a sus amigos: a Alberti en sus casas de Roma y Buenos Aires —a pesar de su posición política—.

Antes de que lo descubriese Gibson sabía por Dámaso que Luis Rosales no había sido culpable en la muerte de Lorca; sino que le había ayudado.

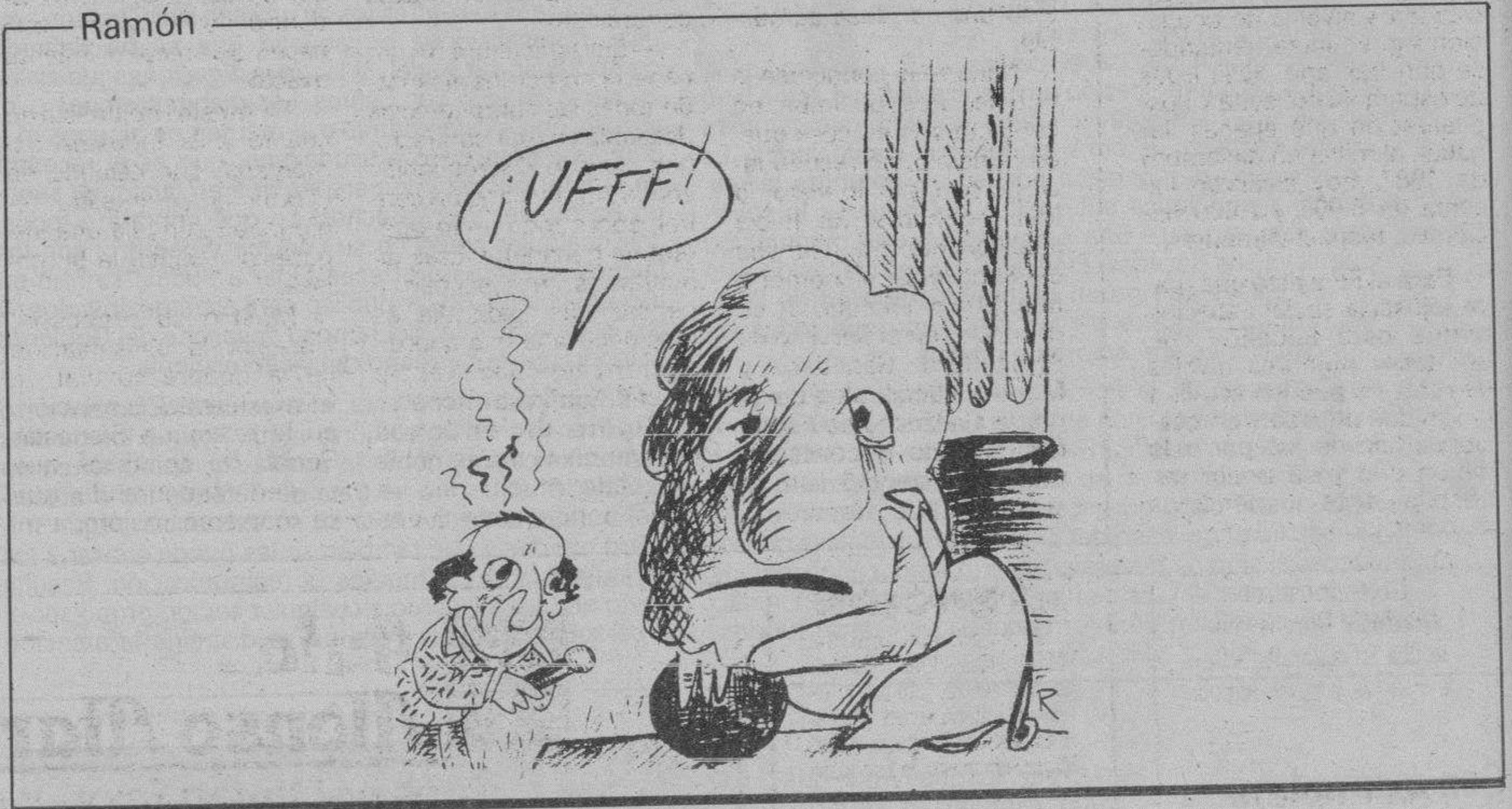
A Vicente Aleixandre, le visitaba continuamente, al igual que a don Ramón Menéndez Pidal —del que me aseguraba que por su labor, si fuese considerada como obra novelística, don Ramón merecería el Premio Nobel—. Aquellas visitas a su casa de Chamartín, donde a mis 16 años conocí a la hija de don Ramón —Jimena—, ¿por qué se nos ha olvidado una figura tan señera? ¿por qué nos hemos olvidado hasta con el nombre de una estatua de quien tanto difundió el nombre de Burgos y el Cid?

Dámaso valoraba tanto la amistad que no la prodigaba. Era muy preciada para él.

Buscaba a Dios y le encontraba en la obra del hombre —¿cómo justificar la existencia de Dios, sin la del hombre?—.

Ahora Dámaso olvidará la soledad y conservará la amistad de aquellos a quienes dedicó su obra —por ello me enseñaba con entusiasmo el libro que a las orillas del Sena había encontrado—; con una dedicatoria de Espinosa al Duque de Rivas.

Ramón



## Elogio del concubinato

Justo Aznar

**P**ARECE evidente que la sociedad debe regirse por unas normas éticas, que deben estar por encima y al margen de las actitudes humanas individuales. Por ello, cuando se airean, aprobándose, conductas personales, que claramente están en contra de esas normas éticas más elementales, se está favoreciendo, aunque sea sin un propósito explícito, el que esas normas sean alteradas. Ello ocurre especialmente cuando las acciones que se divulgan son protagonizadas por personas de elevado prestigio profesional o humano.

En relación con lo que estamos comentando, y en el orden de las costumbres, sin duda una de las características más peculiares de nuestro tiempo, es la revisión, aunque a veces sea simplemente por la vía de los hechos consumados, de las normas éticas por las que nos venimos rigiendo.

Un ejemplo concreto, de lo que anteriormente comento, hace referencia a la difusión por los medios de comunicación de actitudes personales, que, siguiendo el diccionario de la lengua castellana, únicamente pueden calificarse como concubinato, y que la mayoría de las veces se nos presentan como hechos socialmente aceptables; por no decir imitables.

Como antes decía, considero que ello es tanto más grave cuanto más relevante sea la personalidad de los implicados en tales hechos, como recientemente ha ocurrido, al presentarnos como lo más natural, el que un anciano escritor se pasee con su concubina por los más prestigiosos foros europeos de la cultura.

Como es lógico, yo no voy a juzgar, hasta ahí podría llegar, esa conducta personal, allá él y su conciencia; pero lo que sí considero inadmisibles es que la misma se nos presente como una actitud ética digna de elogio, lo cual parece derivarse de la publicidad que se le ha dado.

Una cosa es que las conductas individuales deban ser respetadas, en aras a la intangible libertad que cada uno de nosotros tenemos, y otra es que esas conductas puedan ser presentadas, aunque sea implícitamente, como normas éticas a imitar; porque si se divulgan con elogio, es porque se deben considerar éticamente aceptables.

Aunque parezca duro decirlo, el que vive con una concubina, vive un concubinato, y el que hace ostentación de esa actitud personal, indirectamente está transmitiendo el mensaje de la normalidad ética de esa situación, lo cual, sin duda sobrepasa con mucho el estricto campo de su libertad individual a vivir como quiera. Cada individuo tiene la posibilidad de seguir la norma moral que le parezca más adecuada, pero de ahí a propiciar que esa actitud personal pueda ser elevada a norma ética de rango general, media un abismo. Por ello me asombro ante la difusión que se está haciendo en algunos medios de comunicación social de actitudes personales, que, hasta ahora solían guardarse celosamente al calor de la más estricta intimidad, para presentarlas, casi proponerlas, como norma ética a seguir. Respeto cualquier acción de personas individuales, pero de ahí al elogio que en ocasiones se hace del concubinato, media todo un abismo.



**Para el PP hay 7.000 personas en listas de espera en el «General Yagüe»**

Burgos (DB).— El Partido Popular en un informe realizado recientemente muestra su preocupación por «el estado de las urgencias en el Hospital General Yagüe, los altos índices de ocupación en el mismo y la existencia de listas de espera».

El PP afirma que es «justo y lamentable a la vez, reconocer que la asistencia hospitalaria que presta el INSALUD en Burgos es hoy una triste y dolorosa realidad. El Hospital General Yagüe se ofrece al usuario burgalés como un hospital vetusto e insuficiente para responder a la hoy creciente demanda asistencial. El estado de obras en que se encuentra desde hace años parece no acabar nunca, limitando con ello no sólo el ya de por sí reducido espacio físico, sino también creando no pocas incomodidades a usuarios y profesionales que trabajan en el mismo y que en ocasiones comparten deteriorados y lentos ascensores con material de construcción, sin que por otra parte se acierte a adivinar cuando pueden acabar tales obras».

Según el PP las listas de espera, la presión de urgencias y los niveles de ocupación siguen incrementándose año tras año. «Las listas de espera de consulta y hospitalización que apenas llegaban al millar en diciembre de 1987, hoy alcanzan los cerca de 5.000 y 2.000 pacientes, respectivamente».

Para el PP existe una grave injusticia social especialmente para aquellos que por tener menores niveles de renta no pueden acudir a la sanidad privada y en ocasiones han de esperar más de un año para poder ser hospitalizados o atendidos en consulta.

**Nuevo delegado territorial**

**José Vallés Rafecas, un gran conocedor de los problemas de Burgos**

Burgos (A. S.).— Ayer conoció la Junta el nombramiento de José Vallés Rafecas como delegado territorial en nuestra provincia. Se despeja de este modo la incógnita que, durante bastantes días (justamente desde que dimitiera Carracedo del Rey), se ha mantenido en el aire de la actualidad burgalesa.

Dada la noticia, quizás haya sido la primera reacción la de la sorpresa. Aquí, en Burgos, se han barajado muchos nombres, pero en esa relación, que cada día aumentaba de tamaño, no aparecía el nombre de Vallés Rafecas.

Y definida la reacción como sorpresa, ésta se ha adjetivado como agradable. Vallés Rafecas es hombre afable, cordial, muy asequible y que goza de fama de hombre eficaz y trabajador. Los veteranos de la información sabemos perfectamente que en él se ha tenido un eficaz colaborador, cada vez que se le ha necesitado en ese terreno, tantas veces ignorado, de la agricultura y sus derivaciones hacia la ganadería, lo forestal, etc.

En definitiva: tenemos delegado territorial y, al menos en grandes sectores en los que es conocido, el nombramiento ha sido una sorpresa agradable.

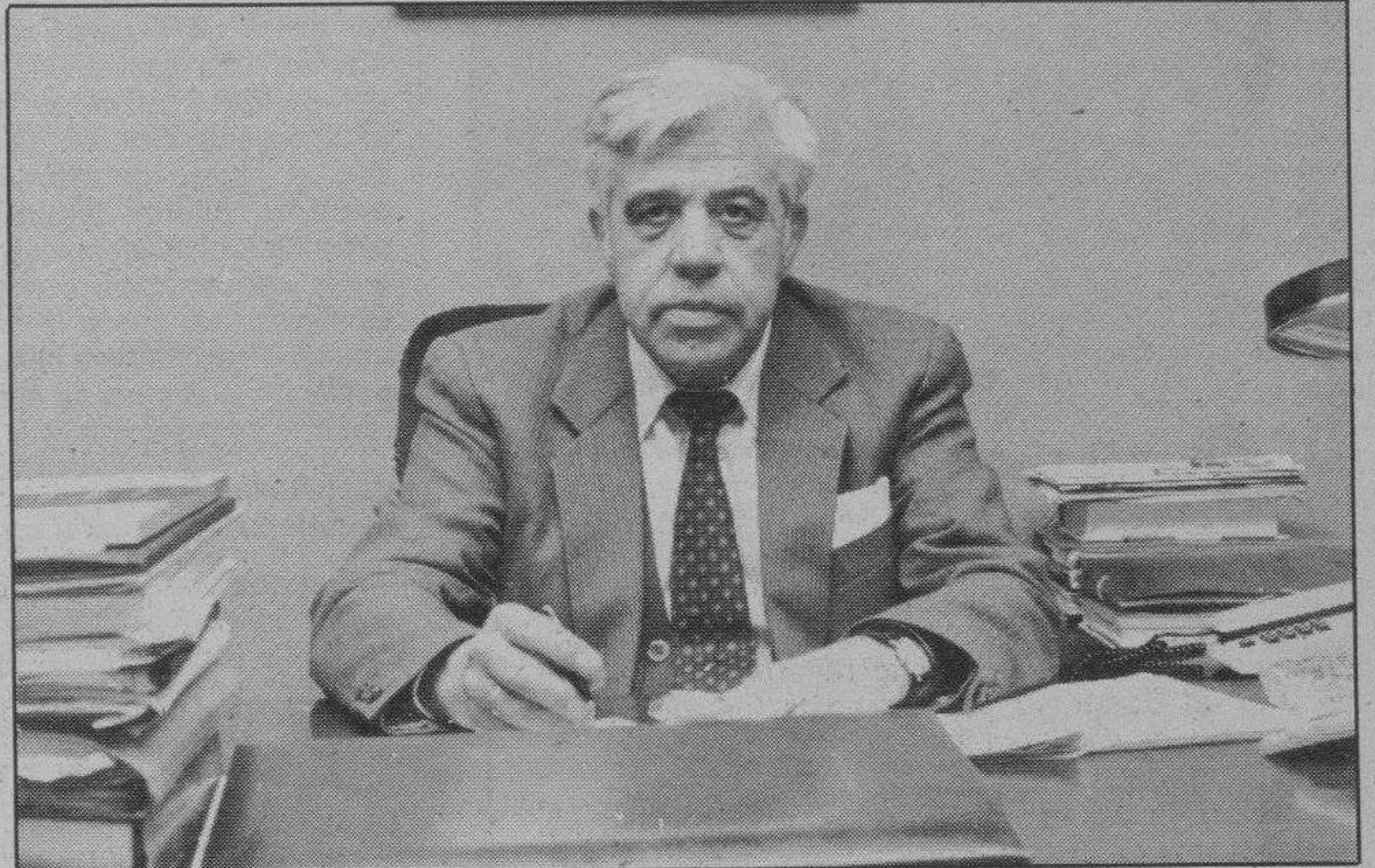
Nada más conocerse la noticia, nos pusimos en contacto con él, cosa que, en principio, no resultó fácil porque, por lo visto, la idea de hablar no había sido sólo nuestra. Acababa de conocerse el nombramiento y el teléfono de su despacho en el Servicio de Agricultura, Ganadería y Montes quedó bloqueado por la avalancha de llamadas. Cuando lo conseguimos, nos atendió con su amabilidad de siempre.

Le hemos recordado cómo hace años, en conversación informal, definió lo que era su postura ante el tratamiento que debía darse al campo de nuestra provincia. Eran los tiempos en que la economía se mediatizaba para todo, quizás porque era necesario que así fuera, por cuanto se trataba de iniciar el progreso que habrá llegado o no, por cuanto se tratará de la opinión de cada cual. Su opinión, decimos, se inclinaba del lado humano al enjuiciar lo económico. Lo definitiva así: facilitar las bellotas, para que la siembre el labrador allá donde quiera tener las encinas.

Estuvimos de acuerdo entonces y lo estamos ahora, por cuanto nos dice que sus criterios son los mismos. Y le pedimos, claro está, su opinión sobre los problemas de Burgos, ahora mismo. Y recorrió área por área, en trazos generales:

—En agricultura y ganadería no hemos alcanzado todas las competencias deseables y, por supuesto, han surgido discrepancias con la Administración central, sobre todo en lo referente a ganadería. Esas dificultades me inclinan a pensar que cada día es más necesaria una coordinación adecuada entre ambas Administraciones.

Siguió diciéndonos que, no obstante, se había avanzado mucho en un mayor rendimiento y una



El nuevo delegado territorial de la Junta fotografiado ayer en su despacho.

mejor utilización de la ganadería, con mejoras de las razas, etc..

Se refirió, en el aspecto relativo a montes, en los problemas derivados de los incendios, partiendo desde la quema de rastros a todos los demás.

Los problemas de la sequía de este año los ha seguido puntualmente y los tiene presentes, con la evidencia de soluciones que nacen de un conocimiento exacto.

Se mostró optimista en cuanto a la industria alimentaria, que estando en cabeza la de nuestra región, tiene en ella una importancia capital la burgalesa.

Mostró su preocupación por la conservación de la riqueza cultural, lo mismo que por la solución, en lo relativo a Bienestar Social, de conflictos que surgen, asegurando que se requieren mejores ser-

vicios, hasta alcanzar las cotas necesarias.

Nos habló del tratamiento que se está dando al turismo, evidenciado en la presencia de la región en FITUR, los mismo que en otros aspectos.

La conversación, como decimos, se desarrolló dentro de unos trazos generales, que no podían ser concretados por razones más que evidentes, nacidas tanto por el tiempo de que disponíamos como por el hecho de que ni siquiera ha tomado posesión del cargo. Acababa de ser nombrado y estábamos todos los medios de comunicación pendientes de sus intenciones.

Por cierto: tomará posesión, seguramente, la semana que viene, pero el día no está determinado.

En cuanto a su biografía, he aquí lo más significativo de la misma:

Nació en San Martín

Sarroca, de la provincia de Barcelona, en 1929. Está casado y es padre de cuatro hijos.

Es doctor ingeniero agrónomo, becado varias veces en Estados Unidos para el desarrollo de diversas actividades agrícolas. Ha residido en Burgos durante más de treinta años, lo que le convierte en burgalés de hecho y derecho. Su vida profesional ha transcurrido primordialmente dentro del IRYDA. Durante seis años desempeñó el puesto de jefe de Ordenación Rural de las comarcas de Lerma y Roa. Como jefe provincial del IRYDA estuvo en ese organismo autónomo durante más de doce años. Más tarde trabajó en la Secretaría Técnica de la Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes.

Actualmente desempeñaba el cargo de jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

**ATENCION**

El establecimiento Bar «Martinillos», situado en la Llanza de Adentro, número 5, regentado anteriormente por Enrique Malvido Palomino y José María Samaniego de Benito, ha pasado a ser regentado desde el día 30 del pasado mes, por Oscar Saavedra Antón.

**Aula. Alonso Martínez,**

DE DOCUMENTACION JURIDICA

**CICLO "ASPECTOS DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL E INDUSTRIAL"**

Hoy, viernes, 2 de febrero - 20 horas

**"TITULARIDAD Y PROTECCION EN LA LLAMADA PROPIEDAD INDUSTRIAL"**

**D.Vicente Montés Penadés**

Catedrático de Derecho Civil de la Universidad de Valencia

**CENTRO CULTURAL DE LA CASA DEL CORDON**

ACTIVIDAD ABIERTA AL PUBLICO

**FACULTAD DE DERECHO DE BURGOS**

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

**APARTAMENTOS PLAYA**

Benicasim - Orpesa del Mar  
COSTA DEL AZAHAR - CASTELLON  
VENTA DIRECTA CONSTRUCTOR

VIAJE Y HOTEL GRATIS

Tel. (964) 39 38 13 - 39 39 87  
(964) 31 03 38 - 22 48 12

**SE VENDE DIFERENTE MAQUINARIA**

- \* Prensas excéntricas de 25, 30, 45, 50, 60, 70, 100, 140, 150, 275 Tm., de diferentes marcas, «Arisa», «Esna», «Estarta», «Power», etc.
- \* Prensa de fricción «Gamay», de 315 Tm., embrague neumático.
- \* Cizallas de 2.000x2 mm. y de 2.000x3 mm.
- \* Fresadora de bancada fija «Zayer». Mesa de 2.000x700 mm., con visualizadores.
- \* Taladros radiales «Foradia» y «Soraluce».
- \* Rectificadora tangencial «Elb», mesa de 1.400x400.
- \* Plegadora hidráulica «Collado», de 2.000 mm.x50 Tm.

Telfs. (94) 452 06 14  
452 07 63

**ESTE MES DE FEBRERO, TU CARNET DE CONDUCIR GRATIS \* COMPRANDO UN VEHICULO DE OCASION**

Puedes elegir entre más de 100 coches

Totalmente revisados y pasada I.T.V.

**INFORMATE**

**B-Auto Automoba**

TELF. 26 12 50 SR. DAVID O CIRILO



## El Hermano Román, «burgalés ausente»

Burgos (Dolores Alonso). El 31 de enero, murió en Benalmádena el Hermano Román Alonso Fernández, religioso marista que nació hace ochenta y seis años en Villorejo. Su vida ha transcurrido dedicada a la enseñanza en los colegios Maristas de Zaragoza, Sevilla y Badajoz, a las tareas editoriales en la editorial «Edelvives» en Zaragoza, a los cuidados de enfermería de los alumnos de todos los colegios en los que trabajó y al cultivo de especies botánicas en los jardines de los conventos donde vivió.

Estas líneas quieren ser un homenaje a este «burgalés ausente», que todos los veranos acudía a nuestra ciudad y que en ella celebró las bodas de oro con el Instituto Marista. De su vida, fecunda, me atrevería a resaltar el cariño que puso en to-



Román Alonso Fernández

dos sus quehaceres y que le llevó a adquirir profundos conocimientos de Botánica y de Medicina al margen de su Licenciatura en Químicas, así como su talento literario, plasmado en los «brindis» con los que solía celebrar los acontecimientos tanto públicos como familiares.

## Notas y avisos

### Nueva Junta directiva Asociación de Cabezas de Familia «La Inmaculada»

La Junta directiva de la Asociación, ha quedado constituida como sigue: presidente, don Basilio Abad Manzanedo; vice-presidente 1.º, don Pablo Aparicio Urbán; vice-presidente 2.º, don Esteban Ortiz Frades; secretario, don Ramón Martínez Liébana; tesorero-contador, don José-Esteban Estébanez Yrazu; interventor, don Ricardo Prat Lasanta; vocal, don Joaquín Escudero Benito; vocales, don Juan Fernández Castro, don Julio González Vázquez, don Esteban Martín González; colaborador, don Antonio Rodríguez.

### Excursión a la nieve

El próximo día 4 de febrero, domingo, la Organización Juvenil Española (OJE) de Burgos ha preparado una excursión a la nieve a Espinosa de los Monteros. Esta actividad está abierta a todo aquél que desee pasar un día divertido y agradable en contacto con la nieve.

Así mismo, recordar que la O.J.E. está llevando a cabo un curso de perfeccionamiento escolar para niños de 7 a 12 años. No espereis a que llegue junio para recuperar el curso escolar, ya puede ser demasiado tarde.

Para apuntarse e informarse en calle San Juan, 21 izquierda, de 6 a 8 de la tarde.

## Sabatina de las Candelas

Jenaro Galajares Rueda

Fiesta de las Candelas, fiesta de la Luz. Fiesta del Señor, fiesta de la Virgen. Fiesta eterna de la Luz, la fiesta litúrgica más antigua de María.

Hoy todo es luz. El es Luz de Luz, la Luz que ha venido a este mundo, Luz presentada en el Templo, para iluminar a las naciones, luz que nos ilumina el misterio de Cristo, sacerdote y víctima, que hace al Padre el ofertorio de la misa, que celebrará en la Cruz. «No tengáis miedo en abrir las puertas a Jesucristo, que no viene a quitar nada, sino a darlo todo» (Juan Pablo II).

María es el rico candelabro, que sostiene y lleva la Luz. La Luz que ilumina el misterio de María. Queda toda Ella iluminada, enriquecida, agraciada, preciosa. Madre, que te veo hoy más grande en el ejercicio de la maternidad avanzando decidida, sin complejos, inmensamente agradecida, santamente orgullosa con tu Hijo en los brazos a ofrecerle a Dios Padre. Y os veo a vosotras las madres de Gamonal y de todas las parroquias de Burgos y a todas las madres santas de la eterna España, que hoy, siguiendo a María, sin arrepentiros de vuestra maternidad, con el niño de vuestras entrañas en brazos, gallardas, esbeltas, se lo ofrecéis al Señor que os lo dio. Hoy también vosotras sois luz, iluminadas con la verdad de vuestra maternidad, qué grandes sois así. Que la mujer, si no es para la maternidad física o espiritual, no es para nada, sino puro objeto para el uso y consumo, para la vergüenza o la desvergüenza, la degeneración o quizás el monstruo de una madre que aborta. Mujer burgalesa, mujer española, honra de nuestro pueblo, mírate hoy en María, déjate iluminar. Gracias.

El y sólo El ilumina el misterio del hombre y de la vida. Y sin El ni la vida ni la muerte tienen sentido. «Solo El tiene toda la verdad sobre el hombre y el mundo» (Juan Pablo II). Déjate iluminar, déjate salvar, que a eso viene. Claro que ya estás iluminado desde el día del bautismo, ya eres luz y tienes la luz; ni la apagues, ni la ocultes, sino que según la urgencia de Pablo, Filp. 2,15, «seáis irrepreensibles y sencillos, hijos de Dios sin mancha, como antorchas encendidas en medio de esta generación mala y perversa».

Y os invito a la sabatina de mañana, como una prolongación de las Candelas, que, como todos los sábados del año, celebremos en la Catedral a las siete y media de la mañana ante la imagen de nuestra Patrona Santa María la Mayor. Una oportunidad más para dejarnos iluminar.

M.C.D. 2018

## Nicolás Redondo se reunirá hoy con los sindicalistas de la UGT

Burgos (DB).— Nicolás Redondo, secretario general de la UGT participará hoy en una asamblea de delegados y afiliados de esta organización sindical con el objeto de difundir entre los cuadros del sindicato los logros alcanzados en la concertación con el Gobierno, así como la estrategia prevista para la negociación colectiva de este año.

### Hoy, Asamblea de Hostelería

Por otra parte, CC.OO. y UGT han convocado para hoy a las 5 de la tarde, en el salón de la AISS, a todos los trabajadores del sector de la Hostelería a una asamblea para estudiar la plataforma reivindicativa del sector para el año 1990 y la revisión salarial correspondiente al año 1989.

### USO ante el acuerdo de contratación laboral

USO ha hecho pública su postura ante el acuerdo alcanzado por el Gobierno y UGT-CC.OO. en materia de control de la contratación laboral. USO reitera su temor y denuncia de que los agentes concertantes sigan vendiendo con absoluto triunfalismo acuerdos que, con independencia de aspectos positivos, globalmente, son más bien mediocres.

Para USO el acuerdo alcanzado por los dos sindicatos y el Gobierno es un intento voluntarioso —que valoran—, de atajar los efectos del fraude en los contratos, pero eludiendo incidir sobre sus causas.

USO manifiesta que esas causas que están en el fondo del fraude son fundamentalmente tres: la existencia de una veintena larga de modalidades de contratación eventual, causa a su vez de que la eventualidad alcance ya a un 30% de la población activa; la no obligatoriedad de las empresas de definir la naturaleza de los puestos de trabajo, lo cual les permite una progresiva eventualización de los mismos en detrimento no sólo de la calidad y de las garantías del empleo fijo y eventual, sino también de la calidad y competitividad de los productos y servicios y, por último, la renuncia a hacer del INEM un auténtico instrumento de fomento, orientación, cualificación y control del mercado de trabajo.

Sin un cambio de los supuestos mencionados, el control y la lucha sindical contra el fraude en la contratación, según USO, deviene en una suerte de dialéctica en la que el empresario cuenta con todas las ventajas normativas y ambientales para escapar a ese control.

Finalmente, USO insiste en que, en último extremo no se trata de fiscalizar la correcta aplicación de la precariedad laboral sino de eliminarla progresivamente.

### Sindicato de enseñanza de CC.OO.

El sindicato de enseñanza de CC.OO. de Burgos ha manifestado en los últimos días que lamenta la postura adoptada por los dos colegios religiosos de

Burgos, Jesuitas y La Salle, al negarse a escolarizar a niños con necesidades educativas especiales.

Este colectivo muestra su rechazo a esta actitud, manifestando que se trata de una postura discriminatoria y segregacionista que no acata uno de los programas elaborados por el MEC. El sindicato de enseñanza manifiesta que no entran a valorar el tipo de docencia que puedan realizar personas capaces de actuar así, sin embargo, manifiestan en su comunicado que los hechos hablan por sí mismos. Igualmente aseguran que no entienden la educación como un negocio, sino como un derecho de todos y que cada uno de esos niños merece, al menos, lo mismo que cualquier otro. Dolores González, de este sindicato manifestaba que, aunque en la LODE no se especifica claramente la obligatoriedad de los centros de acogerse a estos programas de integración, sin embargo, desde el sindicato consideran que si debería instarse a que los centros públicos y concertados se acojan al mismo «porque es lo más lógico, puesto que si participan de unos beneficios económicos también deben colaborar en este tema como un servicio social más que es». Igualmente manifiesta que si no se acogen a un programa tan indispensable como el de la integración de niños con necesidades educativas especiales su sindicato es partidario de que se les retire el concierto.

## Actividad del cuadro artístico del Círculo Católico

Durante los meses de noviembre-diciembre y enero, ha tenido una intensa actividad tanto en la capital como en la provincia, donde ha cosechado grandes triunfos, representando un teatro que cala en el público, un público cada vez más numeroso ansioso de alegrar el espíritu aunque no sea nada más que por un par de horas, el hecho lo demuestra en sus actuaciones de Medina de Pomar-Aranda de Duero-Pradoiengo, todas estas representaciones en colaboración con la Caja de Ahorros del Círculo Católico, ya dentro de la capital sus actuaciones han sido en la Peña Los Titos-Residencia de Ancianos San Agustín-Barrio de San Cristóbal-Residencia de Ancianos Siervas Angélicas-Parroquia de la Anunciación-Centro Cultural de San Julián-Residencia de Ancianos de Barran-tes-Hogar de la Tercera Edad del Carmen.

En todas estas actuaciones se representaron las obras «Pepa la Trueno», de José de Lucio y «Mátame y te querré siempre», de Adrián Ortega.

El elenco artístico que llevó a efecto éstas representaciones fue el siguiente:

María Trinidad Higuera-Consuelo Pozo-María Jesús Olmos-María Cruz Porres-Silvia González-Felisa Castañeda-Javier Alcalde-Alfonso Carcedo-Alberto Ruiz Capi-llas-Nicasio Gómez-José Antonio Garreta-Ricardo Suso. Siendo los apuntadores Matilde López y Carmen López. La dirección del grupo corre a cargo de Ricardo Suso y José Antonio Garreta.

## El Grupo «Jacarandá» presentó «Melocotón en almíbar», de Miguel Mihura

Burgos (DB). — Como anunciamos en la crónica del jueves, el Grupo «Jacarandá» del colegio marista «Liceo Castilla», de Burgos, puso en escena «Melocotón en almíbar» el pasado sábado, día 27 de Enero, en el salón teatro de la Caja de Ahorros Municipal, de la calle General Vigón.

Los jóvenes actores nos demostraron que, sin ser profesionales, se puede hacer una representación digna de una obra de nuestro teatro español. Interpretar a Mihura no es fácil. La mezcla que el autor hace en una misma escena de sentimientos tensos de culpabilidad con otros de una gran ingenuidad obligan a que los actores pasen en pocos minutos por sentimientos de arrepentimiento, de duda, de espera y también de alegría.

«Jacarandá» nos demostró que sus componentes van tomando la técnica del teatro y van dando pasos en el arte difícil de interpretar a personajes que viven simultáneamente sentimientos diversos. El público llenó el salón



Intérpretes de la obra.

de la Caja de Ahorros Municipal y rió los momentos divertidos de la obra y la forma de actuación de los

jóvenes artistas. Los aplausos finales premiaron a «Jacarandá» su saber hacer. Y en nombre de todo

el público damos nuestra felicitación a este grupo de teatro del colegio marista «Liceo Castilla».



Intervino en la serie «Brigada Central»

## Jesús Pérez Gil, la firme ascensión de un actor burgalés

**Burgos (R. Ruiz).— Acostumbrado a pisar con seguridad los platós televisivos, a soportar interminables sesiones de rodaje cinematográfico, a desenvolverse como pez en el agua sobre las tablas teatrales o a explotar su imagen en un «casting» publicitario, la carrera de Jesús Pérez Gil está siendo de lo más prometedora. Polifacético, que reconoce su buena estrella, intervino recientemente en la serie de televisión «Brigada Central», que hoy emite su último episodio.**

Típica escena de disparos cruzados y fuego a discreción en la que el capitán Peñalba, del Alto Estado Mayor del Ejército, fallece víctima de un tiroteo. Este podría ser el argumento del guión que Juan Madrid escribió para el capítulo decimotercero de la serie policíaca «Brigada Central», emitido el pasado viernes por la primera cadena de Televisión Española.

Jesús Pérez Gil, el desafortunado militar en ese episodio, recuerda satisfecho su paso por la serie dirigida por Pedro Masó e interpretada en sus principales papeles por Imanol Arias, Assumpta Serna, Patxi Andión e Isabel Serrano. «La verdad es que el ambiente entre los compañeros fue muy bueno, sobre todo

los días de rodaje en el paseo marítimo de Benidorm. Guardo un grato recuerdo de Imanol y Assumpta que son dos magníficos profesionales», ha declarado el actor burgalés a DB.

Jesús Pérez Gil compagina con acierto teatro, cine, televisión, publicidad y cualquier campo artístico que le brinde una nueva oportunidad para demostrar su valía profesional. «La verdad es que encantan todos ellos, aunque la publicidad no es algo que me entusiasme como los otros tres ya que requieren grandes dosis de creatividad. En cualquier caso, son sensaciones muy diferentes entre sí».

**De «Gaviota» a «Zampanó»**

Jesús Pérez Gil nació a fi-

nales de los años cincuenta en la localidad burgalesa de Hontoria de la Cantera. Desde joven formó parte del grupo «Gaviota» hasta que en el año 82, tras cumplir el servicio militar, superó las pruebas para cursar estudios en la Escuela de Arte Dramático de Madrid. Desde entonces hasta hoy, sus múltiples apariciones e interpretaciones le han forjado un curriculum artístico lo suficientemente atractivo y experimentado como para poder afirmar que la carrera y la trayectoria de Jesús Pérez Gil camina firme y segura hacia cotas mucho más ambiciosas.

«Escalera Interior, Escalera Exterior», «Gatos en el Tejado» y «El Mundo de Juan Lobón», en televisión, y «Extramuros» y «El Lute», en cine, son algunos de los títulos más significativos.

En teatro, sus colaboraciones con «Zampanó» han sido frecuentes. Con este grupo participó en la IV Muestra Nacional de Teatro y en el I Festival de Teatro Clásico de Burgos poniendo en escena «El hijo pródigo»,

de Lope de Vega. Respecto a Burgos, asegura: «Ha crecido la afición, la calidad, la cantidad y el entusiasmo del público. Es algo que me enorgullece».

**El trabajo, lo principal**

Ante todo, lo que más le interesa es «trabajar e ir mejorando a medida que trabaja». Conceptos como el éxito, la fama o la popularidad «no le preocupan lo más mínimo».

Se considera un actor «con tablas», aunque confiesa que nunca se acaba de aprender. «Cada trabajo es una batalla nueva que comienzas, siempre estás comenzando constantemente».

Actualmente, rueda en el Pirineo Aragonés un curso de castellano para extranjeros titulado «Viaje al Español», en el que interpreta el papel protagonista de una tele-comedia en clave de humor. Confía alternar este trabajo, cuyo rodaje se prolongará durante este año en diferentes capitales españolas, con apariciones teatrales y publicitarias y mantener su «buena estrella artística».



El actor burgalés Jesús Pérez Gil

## Los jóvenes agricultores contra la propuesta de precios y medidas

**Burgos (DB).—**La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores, a través de un comunicado remitido por su secretario general en Burgos, Jerónimo Balbas, muestra su desacuerdo con la propuesta de precios y medidas para la campaña 90/91, que ha sido ampliamente rechazada por los representantes de los profesionales presentes en el Comité de Organizaciones Agrarias de la CEE (COPA).

«Dentro de las medidas de protesta se ha decidido que los productores enviemos cartas personales a Bruselas que, posteriormente, se llevarán en camiones al Consejo de Ministros de Agricultura, para mostrar la preocupación del campo europeo ante la dureza de las propuestas presentadas por la Comisión».

«La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores —continúa la nota— considera que la citada propuesta daña especialmente a los profesionales españoles. Con una inflación del 6,9 por ciento una balanza agroalimentaria muy deficitaria y siendo el único país comunitario con renta negativa en 1989. Los agricultores y ganaderos españoles tenemos más razones que nadie para expresar nuestra protesta».

ASAJA a través de sus centros, distribuirá un modelo de carta que el agricultor, si está de acuerdo, firmará con su nombre y dirección. Con el fin de que esté en Bruselas antes del día 12 de febrero que será la primera fecha de reunión del Consejo para tratar la propuesta de precios de la comisión.

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE  
CONFERENCIA:

**«COMPARTIR  
ES HACER JUSTICIA»**

A CARGO DE:

**D.ª M.ª JESUS JABATO DEHESA**

HOY, 2 de Febrero (viernes).

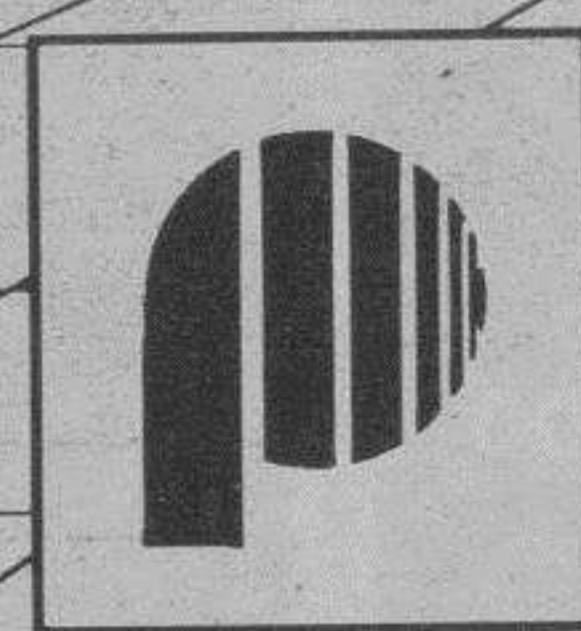
Hora: 8,15 de la tarde

Lugar: Plaza de España, n.º 3  
Salón de Actos de la



**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**

# HOY INAUGURACION



## PORCELANOSA CERAMICA

*Pavimentos y revestimientos  
cerámicos  
de alta decoración*

*Cerámica  
Burgos*

# CERABUR S.A.

Pentasa 3, naves 237/A - 239 - 240 - 241 y 242  
Telf. 22 86 50 - 09007 BURGOS



## Alberto Galerón pregunta al Gobierno sobre temas relacionados con la defensa de la vida y la mujer

Burgos (A.J.M.).— El senador burgalés Alberto Galerón de Miguel ha dirigido al Gobierno, a través del Senado, más de treinta preguntas relativas a asuntos sociales entre las que se encuentran temas relacionados con la defensa de la vida, la mujer, los minusválidos, la ayuda a domicilio o casos especiales como los autistas y los niños sordos.

En cuanto a la defensa de la vida, el senador destaca preguntas relacionadas sobre las subvenciones facilitadas durante 1989 a las asociaciones pro-vida o a otras de similares objetivos, para el cumplimiento de sus programas. En la pregunta Alberto Galerón manifiesta que en los centros de planificación familiar dependientes de la administración pública, los ciudadanos, y en particular la mujer, recibe una información que se puede adjetivar de objetiva y no dirigista, desde el punto de vista ideológico y conceptual.

No obstante afirma el senador burgalés el funcionamiento normalizado de estos centros, otros muchos ciudadanos pre-

fieren acudir a entidades promovidas por asociaciones no gubernamentales cuyo fin y razón de ser es la defensa de la vida del no nacido, en apoyo a la concepción y consecuentemente a las madres que han decidido no abortar. Además, manifiesta que estas asociaciones y las actuaciones que a tal motivo realizan se mantienen principalmente gracias a las propias aportaciones de los socios y a las ayudas y apoyos provinientes de la ciudadanía. En algún caso perciben exiguas subvenciones de las comunidades autónomas.

Pregunta también si tiene previsto el Gobierno algún programa de atención especializada y asistencial para las jóvenes madres



Alberto Galerón de Miguel.

que no aceptan el aborto como solución al embarazo.

### Atención a la mujer

En otra de las preguntas presentadas, Galerón se refiere al plan concerta-

do en materia de atención a la mujer, principalmente en los casos de información, orientación y asesoramiento a la mujer que sufre alguna carencia física o psíquica derivada de malos tratos, o se encuentra en situación de separación matrimonial.

Galerón pregunta al Gobierno si existe un proyecto de establecer un plan concertado entre el ministerio de asuntos sociales y las comunidades autónomas en materia de atención a la mujer. En caso negativo, quiere saber qué medidas va a tomar el ministerio de asuntos sociales, en evitación de situaciones de confusión, duplicidad y paralelismos actuales. También quiere conocer a cuánto ascienden las subvenciones concedidas, directamente por el ministerio de asuntos sociales durante 1989 a las entidades no gubernamentales de apoyo a la mujer, en especial de la comunidad de Castilla y León.

## Café-coloquio: «El éxito está en tu personalidad»

Burgos (DB).— El pasado día 31 tuvo lugar en el Hotel Condestable un café-coloquio, organizado por el Club Arlanza.

Isabel Fernández Pantiga, licenciada en Geografía e Historia, especialidad Historia del Arte y asesora de imagen habló sobre el tema «El éxito está en tu personalidad».

Refiriéndose a la idea de elegancia como integrante de la personalidad apuntó que toda persona tiene una idea, al menos vaga sobre qué es la elegancia. Todos sabemos que se opone a lo cursi y a lo zafio, a lo grosero.

Pero también con toda seguridad, todos o casi todos se verían en un aprieto si por sorpresa se les hiciera la pregunta: ¿qué es la elegancia?, ¿en qué consiste?, ¿por qué un traje es cursi y otro no?, ¿por qué el andar de un hombre es elegante, el de otro zafio, el de un tercero afectado?, ¿qué es aquello que irradian un hombre, una mujer elegan-



Isabel Fernández.

tes, que produce respeto, admiración y son capaces de crear a su alrededor un clima de confianza, de serenidad, de atracción de tal forma que nos gustaría entrar y mantenernos en la órbita de su amistad con un sentimiento muy parecido al que produce la contemplación de algunas obras de arte? Isabel continuó diciendo, ¿podría decirse que la elegancia es un dominio del espíritu sobre la materia, de la misma forma que es una expresión del espíritu a través de la materia la obra de arte?, es muy posible que sí.

## «Manos Unidas» convoca el III Concurso literario

Burgos (M.U.).— La Delegación Diocesana «Campaña contra el Hambre», convoca con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, el III Concurso Literario, que se regirá de acuerdo con las siguientes bases:

1.º Podrán tomar parte en este concurso todas las personas mayores de 18 años que residan en Burgos, capital o provincia.

2.º El tema deberá estar relacionado con la labor que «Manos Unidas» desarrolla en los países del Tercer Mundo, siendo el lema de la campaña de este año «Compartir es hacer justicia».

3.º La extensión de los trabajos será de tres folios como mínimo y 5 como máximo, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara.

4.º Cada concursante podrá presentar un solo trabajo.

5.º Los originales se enviarán por triplicado y sin firmar a la siguiente dirección:

Concurso literario «Manos Unidas», calle Clunia, Plaza Particular, s/n, 09005 Burgos.

Con los originales se adjuntará un sobre cerrado en cuyo exterior figurará el título del trabajo y en su interior los datos personales del autor del mismo.

El plazo de presentación de trabajos finaliza el día 16 de marzo de 1990.

6.º Se establecen los siguientes premios:

—Primer premio: 50.000 pesetas y placa.

—Un accésit de 25.000 pesetas y placa.

7.º La adjudicación de premios la efectuará un Jurado compuesto por personas relacionadas con el mundo de las letras y la cultura, quienes podrán declarar desierto alguno de ellos. Su fallo, que tendrá carácter definitivo, será difundido a través de los medios de comunicación burgaleses.

8.º Los trabajos premiados quedarán en propiedad de la Delegación Diocesana «Manos Unidas», que podrá hacer libre uso de ellos.

9.º La participación en este concurso supone la total aceptación de las presentes bases.

## Medio millar de trabajos presentados al concurso escolar O.N.C.E. para Jóvenes

Burgos (DB).— Más de medio millar de trabajos, un total de 564, fueron presentados a la sexta edición del Concurso Escolar O.N.C.E. para Jóvenes, instituido por la Agencia Administrativa de esta entidad en Burgos y provincia, en las categorías alevines, juniors y seniors.

En las modalidades de Expresión Plástica y Redacción, las dos primeras categorías repartieron un total

de nueve premios cada una para cada convocatoria, mientras que en la de seniors fueron seleccionados ocho trabajos en la de expresión plástica y tres en la de redacción.

Igualmente, se seleccionaron varios trabajos a nivel autonómico. La entidad organizadora destacó la participación del Colegio Liceo Castilla presentando el mayor número de trabajos, un total de 132.

## GRAN TEATRO

¡HOY!

A las 5,30, 8 y 10,45

EL MAS ACTUALISIMO  
SUPER-ESTRENO DE

EDDIE MURPHY

EL ACTOR MAS POPULAR Y COTIZADO  
DE LOS ESTADOS UNIDOS

EDDIE MURPHY RICHARD PRYOR

Noches de risas...  
Noches de acción...  
¡Noches memorables!



NOCHES  
DE HARLEM

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA  
UNO DE LOS MAS GRANDES  
EDDIE MURPHY  
EDDIE MURPHY RICHARD PRYOR  
HARLEM NIGHTS  
MUSICA DE HERBIE HANCOCK  
DIRECCION DE WOODY OWENS A.S.C.  
MONTAJE DE GEORGE BOWERS  
DISEÑO DE LAWRENCE G. PAULL  
REPARTO: EDDIE MURPHY  
ROBERT D. WACHS  
MARA LIPSKY  
DISTRIBUIDA POR EDDIE MURPHY  
UNA PELICULA PARAMOUNT

Distribuida por United International Pictures

OTRO RECORD DE TAQUILLA EN USA

PERIODICO  
BURGOS OCASIÓN  
ANUNCIOS GRATUITOS.

TEL. 27 50 27

SERVICIO 24 HORAS

MARTES y 13  
JOSEMA y MILLAN  
EN

AQUÍ HUELE  
A MUERTO...  
(¡PUES YO NO HE SIDO!)

Una película de ALVARO SAENZ DE HEREDIA

ANA ALVAREZ · RAUL FRAIRE · PILAR ALCON  
y la colaboración especial de PAUL NASCHY  
Cason y Dirección: ALVARO SAENZ DE HEREDIA Música: JOSE TEJERA  
Decoración: JOSE LUIS GALICIA  
Fotografía: MICHEL MALKA Efectos especiales de maquillaje: RAMON DE DIEGO  
Productor Ejecutivo: JOSE M. CALLEJA  
IMPALA, S. A. · PRODUCCIONES A.S.H. Films, S. A.  
Presentada por WARNER ESPAÑOLA, S. A.

TERRORIFICAMENTE  
DIVERTIDA

¡EL ESTRENO DEL MOMENTO!  
(CON ESTOS INTERPRETES..., CLARO)

Tivoli 5,30  
8  
10,30 HOY



## Títeres y espiritismo con «La Deliciosa Royala» en las fiestas de «Las Candelas»

**Burgos (DB).— Un espectáculo para marionetas, basado en el argumento de una ópera, podrán ver los que se acerquen el domingo a la Casa de Cultura de Gamonal, dentro del programa de las fiestas de «Las Candelas».**

El teatro de títeres «La Deliciosa Royala» de Madrid, pondrán el domingo en escena «La Medium», espectáculo para marionetas basado en el argumento de la ópera de Gian Carlo Menotti, que describe la relación entre un niño y una niña que viven utilizados por Madame Flora (madre de la niña), una falsa medium.

El montaje de la obra está planteado en una línea expresionista y realizado con marionetas de técnica mixta (varillas e hilos).

La compañía ha conservado parte de la música original de la ópera de Menotti. La acción de la obra se desarrolla en la buhardilla de Madame Flora, quien con la ayuda de su hija Mónica, y de Toby, un gitanillo mudo, de los que abusa y se aprovecha, representará una falsa sesión de espiritismo para clientes incautos y crédulos. Una noche, la medium siente una mano extraña en la garganta y, aterrorizada, interrumpe

bruscamente su fingido trance.

Para representar a los personajes, se diseñaron y construyeron unas marionetas que consiguen una acentuada expresividad en todos sus movimientos, en un ambiente de magia y misterio, contando además con una banda musical de piano y percusión, efectos visuales y apariciones sorprendentes de sutiles sugerencias parapsicológicas.

### Tercer montaje

«La Medium» fue estrenado en diciembre de 1986, y es el tercer montaje de este grupo madrileño, que actuará el domingo, a las siete de la tarde, en la Casa de Cultura de Gamonal en un acto previsto dentro del programa de fiestas de «Las Candelas». El montaje está dirigido a todos los públicos, y para niños a partir de los nueve años, y tendrá una hora de duración.

«La Deliciosa Royala»,



Una falsa sesión de espiritismo se organizará en «La Medium», obra de títeres que se escenificará el domingo en la Casa de Cultura de Gamonal

colectivo madrileño dedicado al teatro de animación y de marionetas, fue fundado en el año 1980, y lleva cuatro montajes estrenados hasta la fecha: «Pasacalles» (1980); «Los trabajos de Hércules» (1983); «La Medium» (1986) y «Línea 13. La ban-

da de la R.I.S.A.» (1987), de las que llevan realizadas hasta ahora más de 780 representaciones. Han participado en 26 festivales internacionales, en cuatro exposiciones y tienen cuatro artículos publicados.

### Hoy «Las Candelas»

Por otra parte, hoy se celebra la fiestas de «Las Candelas», día grande para los habitantes de Gamonal. Por ello, a las siete de la mañana habrá volteo de campanas y pasacalles por el

barrio. A las diez y media será la misa y presentación tradicional de niños bautizados en la Real y Antigua durante el pasado año. La santa misa mayor en dicha parroquia será a las doce del mediodía, mientras que a la una de la tarde se procederá a la inauguración de la exposición «Un siglo de pintura burgalesa», con obras de Felipe de Abajo, Jesús Aguirre, Pablo Barbadillo, Maese Calvo, Milagros Casado, Modesto Ciruelos, Javier Cortés, Cristino Díez, Isacio de la Fuente, Román García, Soraya García, Rigoberto González, J. Marticoarena, Luis Miranda, Jesús Moraza, Ana Núñez, Jesús del Olmo, Luis Ortega, Maitte de la Parte, Santiago del Pozo, Ignacio del Río, Eugenio Rincón, Luis Sáez, Sáinz de la Maza, Marceliano Santa María y Vela Zanetti.

Tras la recepción del alcalde del barrio a autoridades y vecinos, se procederá al reparto de chorizo y morcilla al Gamón, en Travesía Las Escuelas-Real y Antigua. A las dos de la tarde, se inaugurará la exposición «Reproducciones de muñecas antiguas de porcelana», y la Procesión de Nuestra Señora «La Virgen de Las Candelas» comenzará a las cinco y media de la tarde.

## Interesante coloquio sobre tiempo libre y juventud en la Zona Sagrada Familia

**Burgos (R.).—** Organizada por la Asociación Vecinal Sagrada Familia, la Semana de la Juventud, «La Juventud en la Década de los 90», en el salón de actos de la CAM de la calle Francisco Sarmiento, intervino la Escuela Diocesana de Educadores (educación en el tiempo libre y animación socio cultural), sobre el tema: «Tiempo libre y juventud».

Para ayer se había programado la «Muestra del traje regional de Burgos y su provincia». Conferencia de doña Concha Madorrán, directora del grupo de danzas «Diego Porcelos». A las ocho de la tarde.

### Conferencia de don Fernando Mostaza en la Zona Sagrada Familia

Organizada por la Asociación Vecinal Sagrada Familia, ayer tarde y en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, sita en la calle Francisco Sarmiento, pronunció una interesante conferencia, don Fernando Mostaza Fernández, director provincial del Instituto Nacional de Empleo, sobre el tema: «Oferta Formativa Plan F.I.P.».

Le acompañaban en el mencionado acto el presidente de la Asociación Vecinal, señor Chavarino, don Isidro Revilla, salesiano, así como la Junta rectora.

Definió lo que es el ámbito de actuación del INEM en materia de formación profesional, haciendo un análisis comparativo sobre las diferencias esenciales que

presenta la formación ocupacional, cuya gestión le corresponde al Instituto Nacional de Empleo, respecto a la formación reglada impartida por el Ministerio de Educación y Ciencia que se basan fundamentalmente, en la enorme flexibilidad que ofrece la Formación Ocupacional, tanto en el diseño de los contenidos de la formación, como en las facilidades que aportan para ajustar la programación de las acciones de formación a las exigencias concretas del mercado de trabajo.

A continuación, realizó un extenso comentario sobre la adecuación de la oferta formativa a las exigencias cualitativas y cuantitativas del mercado laboral.

Finalmente, aportó algunos datos complementarios sobre los resultados del Plan FIP en estos últimos años, destacando que en el ejercicio 1989, han finalizado en la provincia de Burgos 225 cursos, con 3.251 alumnos que han supuesto un coste próximo a los 450 millones de pesetas.

Al final del acto se estableció un animado coloquio, entre el conferenciante y los numerosos asistentes al acto en su mayoría jóvenes y al final fue muy aplaudido.

Hoy, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, avenida del General Vigón, 3 y 5, a las ocho de la tarde, proyección audiovisual «Danzantes de Burgos y su provincia», de don Miguel Ángel González. La entrada es libre a todos los actos.

# HOY INAUGURACION

## VENIS

CERAMICA DE ELITE

Pavimentos y revestimientos  
cerámicos  
de alta decoración

Cerámica  
Burgos

# CERABUR S.A.

Pentasa 3, naves 237/A - 239 - 240 - 241 y 242  
Telf. 22 86 50 - 09007 BURGOS

BURGOSOL



### Importantes mejoras y ampliación de horario de la F.M. de Radio Popular

Burgos (DB). — La F.M. de Radio Popular de Burgos-Cadena Cope ha puesto en marcha con fecha primero de febrero una serie de mejoras que van encaminadas a responder a la exigencia del gran público oyente de esta emisora.

El plan de mejora se inició el pasado mes de Septiembre con la entrada en funcionamiento del Centro Emisor de Olmos de Atapuerca. Ello representó un apreciable avance técnico con la mejora de la señal en nuestra ciudad y una mayor cobertura provincial.

Desde primero de mes se ha ampliado el horario de la F.M. De lunes a viernes abarcará desde las seis de la mañana, hasta la una de la madrugada. Los sábados la programación local se iniciará a las siete de la mañana para finalizar a la una de la madrugada y los domingos se emitirá localmente a partir de las ocho de la mañana hasta la una y media de la madrugada.

Con ello se pretende ampliar todo lo que hace posible una programación actual, moderna y bien servida a la audiencia burgalesa. También se ha reforzado la plantilla con la incorporación de Agapito Domingo y Patricia Sáenz, ambos procedentes de la SER. La oferta ganará extraordinariamente con todas estas mejoras.

## El año pasado supuso el afianzamiento de Caja Rural Burgos en la región cántabra

Burgos (DB). — Tras el Consejo celebrado hace unos días en Santander por Caja Rural Burgos, coincidiendo con la inauguración de la oficina principal en la capital, esta entidad ha hecho públicos los datos más significativos referidos al ejercicio de 1989, así como los planes para el año 1990 en esta comunidad.

Por lo que respecta a las magnitudes referidas al ejercicio del pasado año, destacan tres fundamentales, un incremento de recursos ajenos del 16,68 por ciento; una concesión de créditos y préstamos de 7.327,1 millones y un incremento de resultados de 33,33 por ciento.

La asignación de recursos para Cantabria, con destino al sector agrícola y ganadero tuvo un importe de 650 millones. Al margen de estos datos económicos, en el Consejo celebrado en Santander el 30 del mes pasado se ratificó la admisión de socios individuales y de entidades asociativas y se acordó la constitución de una Junta preparatoria previa a la Asamblea General en Cantabria.

Caja Rural Burgos cuenta actualmente con 52 oficinas en nuestra provincia, mientras en la vecina Cantabria, 1989 supuso el año de expansión, con la inauguración de una oficina provisional en Santander en mayo y en julio se abrió una nueva oficina en el Mercado Nacional de Ganados en Torrelavega.

El pasado día 30 de enero de este año tenía lugar la apertura de la oficina principal en la capital santanderina, en calle Guevara. Un local de tres plantas, con una superficie de 320 metros cuadrados y dotada con toda la infraestructura necesaria y todos los servicios bancarios, incluido cajero automático. Dispone, igualmente de una sala de Juntas para todas las cooperativas y SAT que lo necesiten y de un salón de reuniones con capacidad de unas 45 personas.

La Caja Rural de Burgos destaca entre sus datos, la firma el 1 de agosto de 1989 de un importante convenio con la Consejería de Ganadería, Agricultura y Pesca de la Diputación de Cantabria por un montante de 5.000 millones de pesetas, a un plazo de 10 años, para orientar, mejorar e intensificar las producciones y rentabilidad de las explotaciones agropecuarias, pesqueras y forestales de Cantabria.

En noviembre pasado se firmaba, igualmente, un protocolo adicional, para incluir dentro de las inversiones, de adquisición de



Hace unos días quedó inaugurada la oficina central de Caja Rural Burgos en la capital santanderina.

forrajes por parte de los ganaderos afectados por la sequía. En septiembre, la Caja Rural patrocina una expedición de ganaderos de Cantabria con destino a Holanda y Alemania, organizada por la Diputación regional de Cantabria.

También se destaca la presencia de la entidad durante el pasado año en diversas actividades culturales, deportivas y técnicas, así como distintas reuniones de ganaderos ayudando en su organización y

subvencionando diversas ayudas para este sector.

#### Planes expansivos para este año

Para el año 1990, Caja Rural Burgos destaca entre sus actividades y sistemas de expansión la apertura de las oficinas de Güemes y Meruelo; se están realizando también actualmente las obras de adaptación de la oficina de Selaya y el proyecto de reforma en la localidad de Comillas. También, en esa expan-

sión de la Caja en la comunidad vecina, se prevé la inmediata apertura en Santoña y Ramales de la Victoria.

Tras estas inauguraciones, en el transcurso de este año, la provincia de Santander contará con una oficina central y siete distribuidas a lo largo de la región. En años posteriores está prevista la apertura de otras 27 oficinas en Cantabria, con lo que dentro de unos años, habrá distribuidas por la geografía santanderina un total de 35 oficinas.

## Estos son los regalos de nuestro segundo juego

del 3.º JUEGA Y GANA!!



GRAN CONCURSO DE **Diario de Burgos** PARA SUS LECTORES

En colaboración con importantes firmas comerciales

Serán sorteados entre todos los cupones que nos envíen. Cuantos más sean, el número de oportunidades será mayor.

El cupón puede recortarlo de la página donde se presenta cada día «Juega y Gana». No olvide poner en la Clave de la Fortuna el número de su tarjeta.

Pueden enviar cuantos cupones quieran en un mismo sobre al

Apartado de Correos 600 de Burgos

**NOTA:** Es condición imprescindible conservar las tarjetas de este Gran Juego hasta el final del mismo para poder tener opción al sorteo de todos sus regalos tanto en los parciales como en el gran reparto final de premios.

<p>RODEGAS</p> <p><b>Perlovin</b></p> <p>6 cajas de vino</p>	<p><b>HIPERLAMP</b></p> <p>Lámparas - Regalos</p> <p>Un florero</p>	<p><b>Belclá</b></p> <p>Todo en piel</p> <p>Un poncho</p>	<p><b>MUEBLES evelio</b></p> <p>Una alfombra</p>
<p><b>MASON DEL CID</b></p> <p>Una cena para cuatro personas</p>	<p><b>Leisa</b></p> <p>Ca. Electricidad Industrial S.A.</p> <p>Un maletín de bricolage</p>	<p>Hostal Restaurante <b>LA VARGA</b></p> <p>Una cena para cuatro personas</p>	<p><b>VIAJES SOLNIEVE</b></p> <p>Un fin de semana para dos personas en Madrid. Hotel de lujo, alojamiento y desayuno</p>
<p><b>morlin</b></p> <p>FOTOGRAFIA</p> <p>Una cámara autofocus con flash</p>	<p><b>TALLERES PEDRO</b></p> <p>SU CONCESIONARIO PEUGEOT TALBOT</p> <p>Un mini radio-televisor Belson</p>	<p><b>GRUNDIG</b></p> <p>Un cassette estéreo Walkman</p>	<p>ELECTRODOMESTICOS</p> <p>auto-bazar <b>ANAMAR</b></p> <p>Una cafetera express</p>
<p><b>MUEBLES MORAL CAYUELA, S. A.</b></p> <p>Una lámpara sobremesa</p>	<p><b>TV. GAMONAL</b></p> <p>VENTA Y REPARACIONES</p> <p>Un tocadiscos Philips</p>	<p><b>MEDICA CASTILLA -ADESLAS-</b></p> <p>SEGUROS DE ASISTENCIA SANITARIA</p> <p>Edición facsímil Poema Fernán González</p>	<p><b>Battaner</b></p> <p>Un secador Braun con plancha</p>
<p><b>CASTILLA FLORISTERIA</b></p> <p>Un cheque compra</p>	<p>MOBILIARIO <b>K - 7</b></p> <p>Interiorismo</p> <p>Una silla de estudio</p>	<p>Restaurante <b>Mesón Burgos</b></p> <p>Una cena para cuatro personas</p>	<p>Mesón-Restaurante <b>LAS QUEMADAS</b></p> <p>Una cena para cuatro personas</p>
<p><b>TALLERES PORTUGAL</b></p> <p>Concesionario ALFA ROMEO</p> <p>Un radio-cassette</p>	<p>RECAMBIOS Y SUMINISTROS AGRICOLAS E INDUSTRIALES <b>URQUIZA</b></p> <p>Un lote herramientas bricolage</p>	<p><b>SANYO MORENO CASTILLO</b></p> <p>Un grill</p>	<p><b>PELETERIA JUVENIL</b></p> <p>RAMON Y CAJAL, 4 TELF. 28 71 46 BURGOS</p> <p>Un chaleco piel</p>
	<p><b>BOLSOS - ZAPATOS Hermanas Renuncio</b></p> <p>Un maletín de piel</p>	<p><b>REGALOS CAPERUCITA</b></p> <p>JUGUETES</p> <p>Un gran peluche</p>	



## La Comisión Municipal de Acción Social informó favorablemente el convenio con Cáritas

Burgos (G.A.).— La Comisión de Acción Social del Ayuntamiento, en la reunión mantenida ayer, informó favorablemente el presupuesto del convenio suscrito con Cáritas para el Albergue de Transeúntes, cuyas instalaciones se encuentran situadas en la calle Martínez del Campo, para el presente año y que se eleva a 5.386.000.000 pesetas, lo que representa un aumento del 6,9% con relación al del año 89. El convenio del Ayuntamiento con Cáritas para el Albergue de Transeúntes subvenciona el 50% de los gastos del Albergue durante todo el año, y el resto lo cubre Cáritas con sus propios recursos.

También se acordó abonar la cantidad de 463.117 pesetas correspondiente a las pernoctaciones registradas durante los meses de noviembre y diciembre del pasado año. A esta cantidad hay que sumar la cuota fija marcada en el convenio, que se abona independientemente del número de personas que utilizan el Albergue de Transeúntes.

Concretamente en el mes de noviembre se registraron 341 pernoctaciones en el centro, y 37 personas tuvieron que ser alojadas en diversos lugares (pensiones fundamentalmente) debido a la gran demanda registrada. Por lo que se refiere al pasado mes de diciembre, 335 personas pernoctaron en el Albergue, y 40 personas lo hicieron fuera del centro. El 50% del coste originado por estos alojamientos fuera del centro también lo cubre el Ayuntamiento.

Igualmente, la Comisión de Acción Social informó favorablemente las ayudas que se concederán a la Asociación de Pedres de Niños que padecen el Síndrome de Dawn, que había solicitado una subvención de dos millones de pesetas, con arreglo a lo permitido por ley, se les concederá una subvención de un millón de pesetas.

Otros dos puntos que aparecían en el orden del día de la comisión, como las ayudas y relaciones con la Asociación Gitana y el proyecto para impulsar, por su importancia social y numérica, las Aulas para la Tercera Edad quedaron sobre la mesa, a la espera de que el día 14 se realice una sesión

monográfica sobre ambos asuntos.

### Centro para toxicómanos

Un asunto abordado por los miembros de la Comisión fue la reciente visita realizada a Vitoria, para conocer el Centro de Acogida y Reinserción del Proyecto Hombre de la capital alavesa y del Condado de Treviño. Los miembros de la comisión sacaron en claro el concepto de que existe mucha dispersión en la problemática de la drogodependencia, lo que no favorece su eficacia, aseguró Enrique del Diego, quien afirmó que todos se mostraron de acuerdo en que hay que apoyar una idea sólida, que aborde las tres etapas que afectan al drogodependiente: prevención, terapia y reinserción.

También se mostraron de acuerdo en que durante el presente año se darán todos los pasos necesarios en orden a consolidar ese proyecto e, incluso, el alcalde de Burgos, José María Peña, se ha mostrado dispuesto a apoyar la creación en nuestra ciudad, para el año 91, de un centro de acogida de toxicómanos, semejante de manera a los que existen en Vitoria y en otras localidades españolas.

Para ello, será necesario crear una Fundación en la que se integren todas las instituciones que tienen algo que decir en este campo, y que entre todos se elabore un presupuesto que subvencione el 50% de los gastos que el centro tendrá (en Vitoria el presupuesto del centro supera los 51 millones, y en el mismo colaboran el Ayuntamiento vitoriano, la Diputación alavesa y entidades de ahorro). El resto del presupuesto se cubrirá con aportaciones voluntarias, puesto que el Proyecto Hombre es totalmente gratuito. El Ayuntamiento, y los miembros de su equipo de gobierno, indicó Enrique del Diego, consideran que este es un proyecto asumible para Burgos, y que en razón de las realidades existentes sería una eficaz aportación social.

Tras la constitución de la Fundación, habría que buscar un edificio (lugar físico) donde ubicar el centro, personal cualificado para atender a los toxicómanos y el dinero suficiente para sacarlos adelante.

## Sanz de la Fuente expone en la Sala del Consulado

Burgos (DB).— A partir de hoy se ofrecerá en la sala del Consulado del Mar (paseo del Espolón, 14) una exposición de un autor que siempre es esperado con expectación, por cuanto se trata de Antonio Sanz de la Fuente. La inauguración será a las siete y media de la tarde.

Esta muestra cuenta con el patrocinio de la Diputación y estará a la vista del público hasta el próximo día 18, en el siguiente horario: de lunes a viernes, de siete a nueve de la noche; sábados, de doce a dos de la tarde y siete a nueve de la noche; domingos, sólo de doce a dos.

**Evaristo Palacios, en «Aula Espolón»**

Desde ayer, en «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo, una exposición de Evaristo Palacios que se verá hasta el próximo día 11.

El horario es el habitual de esta sala: de doce a dos y de seis a nueve, salvo los festivos, en que sólo rige el señalado en primer término.

## El Ministerio ha programado 17 actos — Divulgación de actividades agrarias comunitarias en la provincia de Burgos

Burgos (DB).— La Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, ha programado diversos actos para divulgar las actividades agrarias como del propio Ministerio, en la provincia de Burgos. Durante los últimos meses ya se han celebrado reuniones en Ciadoncha, Espinosa de los Monteros, Villasana de Mena, Villadiego, Lerma y Burgos capital. Para los próximos días, los actos programados son los siguientes:

### Mes de febrero

—Día 1: a las 12 horas, en Melgar de Fernamental, charla sobre mejora de eficacia de las explotaciones agrarias y seguro de ganado vacuno.

—Día 5: a las 12 horas, en Belorado, sobre el mismo tema.

—Día 7: a las 12 horas, en Lerma, acto sobre comercialización agraria y contratos agrarios.

—Día 8: a las 12 horas, en Salas de los Infantes, Organización Común del Mercado. Sector ovino, seguros de ganado vacuno.

—Día 9: a las 10 horas, en Miranda de Ebro, contratos agrarios y seguros agrarios.

—Día 14: en horario aún por determinar, en La Horra, Organización Co-



mún del sector vitivinícola.

—Día 16: a las 18 horas, en Pradoluengo, seguro de Ganado Vacuno.

—Día 19, a las 12 horas, en Villadiego, Organización Común del Mercado del sector ovino.

—Día 20: a las 18 horas, en Covarrubias, Contratos Agrarios.

—Día 21: a las 18 horas, en Covarrubias, Seguro de Cereza.

—Día 22: a las 12 horas, en Caleruega, Organización Común del Mercado de Cereales.

—Día 26: a las 12 horas, en Sargentos de la Lora, Mejora de Eficacia de las explotaciones agrarias.

—Día 28: a las 12 horas, en Quintanar de la

Sierra, Política Forestal de la C.E.E.

### Mes de marzo

—Día 2: a las 12 horas, en Tórtoles de Esgueva, Mejora de Eficacia de las explotaciones agrarias.

—Día 6: a las 12 horas, en Castrojeriz, Organización Común del Mercado del sector ovino y seguro de ganado vacuno.

—En fechas y horas a determinar, actos en Aranda de Duero y Burgos capital sobre organización Común del Mercado en el sector del azúcar y la Ley de Conservación de la Naturaleza, respectivamente.

En los actos previstos intervendrán el director provincial de Agricultura y otros técnicos del departamento.

## Cesión de uso de un edificio de la Diputación para Cáritas

Burgos (D.P.).— En la mañana de ayer celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación, presidida por don José Luis Montes Álvarez y con asistencia del vicepresidente primero, don José María Martínez González; vicepresidente segundo, don Romualdo Pino Rojo y de los diputados provinciales don Eusebio Contreras Bartolomé, don Víctor Escribano Reinoso, don Jesús Fernández López, don Ángel Guerra García, don José María Olmedo González y doña Iciar Sáenz de Buruaga Zapirain; secretario general don Julián Agut Fernández Villa e interventor de Fondos, don Saulo Domingo Guevara.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

—Facultar al presidente de la Corporación para distribuir y encargar los trabajos de recepción de instalaciones deportivas entre funcionarios-técnicos de la Diputación u otros técnicos.

### Oficina de inventarios

—Quedar enterados de la situación de la Oficina de Formación de Inventarios de las Corporaciones Locales. Aprobar la Certificación de gastos, en las diferentes partidas denominadas «Formación de Inventarios de Corporaciones Locales» contabilizados durante el cuarto tri-

mestre de 1989, y que ascienden a 141.735 pesetas. Elevar a la Dirección General de Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, por conducto de la Delegación Territorial de esta provincia, y en cumplimiento del convenio suscrito, la certificación citada, a los efectos del abono del 50 por 100 de los gastos mencionados.

### Memoria de la Oficina de Asesoramiento

—Quedar enterados de la Memoria de las actividades realizadas por el Servicio de Asesoramiento y Asistencia a Entidades Locales durante el cuarto trimestre de 1989. Aprobar la certificación de gastos, en las diferentes partidas que corresponden al Servicio, realizadas durante el cuarto trimestre de 1989, y que asciende a 4.062.691 pesetas. Elevar a la Dirección General de Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, por conducto de la Delegación Territorial de esta provincia, y en cumplimiento de las cláusulas nueve y diez del convenio suscrito entre esa Consejería y la Diputación para el sostenimiento del Servicio de Asesoramiento y Asistencia a Entidades Locales, la Memoria y la Certificación citadas, al efecto del abono del 50 por 100 de los gastos mencionados.

### Petición de ayudas

—Solicitar de la Conse-

jería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, una ayuda mínima, por valor de 4.000.000 de pesetas, 50 por 100 de los gastos de realización de, aproximadamente 17 Inventarios de Bienes.

—Solicitar de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, una ayuda por valor de 12.315.533 pesetas, 50 por 100 del presupuesto estimado para la continuación de las Oficinas del Servicio de Asistencia y Asesoramiento a Municipios, con las funciones y medios actuales, al amparo del artículo 5.1 de la Orden de 22 de enero de 1990.

### De urgencia

—La Comisión trató también de la cesión en uso del edificio del complejo de San Agustín (que anteriormente ocupaba la Comunidad de Religiosas) a Cáritas (Proyecto Hombre).

—Apoyar la exposición las Edades del Hombre con publicidad mediante carteles de la Catedral.

—Se acordó tener en cuenta en el próximo presupuesto la inclusión, si fuera posible, de 500.000 pesetas como subvención para la Vuelta Ciclista a Castilla y León que organiza el Gobierno autónomo de la región.

## Boxeo femenino en Villalmanzo

Burgos (R.).— Se nos comunica que en la localidad de Villalmanzo y concretamente en «Disco Titanic» se ofrecerá el espectáculo Campeonato Mundial de Boxeo Femenino. Será mañana, en sesión de noche y se han establecido precios populares.

Ya es conocido este espectáculo que, por otro lado, se nos dice que cuenta con muchos seguidores.

## Suspendido el recital de piano de Angel Berrocal

Burgos (DB).— Por una causa de fuerza mayor se suspende el recital de piano de Angel Berrocal, que estaba anunciado para hoy, viernes, día 2, organizado por la Sociedad Filarmónica de Burgos en colaboración con la Caja de Ahorros del Círculo.

Según un portavoz de la Filarmónica el motivo de la suspensión obedece a que el ilustre músico y pianista, maestro Berrocal, ha sido aquejado de una afección gripal que le impide actuar en Burgos.

### Hoy, conferencia sobre «Nicaragua: presente y futuro»

Esta tarde, a las ocho y cuarto, pronunciarán una conferencia Carlos Pentzke, sociólogo-teólogo, y Cándida Rosa, socióloga, ambos nicaragüenses. El tema que han de glosar es «Nicaragua: presente y futuro».

Se desarrollará el acto en el Centro Ignaciano de Espiritualidad (Merced, 13). Mañana, esta conferencia se repetirá en el Ateneo «Los Otros», a la misma hora.

### Ministerio de Educación y Ciencia. Escuela Oficial de Idiomas de Burgos

La matrícula libre tendrá lugar entre los días 12 de febrero y 9 de marzo (ambos inclusive) y de 9 a 14 horas.

El Real Decreto 1523/1989 de 1 de diciembre (B.O.E. 18-12-89) aprueba el Nuevo Plan de las Enseñanzas de Idiomas. Este curso y por última vez los alumnos libres podrán optar por el Plan Antiguo o el Nuevo. Ver instrucciones en el sobre de matrícula.

### Charla-coloquio sobre «Lenguaje y comunicación en la familia»

Burgos (DB).— El Centro de Recursos de Burgos del Programa de Educación Compensatoria del M.E.C., continuando con su proyecto de trabajo hacia la Comunidad educativa del medio rural, de su zona de actuación, invita a los padres de los alumnos de Arlanzón, Albilllos, Arcos de la Llanza, Cabilia, Ibeas de Juarros, Quintanadueñas, Las Quintanillas, Pineda de la Sierra, Sotopalacios, Monasterio de Rodilla, Villalbilla, Villayuda, Villagonzalo, Villangómez a la charla-coloquio sobre «Lenguaje y comunicación en la familia».

Se celebrará el lunes, 5 de febrero, en el salón azul de la Caja de Ahorros del Círculo (Plaza de España) a las 7,30 horas de la tarde. La intervención correrá a cargo de Carmen Fleta.



## Fiestas de las Candelas y San Blas en Quintanar de la Sierra

Burgos (DB). — Quintanar de la Sierra está celebrando desde ayer, día 1, las fiestas en honor de Nuestra Señora de las Candelas y de San Blas, con un apretado programa; las fiestas concluirán el próximo lunes, día 5. Entre otros, destacan los siguientes actos:

### Día 2, viernes

A las 10,00 horas, dianas y pasacalles, con la «Charanga de Tudela».

A las 12,00, misa solemne en la iglesia parroquial.

A las 17,00, en la sociedad, concierto con la Orquesta «Euromusic».

A las 18,30, en el salón municipal, gran festival infantil, con el Grupo «Chipilandia».

A las 20,30, baile con la Orquesta «Euromusic».

A las 00,30 de la madrugada, verbena amenizada por la misma orquesta.

### Día 3, sábado

A las 10,00 horas, pasacalles, con la «Charanga de Tudela».

A las 12,00, procesión, baile al Santo y misa en la iglesia parroquial.

A las 17,00, en el salón municipal, concierto a cargo de la Orquesta «Festival».

A las 20,30, en el salón municipal, bailes públicos.

A las 00,30 de la madrugada, verbena amenizada por la Orquesta «Festival».

### Día 4, domingo

A las 13,00 horas, baile vermouthe, en el salón municipal.

A las 17,00, en la sociedad, actuación de los jotereros «Brotos navarros».

A las 20,30, en el salón municipal, bailes públicos.

A las 00,30 de la madrugada, verbena amenizada por la Orquesta «Tarantella».

## Pedro Gil Abad a DB: «Quintanar de la Sierra es el pueblo mejor del Mundo»

Bilbao (Chelis). — La vida de Pedro Gil Abad nacido el 2 de junio de 1936 está marcada preferentemente por su amor al estudio, comenzó estudiando Magisterio, dando clases y estudiando Pedagogía, posteriormente dio clases en Burgos y en el colegio Juventus de Quintanar, aprobó las oposiciones a poblaciones superiores a diez mil habitantes y se matriculó en la Universidad de Deusto para hacer Historia a la vez que ejercía la docencia en el colegio La Misericordia, una vez doctorado en Geografía e Historia, consigue por oposición la cátedra de Instituto y los alumnos de Recaldeberri y de Churdinaga son los primeros.

Así es, puedo decir que fue una época muy bonita de mi vida, al mismo tiempo impartía las clases en el ICE de la Universidad de Lejona, poco después me presenté a las oposiciones de inspector y...

—Sacas el número uno y te ofrecen la plaza de jefe territorial de Inspección Educativa de Vizcaya. Pienso que tus amores son la Pedagogía y la Historia, ¿me equivoco?

—Ni mucho menos y además ambas deben de ir conjuntamente.

—¿Qué es Quintanar de la Sierra?

—Aunque la gente se ríe cuando lo digo, Quintanar es el mejor lugar del Mundo y parte del extranjero, Quintanar tiene una base de verdadero trabajador de montaña, tiene una riqueza inmensa, unas características muy específicas, una conjunción de esukaldún, judío y castellano que he intentado reflejar en mis libros.

—¿Cuántos libros has escrito?

—Se han publicado, «La junta y hermandad de la cabaña real de carreteros, Burgos-Soria», que fue premiada por la Diputación de Burgos, «Quintanar de la Sierra» y «Guía turística de Burgos, Soria y Rioja».

—¿Cómo investigador te ha resultado difícil encontrar documentación sobre Quintanar y su zona?

—Más que difícil, ha sido laboriosa, he tenido

que visitar el Archivo Histórico Nacional, el de Simancas, los archivos de la Diputación, de Ayuntamientos, de Parroquias y me he tenido que estudiar varios centenares de libros.

—¿Las carreteras y los carreteros han tenido mucha importancia en la vida de Quintanar?

—¡Ya lo creo! En las guerras de las comunidades de Castilla fueron a Fuenterrabía con 400 carretas a recoger los cañones, por cierto que perdieron más de cien bueyes y también murieron muchos hombres. En el siglo XVII, fueron a la guerra de Cataluña con más de mil carretas.

Las carretas de Quintanar iban a Cádiz a buscar el oro y la plata que venía de América. La lana, la madera y el betún que hacían las dos fábricas de Quintanar, las llevaban a Lisboa y al País Vasco y el regreso lo hacían con hierro, pescado y sal que repartían por toda España, a excepción de Cataluña y Valencia, comprenderás que los viajes a veces duraban más de un año.

—¿El Cura Merino conoció bien la zona?

—El Cura Merino que además fue un gran cazador, llegó a conocer la Sierra como la palma de su mano, con su cuadrilla había muchos curas, en este aspecto recuerdo las coplas que Mateo Antón cantaba sobre sus andanzas. Más tarde, en las

guerras carlistas destacó el general Balmaseda que el 20 de mayo de 1838 obtuvo una gran victoria en Hontoria del Pinar y poco después otra en Quintanar.

—¿El clero ha tenido mucho poder?

—Ha tenido mucho poder y ha tenido mucha transparencia en lo acontecido en Quintanar, en el pueblo hubo una época en la que había ocho sacerdotes, te hablo de la época en la que toda la madera que se empleó en el Monasterio de El Escorial era del pueblo, cuando la piedra de Hontoria y la madera de Quintanar se utilizaba en la Catedral de Burgos. Y como nota curiosa te diré que otra faceta del Quintanar del siglo diecinueve, fue el espiritismo que parece ser fue introducida por un veterinario.

—La Sierra ha sido rica en águilas, aguiluchos, ciervos, corzos, gatos monteses... y otros muchos animales.

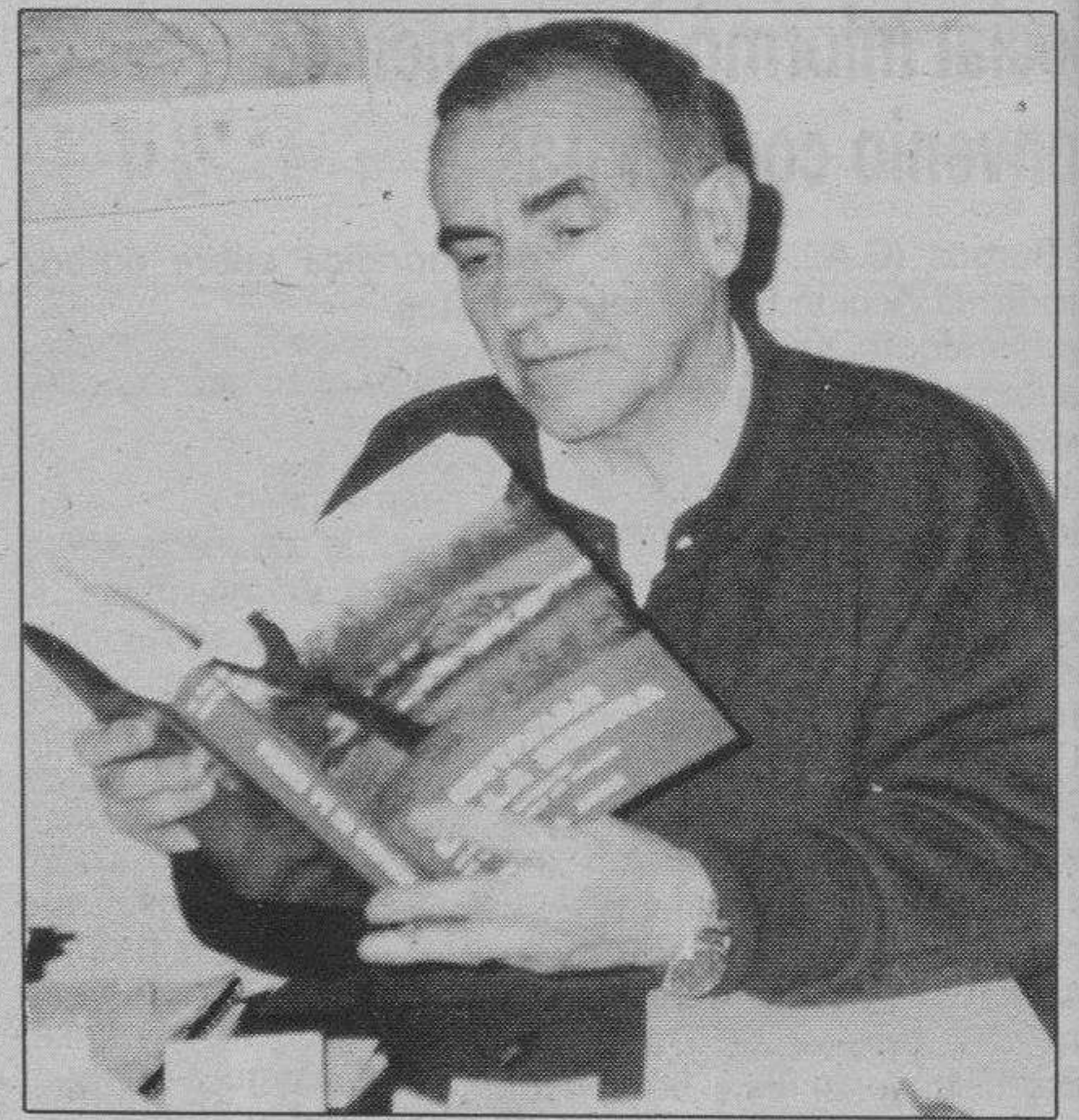
—Existe actualmente una serie de cotos y la caza está muy protegida, Alfonso X ya hablaba de las especies de la zona. ¿Qué queda hoy?, águilas, corzos, hace poco se repobló de ciervos, zorros, jabalíes.

—¿De qué vive actualmente Quintanar?

—Todas las personas mayores de 25 años y que vivan al menos seis meses en el pueblo, perciben una parte de la venta de madera ya que los bosques son comunales, esta costumbre viene por lo menos del siglo noveno, existen fábricas de maderas, ganadería, se ha creado una zona industrial... lo malo es que no terminan de cuajar las cooperativas.

—Supongo que el folklore será muy rico.

—Sí y también sus costumbres, el corte de troncos que tanta fama tiene en el País Vasco, aquí es una tradición de toda la vida, lo que en Lequeitio



Pedro Gil Abad.

hacen con los gansos, aquí lo hacemos con los gallos.

—A lo largo de la entrevista observo que Quintanar y el País Vasco tienen muchas cosas comunes.

—Yo diría que toda la montaña, sobre todo por la zona que linda con La Rioja, date cuenta que en los primeros tiempos la zona vascongada era muy pobre y sus habitantes vinieron hacia Castilla, posteriormente los carreteros ayudaron a mantener los lazos ya existentes.

—Supongo que el turismo habrá hecho rico a más de uno.

—El turismo tiene cosas buenas y otras que no lo son tanto, para nosotros, las famosas lagunas nos las han violado, ahora no podemos bañarnos y con sus arreglos, ya no tienen el encanto de antes. Mucha gente piensa que hemos ganado turismo gracias a Silos, Covarrubias y la Yecla, particularmente pienso que han sido ellos los que se han beneficiado.

—¿Cómo es el hombre de la zona?

—Antonio Machado que lo conocía bien, dice que es pequeño, ágil y sufrido, yo añadiría que es refractario a perder sus costumbres, sus maneras de ser, sus usos, que es muy individualista y muy

acogedor y que al final de su vida tiende a volver al pueblo.

—¿Proyectos de Pedro Gil Abad?

—En Bilbao quiero publicar la historia de la Casa de Misericordia y respecto a Burgos, estoy trabajando en la arquitectura popular de la zona.

—El maestro burgalés está preocupado por su futuro en el País Vasco, como jefe territorial de Educación, piensas que existen soluciones.

—El problema existe y no podemos marginarlo, actualmente el nacionalismo lo está agudizando y vamos a analizar el problema en profundidad con el fin de que ningún maestro, sea de donde sea, se pueda sentir marginado.

—¿Qué les dirías a tus paisanos?

—Que trabajen con ahínco, que formen cooperativas ya que es el futuro de la comarca y que para saber de verdad lo que se quiere a la «patria chica», hay que vivir fuera. Un abrazo para todos.

—Así es Pedro Gil Abad, un hombre que tuvo la desgracia de perder a su señora hace más de veinte años y que ha sabido inculcar a sus tres hijos el amor y el cariño hacia Quintanar de la Sierra, de tal forma que «son ellos los que me llevan y les gustaría ir todas las semanas».

## ALTO CAMPOO EN SU MEJOR MOMENTO

Ahora es el momento ideal para disfrutar de la Estación de Alto Campoo en toda su magnitud; con las pistas a tope de nieve y con todos los remontes a pleno funcionamiento para gozar del esquí con toda su intensidad. Como debe ser.

Todos los días funcionan los remontes y todos los días hay nieve.

...Y para que no eche nada de menos, 70 cañones de nieve artificial para garantizar nieve todos los días de la temporada.

DIPUTACION REGIONAL DE  
**CANTABRIA**

ALTO  
CAMPOO  
CANTABRIA



## El Ayuntamiento, decidido a cerrar los establecimientos que no cumplan las normas

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).--A mediodía de ayer representantes de diversos establecimientos de entretenimiento de nuestra ciudad, y el secretario de la Federación de Hostelería se reunían durante una hora y media con el alcalde, Ricardo García, con el objeto de tratar el tema del cumplimiento o no de las normas de ruidos y cierres que rigen esos establecimientos. El Ayuntamiento parece decidido a cerrar sin contemplaciones aquellos que no las observen.

En las dependencias de la Casa Consistorial arandina se personaban ayer numerosos propietarios de bares, cafeterías, discotecas y demás locales de entretenimiento, aunque la entrevista con el alcalde se llevaría a cabo con una representación de los allí asistentes. Tras una larga hora y media de debate, la principal conclusión, a tenor de las manifestaciones efectuadas por Ricardo García, alcalde de Aranda, al término de la reunión, es que los propietarios están dispuestos a aceptar

la propuesta de la máxima autoridad arandina.

Para Ricardo García los dueños de los establecimientos se tienen que convencer de que tienen que cumplir unas normas establecidas por el Ayuntamiento y que rigen a nivel general. Reconocía que tienen derecho a tener un establecimiento abierto, pero que los vecinos también lo tenían a la tranquilidad, y mientras se ejercite la actividad dentro de la normativa, no habrá ningún problema con el Ayuntamiento: «es

más, nosotros creemos que debe haber establecimientos de ese tipo», declaró el alcalde, «aunque la concentración sea algo discutible».

Lo que quedó claro es que el Ayuntamiento va a actuar de forma rígida ante el tema del estricto cumplimiento de la normativa, con el seguimiento de la tramitación de los expedientes iniciados.

### Dudas sobre las mediciones

Los propietarios de establecimientos de esparcimiento manifestaban principalmente sus dudas sobre las mediciones y las garantías con que están hechas. «Yo les he dicho», manifestaba el alcalde, «que nosotros tenemos una Policía Municipal y medios técnicos en el Ayuntamiento y que en principio las nuestras son

las buenas». Añadió que normalmente los vecinos no protestan si no hay molestias, y que en unos sitios protestan y en otros no, lo cual explica que algunos están mal.

Los reunidos al parecer aseguraron que van a intentar cumplir con la no superación de los 30 decibelios, manifestaron que venden música y que no están muy de acuerdo con la limitación de 80 decibelios dentro del local porque consideran que el que quiere oír música más alta tiene derecho a oírla.

Por parte del alcalde se volvió a insistir en que no hay posibilidad de transigir en esta cuestión porque no se trata del cumplimiento por sí mismo de unas normas, sino en que no se moleste a los demás y en que si un establecimiento no reúne las condiciones se cerrará.

Como recordarán los lectores, varios bares arandinos tienen actualmente notificada una propuesta de resolución de suspensión de licencia que, por otra parte, ha sido por casi todos contestada en el sentido de que van a proceder a un precintado de los equipos, algo que no es considerado suficiente por el alcalde, sino que exige también que no se transmita ruido al exterior.

Ante la pregunta de si se trata un endurecimiento de la postura del Ayuntamiento con respecto a épocas anteriores, el alcalde respondió que no, que se trata de convencer a los industriales de que hay que cumplir unas normas y que los intentos efectuados hasta ahora no han dado resultado, por lo que se adopta la vía coercitiva: «obligarles materialmente a cumplir a base de

cierres provisionales durante un cierto período de tiempo hasta la adaptación del local a las condiciones que marca la legislación, o un cierre definitivo».

Añadió que no es una amenaza estéril y reconoció que gran parte de los vecinos se quejan con razón en la superación de decibelios, aunque otra cosa es el ruido que se forme en el exterior porque la gente, al estar de fiesta, esté más tiempo en la calle.

En cuanto a la previsión para que no se llegue a estas circunstancias, el alcalde dijo que era difícil porque un proyecto podía estar bien presentado pero luego cualquier variación puede dar lugar al alto nivel de ruidos.

### Agenda

Farmacia de guardia: Miguel Angel Lázaro Palomino. Plaza Mayor, 10.

## Clausura de un curso de manualidades en Cilleruelo de Abajo

Aranda de Duero (A.L.).-- El Centro de Jubilados de la localidad de Cilleruelo de Abajo clausuraba el pasado martes un curso de modelado en barro que habían estado realizando durante tres meses en la sede del Centro. El curso era una más de las actividades culturales que realiza el Centro de Acción Social de Lerma con la colaboración de la Diputación Provincial, mediante la concesión de una serie de subvenciones.

El Centro de Jubilados de Cilleruelo de Abajo se creó hace ya cinco años con ayudas del INSERSO y de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, que en total concederían una subvención de unas 700.000 pesetas. El resto del dinero hasta los tres millones que fue el costo del centro fue puesto por el Ayuntamiento, que cedió además el terreno, mientras que el pueblo colaboró en la construcción por prestación personal.

El caso es que actualmente el centro, que cuenta con unos 65 socios, la mayoría de los jubilados de la localidad, aunque siempre hay alguien que no desea pertenecer, realiza numerosas actividades al cabo del año, gracias a subvenciones y a las cuotas mensuales que se han establecido para los gastos principales, (la cuota es de cien pesetas al mes por socio). Hasta ahora han realizado viajes a la Cruz de los Caídos, el Escorial, San Sebastián y Santander, y también han llevado a cabo varios intercambios con otros centros de jubilados.

### Un curso de modelado

La actividad más reciente ha sido el curso de modelado que clausuraban el pasado martes con una pequeña fiesta. Fueron dirigidas las clases por



Grupo de asistentes al cursillo de Cilleruelo de Abajo. Foto Luis.



Mesa con trabajos realizados durante el cursillo en Cilleruelo de Abajo. Foto Luis.

Gloria Pérez Sagredo, que les inició poco a poco en una actividad que los participantes conocían pero no dominaban. En principio comenzaron a trabajar volúmenes y formas sencillas, jugando con relieves de dos o tres planos, simples y con motivos geométricos, para pasar poste-

riormente a otros temas.

Posteriormente la monitora propuso un dibujo que los cursillistas tuvieron que trasladar a modo de relieve al barro, con resultados sorprendentes para la poca práctica de los participantes. Según la monitora lo más interesante ha sido la creatividad que

cada jubilado ha expresado en su obra, ya que ninguno de los relieves realizados se parecía al original y todos guardaban rasgos característicos de cada uno de los que lo efectuaron.

El curso terminó con una sencilla celebración en común de los participantes.

## La Comisión de Hermanamiento de Salon de Provence viene a Aranda

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- La Comisión de Hermanamiento de la localidad francesa de Salon de Provence, que, entre otros, está compuesta por el primer teniente alcalde de esa ciudad y el concejal delegado de Turismo, viene este fin de semana a Aranda, con el objeto de hacer una visita y conocer diversos aspectos de nuestra ciudad. Así, tienen previsto acudir mañana a dos fábricas arandinas, hacer un recorrido turístico por la ciudad y por la tarde celebrar una reunión de trabajo. El domingo recorrerán algo la comarca, sobre todo centros turísticos como Peñaranda, Clunia, La Yecla y Santo Domingo de Silos. También se intentará que visiten una bodega elaboradora de vinos de la Denominación de Origen.

La visita es la respuesta a otra anterior que hicieron los municipales arandinos hace unas semanas a Salon de Provence, con el objeto de reiniciar de nuevo las gestiones para el posible hermanamiento entre las dos ciudades, ya que en las últimas fechas y al parecer debido al cambio de alcaldía en la localidad francesa, las relaciones se habían enfriado bastante.

### La Junta, interesada en la parcela de la Terminal de Mercancías

Como ya les adelantamos ayer, el director general de Transportes de la Junta de Castilla y León, Julián Gómez Arribas, al tiempo que recepcionaba definitivamente la Estación de Autobuses arandina, visitó la parcela que el Ayuntamiento de nuestra ciudad ha solicitado al SEPE para realizar en ella una Terminal de Mercancías. Según Javier Pérez de la Torre, concejal responsable de la Oficina de Promoción y Desarrollo Industrial, los representantes de la Junta quedaron muy satisfechos una vez visitaron la parcela y consideraron que reunía las condiciones de ubicación, dimensiones, etc., que pretendían que tuviera.

Se acordó, pues, que en cuanto se obtuviese la titularidad de la parcela, una vez fuera cedida por el SEPE, se lleve el tema a un

pleno para acordar su traslado a la Junta y que este organismo inicie las gestiones para construir en el lugar el esperado aparcamiento de camiones. La parcela tiene unas dimensiones de 37.000 metros cuadrados.

### Visita de la Comisión de Agricultura de la Diputación al centro de inseminación artificial

Hoy, viernes, la Comisión de Agricultura de la Diputación va a realizar una visita al centro de inseminación artificial de ganado porcino que Pascual posee en Sinovas. El centro fue inaugurado hace unos días y, debido a su interés y a la novedad que presenta, será hoy visitado por los diferentes técnicos de la Comisión de Agricultura de la Diputación.

### Cruz Roja necesita dinero para la ambulancia

La Asamblea Local de la Cruz Roja volvió a constatar en la última Asamblea ordinaria celebrada hace unos días, la necesidad de dinero para la adquisición de la ambulancia Ducato que se tiene intención de conseguir, dado el mal estado en que se encuentran las actuales. El problema principal para su adquisición está en la escasez de dinero, ya que de los dos millones que cuesta tan sólo se ha podido recaudar hasta ahora un millón, a través de cantidades que han donado algunas empresas, por lo que se espera que debido a la necesidad, surja alguna más que se interese por el tema.

Por otra parte, tras la celebración de la Asamblea surgieron algunos rumores de que había un cierto malestar en el voluntariado ante la poca presencia que estaba teniendo el actual vicepresidente de la Asamblea y anterior presidente, José Antonio Tudanca. La presidenta de la Asamblea, Leonisa Ull, reconocía ayer a esta corresponsal que el voluntariado había sugerido que se debía implicar algo más, ya que se había apartado algo de la actividad, pero que no había habido ningún problema, y que a ella esta sugerencia le parecía correcta y de lo más normal.



## Diez exposiciones avalan el buen hacer de la Agrupación Mirandesa de las Artes el pasado año

Miranda de Ebro (M.<sup>a</sup> Angeles Crespo).—La Agrupación Mirandesa de las Artes se creó hace algo más de dos años y muchas son las actividades que ha realizado en este tiempo. Ahora vamos a referirnos como se ha desarrollado para todos sus miembros, un total de 63, el año 1989.

Ya saben todos que la Agrupación se planteó como primer objetivo el reunir esfuerzos y criterios entre los artistas y artesanos de nuestra ciudad para promoción y fomento toda actividad artística.

Una de las fórmulas a través de la que puede realizarse ese deseo no es otra que la exposición de la labor que sus componentes realizan.

En ese sentido cabe destacar que este año pasado la agrupación realizó un total de 10 exposiciones, cinco aquí en Miranda y otras tantas fuera de la ciudad, en Vitoria, Logroño, Burgos, Calahorra y Barcina del Barco.

Como viene siendo habitual además, en esas muestras se presentan ante el público las obras de algunos integrantes de la asociación, y por esa razón sólo ha habido dos ocasiones en las que hemos podido contemplar en conjunto los trabajos de todos.

Según nuestra opinión la celebración de diez exposiciones en un año es un número importante, sobre todo teniendo en cuenta que el grupo debe acarrear con la práctica totalidad de los gastos que esto supone, pero quisimos conocer la opinión del presidente y el secretario de la Agrupación Mirandesa de las Artes sobre el trabajo del último año.

Primero fue el secretario, José M.<sup>o</sup> Alonso quien hizo balance: «Este año hemos

realizado un total de diez exposiciones entre Miranda y otras ciudades, y creo realmente que el balance es positivo, hemos trabajado mucho. La Junta directiva ha aunado esfuerzos para que todo saliera bien, cada uno ha cumplido con su misión y creo que el resultado ha sido positivo y podemos darnos por satisfechos.

También es cierto que teníamos algunos proyectos muy ambiciosos que no han podido hacerse realidad, pero como siempre ocurre el tema económico siempre es el caballo de batalla. A pesar de ellos estamos contentos, algunas cosas no han podido llevarse a la práctica pero todo llegará.

Para realizar nuestras actividades hemos recibido subvenciones de nuestro Ayuntamiento, de la Diputación y también de la Junta de Castilla y León, pero nunca es suficiente. Quizás nuestro mayor pesar sea que hemos intentado ir a Valladolid en dos ocasiones y no hemos podido conseguirlo, a ver si lo logramos en el 90».

Fue el propio José M.<sup>o</sup> Alonso quien nos comentó que los miembros de la Agrupación siguen trabajando y que tienen ganas de mostrar el trabajo artístico y artesanal que se realiza en Miranda, y que continuarán en esa línea.

Para el presidente, Bonifacio Guerrero, el balance

también ha sido muy satisfactorio: «El año ha ido maravillosamente, aunque podíamos haber hecho alguna cosilla más. Yo destacaría como la principal exposición para nosotros, la que se celebró en Calahorra. Allí estuvimos todos y pudimos asistir ya que el Ayuntamiento de aquella ciudad nos lo permitió».

Con respecto a Miranda, ha habido cinco exposiciones, y sólo en una pudimos estar presentes todos, a pesar de ello han sido muy positivas. Además, como nosotros lo que pretendemos es dar a conocer todos los trabajos la fórmula de exposiciones colectivas de ocho o diez miembros es una de las mejores para que así puedan verse varias obras de cada uno de los artistas. En conjunto por lo tanto, el año ha sido bueno».

Una vez que supimos los trabajos la fórmula de exposiciones colectivas de ocho o diez miembros es una de las mejores para que así puedan verse varias obras de cada uno de los artistas. En conjunto por lo tanto, el año ha sido bueno».

De cara al futuro tene-

mos en mente muchos proyectos, que se plasmen o no en la realidad no lo sé, pero pensamos ir a Burgos, León, Valladolid, a Aranda de Duero, Pradoluengo, Salas de los Infantes, San Asensio y Labastida, al margen por supuesto de las actividades aquí en Miranda».

Como puede comprobarse proyectos y ganas de trabajar no faltan, ahora lo que sería deseable es que estos artistas y artesanos mirandeses pudieran desplazarse para mostrar lo que artísticamente se realiza en nuestra ciudad.

Por último, el presidente nos comentó que la Agrupación sigue abierta a todos aquellos que realicen cualquier actividad artística manual y recordó que la Agrupación no pretende ser un trampolín para los artistas, sino para que en otros lugares sepan lo que aquí se hace.

Nosotros, todos los mirandeses hemos podido disfrutar en varias ocasiones con las exposiciones colectivas organizadas por la Agrupación, y parece que en este año podremos seguir haciéndolo. Eso es lo que deseamos, además por supuesto de ver que poco a poco la Agrupación Mirandesa de las Artes crece en miembros y en prestigio. Sus componentes actuales están trabajando de firme y el resto de mirandeses tenemos que agradecerles la gran labor de divulgación de nuestro arte que realizan por allí donde van.

Nosotros les damos la enhorabuena por lo conseguido y les animamos para que sigan en esta línea ascendente.

## Mala jornada para los equipos de fútbol

Miranda de Ebro (María Angeles Crespo).—Nuestros equipos juveniles de fútbol no tuvieron una buena jornada en cuanto a resultados se refiere. De los tres encuentros disputados dos concluyeron con derrotas y uno sólo fue favorable para los mirandesistas.

Comenzamos con el resultado favorable, en este caso en la Primera Juvenil. El Mirandés se enfrentó al Alfaro y hubo goleada por parte rojilla. El resultado final 5-1 para los mirandeses.

El encuentro no se puede decir que fuera sencillo, porque ninguno lo es, pero desde luego sí cómodo. La iniciativa fue siempre rojilla y se llegó al descanso con el partido prácticamente resuelto dado el 3-0 que campeaba en el marcador. El equipo mirandés continúa de líder a pesar de que el pasado domingo perdiera en Logroño frente al Loyola.

Al final, abultado resultado para los rojillos, los goleadores de la mañana fueron Juan Pedro, Palo, Meleo con 2 y Cabot.

Y de esta victoria nos vamos a las derrotas, además las dos en casa. En la segunda juvenil el Mirandés Promesas recibió al Berceo B y el equipo riojano se llevó los dos puntos y los dos positivos con otros dos, los goles.

El 0-2 no es buen resultado, sobre todo teniendo en cuenta que restan sólo tres jornadas y que en ellas han de dilucidarse las cuatro plazas para jugar la fase de ascenso.

Los rojillos acusaron algunas bajas importantes y no pudieron superar en ningún momento la fuerza y envergadura de los visitantes riojanos. A pesar del tanteador, habrá que seguir con ánimos para lo que queda de campeonato.

En esta misma categoría La Charca jugó frente al Balsamaiso, y al final 0-1, también por lo tanto, los puntos para el visitante. El partido fue arbitrado, y muy bien por Campo Laguardia. En el encuentro hubo dos fases diferentes. En la primera parte el dominio correspondió a los charquistas que jugaron a favor de viento, pero no supieron materializar las ocasiones creadas. Las tornas cambiaron en el segundo tiempo, y cuando parecía que todo iba a quedar tal y como comenzó llegó el gol del Balsamaiso en el minuto 38.

Mal resultado, pero no mal partido, a los charquistas no les salieron bien las cosas, y además se encontraron frente a frente con el portero del Balsamaiso, que sin lugar a dudas fue el mejor hombre sobre el terreno de juego.

Esperemos que la próxima jornada sea más propicia para los jugadores mirandeses.

Vamos también a comentarles los resultados

de los partidos de los juegos escolares. En la octava jornada de infantiles se disputaron dos encuentros Casco Viejo 3-Mirandés Nebreda 0, y Bolera Rica 1-Mirandés La Charca 1.

En infantiles estos fueron los resultados Bolera Rica 5-Sagrados Corazones Pitufos 1; Casco Viejo Jupegoa 3-SS.CC. Padre Damián 33; La Charca 1-Mirandés Tyrol 0; Mirandés B. Aduana 13-Jesuitas 0 y Mirandés Beyma's 2-Casco Viejo Oasis 0.

### La Charca-Mirandés Infantil, campeón de grupo

Falta aún una jornada para que concluya la primera fase de la Liga en infantiles de segunda categoría de la Federación riojana, y a pesar de ello podemos ya celebrar que los chavales mirandeses se han clasificado para disputar lo que podríamos denominar segunda parte de la competición.

El pasado domingo los jugadores del La Charca-Mirandés vencieron a domicilio al Tedeón por un contundente 0-8, y a falta de un partido sacan tres puntos al segundo clasificado, o sea que, ocurra lo que ocurra mañana en su partido frente al Nájara los mirandeses vencidos de grupo.

Como ya hemos comentado los mirandeses están jugando en la segunda categoría de infantiles, y además este año era su primera incursión en esta competición. En esta segunda hay tres grupos, los tres campeones, además del mejor disputado, son los que se disputarán el ascenso a Primera. El sistema es sencillo, entre los cuatro se juega una especie de semifinal con doble partido, los vencedores, los que lleguen a la final son los que se aseguran el ascenso.

Una vez concluya la primera fase, y se conozca el rival de La Charca-Mirandés hablaremos de estas posibilidades de estos mirandeses, pero ahora podemos comentar que estos infantiles, chavales de 1 y 14 años se han paseado, sobre todo en las últimas jornadas.

Su entrenador, Pedro Emilio Santamaría nos comentó que esta facilidad no indica gran cosa ya que a su juicio el nivel del grupo no ha sido demasiado brillante. Para él los únicos equipos competitivos que se han encontrado han sido el Haro y el Nájara, y será en la segunda fase donde habrá que luchar y mucho para conseguir la clasificación.

Veremos a ver qué ocurre en el futuro, pero de momento hay que felicitar tanto al entrenador Pedro Emilio Santamaría, como a los chavales del equipo, que son: Alvaro, Juanjo, Toño, Piérola, César, Josué, Jaime, Roberto, Diego, Alberto, Manrique, Borja, Iñigo, Iñaki, Hugo, Casado, Javi, Rojo, José M.<sup>a</sup> y David.

## Finalizadas de momento las obras en la Bolera de Aquende

Miranda de Ebro (M.<sup>a</sup> Angeles Crespo).—Han concluido las obras efectuadas en la Bolera de Aquende, y hemos dicho que de momento, porque día a día la Junta directiva con remodelaciones en beneficio de la instalación.

Lo cierto es que parece que de momento poco queda ya por hacer en la bolera, que está adquiriendo un aspecto espectacular.

Hace poco más de un año, el 12 de septiembre del 88 se inauguró una plataforma de hierro de 24 metros cuadrados, con la que se suplieron los tres tablonos. De ese modo la superficie donde se ubican los bolos quedó convertida en una planicie perfecta, con lo que es más factible conseguir buenas jugadas.

En el último mes de noviembre hicimos referencia a lo que era una de las mayores aspiraciones de los miembros de la bolera, su cubierta, así llueva o nieve no habrá que suspender competición alguna. Y cuando creímos haber concluido ya con las informaciones referidas a las mejoras de la instalación debimos hablar de otro proyecto que acaba de ser terminado, la pavimentación de la pista de juego.

En este caso se ha echado hormigón pulido con cuarzo y en color rojo.



La Bolera Aquende aparece ahora así de brillante. Se ha colocado un nuevo pavimento, hormigón con cuarzo, de color rojo. El próximo 1 de marzo campeonato para inaugurar la bolera tras la nueva obra. Foto Truchuelo.

Tras este último trabajo la Bolera ha quedado, tal y como pretendían sus socios como «coquetona», y a partir de ahora no sólo disfrutarán con el juego en la pista, sino incluso con la estancia en la propia instalación.

La obra ha concluido, y como también viene siendo tradicional en esta Bolera la inauguración oficial se efectuará con la celebración de un campeonato. En este caso la fecha elegida ha sido

el 1 de marzo, día en el que se desarrollará el decimo-sexto campeonato Ferias del Ángel.

La Bolera Aquende no deja de sorprendernos con sus mejoras, que, según nos comentó el propio presidente Pedro Gómez, pueden realizarse gracias al apoyo y esfuerzo que realizan los miembros de la Junta y los propios socios. En esta ocasión el apoyo ha sido no sólo económico, algo que es

habitual, sino que incluso han aportado su esfuerzo físico en la realización de trabajos concretos, como levantar todo el viejo suelo.

A nosotros no nos resta más que dar la enhorabuena a todos los integrantes de la Bolera Aquende y deseárselos que en la nueva temporada bolística que ahora empieza disfruten de bellas y prácticas instalaciones que ellos mismos han conseguido con su esfuerzo personal.



## Nuevo cursillo de natación para adultos

Miranda (M.A.C.).—Son ya varios los cursillos de natación para adultos organizados por el Ayuntamiento mirandés y el Club Náutico Mirandés. Así pues, muchas son las posibilidades que se presentan para quienes deseen aprender a nadar.

En esta ocasión el cursillo se pondrá en marcha el próximo día 5 de febrero. Existen un total de 20 plazas, y la cuota de inscripción supondrá 2.000 pesetas por alumno.

El cursillo se impartirá por la tarde en la piscina climatizada del polideportivo, entre las ocho y cuarto y las nueve y cuarto de la tarde.

Tal y como viene ocurriendo en otros cursillos las plazas serán otorgadas a los interesados por riguroso

orden de inscripción, que debe efectuarse en la sección de deportes del Ayuntamiento. Una vez cubierto el plazo de 20 alumnos el resto de solicitantes pasarán a ocupar una plaza para la siguiente ocasión en la que se organice otra actividad similar.

Impartirán las clases monitores de natación debidamente titulados por la Federación Española de Natación.

Todos aquellos que deseen una mayor información con respecto a este cursillo pueden dirigirse a la sección de deportes del Ayuntamiento, al Club Náutico Mirandés, sito en la calle Vitoria, 32-1.º Derecha, en este caso desde las doce y hasta las dos, o bien llamar al teléfono: 325856.

## Diálogos callejeros

Emegé

—Don Pepito ¡qué subida! «mean» «pegao» en la pensión por poco, de la emoción me voy para la otra vida.  
—Si lo dice usted con coña, pase, porque a mí el aumento me parece más un cuento que se ha «inventao» algún roña claro que, según he oído sólo es una entrega a cuenta...  
—Pues hable con mi parienta y explíqueme lo ocurrido que se ha puesto hecha una braga a ver tan pocas pesetas y ha «mandao» a hacer puñetas al Redondo y al Solchaga.  
—¡anda! Pues la mía, majo, nos ha «mandao» al infierno a los dos, a mí y al yerno y al ministro de Trabajo.  
—Pero usted la habrá explicado que es algo provisional.  
—Es lo mismo, le da igual en «tol» día no ha callado: que si a ver como comemos, que mucha publicidad y que a la hora la verdad, ¡bueno! lo que ya sabemos.  
—Lo sabrá usted, camarada que parece muy enterado que yo, por lo que he cobrado sólo sé, que no se nada.  
y... ¿sabe lo que le digo?  
—Hable, que le estoy oyendo.  
—Pues, que seguimos perdiendo el poder adquisitivo.  
—Si usted lo dice...

**DICEN QUE LAS NIEVES VENDRAN EN FEBRERO, Y ES QUE... MUY MAL SE TIENE QUE DAR PARA QUE NIEVE EN ENERO.**



"El Blusilla" de A. César

## Miranda participa en el Plan de Implantación de la Enseñanza de Música

Miranda de Ebro (M.º Angeles Crespo).—En el año 89 el Ministerio de Educación y Ciencia puso en marcha un Plan de Implantación de Enseñanza de la Música en los colegios, un Plan que tiene prevista una duración hasta la finalización del año 1991.

En Miranda fueron varios los centros escolares que decidieron aceptar lo que podríamos denominar este interesante reto, y poco a poco van realizándose experiencias musicales.

Con este plan se pretende formar a los profesores, para que estos a su vez transmitan sus conocimientos a sus alumnos, los chicos y chicas de EGB.

Una de las actividades que se realiza es la audición musical. En este sentido el pasado miércoles y dentro del segundo ciclo la Casa de Cultura fue el escenario elegido para que los más pequeños pudieran conocer de cerca parte de los instrumentos que componen la orquesta, la familia del metal dentro de los instrumentos de viento. Pudieron escuchar la trompeta, la trompa, el trombón y la tuba.

En la Casa de Cultura se reunieron estudiantes de EGB mirandeses de los colegios Altamira, Los Angeles, La Charca, Anduva, Aquende y Príncipe.

Además, también participaron en esta experiencia musical chicos y chicas de colegios de Quintana Martín Galíndez, Espinosa de los Monteros y Trespaderne, localidades todas ellas próximas a Miranda.

Este ciclo de audiciones musicales está organizado por la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, cuenta con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal y con la colaboración del Ayuntamiento mirandés y el Centro de Profesores (CEP) de nuestra ciudad.

El pasado miércoles en concreto todos los chavales que estuvieron en el salón de actos de la Casa de Cultura pudieron escuchar al Quinteto de Metales de la Orquesta Sinfónica de Bilbao. Un quinteto que se formó en el año 85 y que desde aquel momento no ha cesado en su actividad. El objetivo de



El quinteto de metales de la orquesta sinfónica de Bilbao actuó en la Casa de Cultura para chavales de EGB, que están adentrándose en el mundo de la música. La audición fue un éxito. Foto Truchuelo.

quienes lo componen no es otro que ejercer una labor divulgativa tanto de la música que se compone actualmente para estos instrumentos, así como dar a conocer los propios instrumentos, que resultan de un gran interés musical dadas sus posibilidades melódicas y tímbricas.

El quinteto está compuesto por Ian Radcliffe, trompeta solista. El mirandés Pedro José Estremiana, trompeta. Juan Manuel Gómez, trompa solista, Andrew Frog Ford, trombón bajo y Kenneth Rhind, tuba.

La audición dirigida a los chavales de EGB mirandeses comenzó a las 11 de la mañana. En principio una de las profesoras fue la encargada de presentar a los miembros del quinteto, así como de dar la bienvenida a los colegios de Quintana Martín Galíndez, Espinosa de los Monteros y Trespaderne.

A continuación fueron los propios músicos quienes explicaron con todo lujo de detalles y con sencillez la composición y posibilidades de cada uno de los instrumentos. De la trompeta, por ejemplo, se comentó que es un instrumento de sonido brillante y claro, y se dijo la importancia que tuvo la aparición de la trompeta con pistones.

Con respecto a la trompa, se dijo que desciende de la trompa de caza francesa y que tiene una sonoridad llana y pastosa.

Para presentar el trombón se debió recordar que surgió tras algunas variaciones en la trompeta y que su sonoridad es muy potente.

Por último y con respecto a la tuba se dijo que es el instrumento de la familia con registro más grave y que su sonoridad es muy potente.

Los comentarios fueron por supuesto mucho más amplios para que los chavales comprendieran perfectamente las características de los cuatro instrumentos.

Inmediatamente después el quinteto ofreció un programa con ocho obras clásicas pero conocidas. Para que se hagan una idea el concierto concluyó con la interpretación de «Frere Jacques».

Hay que alabar la elección de las piezas efectuadas por el Quinteto de Metales de la Orquesta Sinfónica de Bilbao, supieron acercarse a su auditorio, en este caso chavales, interesados por la música, pero no todos con grandes conocimientos. El concierto en suma, fue asequible para todos, y eso realmente les apasionó y divirtió.

Después de la audición

llegaron las preguntas, de todo tipo, que hicieron los niños y niñas que estuvieron presentes en esta actividad musical. Los chavales no dejaron de preguntar nada, cuestiones relacionadas con los instrumentos, con la música que acababan de escuchar o con los propios músicos. Ellos respondieron a todo lo que se les planteó.

Por último los cinco componentes del Quinteto les animaron para que se interesaran por la música y les comentaron que hoy por hoy hay muy pocos instrumentistas de trompeta, trompa, trombón y tuba.

La experiencia fue gratificante para todos, todos los chicos y chicas salieron realmente entusiasmados del auditorio de la Casa de Cultura.

Ha sido ésta que les hemos comentado una experiencia más dentro del programa de implantación de la enseñanza de la música. Esperamos que tenga continuidad, así parece, y que poco a poco tanto profesores como alumnos de EGB vayan descubriendo la música desde dentro, que la conozcan y empiecen a disfrutar con ella. El miércoles, desde luego, sí lo hicieron los alumnos de Altamira, Los Angeles, La Charca, Príncipe y Anduva, además de los de las localidades que nos visitaron.

## Pocos temas de interés en la última comisión de gobierno

Miranda de Ebro (M.A.C.).—Todos los miércoles se celebra en nuestro Ayuntamiento una comisión de gobierno. En la última llevada a cabo eran bastantes los puntos incluidos en el orden del día, un total de 26, pero como ya hemos comentado la mayoría fueron de trámite y escaso interés. Muchas fueron las certificaciones de obras y los pagos que debían realizarse.

Quizás nosotros podamos destacar dos de los temas incluidos en el primer orden del día. En prin-

cipio se dio cuenta de una orden de la Consejería de Cultura sobre la concesión de subvenciones para la celebración de congresos..., en materia de salud, consumo o servicios sociales.

La otra cuestión que puede ser de interés para todos es que se ha decidido ya la contratación del personal técnico para los Centros de Acción Social (CEAS). En concreto un asistente social, un educador de calle y dos animadores socioculturales. Han sido contratados desde el

1 de febrero y hasta el 31 de diciembre de este año.

Llegó ya la subvención de la Junta, de la Consejería de Cultura y Bienestar Social, y ha podido decidirse ya la contratación de estos cuatro técnicos para que continúen efectuando las funciones que hasta ahora ya realizaban.

Y lo cierto es que no hubo otras cuestiones de interés general para todos.

Fuera del orden del día también hubo dos cuestiones que pueden ser destacadas, las dos son nombramientos.

Carlos Díaz Javiz, tras superar la oposición fue nombrado, con plaza en propiedad archivero municipal.

Además fue contratado en arrendamiento de servicios el arquitecto David Dobarco para encargarse de la oficina de gestión urbanística y rehabilitación. Este contrato tiene una duración de seis meses, que podrán ser prorrogados.

Así pues, muchos fueron los asuntos abordados, en total 28, pero la práctica totalidad fueron simplemente cuestiones de trámite.



## El Consejo de Gobierno aprueba el documento base para la promoción del empleo

Valladolid (Ical).—El Consejo de Gobierno designó ayer a José Valles Rafecas delegado territorial de la Junta en Burgos, en sustitución de José Carracedo, como publicamos en otro lugar de esta edición. En su reunión de ayer, el Consejo aprobó el documento base para la promoción del empleo pactado con los sindicatos UGT y CC.OO., autorizó la creación de la estación lactológica de Castilla y León, concedió diversas subvenciones para innovación tecnológica y aprobó la convocatoria de ayudas para instalaciones y actividades deportivas.

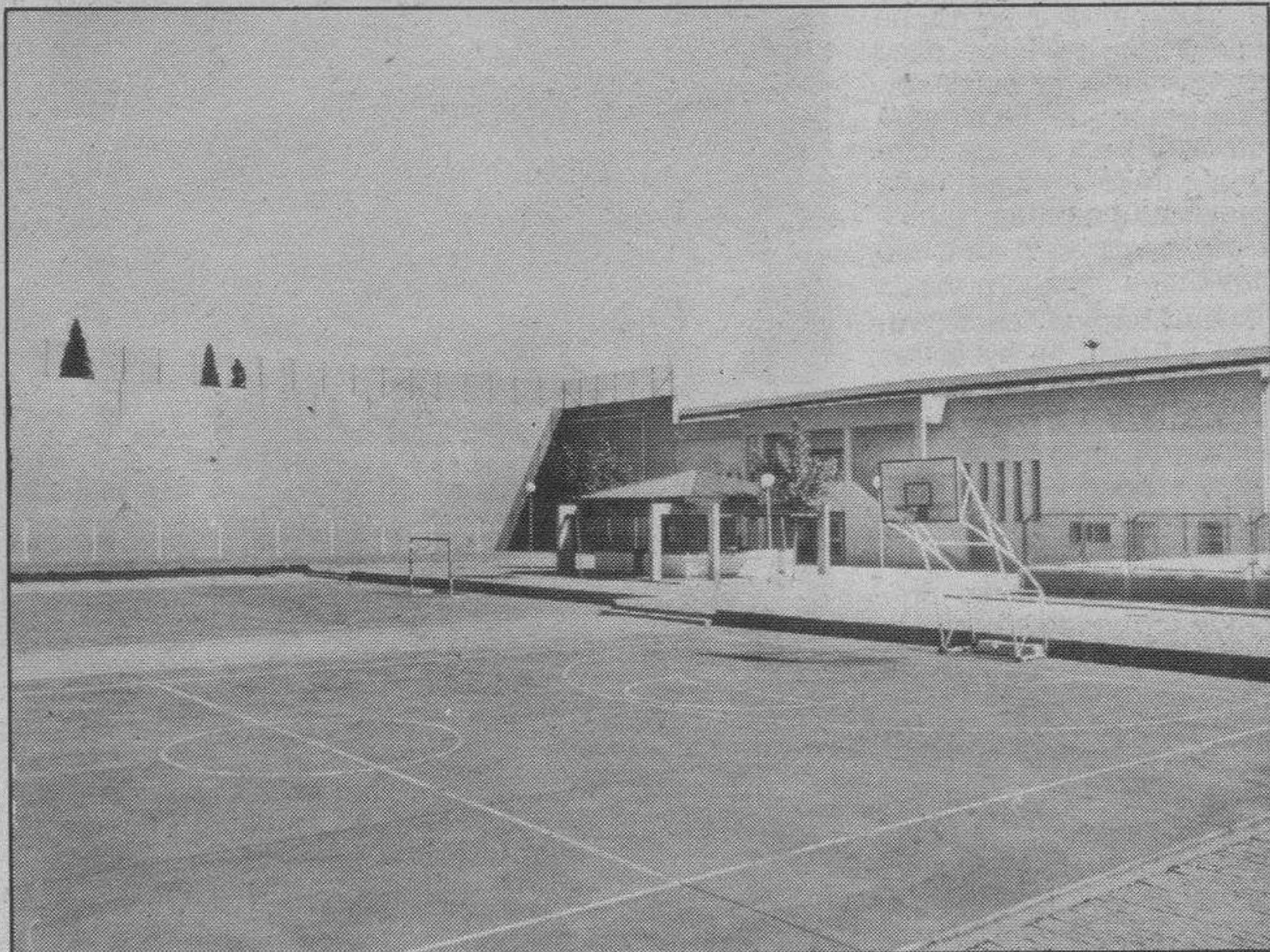
### Acuerdo para la promoción del empleo

El Consejo de Gobierno aprobó en su reunión de ayer el documento base para instrumentar un acuerdo sobre promoción del empleo en Castilla y León, pactado con UGT y CC.OO. en la mesa de concertación Junta-sindicatos.

El documento aprobado trata de definir las materias que constituyen las bases para la consecución de acuerdos concretos entre la Comunidad y las centrales sindicales en lo relativo a la promoción de empleo. Entre ellas figuran el aumento progresivo de los fondos dedicados a actividades generadoras de empleo y sobre planes específicos para fomentar la creación de empleo. El documento comprende también aspectos relacionados con la mejora y creación de empresas, fomento de las inversiones, modernización comercial, asesoramiento y apoyo a las PYMES, etc.

### Subvenciones a instalaciones deportivas

La Junta destinará 295 millones de pesetas a subvencionar la construcción y remodelación de instalaciones deportivas municipales, según acuerdo adoptado en la reunión de ayer. Las ayudas podrán alcanzar hasta un máximo



La Junta acordó ayer destinar 295 millones para instalaciones deportivas

del 70 por ciento del coste total de la obra. Para su adjudicación se tendrán en cuenta criterios como la carencia de instalaciones deportivas, el interés regional o comarcal que posean y la relación de la población total y escolar con el proyecto presentado.

Asimismo, el Consejo de Gobierno acordó convocar un concurso para subvencionar la realización de actividades deportivas y ayudar a los gastos corrientes de las federaciones deportivas de la región. El presupuesto destinado a este fin es de 210 millones de pesetas.

La convocatoria va dirigida a las agrupaciones, federaciones y clubs registrados en la Comunidad. Las subvenciones podrán dedicarse a todo tipo de actuaciones deportivas entre las que se incluyen la promoción, formación de técnicos y árbitros, perfeccionamiento técnico de deportistas y participación en actividades y competiciones, tanto fuera como dentro de la región.

### Subvención de créditos a empresas

El Consejo de Gobierno aprobó ayer una partida de 526 millones de pesetas para subvencionar créditos por innovación tecnológica a cinco empresas de la Comunidad.

«Tableros de Fibras S.A.» (TAFISA), de Valladolid, recibirá una ayuda financiera de 234 millones de pesetas, que supone una subsidiación del 9,2 por ciento en el tipo de interés del préstamo recibido por la empresa de una entidad de crédito. La compañía «Falf Color, S.A.», también ubicada en Valladolid y dedicada al revelado de carretes fotográficos, será subvencionada con 15.870.000 pesetas, que suponen un 10,2 por ciento en el tipo de interés del préstamo.

En la provincia de León se subvenciona a «Bioproces, S.A.», fabricante de aminoácidos y derivados, con 213 millones, equivalente a la subsidiación del 12 por ciento en el tipo de interés del préstamo; y a la empresa «Miguélez S.L.», de conductores eléctricos,

con una ayuda financiera de 3.710.000 pesetas, un 11,2 por ciento en el tipo de interés.

La quinta subvención es para la empresa soriana «Tableros Losan, S.A.», con un importe de 60 millones de pesetas, equivalente a una subsidiación del 10,9 por ciento en el tipo de interés del préstamo concedido por la entidad crediticia a dicha empresa.

### Estación lactológica

La Junta autorizó ayer la creación de la Estación Lactológica de Castilla y León en la localidad palentina de Viñalta. A través de ella se podrá llevar a cabo el control sobre la calidad de los productos lácteos, tipificando los quesos tradicionales y generando información y ayuda técnica para que las actuales producciones artesanales se adapten a los métodos industriales.

La estación lactológica tendrá rango de Sección y estará integrada en el Servicio de Industrias y Comercialización Agrarias de la Dirección General de Producción e Industrias Agroalimentarias.

## Hoy se conocerá el resultado de la encuesta sobre el calendario laboral

Valladolid (I.M., de Ical).—El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar y el director general de este departamento, Javier Valenzuela, darán a conocer hoy los resultados de la encuesta que el Gobierno regional adjudicó a una empresa, tras la polémica que suscitó la decisión de declarar el Jueves Santo día laboral y que originó una amenaza del Ayuntamiento de Zamora de reprobar al presidente del Ejecutivo autonómico, Jesús Posada.

La presentación de los resultados de la encuesta se produce en vísperas de que la Coordinadora Regional de Cofradías se reúna en Valladolid para adoptar medidas

de presión contra el Gobierno regional así como un comunicado de protesta por la decisión de declarar día laboral el Jueves Santo en Castilla y León.

A las protestas de las cofradías de Semana Santa se han unido también las de algunos Ayuntamientos, partidos y sindicatos, terciando incluso en la polémica las empresas de la Comunidad que han hecho público un comunicado que ha levantado fuertes protestas del PSOE y en el que se proponía el traslado de la celebración del Día de Castilla y León al domingo 22 de abril, decisión que llevaría consigo la modificación del decreto ley que regula la fiesta regional.

## El Archivo de Simancas expone por primera vez su «Documentación Indiana»

Valladolid (Efe).— El Archivo General de Simancas ha sacado a la luz por primera vez sus fondos documentales sobre el Nuevo Continente para la exposición «Documentación Indiana en Simancas», inaugurada ayer en Valladolid y que exhibe 150 legajos y 67 planos relacionados con la historia de las Indias.

Al acto de inauguración asistió el director general de Bellas Artes y Archivos, Jaime Brihuega Sierra, que estuvo acompañado por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Domingo Ferreiro, y el consejero de Cultura, Javier León de la Riva.

La muestra, organizada por el Archivo de Simancas y la Dirección General de Bellas Artes y Archivos del Ministerio de Cultura, pretende, según Domingo Ferreiro, contribuir desde Castilla y León a los «fastos» conmemorativos del V Centenario del Descubrimiento de América.

Para la exposición, se han seleccionado 150 documentos y 67 planos, de entre los fondos que conserva Simancas y que no fueron enviados en 1785 a Sevilla para la creación del Archivo de Indias, además de diversos objetos artesanos y armas cedidos por museos nacionales.

«Documentación Indiana en Simancas» consta de dos bloques, uno referido al Comercio y Hacienda en las Indias entre los siglos XVI y XVIII, y otro sobre la defensa que hizo España de sus colonias en el Nuevo Continente desde principios de siglo XVIII.

Referente al Comercio se muestran documentos sobre productos de exportación e importación entre la Metrópoli y América, y los sistemas de organización del tráfico, y sobre Hacienda, se exponen sumarios de caudales registrados, y certificados de las rentas indianas.

## «Banesto» no financiará la Olimpiada Juvenil

Valladolid (Iñigo Martínez, de Ical).

«Banesto» transmitió ayer en una carta oficial dirigida al presidente Jesús Posada su decisión de no participar en la Olimpiada Juvenil de Castilla y León, según han informado fuentes solventes, lo que supone un nuevo contratiempo más a la ya larga serie de obstáculos que está teniendo que salvar el Ejecutivo regional para poner en marcha este acontecimiento.

El presidente informó personalmente a los consejeros de la carta remitida por «Banesto» en el transcurso del Consejo de Gobierno de ayer que no ocultó su preocupación e inquietud por la postura, calificada de obstructionista, de la Secretaría de Estado para el Deporte hacia la Olimpiada Juvenil, iniciativa de José María Aznar que ahora de la mano de Jesús Posada el Ejecutivo regional trata de sacar adelante.

Los contactos con Banesto se iniciaron a finales del pasado año tras la renuncia de Actividades de la Comunicación a hacerse cargo de la Olimpiada Juvenil.

A pesar del revés que supone la decisión de Banesto, la Junta está dispuesta a seguir adelante con la organización de la Olimpiada y a continuar con las gestiones necesarias para buscar sponsors y recabar los medios económicos necesarios y si es necesario no descartar la posibilidad de responsabilizarse de su total financiación, según informaron ayer fuentes solventes.

Ya con anterioridad el consejero de Bienestar Social Javier León de la Riva acusó a la secretaria de Estado para el Deporte de bloquear la celebración de la Olimpiada Juvenil a raíz de los problemas suscitados con los avales y fianzas bancarias.

## La campaña de saneamiento ganadero se reanudará a finales de este mes

Valladolid (Ical).—Las últimas pruebas serológicas realizadas en la cabaña ganadera de Fuentesauco han dado resultados positivos, si bien la Administración autonómica desconoce aún si el micoplasma aislado es el de la perineumonía, según informó ayer el consejero de Agricultura, Fernando Zamácola, quien anunció que en la tercera semana de Febrero se reanudará la campaña de saneamiento ganadero, a la que Estado y Comunidad Autónoma destinarán unos dos mil millones de pesetas. Zamácola, que ha solicitado una en-

trevista con el ministro de Agricultura, Carlos Romero, para entregarle un dossier sobre las aspiraciones de Salamanca a convertirse en sede de la Exposición Universal de Ganados de 1992, considera zanjada la «minicrisis» provocada por el anuncio de dimisión -luego recitificado- del director general de Producción e Industrias Agroalimentarias, Pedro Llorente.

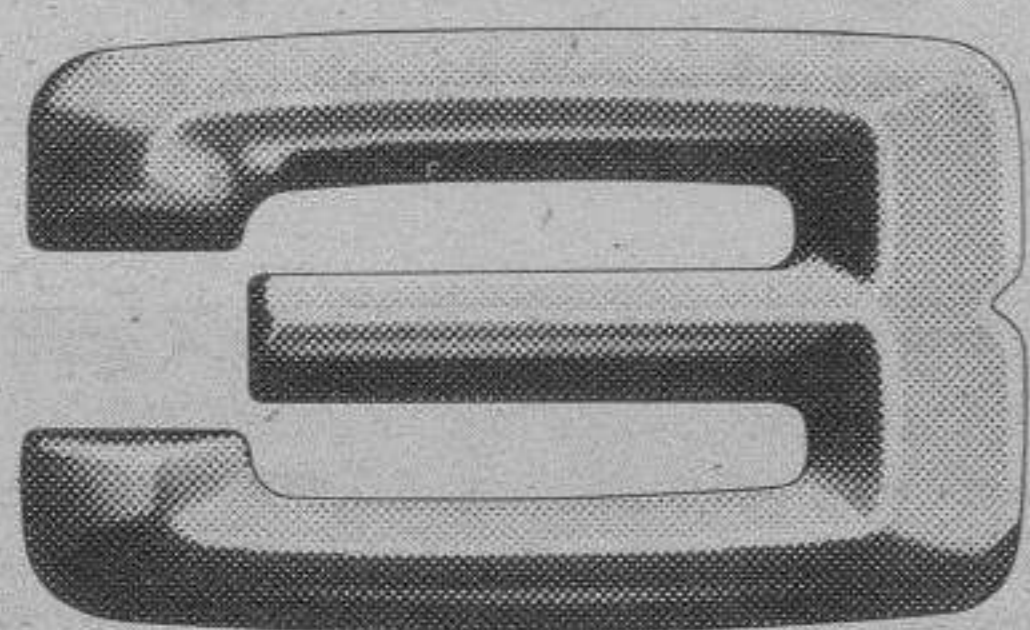
Las epizootias «se producen, se controlan, se vigilan y punto». Con esta frase resumió ayer Zamácola cual sería la actuación de la Comunidad Autónoma en el caso de que en

una segunda ronda de análisis se aísle el micoplasma micoides, causante de la perineumonía, en la cabaña ganadera de Fuentesauco (Zamora). Los resultados de las últimas pruebas realizadas, dijo, han dado positivo y se sospecha la existencia de tuberculosis y perineumonía, pero «añadió» aún no se puede afirmar que el micoplasma detectado sea el causante de estas enfermedades.

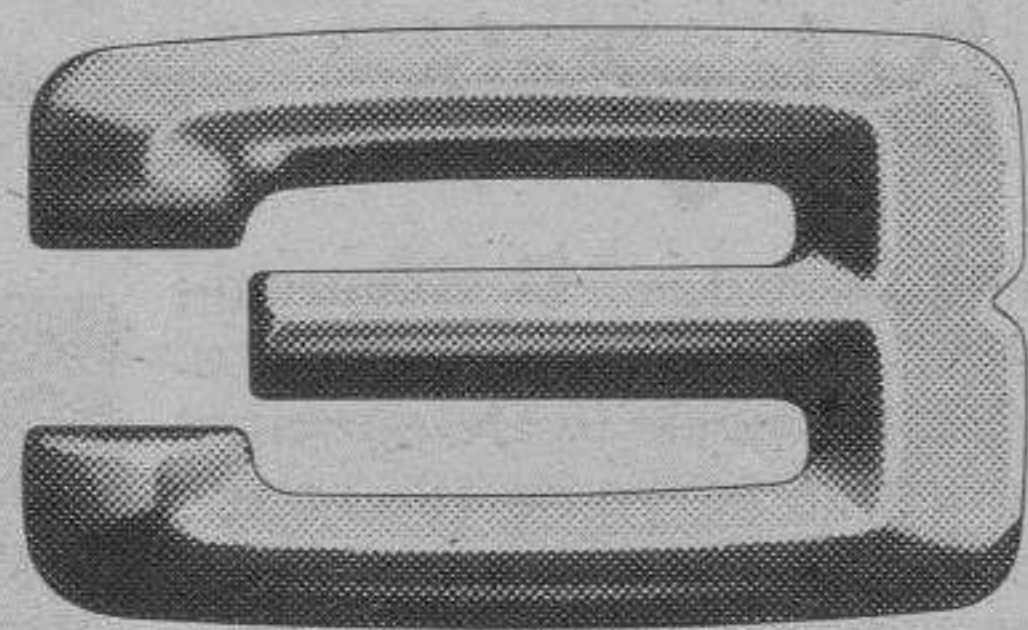
El consejero de Agricultura aseguró que a finales de Febrero se pondrá en marcha la primera fase del plan de actuaciones en sa-

nidad animal aprobado por Comunidades Autónomas y Ministerio de Agricultura. Para la anualidad de 1990, las Administraciones aportarán dos mil millones de pesetas (cofinanciadas al cincuenta por ciento por Estado y Junta de Castilla y León) aunque esta partida se destinará únicamente a indemnizaciones. En este sentido, el consejero reiteró la necesidad de que el Estado fuera sensible al mayor volumen de gastos que conllevan las campañas (contratación de equipos, dotaciones materiales, etcétera).

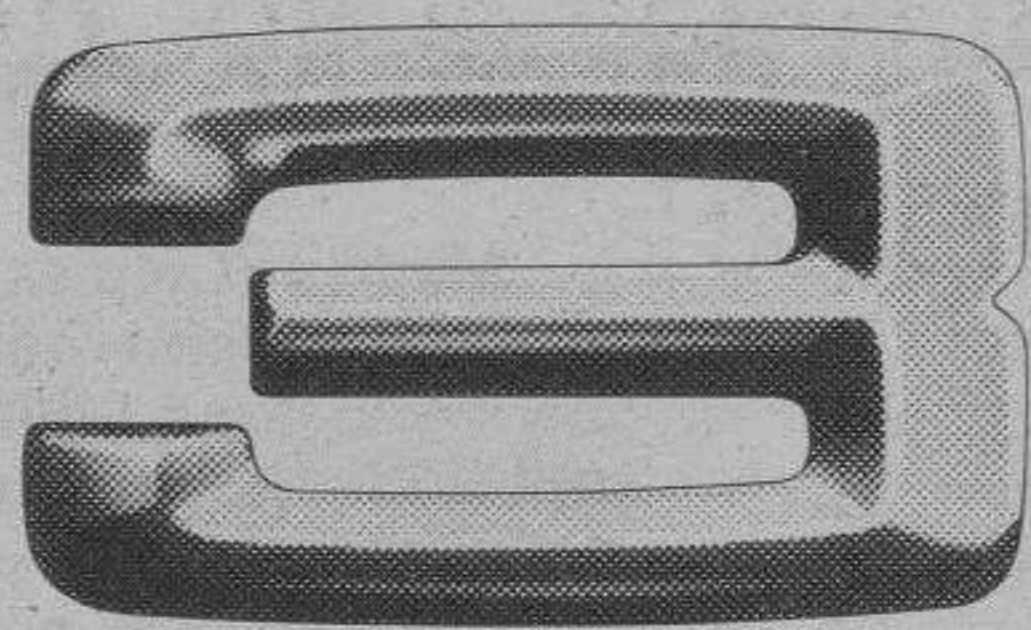




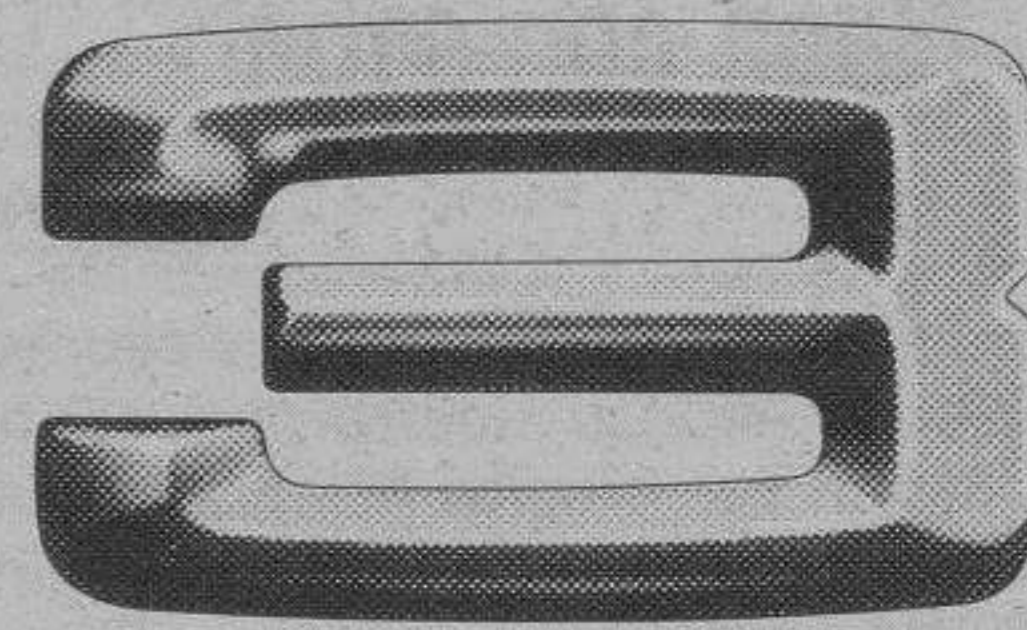
**316i**  
2.250.000 PTAS.



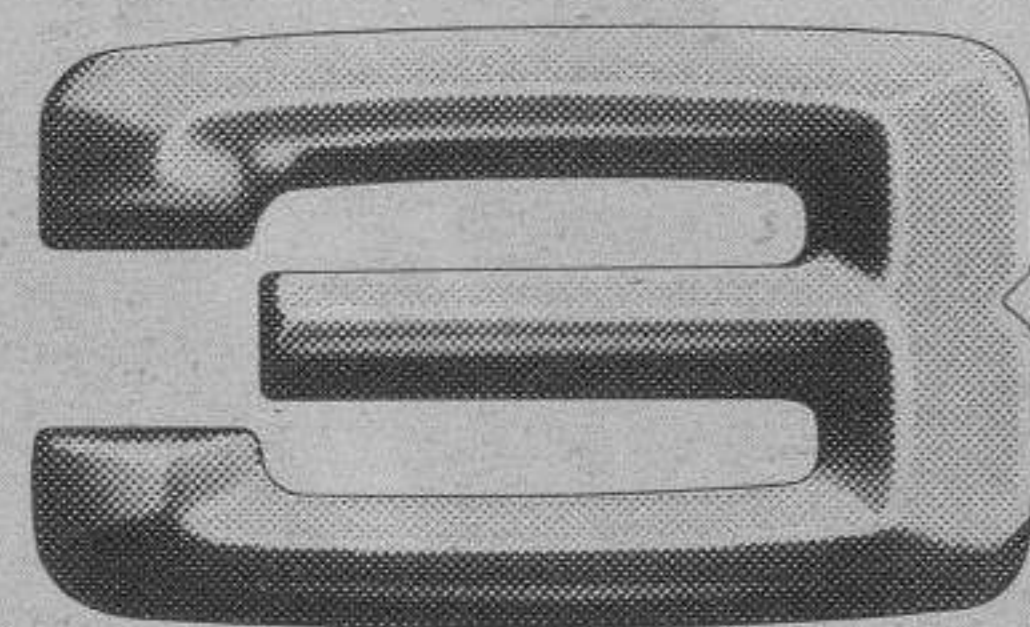
**318i**  
2.520.000 PTAS.



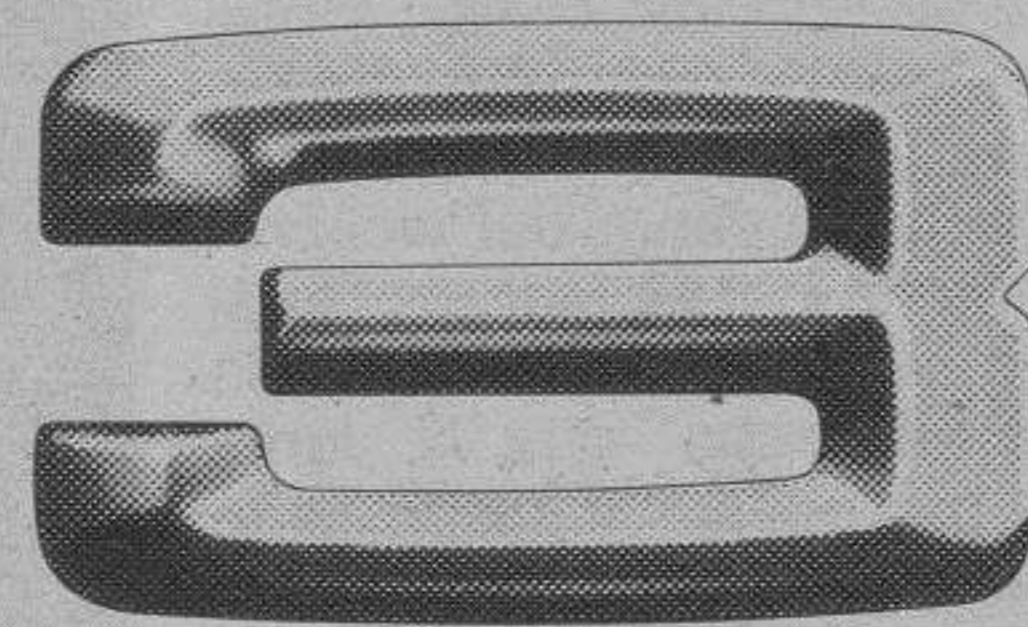
**318is**  
2.745.000 PTAS.



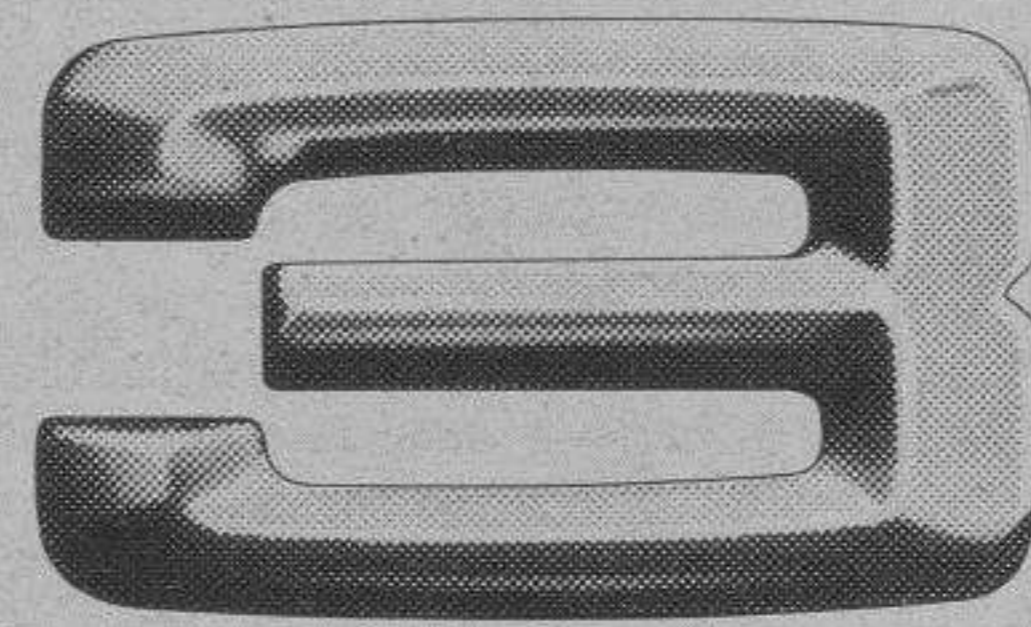
**320i**  
2.980.000 PTAS.



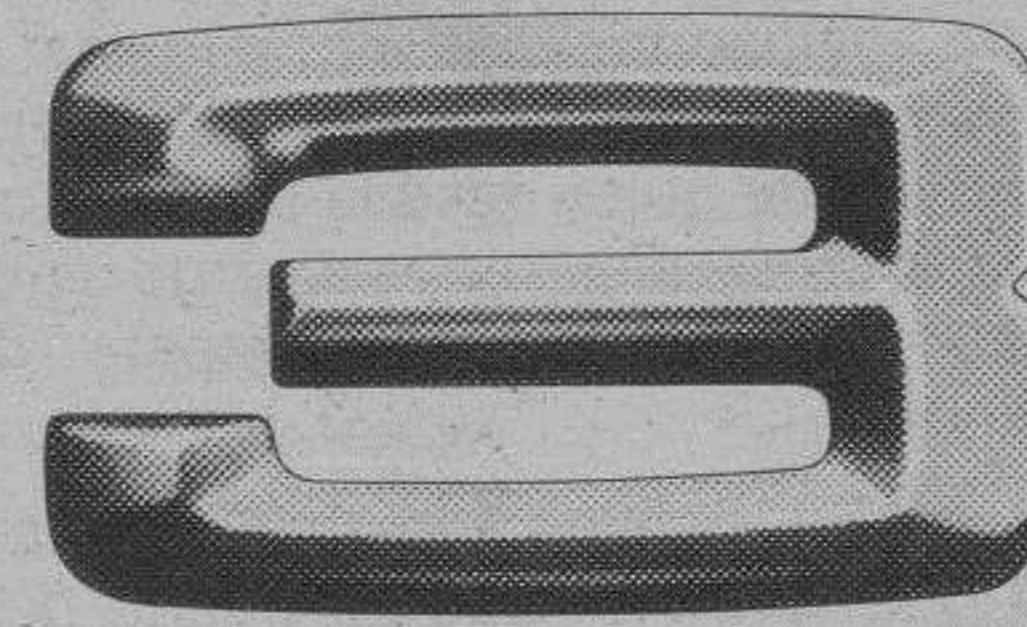
**320i Cabrio**  
4.425.000 PTAS.



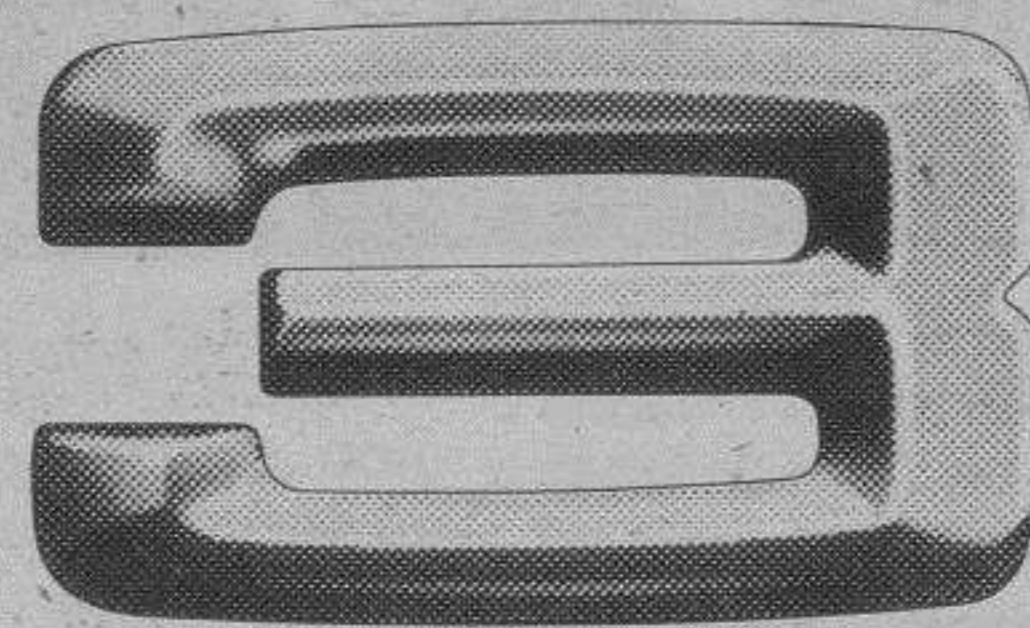
**320i Touring**  
3.820.000 PTAS.



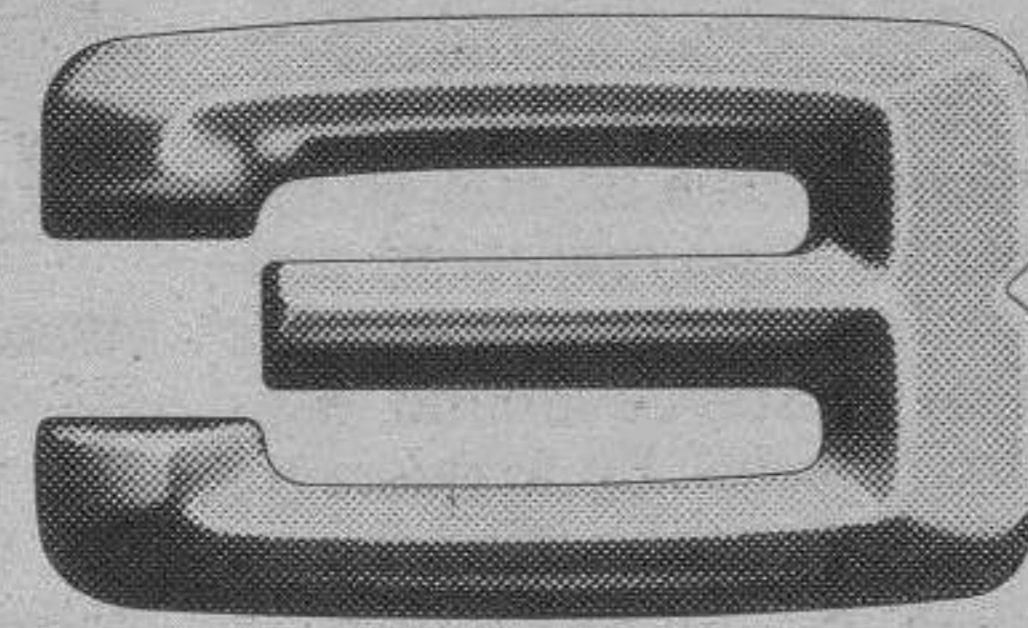
**324 Diesel**  
2.985.000 PTAS.



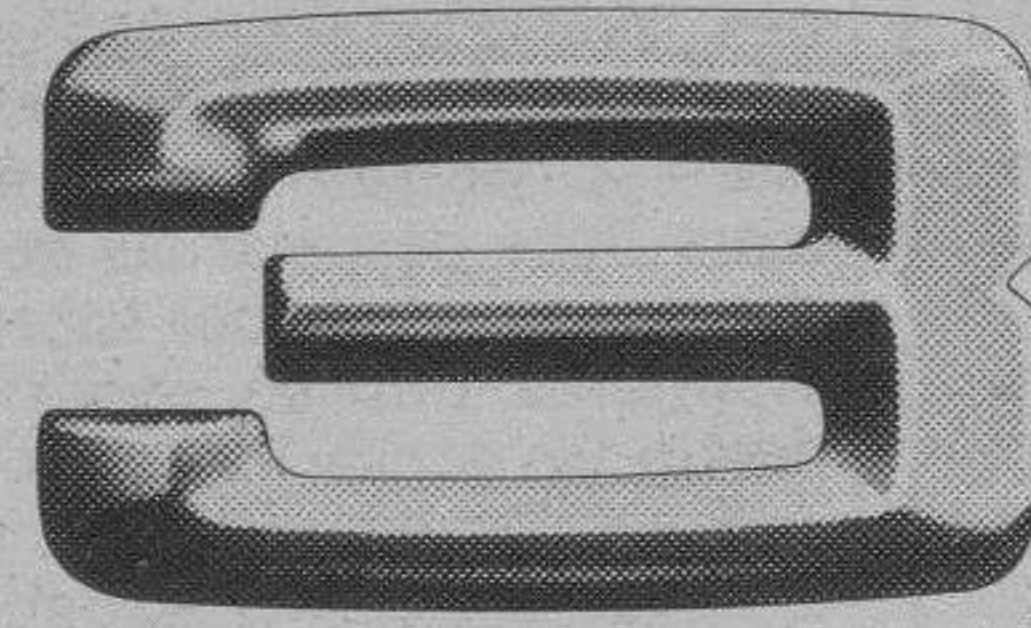
**324 Turbo Diesel**  
3.550.000 PTAS.



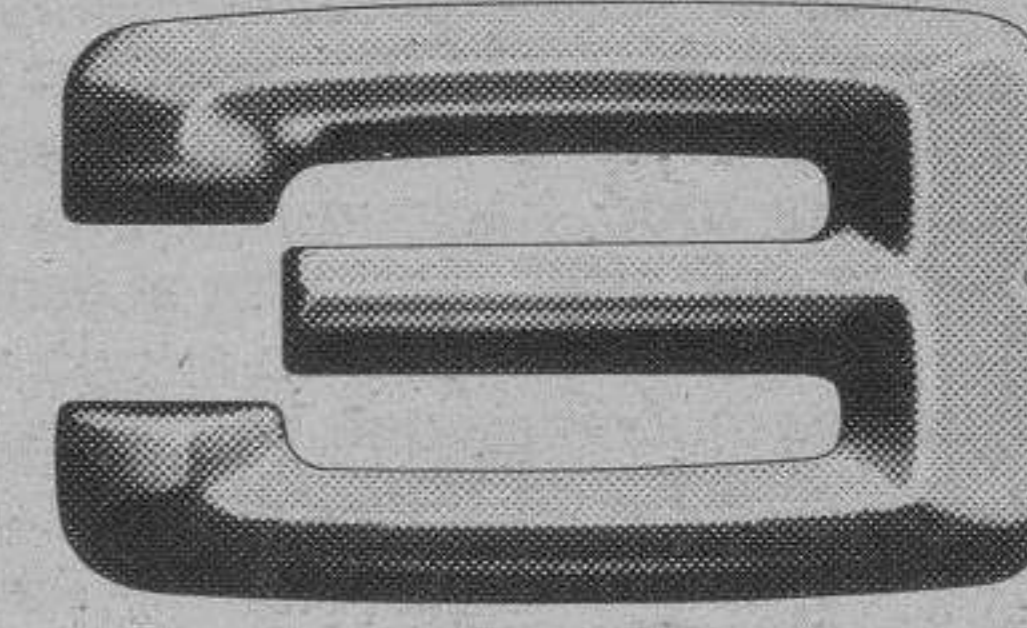
**324td Touring**  
4.416.000 PTAS.



**325i**  
3.860.000 PTAS.

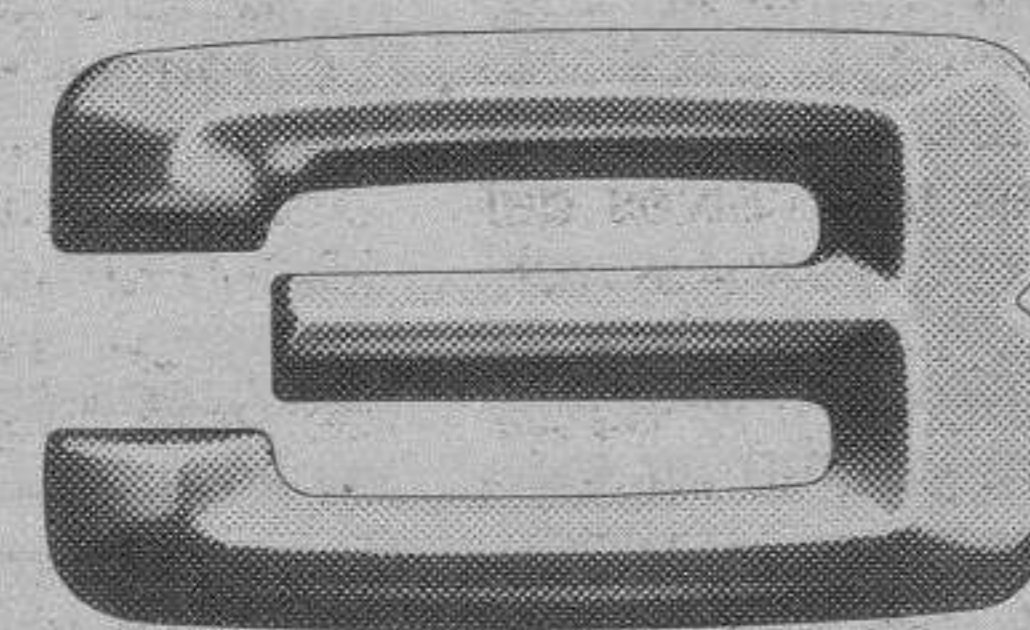


**325ix**  
4.755.000 PTAS.

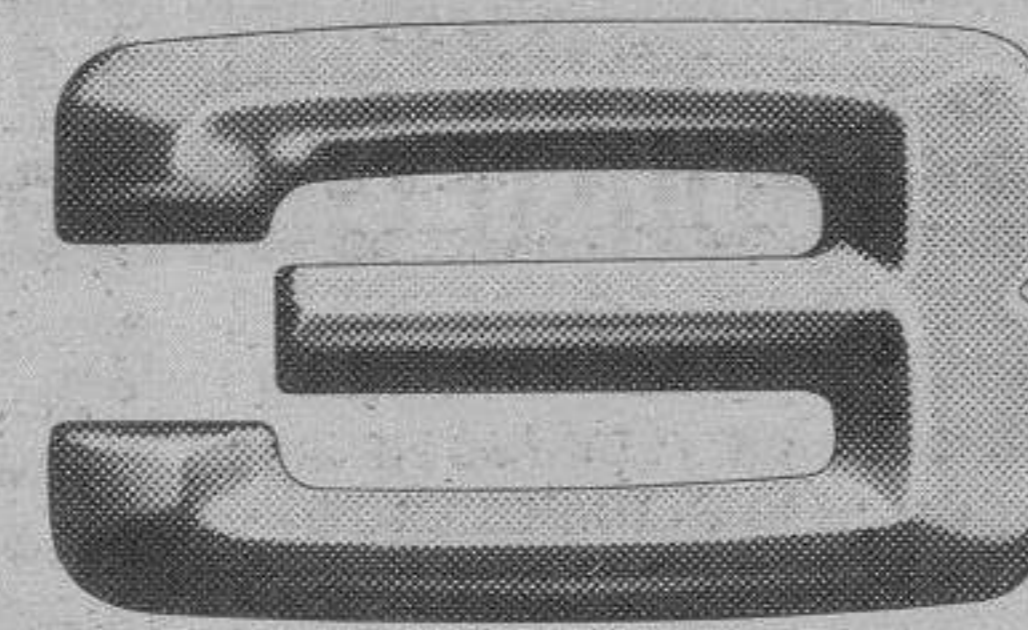


**325i Cabrio**  
5.185.000 PTAS.

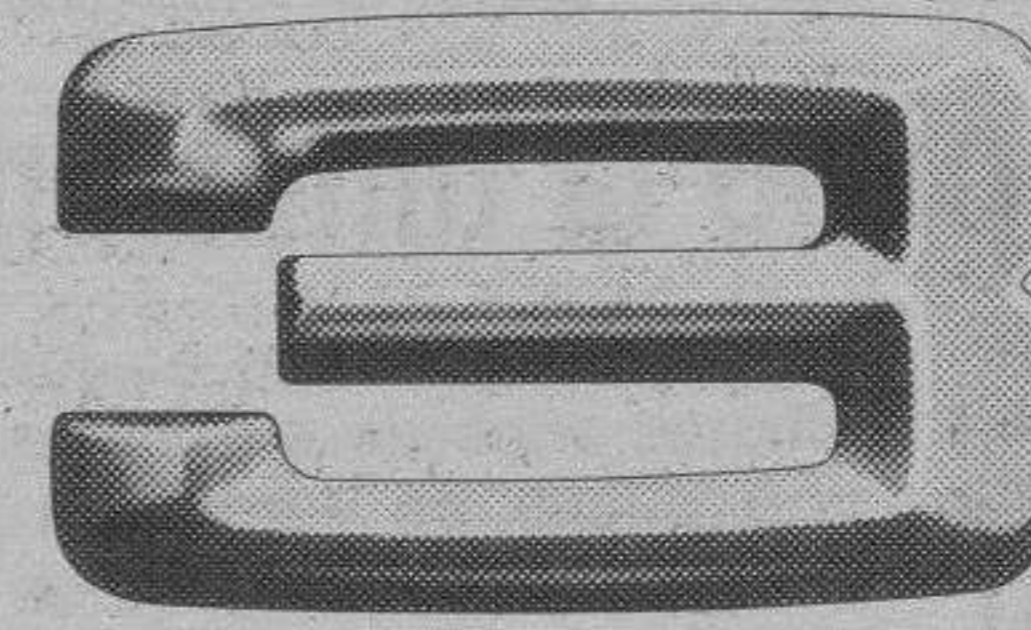
**ENTRE EN BMW  
POR SIMPLE REGLA DE TRES.**



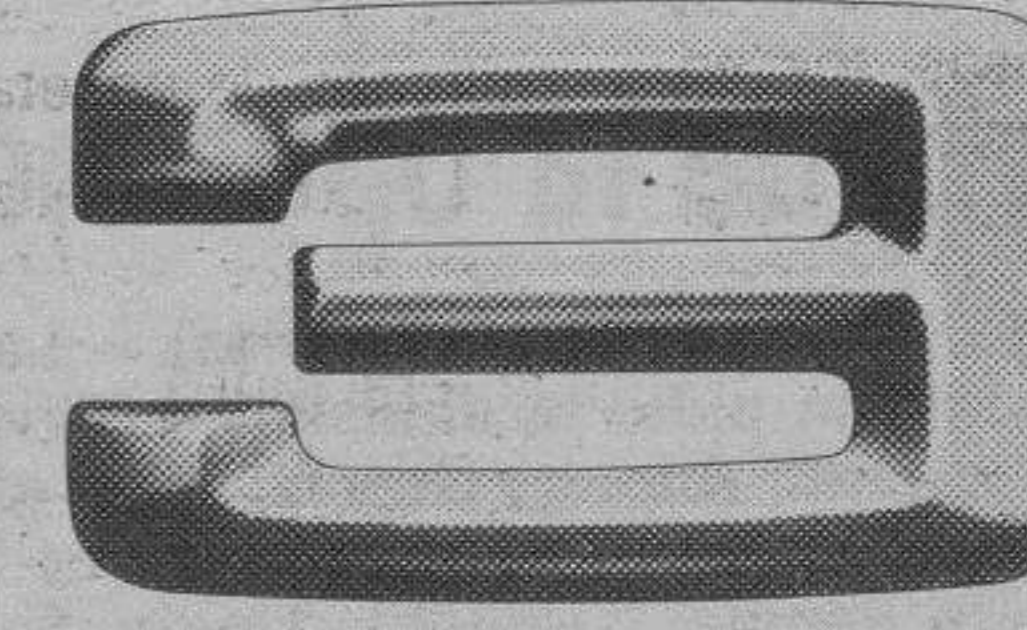
**325i Touring**  
4.940.000 PTAS.



**325ix Touring**  
5.900.000 PTAS.

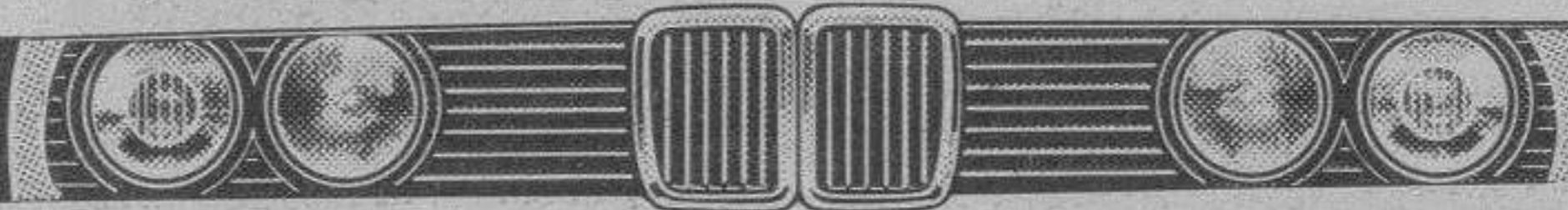


**M-3**  
6.950.000 PTAS.



**M-3 Cabrio**  
9.800.000 PTAS.

LA SERIE 3 EN EL 90.



LA SERIE 3 EN EL 900.

RUIZ NICOLI-BELIER WCRS

Aquí tiene la mejor gama que puede encontrar. Son 16 posibilidades entre las que elegir: la Serie 3 de BMW.

Ahora, a la amplitud de gama, prestaciones, seguridad y confort suma la extensa dotación de su Equipamiento Integral de serie. Y que todo esto, tras la última reducción arancelaria, se encuentra desde un precio final recomen-

do de **2.250.000** pts. (IVA incluido).

Después, venga a nuestra concesión o llame al **900-10 20 30**, sin cargo, y pregunte cuanto quiera. Desde qué Equipamiento incluye cada modelo en su precio, hasta el precio de opciones como Aire Acondicionado o ABS. Después de oírnos tomará las decisiones en serie.

La Serie 3 de BMW.



**RUERA SPORT, S.A.**

Ctra. Madrid - Irún, Km. 243. Tel. 22 02 16.  
Talleres y recambios: Tel. 22 02 16.  
Ctra. de Logroño, Km 109 Poligono Villayuda.  
Exposición usados Tel. 22 42 50.  
BURGOS



Crónica política

## Nada con sifón

Pedro Altares

**A** PENAS diez minutos empleó el vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra para contestar a lo que, según sus propias palabras, había ocasionado la publicación de miles de páginas impresas y de centenares de horas de emisión: el asunto del empleo por su hermano de un despacho oficial en Sevilla y su utilización para un presunto tráfico de influencias. Poco tiempo, sin duda. No es de extrañar por tanto que el núcleo de la cuestión quedase fuera de su exposición y la mayoría de los interrogantes sin respuesta, incluso los más elementales. Como por ejemplo la justificación de que un empleado del PSOE, de quien recibía un sueldo el Sr. Guerra, don Juan, ejerciese sin cargo alguno labores, aunque fuese como asistente, de gobierno.

Pero, en fin, pelillos a la mar de una intervención que lo mejor que se puede decir de ella es que no estuvo ni de lejos a la altura de la expectación despertada. Pero que, sin embargo, comparada con la réplica a las intervenciones de los distintos portavoces de los grupos (y muy especialmente a las del Partido Popular y de Izquierda Unida) se agiganta. En el sentido de que en ésta el vicepresidente sacó a relucir los más gastados trucos de su conocida dialéctica: chistes malos, ejemplos estrambóticos y, sobre todo, haciendo suya la conocida táctica de aplicar el ventilador al estiércol. Con lo que hizo un flaco servicio a todo el sistema político democrático que ha podido quedar bajo la sospecha de amparar una corrupción generalizada. Y eso dejando parte para comentario y su desconocimiento de su papel en una sociedad libre y plural. No, no estuvo el vicepresidente a la altura de las circunstancias, ni en el fondo, porque no aclaró algunas cosas que eran imprescindible aclarar, ni en la forma una vez más perdida en los meandros de dudoso gusto, tanto ético como estético. En fin, una ocasión perdida. Y otra prueba de la escasa sensibilidad del Gobierno y de su partido para sintonizar con una preocupación social, el tráfico de influencias, que se sienta en bases reales y que necesita una urgente y severa regulación. En lo que por lo menos hubo unanimidad, algo es algo en un debate que en su conjunto va a crispar por muchos meses la vida política española.

## El vicepresidente admite que su hermano trabajó en el despacho de la Delegación «como asistente»

Madrid (Colpisa, Susana Olmo).— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, admitió que su hermano Juan utilizó un despacho de la Delegación del Gobierno en Andalucía desde mayo de 1983 hasta febrero de 1989 como su «asistente», pero rechazó tajantemente cualquier vinculación con las actividades privadas de Juan Guerra, a quien, según dijo, nunca autorizó para que utilizara su nombre.

El vicepresidente ofreció la colaboración del Gobierno para tipificar el tráfico de influencias y pidió una reflexión sobre la utilización de «determinados procedimientos» en las contiendas políticas.

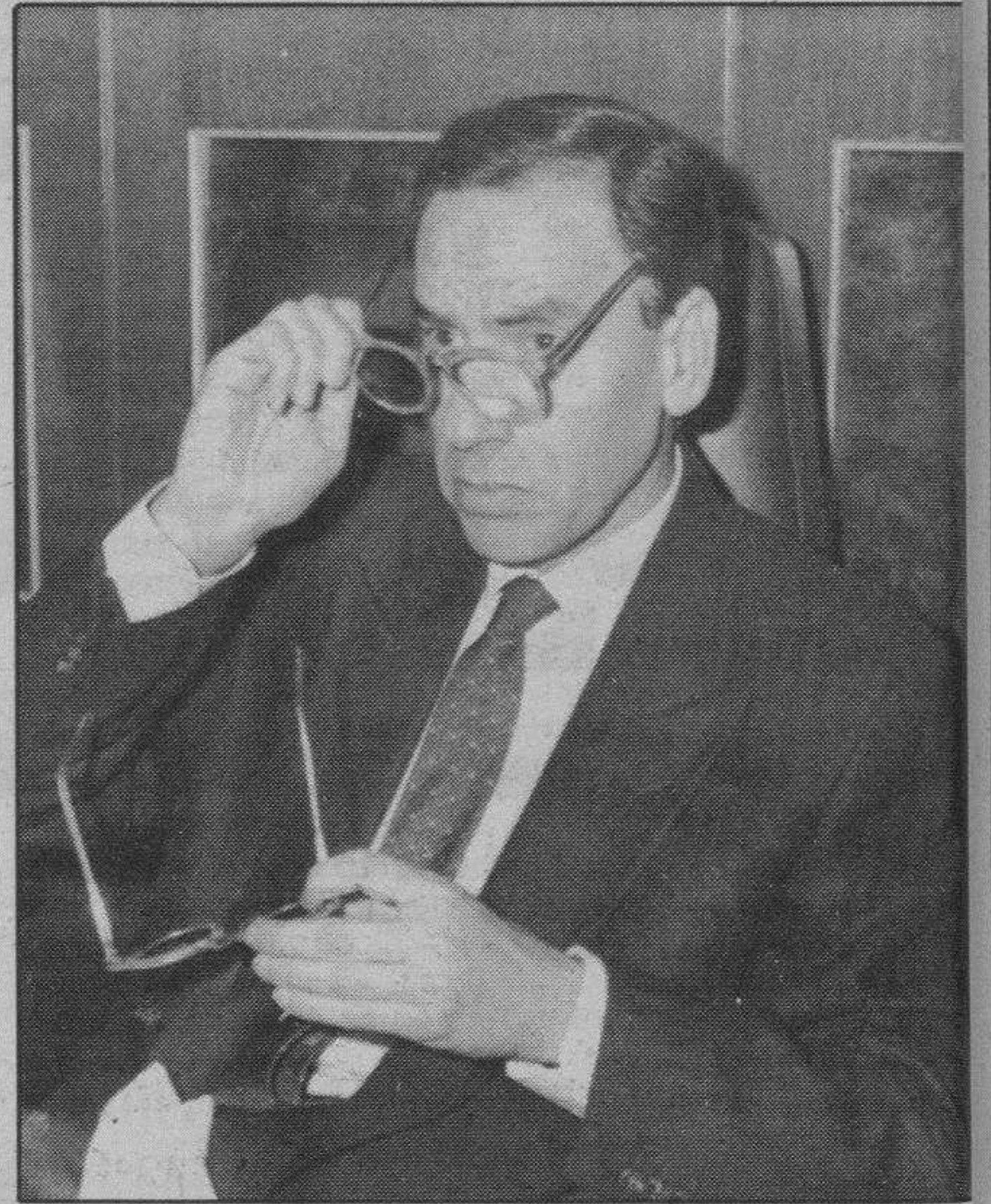
A modo de introducción recordó el «diluvio» de noticias y comentarios publicados en la prensa en las últimas semanas, para afirmar que si el tema se trataba en el Parlamento era no sólo por el «entusiasmo desbordante» que algunos medios habían puesto en el tratamiento de las informaciones, sino porque el interés público podía resultar afectado. «El Gobierno y la Cámara debe despejar las dudas que puede haber sobre el interés público, deslindando las acusaciones fundadas de las difamaciones y la necesidad de transparencia de la caza de brujas que algunos pretenden», dijo.

El vicepresidente ciñó su intervención a la explicación de la utilización del despacho de la Delegación del Gobierno por parte de su hermano Juan y a su propia vinculación en las actividades de Juan Guerra. En el primer punto recordó que Juan Guerra fue contratado por la dirección del PSOE en junio de 1982 como «asistente» del vicesecretario general del partido para realizar los trabajos de «recogida

de correspondencia, organización de los traslados y desplazamientos y coordinación de los viajes», y que a partir de diciembre del 82, ese trabajo se hizo extensible a ayudante del vicepresidente del Gobierno. «A tal fin se le permitió el acceso al despacho -que la Junta había puesto a disposición del vicepresidente- con el único objeto de desarrollar su labor». Juan Guerra abandonó el despacho en febrero de 1989 y en mayo de ese año el PSOE prescindió de sus servicios aunque el contrato no se rescindió hasta el mes de noviembre.

«El vicepresidente no tiene constancia de que en ese despacho se realizaran actividades distintas de aquellas a que estaba destinado -aseguró Guerra-. En lo que a mí respecta, puedo afirmar que jamás en mi presencia ni con mi conocimiento se han realizado gestiones privadas en esa dependencia. Hasta donde el vicepresidente ha podido conocer, no se ha producido una utilización incorrecta de esa instalación pública. A partir de ahí, cualquier otro supuesto pertenece al terreno de la presunción o la especulación, salvo demostración en contrario, que sería novedad para mí mismo», añadió Alfonso Guerra.

El número dos del Gobierno rechazó después de



Alfonso Guerra, poco antes de comparecer ante los diputados. E

forma tajante cualquier vinculación con las actividades privadas de su hermano. «Jamás he participado en negocios o actividades económicas de ningún tipo, no sólo en aquellas que son incompatibles con un cargo público, sino en ninguna. Siendo los negocios una actividad respetable, nunca me han interesado ni he sentido afición por ellos. El ganar dinero no forma parte de mis aspiraciones ni es algo que me preocupe especialmente», añadió Guerra, quien recordó que lo más

parecido que había tenido con un negocio era una «pequeña librería». «He cometido muchos errores, pero el único que nadie me podría imputar es que he tratado de enriquecerme con la política o ayudar a que otros hagan. Jamás he autorizado a nadie, dentro o fuera de mi familia, para que utilice mi nombre en actividades o negocios privados de cualquier tipo. Nunca he alentado o favorecido cualquier gestión de ese signo ni he pedido a nadie que lo hiciera».

## La mayoría de la oposición pidió la dimisión de Alfonso Guerra

Madrid (Colpisa, por Magis Iglesias).— La mayoría de la oposición pidió la dimisión del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, en el pleno de su comparecencia ante el Congreso de los Diputados. El Partido Popular, Izquierda Unida, Eusko Alkartasuna, el Partido Andalucista y Unión Valenciana exigieron la dimisión de Guerra por considerarlo responsable político de las actuaciones de su hermano Juan al utilizar su despacho en la Delegación del Gobierno en Andalucía.

Mientras que el Partido Nacionalista Vasco, el grupo catalán y el Centro Democrático y Social se dieron por satisfechos con las explicaciones del vicepresidente y anunciaron su apoyo a iniciativas parlamentarias de reformas legislativas para evitar el tráfico de influencias.

«Para salvar su integridad política, señor vicepresidente, el Partido Popular cree que no le queda más remedio que presentar su dimisión», dijo el portavoz popular en el debate, Francisco Álvarez Cascos. El PP justifica su petición en la creencia de que Alfonso Guerra incurrió en «negligencia al elegir a la persona y al vigilar» las actividades de su hermano como su asistente en Andalucía. Acusó a Juan Guerra de haber incurrido en usurpación de funciones públicas (que justifican con su tarjeta de visita y su presencia en actos públicos) y de malversación

de bienes públicos al utilizar un despacho de la Administración. El portavoz popular acusó a los socialistas de confundir el partido con el Estado en su acción de Gobierno y achacó a «su vocación intervencionista» la proliferación del tráfico de influencias».

Para el PP, las actividades desarrolladas por Juan Guerra están relacionadas con el ejercicio de influencias para la recalificación urbanística pública; consecución de subvenciones y de licencias o autorizaciones de administración. Álvarez Cascos dijo al vicepresidente: «resulta imposible creer que usted ignore las actividades de su hermano», sin embargo dijo reconocer y aceptar sus explicaciones en que aseguró no haberse lucrado ni implicado en las actuaciones de su hermano Juan. Pero el portavoz popular no admite la ignorancia del vicepresidente sobre la utilización que su hermano

ha venido haciendo en los últimos años de su despacho oficial en Andalucía: «No se puede creer eso de una de las personas que se dice que es de las más informadas, no es creíble que el oyente por antonomasia se haya visto afectado por tanta sordera», dijo.

La coalición Izquierda Unida- Iniciativa per Catalunya pidió la dimisión del vicepresidente porque cree que ha incurrido en responsabilidad política al haber «propiciado o permitido que un familiar haya utilizado instalaciones oficiales para desarrollar actividades que han sido el origen de su enriquecimiento». Nicolás Sartorius, portavoz de IU en el debate, aseguró que Alfonso Guerra incurrió en una responsabilidad política merecedora de su separación del cargo de vicepresidente porque «si conocía las actividades de su hermano es responsable y si no las conocía también resulta grave porque permite que una persona de su confianza haya podido abusar de él durante seis años sin enterarse».

Alejandro Marcos, portavoz del Partido Andalucista, acusó a Alfonso Guerra de haber sido el «factotum» de Andalucía, de haber im-

puesto su poder en la Junta Autonómica. Definió a su hermano Juan como su «lugar teniente que ha actuado por encargo suyo, en representación de sus intereses, como fustigador de sus adversarios». Señaló al vicepresidente como el principal responsable de que «se vincule al Partido Socialista al tráfico de influencias».

En opinión de Rojas Marcos, que pidió la dimisión de Alfonso Guerra, si éste no dimitiera, «la obligación política del Presidente sería la de cesarle».

Juan Ramón Oliver, de Unión Valenciana pidió la dimisión del Presidente y del vicepresidente del Gobierno, al considerarlos a ambos responsables políticos de las actividades de Juan Guerra.

Eusko Alkartasuna reprochó también al vicepresidente y le acusó: «empezó usted dejando hacer y ahora tiene que hacerse responsable de sus silencios anteriores», dijo su portavoz parlamentario, Joseba Azcárraga.

El diputado vasco pidió la dimisión de Guerra por sus responsabilidades políticas en las que cree que incurrió «no por acción sino por omisión».

## Sin pruebas

Los grupos vascos, cata-

lán, centrista y socialista coincidieron en afirmar que no se habían presentado pruebas en que el vicepresidente apareciera implicado o conocedor de las actuaciones de su hermano en su despacho oficial en Andalucía.

El portavoz del Partido Nacionalista Vasco, Iñaki Anasagasti, hizo una encendida defensa de la moral de la clase política y del vicepresidente Guerra. En su opinión, las acusaciones de que ha sido objeto se deben a que el poder de que dispone «concita odios, envidias e intentos de sustituirle».

Aseguró que muchos de los que ayer le condenan antes le pidieron favores y recordó que la corrupción del franquismo quedó impune al haberse producido una transición sin ruptura.

Reconoció que la práctica totalidad de los miembros de la Cámara ha recibido solicitudes de favores y recomendaciones y pidió la introducción del concepto de austeridad en esta sociedad tan unida desgraciadamente al becerro de oro».

El CDS espera que la vía judicial determine la realidad de los hechos del comportamiento del hermano

del vicepresidente y tras las explicaciones de éste ante la Cámara afirmó su portavoz Alejandro Rebollo. «Mi grupo no tiene pruebas serias para oponer a sus explicaciones».

El grupo catalán solicitó el apoyo de los restantes grupos parlamentarios para llevar adelante un proyecto de ley conjunto de tipificación penal del tráfico de influencias en trámite de urgencias.

Roca propuso la habilitación de un procedimiento judicial sumario y ágil para casos en los que se vean relacionados cargos públicos. Pidió también que el Parlamento arbitre mecanismos como la Comisión de Estatuto de Diputado, donde puedan plantearse casos de acusaciones políticas entre diputados.

El portavoz del Partido Socialista, Eduardo Martín Toval, incidió en la ausencia de pruebas inculpativas de vicepresidente y expresó el apoyo de su grupo a Alfonso Guerra. «En siete años de Gobierno no hay ni una sola sentencia condenatoria tras tantas falsedades acusatorias y ¿quién responde ahora de tanta infamia?», dijo



## Felipe González asegura que habría dimitido de su cargo si lo hubiese hecho Alfonso Guerra

Madrid (Colpisa, por Marta Michel). — «Si en algún momento, el vicepresidente del Gobierno tuviera la tentación de dimitir forzado porque se cuestionara su honradez, habrían ganado dos batallas por el esfuerzo de una, habrían ganado también la dimisión del presidente del Gobierno».

Con estas palabras, repetidas en dos ocasiones por Felipe González en un breve encuentro con periodistas celebrado tras la sesión parlamentaria, el jefe del Ejecutivo respondió a las peticiones de dimisión de Alfonso Guerra formuladas por la oposición.

Felipe González pidió garantías para los ciudadanos de que la información que reciben sea veraz y contrastada, y anunció que exigirá responsabilidades para quienes les han acusado de prevaricación, «porque no puede existir impunidad para nadie». El presidente del Gobierno declaró que la acusación es lícita y «es el fundamento de la democracia, pero quien acusa tiene la obligación de probarlo o si no responsabilizarse de la difamación», añadió.

El presidente del Gobierno puso la mano en el fuego para asegurar la honestidad de su vicepresidente: «Estoy absolutamente seguro de su honradez y honradez personal». González aludió

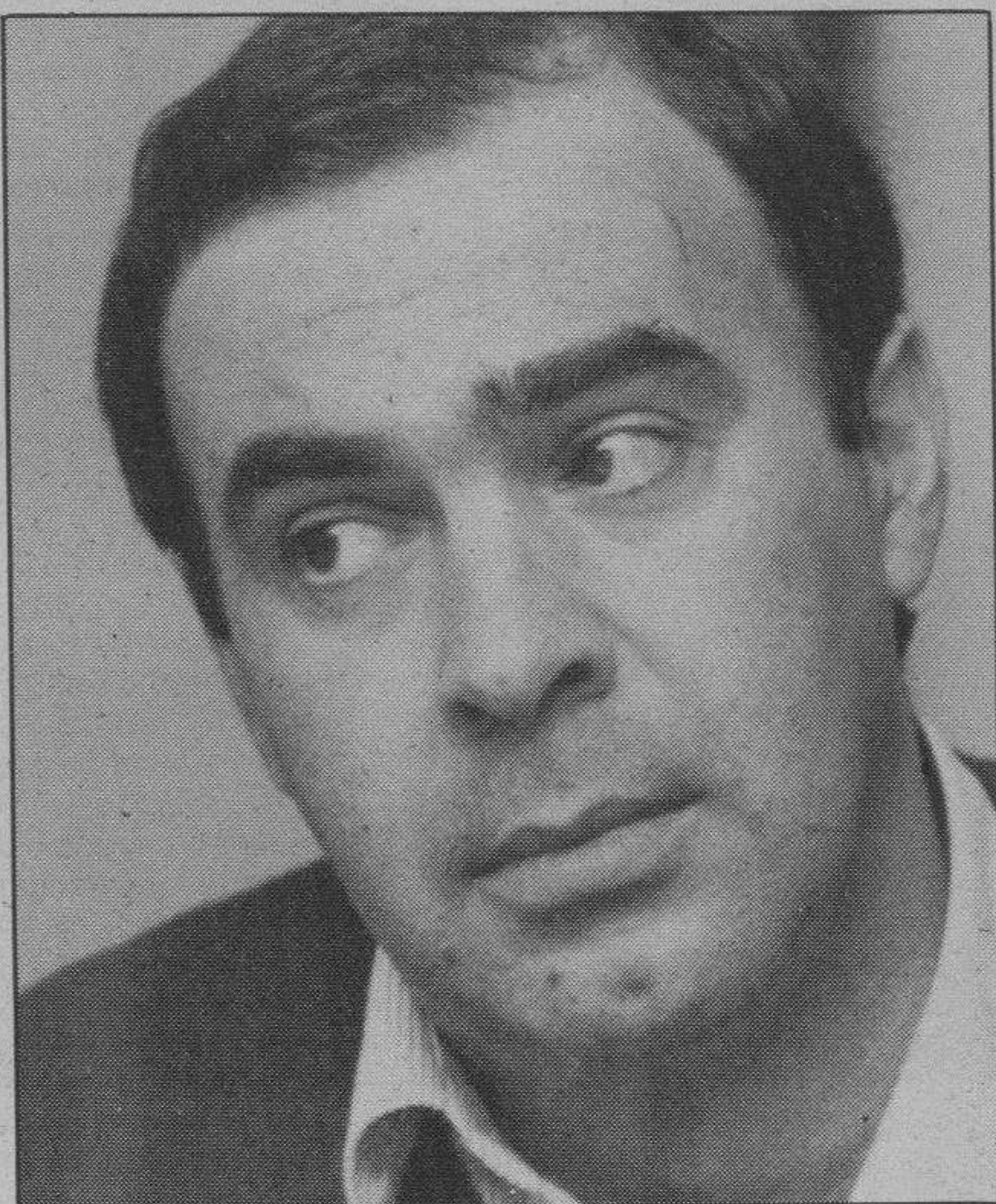
como anécdota al «caso Flick» para preguntarse ¿qué pasó con aquello? «Todavía quedan posos, porque no desaparecen nunca».

Aseguró que nunca había tenido la tentación de saber «cuál es el precio de mi honradez personal».

Sobre la petición formulada por varios grupos de la oposición de que se tipifique el tráfico de influencias en el Código Penal, Felipe González dijo irónico que está seguro que no se va a ir tan lejos como los socialistas quieren, porque la oposición pedirá que se limite.

### Perseguir al hermano

Felipe González se mostró especialmente irritado cuando se refirió a las implicaciones que se han hecho en la prensa a su hermano Juan Manuel, «yo tendría que empezar diciéndoles que es una persona orgullosa, diez años más joven que yo, que lleva veinte años trabajando, desde los dieciocho años, y viviendo modestamente. ¿No quieren



Juan María González Márquez, hermano del presidente del Gobierno. Efe

que aproveche la oportunidad, para explicar que ha sido perseguido sólo por llamarse González Márquez?».

En un tono cada vez más molesto, el presidente del Gobierno añadió que no tenía que defender de nada a su hermano, y acusó de «comportamiento indigno y lamentable a los que han dado la orden de

perseguirlo». González continuó diciendo que su hermano nunca había querido la ayuda ni el amparo de nadie y siempre había protegido a su propia familia con su trabajo.

Por último, aludió a la necesidad de que los periodistas puedan disponer de la cláusula de conciencia para negarse a hacer informaciones difamatorias.

## De la defensa al ataque

Madrid (Colpisa). — En el turno de réplicas, Alfonso Guerra cambió el tono de su discurso y pasó de la defensa al ataque desvelando informaciones, cartas y documentos de algunos diputados del grupo popular con la intención de demostrar que el PSOE hubiera podido acusar también a los dirigentes del PP de incurrir en tráfico de influencias.

Recordó la implicación de la hermana de Fraga en una acusación de estafa y la circular emitida por el PSOE de no utilizar el tema en campaña electoral, las peticiones de los hermanos de Rodrigo Rato para la concesión de emisoras de FM, la carta enviada por Isabel Tocino —a la que no mencionó por su nombre— a José María Aznar para que colcasase como secretario de la Junta de Castilla y León a un hermano, y las reuniones de Aznar en el despacho del alcalde de Burgos, implicado en un escándalo de la construcción.

«No es casual -dijo- que las mayores descalificaciones vengan de quienes quieren olvidar su historia pasada», dijo el vicepresidente, quien llegó a acusar al PP de intentos desestabilizadores y de intentar conseguir con la difamación los apoyos que no obtienen en las urnas.

La segunda intervención de Guerra provocó airadas protestas en los portavoces de la oposición. Alvarez Cascos comentó que la intervención del vicepresidente había estado «cargada de frivolidad, cinismo e hipocresía» y, con tono airado, recordó los numerosos calificativos que Alfonso Guerra dirigió a los ministros y portavoces de UCD cuando el PSOE estaba en la oposición. El portavoz del PP enseñó una copia del sumario del juzgado de Cádiz con la demanda de los trabajadores de la empresa Talleres Faro, en la que se ha involucrado a Juan Guerra, y recordó la información publicada hace meses según la cual Alfonso Guerra había comprado una casa con su hermano por valor superior al declarado en Hacienda. Alvarez Cascos mostró su sorpresa por que el vicepre-

sidente supiera tantas cosas de los demás e ignorara las actividades de su hermano y le acusó de estar incurriendo en violación de la intimidad al desvelar el contenido de cartas privadas.

Alfonso Guerra se defendió de esta acusación diciendo que las cartas e informaciones le llegaban a través de los «cadáveres políticos» que el PP iba dejando en el camino.

José María Aznar intervino por alusiones y comentó que los discursos de Alfonso Guerra podían producir irritación, desprecio o risa, «pero sólo producen pena», añadió. Al término del pleno, el líder del PP afirmó que tras esta sesión, las relaciones entre el PSOE y el PP se endurecerán y se aumentarán las diferencias.

Nicolás Sartorius también devolvió los dardos al vicepresidente al que acusó de emplear la táctica del callar para no entrar en el fondo de la polémica que, según dijo, son las responsabilidades políticas, no penales, del Gobierno y la necesidad de una comisión de investigación que aclare las informaciones publicadas en la prensa.

Miguel Roca, con su habitual tono conciliador, hizo una llamada al consenso de los grupos parlamentarios para transmitir a la opinión pública el compromiso político de regular con medidas precisas el tráfico de influencias y sancionar con dureza el delito de infamia y difamación.

Alfonso Guerra, en una intervención final, reiteró la oferta del Gobierno de colaborar para tipificar con urgencia el tráfico de influencias y endurecer el tratamiento de la calumnia e injuria, no sólo para los políticos, sino también para los medios de comunicación, «para que un ciudadano pueda defenderse, y sancionar al mensajero, si miente».

Las últimas palabras del vicepresidente fueron un canto a su honradez. «Cuando algunos nos vayamos, dirán que somos tontos porque no nos hemos aprovechado. Pero soportaré con orgullo el calificativo de tonto por haber sido honesto».

## José Luis Sampedro se impuso a Umbral en la elección para el sillón F de la Real Academia

Madrid (Colpisa, Miguel Lorenci). — El novelista y economista José Luis Sampedro (Barcelona, 1917) es desde ayer el nuevo ocupante del sillón «F» de la Real Academia de la Lengua, al haberse impuesto su candidatura a la del periodista y escritor Francisco Umbral.

Tres votaciones fueron necesarias para dilucidar esta reñida elección que concluyó con 21 votos en favor de Sampedro, 12 en favor de Umbral y un voto nulo.

Sampedro recibió la buena nueva en su domicilio madrileño, calificando su nombramiento de académico como el mejor de los regalos que podía hacerse en el mismo día que celebraba su 73 cumpleaños.

Para la mayoría de los que a partir de ahora serán sus compañeros, la principal aportación de Sampedro llegará de su vertiente científica y técnica. Así al menos lo reconocía uno de los más veteranos de la docta institución, Julio Caro Baroja, para quien va siendo hora de aceptar «que no sólo los poetas son los únicos creadores». La presencia de Sampedro en la Academia pondrá de manifiesto la vertiente creativa que también existe en el mundo de la ciencia y de la técnica.

A pesar de su formación técnica y científica, el estilo literario de nuevo académico se caracteriza por el cuidado, la precisión y la meticulosidad.

### Larga sesión

Por espacio de tres horas estuvieron reunidos en el Caserón de Felipe IV los 34 académicos con derecho a voto. El debate sobre las candidaturas de Umbral y Sampedro se inició pasadas las siete y media de la tarde, después de un receso para tomar el ritual tentempié del que acostumbra a dar cuenta los académicos con puntualidad británica en sus sesiones ordinarias.

Pasadas las ocho y media de la tarde era José García Nieto el encargado de hacer público el resultado de las votaciones.

La derrota de Umbral no fue comentada por el principal de sus mentores, el escritor y Premio Nobel de Literatura, Camilo José Cela, quien se limitó a recibir el nombramiento de Sampedro con un escueto «me parece muy bien».

Cela había presentado esta candidatura con los apoyos de Miguel Delibes y José María de Areilza, que tampoco se prodigaron en sus comentarios sobre el resultado de la elección. Para Antonio Buero Vallejo, uno de los promotores de la candidatura de

José Luis Sampedro, junto a Gregorio Salvador y Rafael Lapesa, no resultó decisiva la condición de técnico del economista Sampedro. «Hay que destacar en Sampedro -dijo Bueros- sus innegables valores literarios y en definitiva que es un excelente escritor».

Al derrotado Francisco Umbral no se le han cerrado definitivamente las puertas de esta institución encargada de limpiar, fijar y dar esplendor a nuestra lengua: «es posible que Umbral resulte elegido en una nueva elección, ya que este es siempre un proceso aleatorio».

Rafael Lapesa, otro de los promotores de la candidatura de Sampedro, mostró su satisfacción por la elección de su pupilo. A su juicio, la presencia de Sampedro será enriquecedora «por lo que puede aportar como técnico y como especialista en Economía, un vocabulario que a veces es arduo y excesivamente complejo».

Para Jesús Aguirre, Duque de Alba, el nuevo académico es «un escritor muy válido de quien aconseja leer sobre todo, sus dos primeras novelas. «El río que nos lleva» y «El Congreso de Estocolmo».

### De la economía a la novela

Jose Luis Sampedro Sáez, nacido en Barcelona

en 1917, hizo ayer exactamente 73 años, encarna la figura de un atípico literato que no se enfrentó a la ardua tarea de codearse con las musas hasta bien entrado en años, cuando ya gozaba de un considerable prestigio en el mundo de la economía.

Funcionario de aduanas, catedrático y ex senador por designación real, la literatura ha sido una de sus muchas pasiones. Una pasión compartida con su erudito conocimiento del misticismo sufí, el vagabundeo por las calles de Madrid y el placer que siempre le produjo ejercer la docencia.

Doctorado en la escuela de Ciencias Económicas de Madrid fue entre 1947 y 1969 profesor de Estructura e Instituciones Económicas en dicha universidad al tiempo que ejercía como asesor del Banco Exterior de España y del Ministerio de Comercio.

En 1950 inicia una fructífera etapa de viajes que le llevaría al Reino Unido y a Estados Unidos, actuando como profesor visitante en distintas universidades.

Entre 1977 y 1982 fue asesor del Banco Exterior de España y vicepresidente de la Fundación Banco Exterior.

Sampedro está en posesión de la Orden de las Letras y las Artes de Francia.



## Envían una carta-bomba a un policía sin que llegase a explotar

Bilbao (Colpisa, por Arantxa Alegría).—Un policía nacional residente en la localidad vizcaína de Basauri salvó ayer su vida al fallar el mecanismo de una carta bomba que había sido depositada en el buzón de su domicilio y que, al extraerla junto al resto de la correspondencia, le infundió sospechas.

Cuando sobre las dos de la tarde el agente, cuya identidad no ha sido facilitada por motivos de seguridad, regresaba a su domicilio, extrajo de su buzón la correspondencia, extrañándole una de las cartas que estaba escrita a mano y no llevaba sello.

Inmediatamente avisó al equipo EDEX del Cuerpo Nacional de Policía, especialista en desactivación de explosivos, que comprobó la existencia de un explosivo en el interior de la carta y que no llegó a estallar por fallarle el detonante.

De haber explotado, hubiera alcanzado el lleno al policía nacional, ya que, a falta de análisis más concretos, pudiera tratarse de pentrita, un explosivo de gran potencia.

Portaba además un sistema antimovimiento, para que el explosivo no fuera desplazado de la carta y lograra un mayor impacto.

La Policía Municipal de Basauri acordonó la calle Kareaga Goikoa, en donde reside el agente, para prevenir los efectos de una posible explosión de la carta, que finalmente fue controlada.

### Nuevas detenciones en Vizcaya

A las seis detenciones practicadas ayer en la provincia de Vizcaya por su presunta relación con ETA —tres de los detenidos han sido puestos en libertad—, hay que sumar ayer la de otras dos personas, detenidas de madrugada en la localidad vizcaína de Santurce.

Los detenidos son Félix Urdistondo Fernández, de 22 años, y Carlos Sáez Méndez de 24, ambos detenidos por miembros de la Brigada Central operativa de la Comisaría de Indauchu, en Bilbao, donde permanecen incomunicados, al igual que los tres detenidos ayer, Vicente Askasibar, su esposa Otule Garai y Javier Zuazo.

Según una nota de las gestoras pro-amnistía de Euskadi, la detención de Félix Urdistondo se produjo en su domicilio y la de Carlos Sáez en su puesto de trabajo y según la misma nota, los inspectores de policía que practicaron estas detenciones registraron con posterioridad sus respectivos domicilios.

## Leopoldo Torres: «no actuaré como militante del PSOE»

Madrid (Efe).— El nuevo Fiscal General del Estado, Leopoldo Torres, dijo ayer tras el acto de toma de posesión de su cargo que este nombramiento se produce por la confianza que tiene en él el Gobierno, aunque precisó que no actuará como militante del PSOE.

Torres, que retrasó hasta una rueda de Prensa que se celebrará hoy, pronunciarse sobre temas concretos, eludió hablar de asuntos como el «caso Amedo» o el tráfico de influencias y pidió tiempo para «revisar papeles».

Respecto a las críticas por su nombramiento, referidas a su vinculación al PSOE y el Gobierno, explicó que «no se concebiría el nombramiento de un fiscal general por parte del Gobierno en una persona que le mereciera desconfianza».

Agregó que tras el decreto de su nombramiento solicitó la baja en el PSOE y en la UGT, como está obligado por ley.

Subrayó que a partir de su nombramiento no actuará como militante del PSOE o de la UGT sino de acuerdo a sus propios criterios: «no sometido a una disciplina, sino con la independencia que me da mi libertad de espíritu».

Antes de tomar posesión de su cargo, aseguró que el ánimo con que llega a la Fiscalía General es el de hacer



El nuevo fiscal general del Estado recibe el collar y la insignia acreditativa de su cargo de manos de su padrino, el teniente fiscal del Tribunal Supremo, Cándido Conde Pumpido. Efe

de esta una Institución que no sólo acuse, sino que defienda los derechos de los ciudadanos. Previamente, Leopoldo Torres prometió su cargo ante el Rey.

Por otra parte, el fiscal general saliente, Javier Moscoso, dijo que durante su etapa, a la que calificó de «relativamente conflictiva», había tenido muchas satisfacciones y «algunos disgustos».

Resaltó que su empeño

había sido dotar a esta institución de un mayor dinamismo y participación, lo que creyó que había conseguido, «porque ahora la gente tiene mayor confianza en la Fiscalía General».

Dijo que el momento más amargo de todo su mandato fue el asesinato de la fiscal de la Audiencia Nacional Carmen Tagle, muerta a tiros el pasado mes de septiembre por la banda terrorista ETA.

Sobre el «caso Amedo», uno de los más conflictivos a los que se ha enfrentado, explicó que siempre actuó de acuerdo con la legalidad y que nadie le había imputado ninguna ilegalidad.

Animó a Torres para que consiga que se instaure la figura de un fiscal constitucional, y dijo que ha sido nombrado según está estipulado en la Constitución, por lo que no se le puede criticar que haya sido militante del PSOE.

## Virgilio Zapatero advierte de los riesgos de la «malnutrición» informativa

Madrid (Efe).— El ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, dijo ayer en el Congreso que «los crecientes atrevimientos para sobrepasar los límites de la intimidad o el honor de las personas y la ligereza a la hora de atribuir comportamientos ilegales son formas de malnutrición informativa».

Zapatero, que compareció ante la Comisión Constitucional de la Cámara Baja, aseguró que el Gobierno no derogará las leyes que regulan la protección del honor, la intimidad personal y la propia imagen, así como el derecho a la rectificación.

El titular de Relaciones con las Cortes mostró su sorpresa por «la petición de algunos directores de medios de comunicación de derogar o reformar las citadas leyes» y advirtió sobre el riesgo de que «el derecho legítimo de la libertad frente a la opinión esconda el discurso subliminal del beneficio empresarial».

En este sentido Zapatero afirmó que «el sensacionalismo, la frivolidad, los crecientes atrevimientos para sobrepasar los límites de la intimidad o el honor de las personas y la ligereza a la hora de atribuir comportamientos ilegales —alegando exigencias comerciales— son formas de malnutrición informativa que no casan muy bien con la libertad de información».

El Gobierno, adelantó el ministro, elaborará en breve una ley que regule la cláusula de conciencia, «para reforzar la libertad e indepen-

dencia de los informadores, que podrán negarse a elaborar informaciones contrarias a los principios éticos del periodismo o la orientación informativa e ideológica del medio, sin que ello pueda suponer sanción o perjuicio».

«La situación actual de la libertad de información en España es enormemente positiva, ya que el pluralismo informativo se ha fortalecido en los últimos años», indicó Zapatero, quien citó como ejemplo «las nuevas cadenas de televisión privada, las nuevas emisoras de radio y el surgimiento de nuevos periódicos».

Dentro de este apartado, el titular de Relaciones con las Cortes destacó el papel de los medios de titularidad pública, «que están sometidos a controles parlamentarios», y rechazó «la versión maniquea que presenta a los medios privados y a los públicos como si fueran el bueno y el malo en la aventura de la información».

El ministro anunció el envío a las Cortes para su aprobación del Proyecto de Ley de Organización de Emisoras de Radiodifusión Municipales «para incrementar el pluralismo informativo y

lograr una plena cobertura radiofónica del territorio nacional».

Zapatero manifestó que el Gobierno desea lograr el consenso de todos los grupos parlamentarios para realizar la reforma de la Ley Orgánica de Régimen Electoral, y aludió a los fundamentos jurídicos de la futura sentencia del Tribunal Constitucional que resuelva los contenciosos electorales de Murcia, Pontevedra, Melilla y Avila como «guía de la futura reforma».

La idea de un acuerdo con las demás fuerzas políticas estará presente también en la reforma del sistema informático y de acceso a las bases de datos del Centro de Investigaciones Sociológicas, «que —según dijo— permitirá una solución de consenso para hacer del CIS un centro prestigioso, moderno y neutral».

En relación con la Exposición Universal de Sevilla de 1992, el ministro destacó «el estado satisfactorio de las obras realizadas según el calendario previsto, que suponen una inversión de 20.000 millones hasta la fecha, y la alta participación internacional (102 Estados), jamás alcanzada por una muestra de este tipo».

En el turno de los portavoces, Gabriel Cisneros, del PP, dijo que el Gobierno «rara vez suministra la información que el parlamentario pretendía al formular la pregunta».

Para evitar el elevado número de preguntas que debe contestar el Ejecutivo, Cisneros propuso al ministro la creación en el Congreso de una Oficina de Información presupuestaria, informatizada y bien dotada de personal para que los parlamentarios puedan obtener información de la ejecución presupuestaria del departamento consultado.

El portavoz del Grupo Catalán, Miguel Roca, reprochó al Gobierno que comparezca mucho «en los pasillos del Congreso pero no tanto en la tribuna de oradores».

Roca calificó de «error de trascendencia histórica» la presentación por parte del PSOE de recursos de amparo ante el Tribunal Constitucional por la anulación de elecciones en Pontevedra, Murcia y Melilla, ya que, a su juicio, se puede llegar indirectamente a la politización del proceso electoral.

José Luis Núñez, de Izquierda Unida, dijo que el Gobierno está incumpliendo los plazos reglamentarios en la contestación de preguntas, lo que fue después negado por el ministro.

Ante la exposición de Virgilio Zapatero, el portavoz de IU dijo que iniciativas como la ley del Jurado, el Consejo Económico y Social y la Reforma Procesal, anunciadas por el ministro, ya figuraban en el programa del PSOE en la legislatura anterior y no llegaron nunca a la Cámara.



# Sin Más 100.000 Menos *Ptas.*

Ni más ni menos.

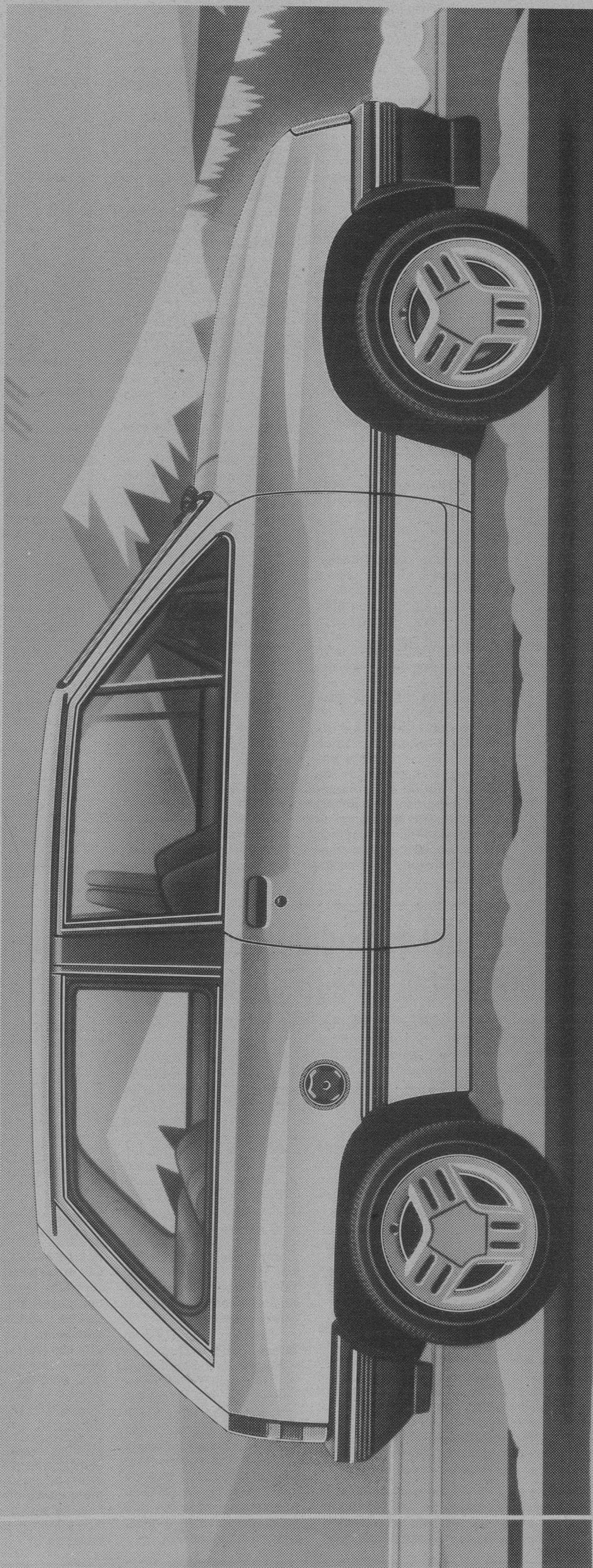
Compra tu Corsa ahora y te descontamos cien mil pesetas.\*

Con excelentes condiciones de financiación.

Y además, si tienes un coche usado, te lo tasamos muy bien.

Ahora, tu Corsa por 100.000 Ptas. menos\*.

\* Válido para todos los Corsas comprados y matriculados durante este mes. (Excepto el nuevo Corsa Jaca.)



**OPEL**

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.



## Aranzadi exculpa a altos cargos de su departamento de presunto tráfico de influencias en la compra de 24 aviones para Iberia

Madrid (Efe).— El ministro de Industria, Claudio Aranzadi, exculpó ayer a altos cargos de su departamento y del INI respecto a su participación en un presunto tráfico de influencias en la compra de 24 aviones para la compañía Iberia.

El ministro, que compareció ayer ante la comisión de Industria y Energía del Congreso de los Diputados, señaló en este sentido su plena convicción de que «todas las personas, tanto del Ministerio de Industria como del Instituto Nacional de Industria (INI), que han intervenido en la compra de esos aviones han actuado con máxima honestidad».

Aranzadi agregó a este respecto que la decisión de adquirir este tipo de aviones «es correcta desde el punto de vista de los modelos que, en su día, se compraron».

Por otra parte, el ministro anunció que comparecerá en una sesión monográfica sobre este tema en la comisión de industria, el próximo día 13 de este mes, momento en que «con todo detalle explicará lo sucedido en este asunto».

Diversos medios de comunicación vertieron, días atrás, acusaciones relativas a un presunto tráfico de influencias relacionado con la compra de 24 aviones MD-87 a la multinacional McDonnell Douglas, por 74.750 millones de pesetas.

En diciembre de 1987, momento de la adquisición de los aviones, Claudio Aranzadi presidía el INI y el actual subsecretario del Ministerio, Fernando Panizo, era director de planificación del Instituto, mientras que Luis Carlos Croissier era el titular de Industria.

El ministro, en su intervención, explicó la política global del Ministerio, refiriéndose a todos los sectores fundamentales de la industria y la energía.

En cuanto al sector eléctrico dijo que su marco legal continuará siendo la base de la política de retribución de las empresas y sobre las eventuales fusiones empresariales en el sector señaló que «deberán guiarse por el objetivo de una mejora de la eficiencia productiva e industrial».

Agregó a este respecto que las fusiones «deben favorecer la configuración empresarial más adecuada para abordar el proceso inversor que el sector debe emprender en la década de los años 90».

Aranzadi aseguró que se mantiene la necesidad de una política industrial, tanto a nivel nacional como comunitario, que responda a criterios claros de actuación «pero que preserve igualmente la autonomía de decisión de los agentes económicos en una economía de mercado».

En 1989, dijo, se han terminado la mayoría de los procesos de concentración empresarial, «último paso a dar en su consolidación», y citó la agrupación de empresas de acero común, con la creación de 19 empresas y la constitución de cuatro grupos y dos empresas medianas.

También resaltó la reestructuración del sector de electrodomésticos, que ha llevado a la constitución de más de 20 empresas y tres grupos, la constitución de un gran grupo de fertilizantes con Ercros y Enfersa y la consolidación del sector de bienes de equipo eléctrico con la compra de Cenemsa por el grupo multinacional ABB.

Señaló tres grandes líneas a seguir en la política sectorial del Gobierno: la promoción de una base industrial y tecnológica en el sector de medio ambiente, la política de promoción del sector electrónico y la política energética.

El sector del medio ambiente contará con inversiones superiores al billón de pesetas, un 70 por ciento en los sectores energético y químico.

Para incentivar la industria tecnológica se prevén ayudas de 38.000 millones de pesetas, entre 1990-94, con una aportación de fondos comunitarios de 70.000 millones.

En cuanto a la revisión del Plan Energético Nacional (PEN), dijo que será presentada este año en el Parlamento y que establecerá las líneas generales de actuación en el horizonte del año 2.000.

Desde su creación en 1988 se han concedido, respecto al mismo, subvenciones de unos 30.000 millones de pesetas, cerca de 24.000 de financiación vía créditos y una captación de 20.000 millones de pesetas de fondos comunitarios.

El efecto multiplicador de todas estas subvenciones hace pensar que puedan generar unas inversiones en torno a los 120.000 millones de pesetas.

Sobre las actuaciones realizadas por el PEN, Aranzadi dijo que se han apoyado cerca de 250 proyectos, de los que se han beneficiado unas 200 empresas con un volumen de subvenciones cercano a los 9.500 millones de pesetas y créditos blandos en torno a los 16.000 millones.

Para Investigación y Desarrollo, el Plan de Investigación Energética (PIE) ha



Claudio Aranzadi explicó ante su comisión, los planes de su departamento para la nueva legislatura. Efe

previsto unos fondos de 62.500 millones de pesetas para el período 1989-92, mientras que el Plan de Energías Renovables (PER) prevé unas inversiones en torno a los 150.000 millones y otros 15.000 millones en investigación.

Respecto a la liberalización del mercado petrolífero de cara a 1993, el ministro dijo que «se está llevando a cabo de acuerdo con lo pactado con la CE, de forma que el 1 de enero de 1992 desaparecerá totalmente la limitación cuantitativa de la importación».

En este sentido, Aranzadi afirmó que «Campsa de-

berá adecuarse a este proceso estableciendo el esquema más adecuado para consolidar la competitividad del sector petrolero español».

En cuanto al sector del gas señaló que el Plan del Gas prevé unas inversiones en torno a los 250.000 millones de pesetas para el período 1989-2000, «lo que permitirá el acceso al gas natural a once nuevas provincias».

También se refirió a las políticas para las pequeñas y medianas empresas, para las que son necesarias la creación de un entorno favorable, la promoción de la cooperación internacional y una mayor información.

## Conde defiende la necesidad de su cargo de Portavoz

Madrid (Efe).— La ministra Portavoz del Gobierno, Rosa Conde, defendió ayer en el Congreso de los Diputados la necesidad de mantener la existencia del ministerio que dirige ante las críticas del diputado del PP, Luis Ramallo, que abogó por la desaparición de dicho departamento.

La portavoz del Ejecutivo indicó que la tarea del ministerio que dirige es «coordinar» las actividades informativas de la Administración y asegurar la «transparencia» desde el Gobierno.

Por su parte, el portavoz del PP en esta comisión, Luis Ramallo, dijo, en relación con la necesidad de que este ministerio exista que «cuando mi partido lleve al poder, lo vamos a quitar, porque no es necesario», y defendió un portavoz pero sin rango ministerial. Añadió, sin responsabilizar a Rosa Conde de ello, que «este ministerio sirve de «propaganda y control» al Gobierno».

Conde contestó a Ramallo señalando que el ministerio del Portavoz es «transparente» y añadió que «no existe ningún trabajo de control en la sombra».

Dijo Rosa Conde que desde su departamento la relación con los medios de comunicación públicos «es la misma» que con los privados y manifestó que el único límite de los medios informativos debe ser la responsabilidad.

La ministra consideró necesario en este sentido, algún sistema de «autorregulación» de los medios de comunicación, como sucede en otros países europeos, pero precisó que esta autorregulación «no corresponde al Gobierno».

Este ministerio, que cuenta con 322 empleados, contó en 1989 con un presupuesto de 1.500 millones de pesetas que se incrementará en un 10 por ciento durante 1990.

## Aulestia a favor del entendimiento vasco y catalán para lograr mayores cotas de autogobierno

Barcelona (Efe).— El secretario general de Euzkadi Euzkera, Kepa Aulestia, dijo ayer que es necesario que las máximas instituciones de Cataluña y el País Vasco se coordinen para hacer un pacto de reforma del Estado que logre mayores cotas de autogobierno para ambas autonomías.

Kepa Aulestia, que se entrevistó en Cataluña durante esta semana con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y con los líderes del PSC e IC, Raimon Obiols y Rafael Ribo, respectivamente, señaló que vascos y catalanes tienen que volver a tomar la iniciativa autonómica «como sucedió en la transición».

Consideró que «ha terminado el tiempo de los regates hábiles y de querer ser más hábil que el vecino en las relaciones bilaterales entre ambas comunidades autónomas y el Estado».

«No hay futuro para el desarrollo del País Vasco y de Cataluña sin un acuerdo entre sus institucio-

nes», añadió el dirigente vasco, quien reconoció, sin embargo, que existen «disparidades y frialdad» entre vascos y catalanes e intereses económicos contrapuestos entre ambas autonomías.

### Reactivar el desarrollo autonómico

Por otra parte Izquierda Unida presentará una propuesta de conversaciones «de exploración» a todos los partidos políticos para reactivar el desarrollo de las CC.AA., dijo ayer el responsable de política autonómica de este partido, Antonio de las Casas.

De las Casas criticó la gestión de Joaquín Almunia, al frente del Ministerio de Administraciones Públi-

cas, en lo que respecta al desarrollo del Estado de las Autonomías, hasta el punto de asegurar que «está fuera del tema central a debatir».

El «tema central» para IU es la reforma de los estatutos de autonomía de las CC.AA. que accedieron al autogobierno a través del artículo 143 de la Constitución, así como la revisión del sistema de financiación y del Fondo de Compensación Interterritorial (FCI), la cual «no se puede hacer bien si antes no se ha conseguido la reforma estatutaria».

También afirmó que el debate debía centrarse en cada uno de los parlamentos regionales para converger luego en el del Estado y, en ese sentido, comentó que «no se consigue nada sustancial con la reforma del reglamento del Senado que pretende su presidente, Juan José Laborda, sino que hay que ir sin miedo hacia la reforma constitucional».

Después de señalar como «especialmente grave» la situación de las doce CC.AA. que no han conseguido un autogobierno «pleno, aunque revisable», como Cataluña, País Vasco, Galicia, Andalucía y Navarra, insistió en la necesidad de igualar la transferencia del mayor número posible de competencias.

Destacó la necesidad de desarrollar las relaciones de las CC.AA. con la CE, la creación de nuevas fórmulas de cooperación entre las Administraciones Central y Autonómicas y la puesta en marcha de un proceso de máxima autonomía para Ceuta y Melilla que permita un régimen político y fiscal similar al de Canarias para estas ciudades.

«Es ridículo plantear un estatuto autonómico para ellas, cuando lo que se necesita es que estén en las mejores condiciones posibles para negociar su cesión a Marruecos», concluyó.

## NN.GG. asegura que la falta de neutralidad del Gobierno con las CC.AA. genera los nacionalismos

Palma de Mallorca (Efe).— Las Nuevas Generaciones del PP aseguran que «la falta de neutralidad del Gobierno central con las Comunidades Autónomas en función de sus intereses electorales y afinidades políticas, genera sentimientos nacionalistas allí donde, históricamente jamás se habían producido». Esta afirmación se hace en la ponencia política que las juventudes populares debatirán en el congreso que se celebrará en este fin de semana.

Sobre el Estado de las autonomías, se afirma que el PP tiene que transitar por él «y dar ejemplo de ello», ya que se ha producido «una insidiosa perversión del sistema que, además de atentar contra el espíritu y la letra de la Constitución, puede convertir en ingobernable nuestro país que es lo que ocurre cuando se vacía de poder las instituciones diseñadas por la Carta Magna».

Se esta produciendo, se afirma en la ponencia, un proceso de invasión del poder central en el autonómico que lleva a una intensa conflictividad constitucional y la negativa del PSOE a revisar los Estatutos del artículo 143 origina una discriminación de agravios comparativos y la creación de dos tipos de autonomías, las de primera y segunda, lo que la Constitución nunca ha consagrado.

Se puntualiza que también en las autonomías se da «con especial intensidad el amiguismo y clientelismo» de consecuencias «muy graves», pues las diferentes medidas que se utilizan para castigar o favorecer a las distintas comunidades a través de las inversiones del estado es «escandalosa y generadora de agravios comparativos y de unos vicarismos bastantes justificables».



# TODO A UNDO

N.º 247. □ Viernes 2 de Febrero de 1990. Coordina: José Alberto Martín.

## Garaje en la Meseta



# the NOMADS

**L**OS NOMADAS son esos músicos suecos cuyo prestigio de incendiario grupo de garaje hicieron añicos en su primera visita, gracias a un tosco sonido y una carencia letal de gracia en el escenario. Quienes les han visto recientemente aseguran que aprendido a tocar un poco y tienen tablas.

En su anterior visita, LOS NOMADAS dijeron que se lo habían pasado muy bien en Burgos y estaban dispuestos a volver en cualquier momento. Los demás, aquellos que habíamos estado frente a ellos, tardamos varios días en recuperarnos de la monocorde cortina de sonido que nos había torturado los oídos.

No entiendo muy bien cómo consiguieron disfrutar tanto, si no se movieron. No es que el escenario diera para mucho, pero ni siquiera lo intentaron. La fiebre por el garaje ha pasado, ya no pueden escudarse en eso. Ahora les toca cumplir. Dicen sus benefactores que han aprendido a tocar y tienen más tablas. Incluso, alguna estrella del Rock venida a menos ha colaborado en su último disco.

Los mitómanos puede que, con la sola presencia del grupo sueco, tengan bastante, y, para los que padecen el síndrome de fin de semana, cualquier excusa es buena para ponerse bien. A mí me gustaría escuchar alguna buena canción. Como esos clásicos del Rock & Rol que recuperan habitualmente. Garaje, sí, pero con una mínima dignidad. Espero que esta vez lo consigan. □ M. Prada.



José Alberto Martín

CARTELERA DE CONCIERTOS

**THE NOMADS.** La banda sueca se presenta por segunda vez en los escenarios locales con su ya célebre toque garajero. La actuación será mañana, sábado, a partir de las 12 de la noche, en la sala «Rancho Bill» (kilómetro 1 de la Camino Soria) Hay venta anticipada de entradas en los puntos habituales a 1.000 pesetas, y 1.200 pasando por taquilla. En las centrales hay más información sobre los Nómadas.



**FESTIVAL HEAVY.** Adaptación española del conocido «Monster Of Rock» que comienza mañana mismo en Melgar de Fernamental con las actuaciones de **Sangre Azul**, **Angeles del Infierno** y **Manzano**. Cuatro horas del heavy más potente. Hay venta anticipada de entradas a 1.000 pesetas en «Tu Bar», «Discos A Mordiscos», «Pécora» y el pub «Paqui», de Melgar. Serán 1.200 en taquilla. También se ha fletado un servicio de autobuses al precio de 600 ptas (ida y vuelta).

**DR. FEELGOOD.** El grupo que lidera Lee Brilleaux ya prepara su segunda visita por estos lares. En esta ocasión la Vieja Guardia del rock inglés estará actuando en la macro-discooteca de Melgar de Fernamental el próximo sábado, día 10. Las entradas para el concierto se pueden adquirir en los puntos habituales de distribución a 1.000 pesetas —anticipada— y 1.200 en taquilla. Los vallisoletanos **La Jungla** estarán de aperitivo. Gente de El Clan (Miguel) y los **Bumpers** (Héctor), que hacen un eléctrico y potente rock & roll.

**DEACON BLUE.** El grupo de Glasgow ya tiene las fechas confirmadas para su inminente gira. La banda actuará el día 13 de Febrero en la «Zelest» de Barcelona; el día 14, en el Auditorium «Arenas» de Valencia; el día 15 tocará en la sala «Jácara-Plató» de Madrid; y, por último, el 17 en Bilbao.

**WET WET WET.** Otro veterano grupo escocés, presentando en directo su segundo álbum. La banda tocará el día 16 de Febrero en la sala «Zelest» de Barcelona, mientras que el 18 actuarán en la sala «Jácara-Plató» de Madrid.

**CARMEL.** El grupo de la británica Carmel McCourt también anuncia gira durante el mes de Marzo. Para los interesados, estará el día 13 en el Palau de la Música de Barcelona; el día 18 en Gijón, y el 19 de Marzo en el Teatro «Fleta» de Zaragoza.

**LLOYD COLE.** Nueva gira de este muchachito escocés que practica un pop exquisito y refinado. **Lloyd Cole** con o sin los **Commotions** se presentará en directo el próximo 19 de Marzo en la sala «Zelest» de Barcelona; el día 20 actuará en el «Auditorio Arenas» de Valencia; y, el día 21 en la sala «Jácara-Plató» de Madrid.

**THE CRAMPS.** El grupo americano vuelve a la carga para mostrarnos la cara satánica del rock. Se presentarán en directo el 26 de Marzo en la «Zelest» de Barcelona, mientras que el día 27 recalarán en el «Auditorio Arenas» de Valencia.



**FLECHAZOS.** Inminente visita a la capital burgalesa donde presentarán su segundo álbum «En el Club». El grupo leonés estará tocando el próximo jueves, día 8, sobre la tarima de la «Pécora». Para esta ocasión habrá que desprenderse de 600 pesetillas para disfrutar con el concierto de esta banda mod. Las entradas serán muy limitadas.

**MURO.** El grupo madrileño está anunciado para la noche del sábado, día 10, en la «Titánico» de Villalmanzo. El grupo estará presentando su segundo álbum, después de un largo periodo sin dejarse ver por aquí. Ya hay venta anticipada de localidades en «Tu Bar», «Lúber», «Discos Ghetto» y el pub «Viva María», de Lerma. Precio único de entradas: 800 ptas. Por ahí al lado tenemos concurso.

**SPANDAU BALLET.** El grupo británico actuará este mes de Febrero por España en una gira que servirá de presentación a su último disco «Heart like sky». Los conciertos están previstos para el día 11 en el Pabellón «La Casilla» de Bilbao; el día 13 en el Palacio de los Deportes de Barcelona; y, por último, el día 14 en el Pabellón del Real Madrid.

Espabilar

**D**ENTRO de las particularidades negativas que, por supuesto, acuden al carácter de los burgaleses, se pueden encontrar —yo mismo lo he denunciado en numerosas ocasiones— rasgos especialmente vergonzosos para la naturaleza humana como el sentimiento de la envidia o la maledicencia. No obstante, contra este tipo de males podemos argüir el atenuante del localismo: el conocimiento cercano a que estamos más o menos obligados, nos hace saber de más ineludiblemente respecto de quienes nos rodean.

Ese mismo localismo es responsable además de una injusticia comparativa que agravia al pueblo provinciano, al restarle posibilidades de promoción humana comparables a las que gozan los habitantes de las grandes ciudades; y las carencias más comunmente extendidas por aquí no son otras que carencias culturales.

De ahí la importancia que para nosotros tienen esos brotes aislados de cultura que nos acercan a nuevas realidades, extrayéndonos de las sopas bobas televisivas y de la cultura envasada y etiquetada que a bien tienen arrojarlos. Esas iniciativas, inspiradas en jóvenes cerebros de la ciudad y la provincia, son las causantes de que hoy la juventud burgalesa pueda mirar con mirar con moderado optimismo el nacimiento —pese a todo— de cierta idiosincrasia cultural propia: publicaciones, conciertos, carnavales, recitales, exposiciones, etc. se organizan valientemente sin respaldos oficiales y son muy bien aceptados entre un sector de público que necesita esa oferta cultural.

Y a ver cuándo se enteran en las grandes ciudades de que en las nuestras estamos obligados a hacer funcionar mejor nuestra propia cultura porque hemos aprendido a obtener grandes resultados con medios muy precarios. Que nos han espabilado, vaya.

Minaya

CONCURSOS

□ **Muro.** Ultima semana para cerrar el concurso. Si estás en la onda heavy, ya te habrán comentado que los Muro estarán en directo el próximo sábado día 10 en la «Titánico» de Villalmanzo. Pues bien, si quieres hacerte con una entrada para el concierto que se avecina, sólo es preciso que nos escribas indicándonos cuál es el título del segundo álbum de esta banda madrileña. Entre todas las cartas o tarjetas postales **TODOMUNDO** sorteará 10 invitaciones. El plazo concluye el jueves día 8.



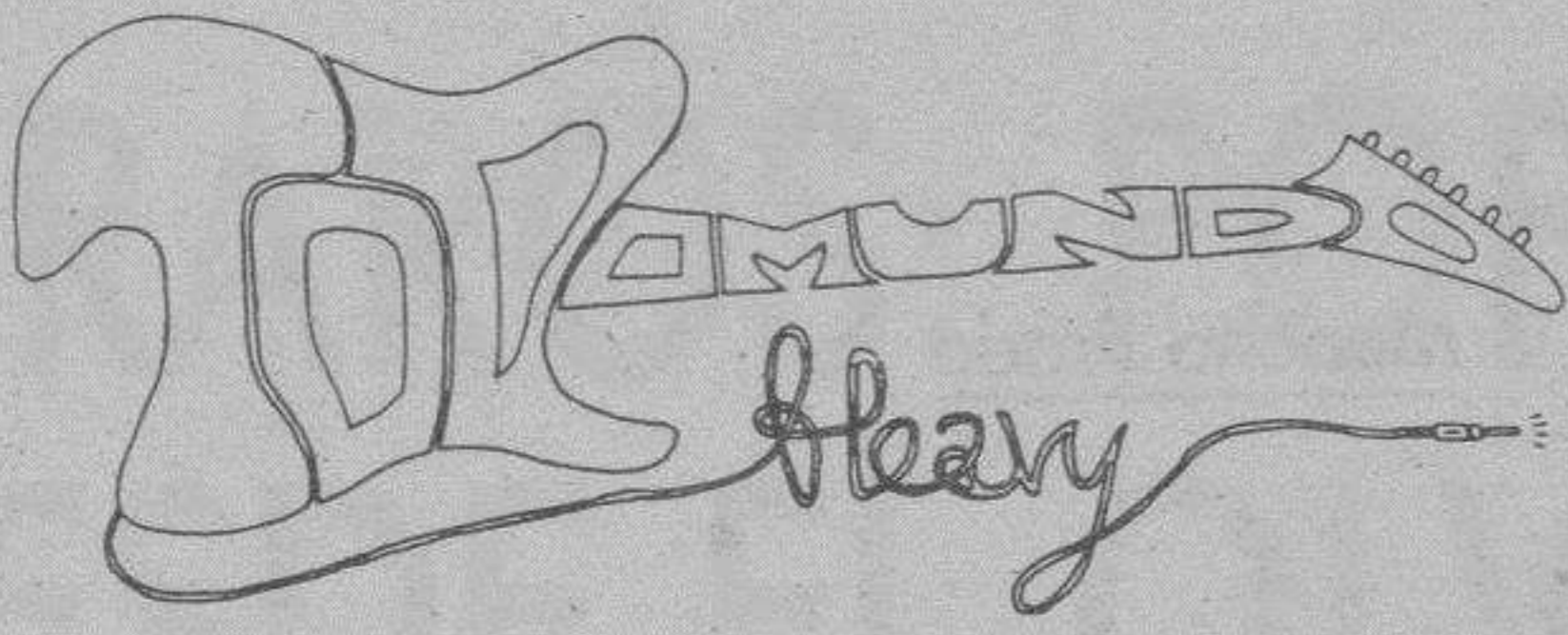
□ **Muestra de Pop-Rock.** Cassette editada con las grabaciones de nueve grupos arandinos. Tenemos 10 copias a sortear entre aquellas cartas que nos cuenten algo interesante sobre el Rock de la Ribera. **TODOMUNDO**; C/ San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos. En el sobre: «Concurso I Muestra de Pop-Rock».

-NATI YAS- 7



Luis Durán





□ Este viernes, a partir de las 9 de la noche, presentación oficial del nuevo álbum de LEIZE «Buscando...Mirando», cuya producción corre a cargo de MARIANO GARCIA, de Radio España (Disco-Cross).

□ MOTLEY CRÜE después de esta gira editará un elepé de grandes éxitos, para tomarse un retiro de dos a tres años. Lo ha dicho Nikki Six.

□ El nuevo batería de JUDAS PRIEST es Scott Travis.

□ ANGELES DEL INFIERNO, que tocarán mañana en Melgar, preparan una gira por tierras mejicanas, entre los días 21 y 28 de este mes, para presentar su quinto plástico, «666».

□ Los W.A.S.P. parece que han pasado a mejor vida. Su guitarrista de bajos Johnny Rod ha formado un nuevo grupo, JERONIMO.



MÖTLEY CRÜE.

□ EUROPE están trabajando en Vancouver (Canadá) con Bob Rock en lo que será su cuarto plástico.

□ STEVE STEVENS ha roto con su cantante PARRY McCARTHY. Parece ser que en directo no daba la talla. Está a la espera de conseguir un nuevo cantante.

□ DIO. Se ha marchado el batería. VINNE APPICE está grabando con el batería de AC/DC SIMON WRIGHT.

□ DEF LEPPARD se encuentra grabando en Holanda con el productor MIKE SHIPLEY.

□ Para nostálgicos: SWEET ha editado un doble Lp. grabado en directo en el Marquee, «Live at The Marquee». En la banda permanecen dos de sus miembros originales, Andy Scott y Mick Tucker. Además se permiten el lujo de versionear el mítico tema de los Four Tops, «Reach Out».

□ Y sólo recordar que este sábado 3 de Febrero en una conocida sala de Melgar, presentación oficial de la gira «Hard'N'Heavy» Nacional, con MANZANO, SANGRE AZUL y ANGELES DEL INFIERNO. J. L. Alvarez Calviño/Javier Avilés.



## MONOGRAFICO

UNA vez más, y van unas cuantas, ha salido la revista gráfica más próspera y barata de la ciudad. El Monográfico, que se mantiene fiel a sus principios como objeto visual, pero sin rechazar nuevas ideas, ofrece en esta entrega las impresiones de algunos artistas (y otros aspirantes) locales en materia de automóviles, con conocidas firmas: J. Torrado, E. Luna, P. Antonio, L. Mena, Toñi, E. Carcedo, A. Fernández, Mr. Blackman (por partida triple), Superramón o el propio L. Martínez, mentor de la idea. La novedad la pone un escueto suplemento firmado por F. Oliveira con texto y fotos relativos a la expresión y el tatuaje, suplemento que será fijo en futuros números.

El especial cómic es el próximo en la lista y con él se espera una fiesta-aniversario y alguna otra novedad, como su distribución en Miranda. También está pendiente la proyección de las películas que no pudimos ver hace unas semanas. La dirección postal es: Monográfico, Apartado 3.003; 09080 Burgos. □ J. Ortega.

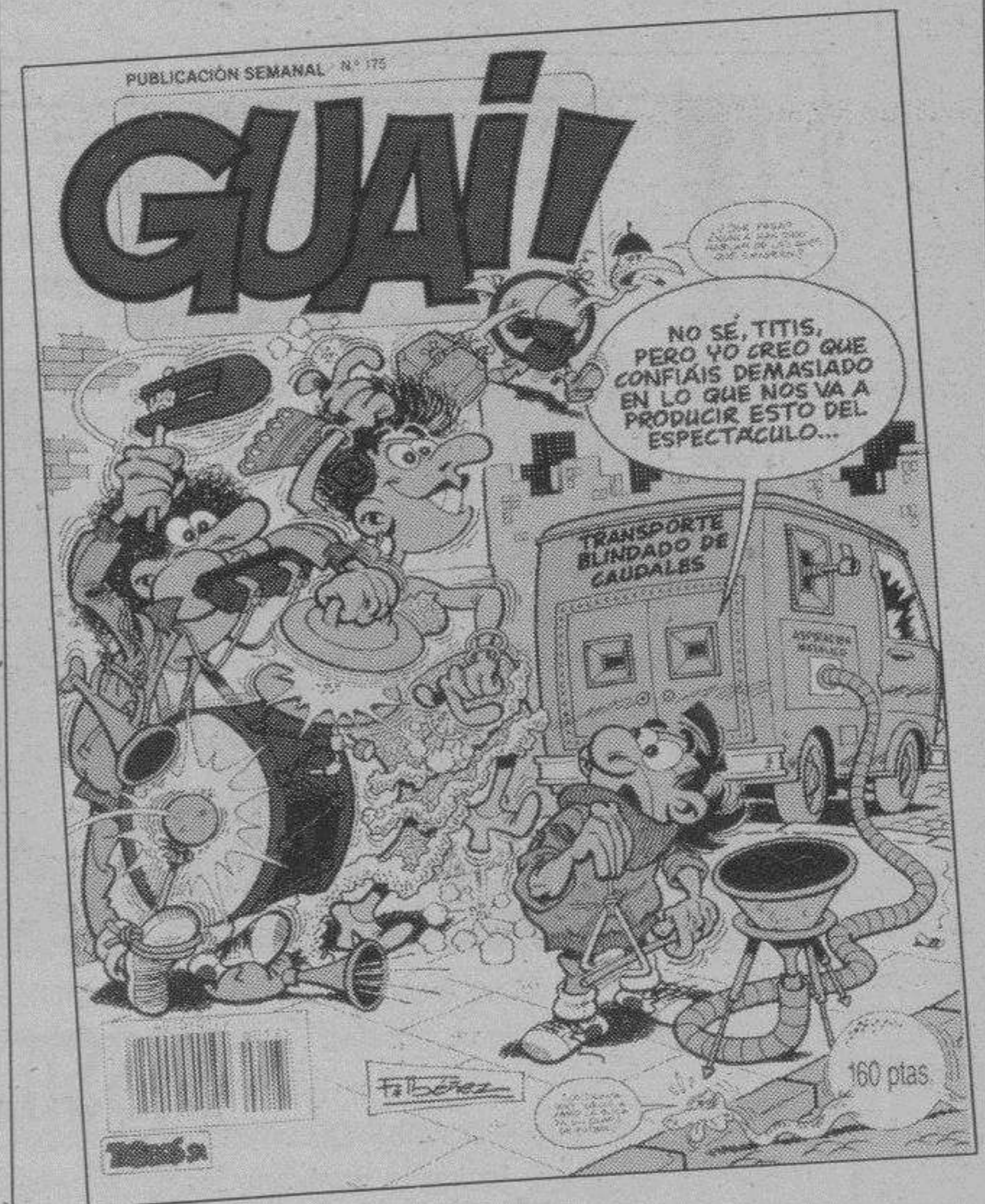
**Cold and Electric.** No la hemos leído, pero está por ahí, editada en castellano la novela del guitarrista eterno, Elliott Murphy. Escrita en 1984 por quien nos visitó hace unos meses, «Frio y eléctrico» es una continuación de sus historias cantadas, aseguran los críticos. ¿Estará tan bien como su directo? ✓

**ARCO'90.** La Escuela de Pintura y Cerámica «El Alfar» y el «Monográfico» están organizando un viaje a esta importante muestra de arte. Información sobre precio, fechas y demás, llamando al teléfono 20.38.16. ✓

**Mensaje y medios.** Resulta curioso que una revista se anuncie en TVE y, por ejemplo, no esté distribuida en Burgos. Este es el caso de M. y M., editada por el Gabinete de Prensa e Información de RTVE, y que de manera interesante versa en torno a los medios de comunicación. Recomendada para los curiosos. J. Ortega ✓

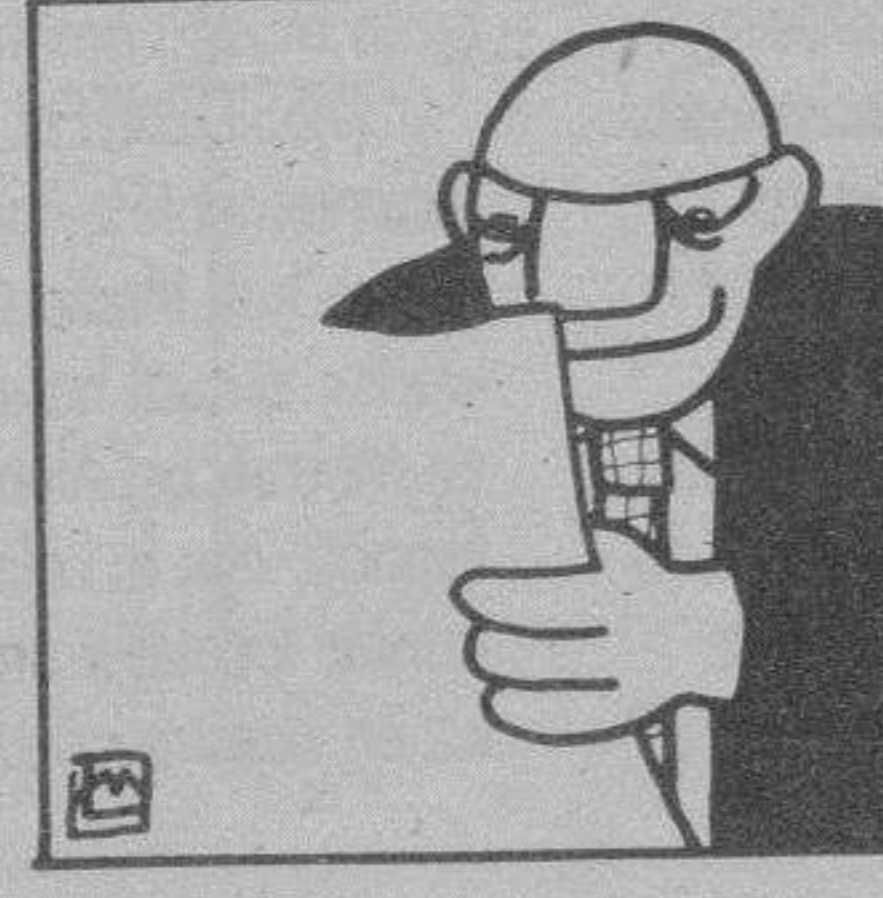
**Discos De Lux.** Más listas, para no ser menos. La revista Rock de Lux también entra en los noventa con una selección de los ecos sonoros del pasado año. La Granja con «Azul eléctrica emoción», en el apartado nacional, y el «Doolittle» de los Pixies, en el apartado de elepés internacionales, sobresalen entre lo más granado del 89, según los críticos del RDL.

**Cine-Club.** El Cine-Club de la C.A.M. comienza el ciclo dedicado a los Festivales del Mundo con la proyección de la película belga «Las bodas bárbaras», dirigida en 1987 por Marion Hansel. El filme está basado en la novela homónima de Yann Queffelec. Se ofrece en versión original francesa con subtítulos en castellano. Martes 6 de Febrero. 20,15 horas. CAM-Vigón. J.A.M. ✓



**Cómic y erotismo.** Increíble el interés por el cómic erótico. La Cúpula va por la tercera edición del primer número de la Colección X, mientras que publican exitosamente el 25. Y en Penthouse este mes incluyen un serio artículo sobre el cómic, para captación de público.

**Adiós, Guai!** Con el número 175 nos abandonaba la semana pasada la revista Guai!, acelerando el final de sus series. En marzo resurgirá Yo y Yo, con material francés y belga, en detrimento del español, cada vez más escaso. En Francia también surgen nuevas revistas juveniles: Hello B.D. es el título de la más reciente. Rafa Sáiz ✓





VIERNES 26 ENERO

APERTURA: 11 NOCHE  
CONCIERTO: 12 NOCHE

# GODFATHERS

ENTRADA

Sala RANCHO BILL BURGOS

Carretera Soria Km. 14

Nº 00027

Anticipada 1.000 Ptas.  
Taquilla 1.200 Ptas.

## GODFATHERS: Frío y Caliente

**T**EMIA encontrar un Rancho Bill vacío de público, sin embargo lo alejado que tuvimos que aparcar el coche apuntaba lo contrario. A la hora de la verdad, habría media entrada. Lo justo para que los GODFATHERS no se encontrasen incómodos.

La fama de grupo de directo se impuso sobre el melifluido espectro de su último LP. En el escenario un rotundo juego de guitarras. Y también la postura hierárquica de sus intérpretes, corroborando su fama «cool», a pesar de que el desgarrado MIKE GIBSON, el guitarrista vestido de negro que se encontraba a la derecha, se empeñaba en romper la pose y el hielo. Al final hasta el serio

CHRIS COYNE, bajista del grupo, se quitó la corbata y decidió aproximarse al público.

El conjunto de canciones recogidas en su último disco «More Songs About Love And Hate», fueron, como es lógico, las estrellas de la noche, sin que olvidasen rescatar canciones de sus dos anteriores álbumes. Fueron precisamente éstas, por su mayor intensidad y ritmo, y los temas que han aparecido como singles las mejores recibidas por el público, especialmente «Birth, School, Work, Death».

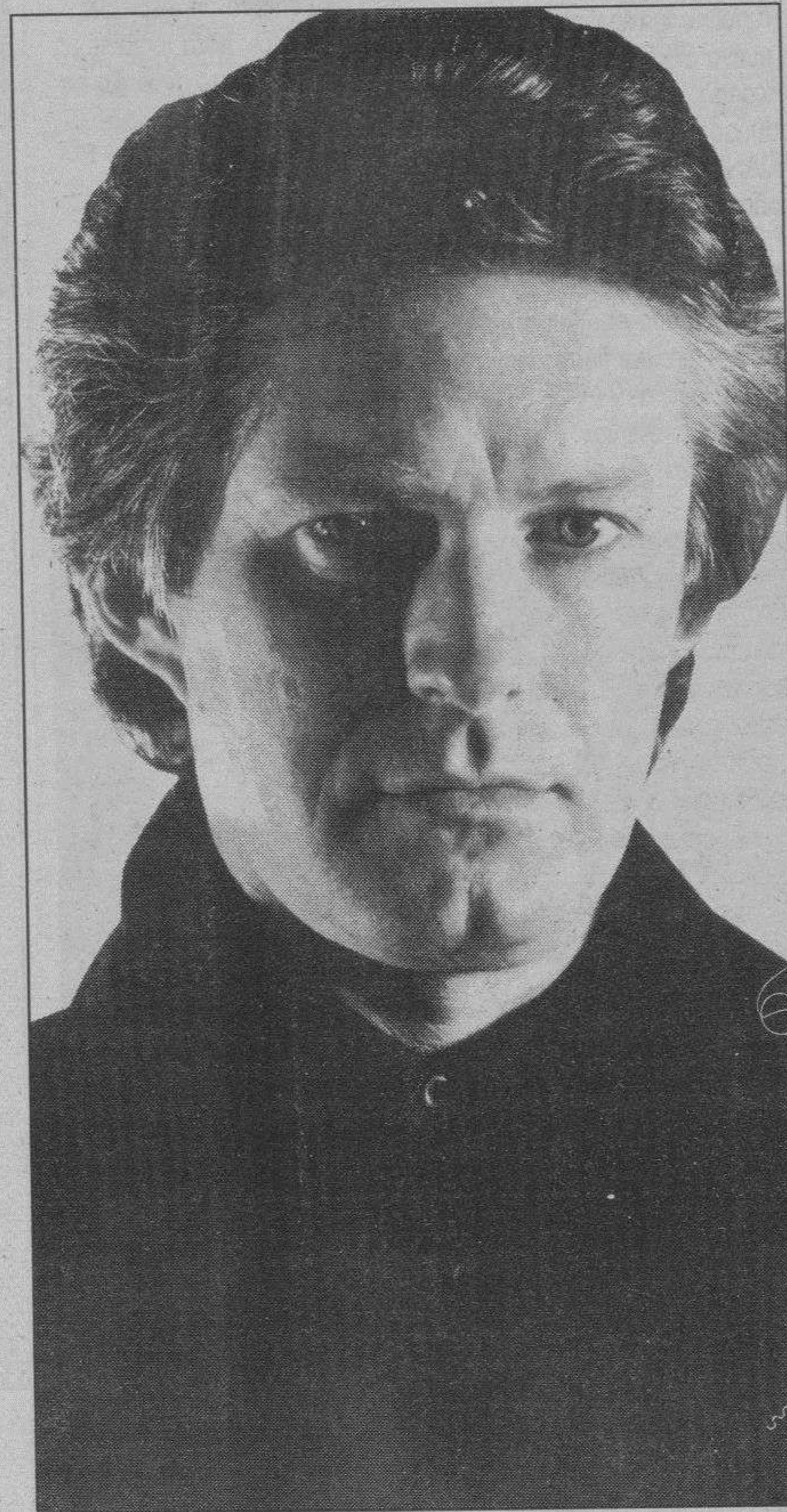
Como mi preferido es el primer álbum «Hit By Hit», a mí me gustaron principalmente «Cold Turkey» de JOHN LENNON, y el instrumental «John Barry». También me

sorprendieron gratamente algunos brotes psicodélicos, existentes en los dos últimos discos, donde están ahogados bajo el rodillo sonoro, pero en directo son potenciados a propósito.

El público lo pasó bien en su mayoría, porque los GODFATHERS demostraron, una vez más, ser un grupo de efectividad guerrillera en la acción directa. Lástima que el exceso de volumen arrugase la nitidez de la percepción.

Al final, los visos podrían haber sido el apoteosis de la fiesta, pero el discjockey decidió poner música antes de tiempo, cortando el ambiente. Motivo por el cual los GODFATHERS salieron a cumplir con un tema más y se fueron.

Moncho Prada



## LOS GRAMMY DEL 90

**L**OS premios GRAMMY, aquellos que los más repolludos han dado en llamar los «oscars» de la música, en una desafortunada comparación cinematográfica, están mucho más distanciados de la realidad musical que estos de la cinematográfica y mucho más de los gustos europeos.

En la trigésimo segunda celebración de los Premios Grammy 1990, las estrellas parecen ser DON HENLEY (antiguo miembro de los EAGLES) y MIKE and THE MECHANICS, la actual banda de MICHEL RUTHERFORD (ex-componente de GENESIS).

DON HENLEY está nominado para: mejor grabación del año, mejor álbum del año, mejor canción y mejor cantante masculino. Mientras que MIKE and THE MECHANICS accede a las categorías de grabación, canción, grupo, video musical. Todos ellos con las coletillas «mejor» y «del año».

Nombres que te suenen un poco más como PRINCE, MADONNA o TRACY CHAPMAN sólo aparecen en categorías secundarias. Como ejemplo cito a MADONNA, que es nominada por el mejor trabajo del ingeniero de grabación en «Like a Prayer».

Los americanos hace tiempo que viven en otra galaxia y sus monolíticos espectáculos se derrumban ante la miope, chauvinista y comercial visión de todo cuando les rodea. El año pasado la entrega de los premios GRAMMY fue el hazmerreír de la Prensa especializada. Este año ni siquiera tiene gracia.

## LOS RAROS: POP ROCK DESDE EL OLVIDO

**A**TRAPADOS en la mala expectativa de futuro de los grupos alejados de los canales habituales que llevan al éxito, LOS RAROS de Bilbao pugnan con sus medios y el apoyo de la independiente vizcaina Hilargi Records, S.A., por sacar la cabeza entre la riada de grupos nacionales. Nacieron en Febrero del 86, cuando FELIX y JON, que tocaban en LOS PRIMITIVOS, contactan con un batería para completar la formación básica, con la que dar el primer concierto bajo el nombre de LOS EXTRAÑOS.

Al concierto acude JORGE, un teclista que les propone aunar esfuerzos. Ya como cuarteto graban dos maquetas y participan con otras tantas canciones en sendos discos promovidos por T.V. Norte y T.V. Autónomas.

Por problemas con el nombre, pasan a llamarse LOS RAROS y con este grabaron el pasado año su primer álbum. Su título «No es un buen plan». En él recogen las canciones de su carrera y algunos temas preparados en la etapa inmediatamente anterior a la grabación.

La primera impresión que recibes cuando tienes el disco entre las manos es que se trata de un grupo psicodélico, tal es la estética de la portada. Dentro, las ideas e influencias pugnan por salir de un mar revuelto y encespado. Por un lado se reconoce la influencia de Pop-Rock británico de la época de la New Wave post Punk, con ritmos que traen recuerdos de THE DOLL, JOE JACKSON o los propios EDDIE AND THE HOT RODS, a quienes telonearon en una ocasión. Un sonido endurecido por unas guitarras indolentes y confirmado por los teclados del Yamaha.

Los teclados son importantes en el grupo pues cuando JORGE toma el Hammond, el panorama cambia, transportándonos a la década de los 60 americana, con los grupos garajeros.

«El grupo tiene toques de ese estilo, pero tampoco está encerrado ahí. Como se puso muy de moda la historia del



garaje y todo esto, mucha gente nos quiso encerrar en ese estilo, yo creo que somos más abiertos que eso», dice JORGE.

En este primer LP de LOS RAROS encontramos una versión del tema «What Toes On» de LOU REED. «Esta canción la versionamos desde hace bastante, siempre decimos que parece una canción que LOY REED hizo para nosotros». En cuanto a las letras son en su mayoría de corte urbano, principalmente aquellas que hacen referencia

a la relación chico-chica. «No nos interesa para nada lo que es el tema político... y menos aquí. Aquí o estás muy metido o estás al margen totalmente. Creo que la mayoría estamos al margen. Aunque parezca todo lo contrario a la hora de imagen y eso de la historia del Rock radical».

Hay muchos grupos en todas las provincias que con escasos medios, olvidados de los centros del poder discográfico, pelean su parcela con dignidad. LOS RAROS son uno de ellos.



## THE SMITHEREENS

«11»

(ENIGMA/DRO)

**R**ESULTA sorprendente encontrar un grupo de homogeneidad de SMITHEREENS. Sin exagerar lo más mínimo se puede decir que este grupo consigue con cada disco lanzar un nuevo puñado de deliciosas perlas sonoras. Canciones perfectas, ligeras y resistentes. Una combinación en equilibrio natural, entre las guitarras, que son como el hierro dulce, duras y maleables; y el cultivado sentido de la melodía, tan característico del grupo.

Si «Especially for You» contenía las primeras perlas de la colección, sus posteriores grabaciones han mantenido esta pureza y categoría. Cambiaron ligeramente el engarce con «Green Thoughts», en un intento de endurecer el sonido. El resultado fue una ligera variación que restó brillo y belleza al conjunto, sin que esto quisiera hacer pensar en cambios significativos.

Tras haber trabajado desde el principio con DON DIXON, como responsable del taller de montaje, encargan la montura de «11», sumas reciente disco, a ED STATIUM, productor de LOS RAMONES, FETCHIN BONES, SOUL ASYLUM o LIVING COLOURS. El es un especialista en sonidos rudos. Sin embargo en «11», curioso nombre extraído de la película «Ocean 11», sabe captar la vibración y la armonía de los elementos que la componen y produce una réplica al primero de sus discos, «Specially for You». Son diferentes pero sería difícil decidirse por uno o por otro.

De nuevo el exquisito y melancólico gusto interpretativo de PAT DINIZIO, desgranando las canciones, poco a poco, con suavidad y energía, es lo que marca la pauta, dejando un regusto agri dulce, triste y vital, hermoso en cualquier caso.

Las diez nuevas canciones han conseguido el objetivo que pretendía «Green Thoughts»: endurecer el sonido. Las guitarras, aún siendo fuertes, envuelven la melodía con suavidad, sin conseguir contener la protagonista voz y el empuje de los coros. Posiblemente la diferencia radique en el menor y más nítido protagonismo de las guitarras.

Nada se puede decir para hacer comprender la belleza y categoría de temas como «Room Without a View», «Yesterday Girl» o «Baby Be Good».

No comprendo como este grupo de Carteret, New Jersey, son todavía un grupo seudo desconocido en nuestro país. Cuando sus composiciones superan en calidad, intensidad y melodía a la mayoría de los que inundan el mercado, siendo además los SMITHEREENS una banda que contactaría con un amplio espectro de público, que incluye a los más exigentes.



## DISSIDENTEN

### El Folklore de la Aldea Mundial

**S**il nos fiamos del recuerdo que dejaron los DISSIDENTEN con su éxito, parecería adecuado hablar de un grupo del Magreb. Sin embargo, el núcleo de este grupo, compuesto por FRIEDO JOSCH (flauta), UVE MÜLLRICH (bajo) y MARLON KLEIN (teclados y percusión), procede de Berlín Oeste.

Llevar una década

confeccionando música fuertemente enraizada en los países mediterráneos y norteafricanos a la que incorporan la más avanzada tecnología. Los componentes de DISSIDENTEN no dudan de rodearse de los más prestigiosos músicos autóctonos para dar autenticidad a sus composiciones.

Hace un par de temporadas hicieron una sonada intervención en el New Musical Seminar de Nueva York con el show y la

música que nosotros conocemos. El proyecto que les ocupa actualmente es el de trabajar con los sonidos que ofrece el rico mosaico europeo de folklores y sonidos, interesándose también en la música americana.

DISSIDENTEN han concluido recientemente su nuevo trabajo, al que han titulado «Out of this world», el cual ha sido grabado en Marruecos, Alemania y España, con la colaboración de artistas locales y pronto verá la luz en nuestro país.



## Discoteca



## The Byrds

## «Younger Than Yesterday»

(C.B.S./Reed. EDSEL/1967)

**L**OS pájaros. Apropiado nombre para un grupo que siempre se movió en las alturas. Su música volaba cerca del cielo. Sus pretensiones de éxito también consiguieron subir muy arriba. En su estilo, el folk-rock (si es que alguna vez existió), pusieron el listón muy alto, inalcanzable para la multitud de seguidores-imitadores que, aún hoy, en pleno 1990, continúan apareciendo como hongos.

La simiente de The Byrds se encuentra en los ambientes de los clubs de folk que Dylan se encargó de dar a conocer al mundo. Del área de Los Angeles salieron nuestros personajes: Jim McGuinn (que luego cambiaría su nombre por Roger), Gene Clark, Michael Clarke, Chris Hillman y David Crosby con el propósito de ser más grandes que los Beatles, y a punto estuvieron de conseguirlo. Su fórmula era tan simple como innovadora: mezclar las letras de Bob Dylan con la música de los Beatles; o lo que era lo mismo, dotarle al flock de ritmos pop. «Mr. Tambourine man» fue el detonante de la explosión Burds. Cuando la escuchó Dylan por primera vez exclamó: «Wow, si incluso puedes bailar con ella».

Sus dos primeros elepés estaban basados en versiones (Dylan, Pete Seeger...) y en composiciones de McGuinn, Clark o Crosby indistintamente, que poco a poco iban forjando un sonido propio que les haría únicos. La importancia de los Pájaros no está en su éxito, sino en su increíble sonido, basado en el juego de voces, y en unas guitarras finísimas. Las armonías vocales, apoyadas en la voz nasal de Jim, resultaban perfectas, y en conjunción con las envolventes guitarras de Crosby y la célebre Rickenbacker de 12 cuerdas de McGuinn, hacían que sus canciones fueran frescas, agradables para todo tipo de oyentes.

Con la edición de «Fifth Dimensión» (66) se adentran en la psicodelia, y lo hacen por la puerta grande. «Eight miles high» y «5 D» son puro ácido. Su estilo está ya claramente marcado. con este disco y con el siguiente, «Younger than yesterday» (67), la capacidad creativa del grupo está en su mejor momento. Son sus dos obras más personales a mi parecer, ya que al principio, su deuda con el folk y con Dylan era muy grande, y posteriormente, el acercamiento al country les hizo abandonar su dirección; aunque se deba decir, que hicieran lo que hicieran, todo llevaba un indiscutible sello de calidad.

Cuando apareció «Younger...», la banda se encontraba, como se suele decir, en un momento dulce, a pesar del abandono de Gene Clark. De otra forma no hubieran podido conseguir tan alto nivel en todas sus composiciones; además, escuchándolo hoy, parece mentira que sea un disco de 1967; no hubo ningún grupo contemporáneo suyo que hiciera grabaciones técnicamente tan buenas. Como ya he dicho antes, el sonido Byrds era una maravilla. Y si a esto le añades temas como «Times Between», «Have you seen her face», «My back pages» (de Dylan, única versión que hacen), «The girl with no name», «Why» o la enérgica «So you want to be a rock'n'roll star», verás que te encuentras ante una obra imperecedera (al igual que sucede con el anterior «Fifth dimension» y el siguiente «The notorious byrds brothers» de uno de los grupos que más ha influido en sucesivas generaciones, y que, seguro, seguirá haciéndolo. Su herencia se encuentra en gentes como REM, Church, Flamin' Groovies, Dwight Twilley Band, Barracudas, Soft Boys, Plimsouls, Tom Petty, Big Star, Long Ryders, Dinosaur Jr. □ Antonio Mariscal.



## The Vipers

## «How About Somemore»

(Midnight)

**U**LTIMO trabajo hasta la fecha de las Víboras más venenosas de todo Manhattan. Hace ya algunos meses de su publicación, pero como vale más tarde que nunca, vamos a evitar que este pedazo de disco pase desapercibido antes que el combo viperino saque a la luz su próximo y tercer LP, que según parece se titulará «Don't Mind Dying».

Para quienes no les conozcan, hay que decir que calificar su brillante y variopinto repertorio como de «garaje» — término con el que se les conoce habitualmente— es más que discutible. Lo que se puede afirmar es que Honithan Adam Weiss, después de tocar el saxo con los Fleshtones durante tres años (se les puede oír en «Roman Gods» y «Heaxbreaker») y formar a los Vipers en 1981, se convirtió en uno de los líderes del movimiento junto a pioneros como Chesterfield Kings, Crowdaddys, Miracle Workers, Cynics o Lyres. Lo que no deja de ser meramente accidental.

Con la inclusión de la preciosa «Nothings from today» en el segundo volumen de «Battle of the Garages» y la aparición de su sensacional primer álbum «Outta the Nest» en 1984, la «vipermanía» alcanzó su máxima cotización.

Alejándose de falsas militancias y fetichismos tipo Fuzztones, así como de cualquier parafernalia cazorra al uso, con pretensiones de hacer levitar en vano al personal; se acercan a los Beatles de «Revolver» y a la época más psicodélica de la Chocolate Watch Band, pero sobre todo a los primeros Byrds, en especial a la hora de conjugar con una pasmosa perfección, auténticos trallazos guitarreros saturados de fuzz, con las má exquisitas armonías.

Ahora, después de casi cinco años, han ocurrido muchas cosas. Posiblemente la más determinante fuera la muerte del mánager, alma espiritual y, sobre todo buen amigo Bob Chich. Cuyo vacío según palabras del propio Jon, ha estado a punto de acabar con la formación en muchas ocasiones. Lo que ha sido evitado a base de rodar miles y miles de kilómetros por las carreteras federales, empalmando gira tra gira, y que, por otra parte, ha puesto a punto al grupo, haciéndole acreedor de una experiencia y profesionalidad poco frecuentes.

«How About Somemore?» ha sido financiado por ellos mismos y Midnight ha sido el sello elegido, por el simple hecho de ser el que más ha pagado por tener el honor de publicarlo.

La psicodelia de «Outta the Nest» ha sido sustituida, sin perderse del todo, por una agresividad más cercana al Rhythm and Blues. Lo que es evidente en el hit «You're doin' it well» abriendo el disco y en «Rules of love», donde además queda constancia del paso de Weiss por los Fleshtones. «Don't try to mend it» puede remontarse a los mejores momentos de los Animals y apurando un poco, hasta el «Signed D.C.» de Love.

Pero lo mejor de todo, lo encontramos abriendo la segunda cara; con el mismo título que el LP. Dedicada al amigo desaparecido Bob Chich «How about somemore?» nos hace retroceder en el tiempo hasta el primer álbum. Todo un monumento a la más delicada psicodelia, donde los espíritus de Brian Jones, George Harrison y Ravi Shankar, se enzarzan en un «menage a trois» memorable. Creando una preciosa melodía en espiral, que gira sobre su propio eje, ascendiendo hasta un auténtico nirvana, que seguramente llega donde quiera que se encuentre Bob.

¡Ah! hablando de la Gloria. La mejor forma de acceder a ella es mediante dos buenas dosis de veneno de víbora, yo mientras esperaré el momento de adquirir la tercera en la tienda de discos más cercana... □ Jesús M. Dengán.



## Cerebral Fix

**R**ESULTA gratificante el que todavía aparezcan pequeñas compañías discográficas que sean capaces de facilitarnos esos discos que las grandes multinacionales no se atreven a promocionar (ni falta que hace). Es el caso del nuevo sello barcelonés Capote, que hasta hace poco se limitaba a importar material de casas independientes británicas como «Vinyl Solution» y que ahora se ha lanzado a editar discos por su cuenta y riesgo. En sus dos primeras referencias ya se puede apreciar por dónde van los tiros: música arriesgada, de esa que no encuentras en los grandes almacenes, como es el recomendable «Taste», de los Telescopes, de quien ya se dio cumplida información hace unas semanas en estas mismas páginas, y éste, de los Cerebral Fix.

Los Cerebral Fix son cinco chavalotes de Birmingham, que fabrican sonidos cercanos al hardcore y al trash metal. En sus canciones se dan cita esos riffs pesados y amenazadores del heavy que, llegado el momento, explotan y se transforman en ritmos ultrarrápidos; salpicado todo ello por el potente vozarrón del cantante que grita unos textos cargados de inconformismo y fuertes críticas a la sociedad de nuestros días, como sucede en «Product of disgust», «Fear of death» o «Warstorm». Son una mezcla de Dead Kennedys, Black Sabbath, Hard-Ons, Black Flag, Motorhead, y algunos más, para que te puedas hacer una idea. Referencias totalmente válidas para una determinada gente que se niega a envejecer, que desprende energía y rabia por los cuatro costados, y que funcionan en pequeños grupos, al modo de guerrillas urbanas, en los lugares más insospechados, como es el caso de los burgaleses Ultimo Gobierno (U.G.xxx). □ A. Mariscal.



## Mano Negra

(I P S)

“**I**NDIOS de Barcelona/Noche de acción” es el segundo single que se extrae del LP. «Patchanka», primero del numeroso combo Mano Negra, que liderados por los hermanos Chao (de origen español) han sido una de las revelaciones del pasado año con unos directos de los que cuentan maravillas, unos clips divertidos como pocos y unas canciones que alternan variedad de ritmos apoyados en unas guitarras sólidas y una potente sección de viento. Con el tema «Mala vida» se lanzaron al estrellato y aún se pueden sacar singles de aquel elepé cuando acaban de editar el segundo larga duración. □ J. Ortega.





# Historietas variadas

Rafa Sáiz

**E**STA semana tenemos como novedades las ediciones de una obra de sencilla ciencia-ficción, un libro de excelentes chistes y una historieta en el más puro aire de película americana.

El primero de los tres álbumes está incluido en el número 8 de Gran Aventurero, revista que va teniendo la feliz idea de incluir una historieta completa en cada número, además de las secciones dedicadas al comic clásico.

**Aventuras en sueños**

El álbum incluido esta vez en «La martingala celestial», obra de Christian Godard a los guiones y de Julio Ribera como dibujante. El resultado es el álbum número 18 de la serie que recrea las aventuras de «El Vagabundo de los Limbos», que ya tuviera otro título en esta misma revista, cuando con el número 2 nos ofrecieron «El planeta de los juegos».

Los autores, perfectamente compenetrados en la realización de la saga, por el gran número de álbumes que de ella van cumpliendo, son dos veteranos de la historieta que han trabajado desde hace mucho tiempo en este género, bien juntos, bien alternando sus trabajos con otros artistas. Así, Godard ha hecho guiones para dibujantes como Delinx de quien tenemos un álbum en los quioscos, surgido hace apenas un mes: «La jungla loca». Junto con esta cercana referencia hay que señalar la complejidad de los trabajos en cuyos guiones ha tomado parte, llegando a la colaboración con el maestro René Goscinny, en tiempos de su trabajo para Pilote. Es el resultado de la labor de un guionista que con sus casi 60 años sigue trabajando asiduamente.

Por parte del dibujante Julio Ribera es un claro ejemplo del ambiente creativo español de la postguerra, al emigrar éste a Francia en el año 54, en donde trabajó como dibujante de tiras de prensa entre otros géneros, aunque el mayor éxito y difusión lo tiene sin duda por la realización de «Las aventuras de Dracurella».

La serie de «El Vagabundo de los Limbos» que les reúne se



Portada del último gran aventurero.



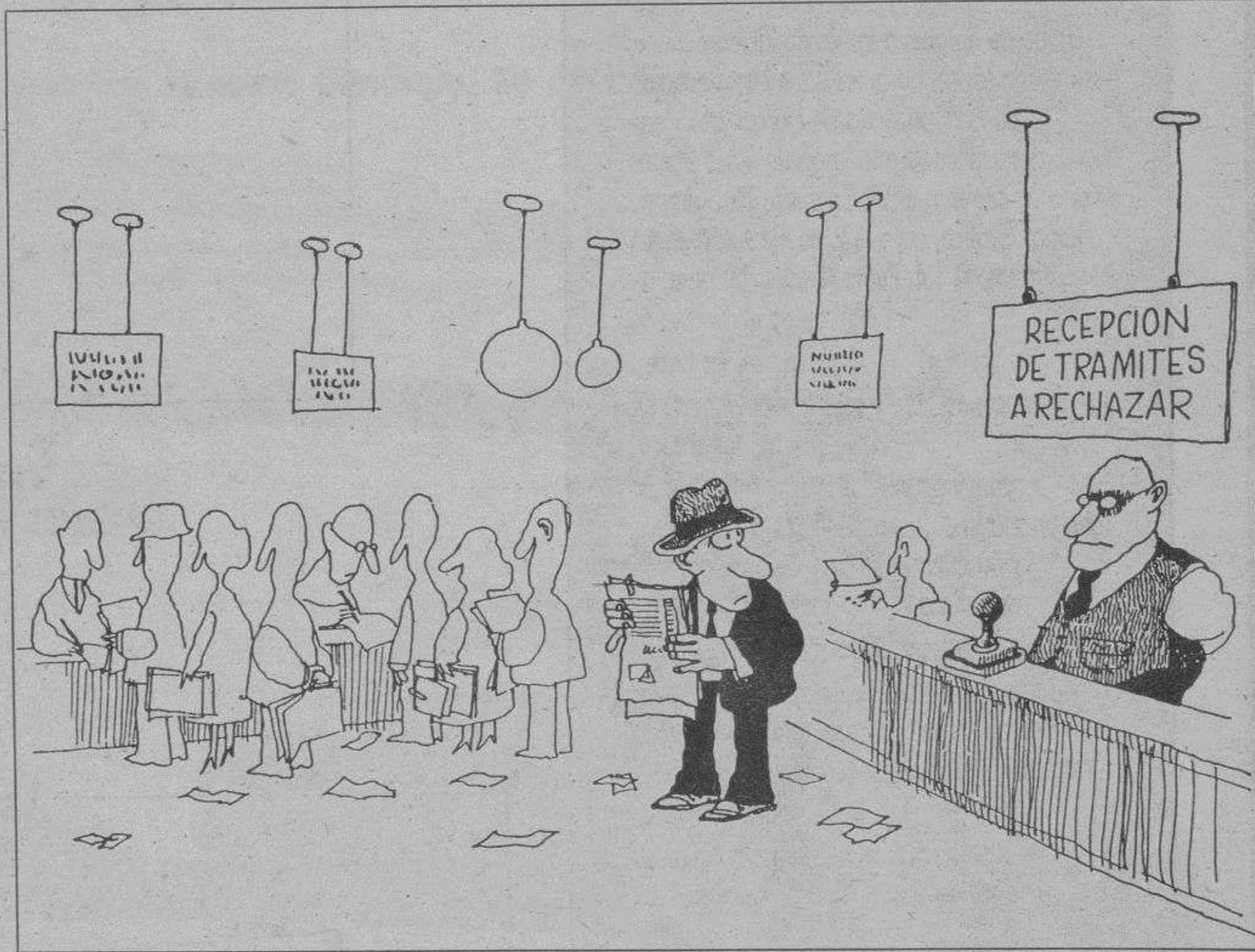
Baldazzini, duro y limpio.

inició en el año 75 y en ella se narran una serie de aventuras que corre el protagonista Axle Munshine en busca de su amada Quimera a través de los mundos del sueño, acompañados por un curioso personaje vestido de bufón, Musky. El corte de estas aventuras es el simple de las historietas de buenos y malos. En las distintas etapas de sus andanzas van conociendo distintas civilizaciones, con sus tiranos correspondientes y con las injusticias de rigor, que ellos se encargan de enmendar y arreglar definitivamente. Así transcurren las historietas, dibujadas con unos tonos chillones y alegres, en la tónica

de humor simple que acompaña, detallados con trazos simples y caracteres muy marcados, para dar más dramatismo y clarificación a la historieta, que en estas últimas entregas cuenta con un dibujante de fondos: Claude Plumail.

El corte marcadamente juvenil de las aventuras enfoca hacia un público no muy adulto, pero admiten perfectamente al lector indefinido ocasional, por los episodios autoconclusivos y la innecesaria explicación previa.

Al igual que ha sucedido con todos los números anteriores, va incluida esta historieta central en las páginas de color del Gran Aventurero, que con sus 400



Quino y su crítica social.

pelas nos brinda un comic completo, franqueado por páginas sepias (que van a ser blancas en próximos números) de aventuras de Jungle Jim, Merlin, Terry, Popeye... y un poco de humor a cargo de José Luis Martín y ahora Coq. Y para el próximo número ya recomiendo el álbum que incluirán que es «El barco de las esclavas», de Los Inoxidables, por Mora y Parrás. Siguen siendo editadas por Dragón Comics.

**Nuevo libro de Quino**

La labor de Joaquín Salvador Lavado pudiera no resultar conocida a nadie. Pero a todo el mundo le resulta familiar el trabajo de Quino, sobre todo si decimos que es el creador de Mafalda. Y si bien este es su trabajo más conocido y aceptado, no hay que menospreciar la calidad de sus chistes, genialidades del humor gráfico. Por esto hoy, aunque consciente de salirme un poco del tema de la historieta que tiene esta página, no siento abandonar la línea para comentar favorablemente este capricho del humor recién editado y que lleva por título «Potentes, prepotentes e impotentes».

Con los firmes trazos y complejidad que requiera cada dibujo, Quino hace en cada viñeta cómica una particular y certera visión de una serie de partes de nuestro mundo que todos conocemos. Así, arremete

sin piedad con los banqueros sin escrúpulos, los jefes tiránicos, los grandes abusones, los funcionarios indolentes, los políticos aprovechados, y un largo etcétera de personajes reales que no tienen por qué existir. Pero como están ahí, tienen su justo castigo en los chistes de este dibujante argentino, capaz de sacar la esencia de las cosas para dar su lado positivo o, al menos, divertido.

La realización de los dibujos es la acostumbrada en toda su obra. Pocos textos y gran expresividad gráfica. Tanto si se trata de una sola viñeta, como si son varias encadenadas las que llevan al resultado final, quino nos brinda magistralmente una sonrisa con su particular visión de los hechos, dibujada con gruesos trazos de tinta negra.

Una encuadernación exquisita acompaña este nuevo título que edita Lumen, brindándonos humor gráfico en papel couché por 1.500 pesetas, en la línea de toda su edición.

**Hollywood en papel**

La última historieta editada por La Cúpula en su colección de Historietas Completas, nos trae a Stella Noris, una heroína nacida del talento artístico de Roberto Baldazzini como dibujante y de Lorena Canossa como guionista.

Esta protagonista ya tuvo una aparición anterior en los quioscos españoles, cuando con el número 13 de esta misma

colección tuvimos «Huracán», otra aventura muy similar en cuanto a estructura a esta que hoy tenemos, que parece ser anterior a aquella, tanto por su título «Stella Noris» simplemente, el nombre de la protagonista, como por la presentación que hace de ella en las primeras páginas, o por el dibujo, más primario y sencillo.

En cualquier caso, lo que tenemos hoy viene directamente de Italia, cuna de los autores, que demuestran con esta obra su admiración por el cine clásico americano. Las situaciones perfectamente encuadradas, las posturas de los personajes, el ambiente recreado y las formas estereotipadas tienen un lugar en la obra, que en este caso se desarrolla en un crucero.

El firme y grueso trazo de Baldazzini da un carácter sólido a la historieta, reforzada por el guiño de Canossa que da tonos dramáticos y misteriosos, haciendo de la mezcla una versión en papel de lo que puede ser una película clásica de Hollywood. Lo cuadriculado de la situación tiene reflejo en los fondos, personajes, situaciones y en la misma maquetación, que recoge este especial empeño de los autores.

Situaciones claras, tonos contrastados, líneas firmes y dominantes, entremezclan sus adjetivos para dar como resultado una obra más de celuloide que de papel, con la ventaja de la reelectura y de las 215 pesetas del álbum.



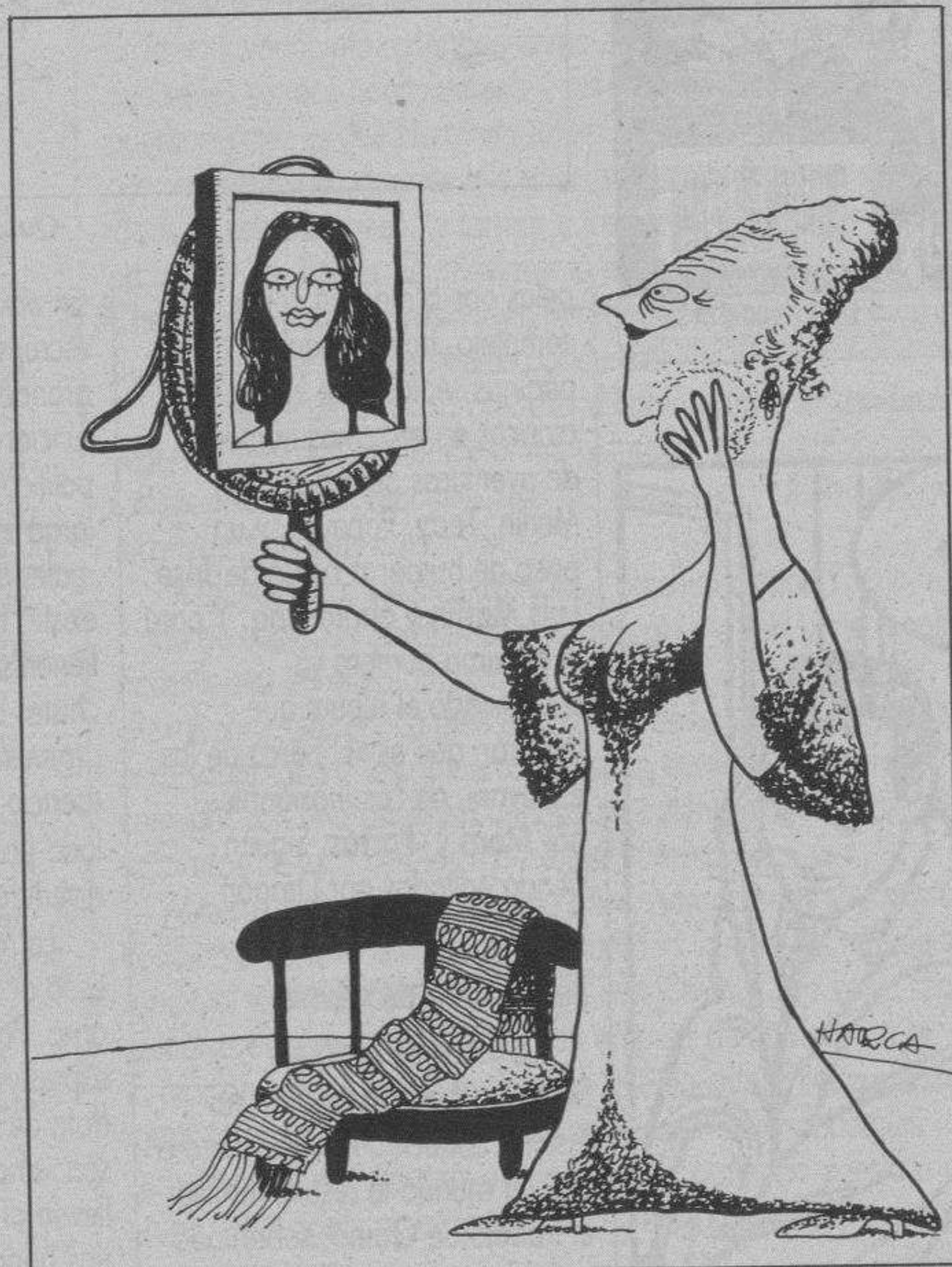
## VII Concurso Nacional de Humor Gráfico «Todomundo»

Diario de Burgos, a través de «Todomundo», su revista joven, agradece la enorme acogida de los Concursos de Humor que viene desarrollando a lo largo de estos últimos años, y convoca el VII Concurso Nacional de Humor Gráfico, cuyo fallo se efectuará en las fiestas de San Pedro (finales de Junio) de 1990, de acuerdo con las siguientes bases:

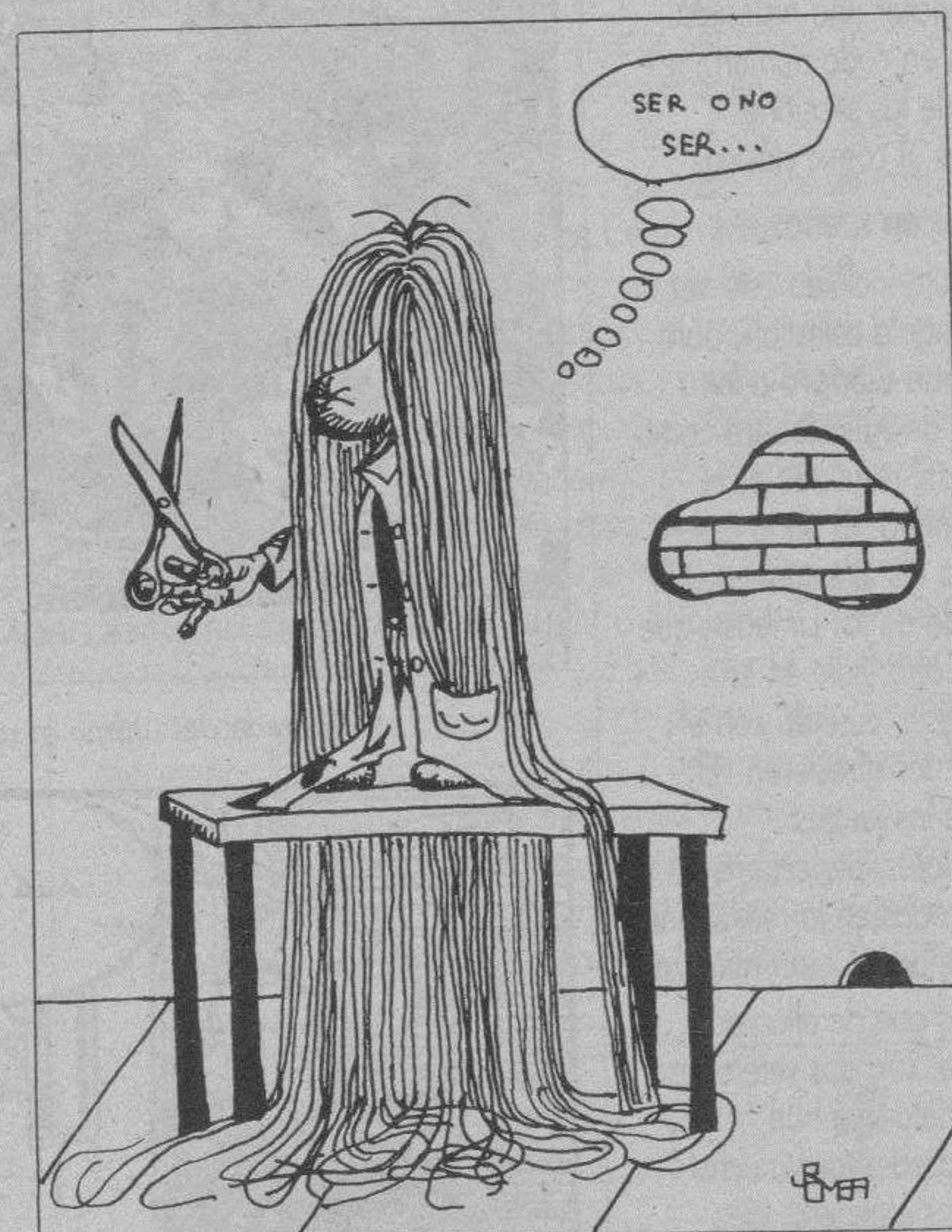
- El tema será libre y estará relacionado con el humor gráfico.
- Se admitirán viñetas sueltas o historietas, con un máximo de cinco viñetas por historieta y un mínimo de una. Se aceptarán un máximo de cinco originales por autor.
- Las obras presentadas deberán ser inéditas.
- La técnica será libre, si bien se aconsejan materiales de buena reproducción (finta o rotulador), advirtiéndose que se juzgarán sobre blanco y negro.
- Los ganadores del primer premio, en ediciones anteriores, podrán optar por los accésits.
- El plazo de entrega finalizará el 15 de Mayo de 1990.
- Se solicita no esperar hasta la última fecha para la entrega de originales porque todos los viernes se irán publicando los dibujos recibidos.
- Su publicación quedará reservada por Diario de Burgos.
- La decisión del jurado (que designará Diario de Burgos, S.A.) será inapelable.
- Los premios establecidos serán dos: un primero, de 200.000 pesetas, y un segundo, de 50.000 pesetas.
- La presentación al concurso supone la aceptación de las bases.
- Los originales deberán remitirse a: «Todomundo» VII Concurso de Humor Gráfico. Diario de Burgos. C/ San Pedro de Cardena, 34. Código Postal: 09002. Burgos



Jesús Luque Cortina. (Burgos).



Juli Sanchis i Aguado «Harca». Valencia.



Juan Ramón Caballero Molinos. Aranda de Duero.

Félix Melendo. (Burgos).

-**Alquilo.**- Piso céntrico, 4 h. - salón y baño. **120.000 Pts.** Tlno 248579.  
 -**Se alquila** apartamento, 1h, salón y baño. **50.000 Pts.** Tlfn: 837590. Informes.  
 -**Se alquila** piso, 3 h. salón dos baños. c/ Eladio Perlado. Gamonal. **60.000 Pts.** Tfno. 239077  
 -**Particular** alquila vivienda curre para estudiantes. Bda. Illera. **70.000 Pts.** Tfno. 271100.  
 -**Alquilo** piso, 6 h. salón, dos - baños. Conde Jordana. **130.000 Pts.**

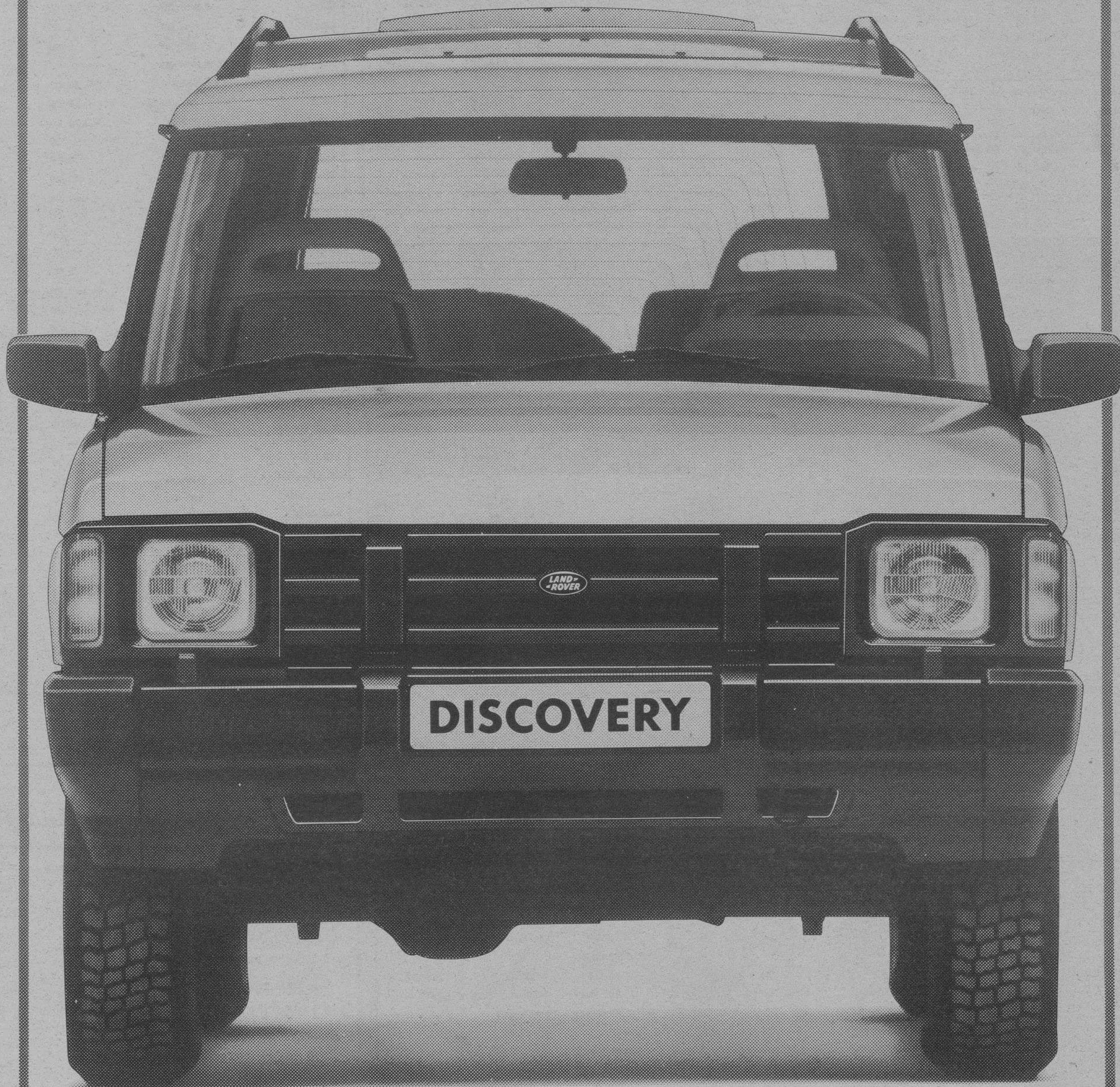
-**Vendo** piso, 3h.salón comedor, 2 baños. Alfareros. **12.000.000 Pts** Tfno. 278897.  
 -**ORTESA.** Piso céntrico. 3h.5 salones. 2baños. garaje. **25.000.000 Pts.**  
 -**PRIMO.** Apartamento. 2h y salón. Nuevo. Gamonal. **15.000.000 Pts.**  
 - **De particular a particular.** --  
 Vendo piso pequeño. 1h. salón y aseo. 50m. **8.000.000 Pts.** Tfno. 279999.  
 -**CASET.** Piso en los cubos. 3h. salón, garaje. Urge vender cuanto antes. **18.888.000 Pts.**





# HOY ES EL DIA. DESCUBRA DISCOVERY.

Este fin de semana los nuevos concesionarios LAND ROVER abren sus puertas para que usted haga un descubrimiento revolucionario. El nuevo Discovery. Un todo terreno único. Porque es diferente a todos los demás. En su motor, en su línea, en su espacio, en su confort. Nada que ver con lo conocido. Un solo dato: va a hacer honor a una marca mítica. Land Rover. Venga a descubrir el nuevo Discovery. Se descubrirá ante él.



**DISCOVERY. ES DE LAND ROVER.**



**TALLERES FAUSTO.** Avda. de la Constitución Española, 5. Tel. 22 35 44. BURGOS



## BOLSA DE MADRID

JUEVES, 1 DE FEBRERO DE 1.990

INDICE GENERAL: 282,07 + 1,75

Cotizaciones al cierre.

M.A. Arasti: INVERBOLSA.

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>								
ANDALUCIA	1.485,00	+ 15,00	U. CERVECERA	85,00	+ 1,00	CARTINBAO	310,00	=
ATLANTICO	325,00	=	ELOSUA	750,00	=	CARTISA	1.240,00	- 10,00
BARCLAYS	310,00	=	EL AGUILA	347,00	+ 7,00	COFIR	339,00	- 9,00
BANKINTER	645,00	=	PASCUAL	330,00	+ 7,00	SITEMAS FIN.	P.910,00	- 20,00
B.B.V.	711,00	+ 2,00	PEBSA	120,00	=	FINTISA	825,00	- 10,00
B.N.P.	345,00	+ 5,00	PESCANOVA	390,00	=	FIPONSA	1.350,00	+ 50,00
CASTILLA	5.570,00	31 Enero	SAN MIGUEL	1.925,00	+ 25,00	GENERAL INV.	305,00	- 4,00
CENTRAL	910,00	Mín. - 5,00	SAVIN	490,00	25 Enero	INBURESA	73,00	+ 1,00
EXTERIOR	619,00	+ 2,00	S.E.D.A.	P.465,00	- 10,00	INVERMAPFRE	P.210,00	31 Enero
FOMENTO	370,00	+ 5,00	TABACALERA	715,00	=	INV. HERRERO	695,00	30 Enero
GUIPUZCOANO	904,00	=	UNIASA	772,00	+ 7,00	MERCAPITAL	400,00	+ 5,00
HISPANO	710,00	=	VISCOFAN	2.570,00	=	NORVASA	900,00	=
PASTOR	560,00	+ 19,00	<b>CONSTRUCCION</b>			RENTISA	1.185,00	Mín. - 15,00
POPULAR	1.665,00	+ 14,00	AFISA	425,00	- 1,00	INVATISA	1.240,00	30 Enero
VASCONIA	727,00	+ 10,00	BAMI	397,00	=	SAGEI	395,00	=
VALENCIA	340,00	=	CRISTALERIA	1.066,00	+ 31,00	UNION EURO.	326,00	=
ZARAGOZANO	630,00	=	CUBIERTAS	1.030,00	- 15,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
<b>ELECTRICIDAD</b>								
AGUAS BARNA.	799,00	- 1,00	ENCINAR	560,00	- 5,00	ACENOR	123,00	+ 3,00
GAS MADRID	760,00	+ 10,00	EUROBUILDING	P.202,00	+ 2,00	ACERINOX	1.001,00	+ 3,50
<b>QUIMICAS</b>								
ESP. OXIGENO	1.200,00	30 Enero	FIN. Y MIN.	2.085,00	- 2,00	NICOLAS CORREA	527,00	31 Enero
FOSFORERA	390,00	+ 20,00	FOCSA	2.420,00	+ 70,00	C.A.F.	845,00	+ 10,00
NICAS	91,00	+ 1,00	LEMONA	2.050,00	+ 100,00	ASTURIANA Z.	1.030,00	+ 5,00
P. NAVARRA	112,00	- 2,87	ASLAND CAT.	421,00	+ 13,00	AZKOYEN	870,00	30 Enero
RESINERA	857,00	25 Enero	URBIS	414,00	+ 6,00	CITROEN	1.250,00	31 Enero
UNIPAPEL	1.155,00	+ 5,00	VALDERRIVAS	4.060,00	30 Enero	ELECINOR	1.030,00	+ 5,00
<b>COMUNICACION</b>								
ACESA	183,00	+ 2,00	VALENCIANA C.	3.600,00	+ 75,00	ESPAÑOLA Z.	555,00	+ 10,00
AUMAR	116,00	Max. + 0,50	ZABALBURU	600,00	26 Enero	IBA	470,00	31 Enero
IBERPISTAS	110,00	Mín. - 4,00	<b>VARIOS</b>			IB. FRIO	820,00	=
<b>ALIMENTACION</b>								
CAMPOFRIO	1.045,00	+ 5,00	ERPO	P.700,00	19 Enero	PONFERRADA	80,00	+ 2,50
			FINANZAUTO	690,00	+ 15,00	SANTANA	165,00	+ 4,00
			HERCULES	1.670,00	=	U.CERRAJERA	250,00	+ 1,00
			TRANSFESA	200,00	=	TYCSA	265,00	31 Enero
			<b>INVERSION MOBILIARIA</b>					
			BANSALIBER	990,00	=			

\* Amp. = Ampliación ; D. = Dinero; P. = Papel; Div. = Dividendo; Max. = Máximo anual; Min. = Mínimo anual.

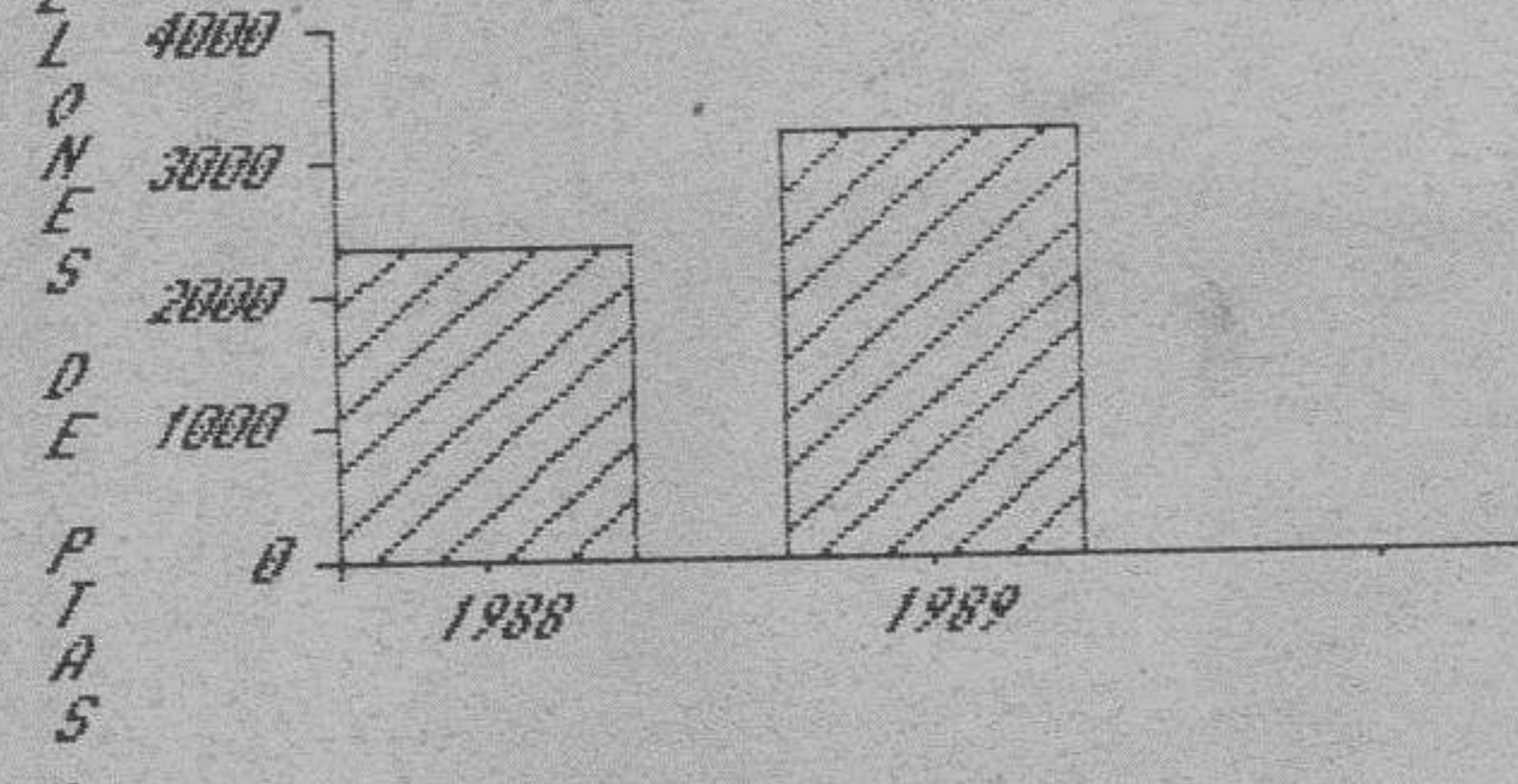
## MERCADO CONTINUO

(Cotizaciones en pesetas)

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA
AGROMAN	3.300,00	- 50,00	3.310,00
ALTOS HORNOS	503,00	+ 5,00	500,00
ARAGONESAS	1.875,00	+ 25,00	1.870,00
AMPER	1.585,00	+ 10,00	1.600,00
ARGON	5.190,00	- 10,00	5.200,00
ASLAND	5.010,00	+ 110,00	4.920,00
AZUCARERA	5.800,00	- 120,00	5.810,00
CANTABRICO	1.750,00	+ 40,00	1.720,00
CARBURROS M.	7.420,00	- 60,00	7.520,00
CATALANA GAS	5.000,00	=	4.970,00
BANESTO	4.245,00	+ 20,00	4.230,00
C.F. ALBA	7.990,00	+ 120,00	7.900,00
CEPSA	2.170,00	- 5,00	2.175,00
DRAGADOS	2.560,00	+ 50,00	2.550,00
DURO FELGUERA	1.550,00	+ 15,00	1.535,00
E.REUNIDAS	865,00	+ 5,00	860,00
ENCE	4.970,00	+ 40,00	5.000,00
ENDESA	2.290,00	+ 5,00	2.290,00
ENHER B	1.390,00	- 5,00	1.410,00
EBRO	3.245,00	31 Enero	
ERCROS	1.635,00	- 15,00	1.665,00
FECSA	530,00	Max. + 10,00	525,00
GAS Y ELEC.	3.290,00	+ 170,00	3.175,00
HIDROLA	544,00	+ 7,00	542,00
HIDRUÑA	381,00	+ 3,00	389,00
HISALBA	5.590,00	+ 40,00	5.590,00
HISPANO SUIZA	16.010,00	+ 410,00	16.000,00
IBERDUERO	657,00	+ 7,00	650,00
" NUEVAS	625,00	+ 5,00	620,00
KOIKE	4.460,00	+ 60,00	4.450,00
MACOSA	825,00	- 5,00	831,00
MAPFRE	7.990,00	+ 190,00	7.800,00
MOTOR IB.	800,00	- 3,00	805,00
N.MONTAÑA	382,00	+ 2,00	390,00
PETROMED	8.170,00	+ 270,00	8.100,00
PAPELERA E.	645,00	Mín. - 10,00	660,00
METROVACESA	5.400,00	=	5.350,00
RENTA I.	1.575,00	+ 40,00	1.560,00
REPSOL	2.465,00	+ 15,00	2.470,00
S. NANSÁ	8.300,00	31 Enero	
SARRIO	1.555,00	+ 25,00	1.550,00
SEDA BARNA.	610,00	+ 10,00	630,00
SEVILLANA	608,00	- 1,00	610,00
SANTANDER	5.360,00	+ 20,00	5.350,00
SNIACE	855,00	=	855,00
TELEFONICA	869,00	+ 14,00	859,00
TUBACEX	1.090,00	Mín. - 15,00	1.115,00
U. Y FENIX	9.170,00	- 30,00	9.250,00
URALITA	3.180,00	+ 40,00	3.230,00
UNION FENOSA	448,00	+ 4,00	448,00
VALLEHERMOSO	3.310,00	- 25,00	3.350,00
VIDRALA	3.600,00	+ 95,00	3.425,00
ZARDOYA	10.080,00	+ 80,00	10.000,00
TUDOR	1.365,00	- 25,00	1.390,00
TORRAS	1.520,00	- 75,00	1.565,00

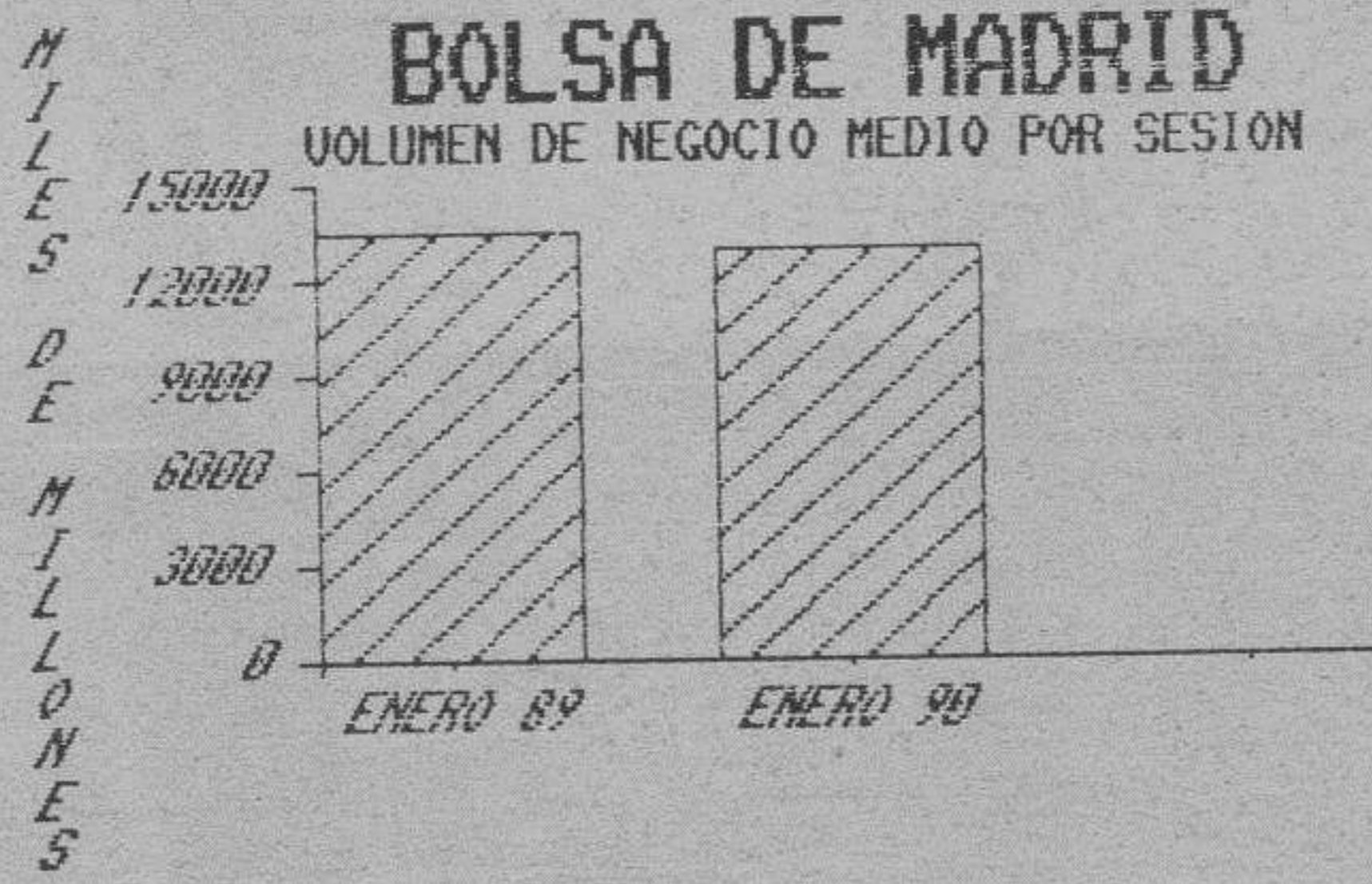
## DEFICIT COMERCIAL

ESPAÑA



## BOLSA DE MADRID

VOLUMEN DE NEGOCIO MEDIO POR SESION



BARCELONA: 315,67 + 2,07    BILBAO: 387,71 + 0,79    VALENCIA: 232,10 + 0,49

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	528,00	=	BANESTO	-	-	BANESTO	-	-
BANESTO	-	-	BANKOA	402,00	=	B.B.V.	709,00	=
BANKINTER	655,00	=	B.B.V.	709,00	=	CENTRAL	910,00	- 5,00
B.B.V.	709,00	=	B.N.P.	345,00	=	EXTERIOR	615,00	=
CENTRAL	910,00	- 5,00	CENTRAL	910,00	- 5,00	HISPANO	710,00	31 Enero
EXTERIOR	615,00	+ 3,00	EXTERIOR	612,00	31 Enero	PASTOR	542,00	- 1,00
FOMENTO	355,00	31 Enero	GUIPUZCOANO	905,00	=	POPULAR	1.668,00	+ 38,00
HISPANO	700,00	=	HISPANO	700,00	=	SANTANDER	-	-
POPULAR	1.670,00	+ 18,00	PASTOR	544,00	=	VALENCIA	D 340,00	+ 15,00
SANTANDER	-	-	POPULAR	1.666,00	+ 16,00	ZARAGOZANO	625,00	29 Enero
ATO	660,00	- 10,00	SANTANDER	-	-	AG. VALENCIA	850,00	=
DAMM	1.165,00	+ 15,00	VITORIA	604,00	31 Enero	ARACRE	220,00	4 Dic.
AGRICOLAS	1.250,00	+ 5,00	MONTAÑESA	380,00	- 9,00	VALENCIANA C.	-	-
JUMBERCA	300,00	- 5,00	CARTINBAO	310,00	=	EL TURIA	232,00	- 2,00
A.CATALUÑA	416,00	+ 6,00	FIGRANVISA	439,00	30 Enero	NATRA	690,00	12 Enero
MOLINS	D 1.847,00	17 Enero	TITULOS BILBAO	75,00	31 Enero	PASCUAL	330,00	25 Enero
CUBIERTAS	D 1.035,00	31 Enero	BOD.BILBAINAS	1.500,00	31 Enero	BARCELONESA	480,00	22 Enero
FILO	-	-	GARAVILLA	465,00	+ 15,00	AGISA	-	-
FOCSA	2.310,00	31 Enero	SAVIN	510,00	10 Enero	GUZMAN	305,00	30 Enero
URBAS	193,00	+ 2,00	ACENOR	120,00	26 Enero	VALENCIANA	240,00	- 11,00
FASA	475,00	18 Enero	AFORASA	305,00	+ 3,00	BASEIBAR	518,00	+ 3,00
INDO	700,00	31 Enero	CERRAJERA	255,00	+ 5,00	MAS SEGUROS	205,00	+ 5,00
IMPACSA	190,00	=	NERVION	155,00	15 Enero	REUNION SEG.	370,00	- 5,00
MOULINEX	P 910,00	19 Enero	FAES	1.590,00	- 20,00	U. IBERICA	200,00	=
AGUAS BARNA.	800,00	=	NICAS	93,00	+ 1,00	VALENCIANA NEG.	60,00	30 Nov.

## MERCADO DE DIVISAS

DIVISAS CONVERTIBLES	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA	108,213	108,484
1 ECU	131,316	131,644
1 MARCO ALEMÁN	64,413	64,575
1 FRANCO FRANCÉS	18,960	19,008
1 LIBRA ESTERLINA	182,162	182,618
100 LIRAS ITALIANAS	8,699	8,691
100 FRANCO BELGAS	308,254	309,026
1 FLORIN HOLANDESE	57,151	57,295
1 CORONA DANESA	16,665	16,707
1 LIBRA IRLANDESA	170,866	171,294
100 ESCUDOS PORTUGUESES	73,178	73,362
100 DRACHAS GRIEGOS	68,614	68,786
1 DOLAR CANADIENSE	91,228	91,456
1 FRANCO SUIZO	72,359	72,541
100 YENES JAPONESES	74,826	75,541
1 CORONA SUECA	17,778	17,822
1 CORONA NORUEGA	16,699	16,741



## Chaves acepta reunirse con el presidente de la CEOE

Madrid (Efe).— El ministro de Trabajo, Manuel Chaves, ha aceptado reunirse con el presidente de la CEOE, José María Cuevas, para tratar el acuerdo alcanzado entre Gobierno y sindicatos relativo al control de las contrataciones.

El máximo responsable de la patronal solicitó ayer, mediante una carta, una reunión con el titular de Trabajo, en la que consideraba «especialmente grave» la adopción de estos acuerdos sin tener en cuenta la opinión de los empresarios, lo que provoca, en su opinión, llevar al proceso de concertación social a una situación delicada.

En su misiva de respuesta, efectuada sólo unas horas después de conocerse la petición del presidente de CEOE, Chaves notifica a Cuevas que le adjunta el contenido de los acuerdos alcanzados en esta materia y le anuncia que el Ejecutivo tiene la intención de negociar su desarrollo normativo con la CEOE.

Chaves, tras emplazar a Cuevas a un contacto telefónico para concretar la reunión, justifica la adopción de este pacto en «las tendencias más recientes de la Europa continental, donde se conjuga una mayor adaptabilidad contractual con garantías frente a su posible uso desnaturalizado que perjudique bien el derecho del trabajador, bien las reglas de la competencia».

Los empresarios solicitaron desde el principio del proceso de concertación que la negociación relativa a formación profesional, a control de la contratación y a revisión de la normativa contractual, requiera contactos tripartitos al estar implicados directamente en las mismas Gobierno, sindicatos y empresarios.

Los representantes sindicales en la negociación de estas cuestiones, en la rueda de prensa informativa de los acuerdos celebrada el miércoles, señalaron que el pacto no iba dirigido contra nadie y sólo a favor de las garantías legales de los trabajadores sujetos a la contratación temporal, en una clara alusión, aunque no los citaron, a los empresarios.

Según esta asociación, de los 1.100 funcionarios de inspección, 400 se encuentran en situación de excedencia en empresas privadas y del resto sólo 468 están asignados a la inspección directa, ocupando los demás puestos de gestión.

Las palabras del ministro de Economía y Hacienda en el Congreso, en las

## Los inspectores de Hacienda, en huelga

Madrid (Efe).— Los inspectores de Hacienda iniciaron ayer una huelga de celo o trabajo a reglamento, convocados por la Asociación Profesional de Inspectores de Finanzas del Estado, para exigir una reforma en los servicios de inspección que haga más eficaz su trabajo.

Esta huelga o trabajo a reglamento consiste en inspeccionar de acuerdo con la normativa, que establece un menor número de expedientes por trabajador de los que habitualmente tramitan, informaron fuentes de APIFE.

Añadieron que los efectos comenzarán a notarse en el plazo de mes y medio o dos meses, dado el carácter de este trabajo de control de empresas y contribuyentes particulares.

Según esta asociación, de los 1.100 funcionarios de inspección, 400 se encuentran en situación de excedencia en empresas privadas y del resto sólo 468 están asignados a la inspección directa, ocupando los demás puestos de gestión.

Las palabras del ministro de Economía y Hacienda en el Congreso, en las

que anunciaba una reforma en los servicios de inspección señalando que se van a sectorializar y crear equipos especializados, han sido valoradas positivamente por los representantes de APIFE. Indicaron que precisamente ésta es una de las peticiones que han motivado la huelga.

APIFE ha convocado hoy la celebración de una reunión de su Junta de gobierno para definir su estrategia en el conflicto y controlar el trabajo a reglamento. En este encuentro también se redactará una carta para el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, en la que le expondrán sus exigencias.

Los inspectores reclaman una reorganización de la inspección para facilitar la lucha contra el fraude fiscal, un avance en las especializaciones del cuerpo, una mejora de las re-

tribuciones del colectivo y un mayor desarrollo de la ley de adaptación del IRPF a la sentencia del Tribunal Constitucional.

Desde que se convocó el trabajo a reglamento, los inspectores no se han puesto en contacto con la administración aunque esperan que tras la carta que enviarán al secretario de Estado de Hacienda, éste les reciba, informaron las mismas fuentes. Fuentes del Ministerio de Economía y Hacienda señalaron que por el momento no tienen datos de la huelga de celo.

La huelga de los inspectores de Hacienda coincide con la que los subinspectores iniciaron el pasado mes de enero para pedir mejoras salariales. Los subinspectores denuncian que desde hace meses realizan trabajos de inspección correspondientes a escalas superiores a causa de la falta de personal, por lo que solicitan mayores retribuciones. El ministro anunció en el Congreso que el Gobierno aumentará las competencias de los subinspectores.

## Guerrero preside la recién constituida la Sociedad de Bolsas

Madrid (Efe).— Los responsables de los mercados de valores de Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao firmaron ayer en Madrid la constitución de la Sociedad de Bolsas, que gestionará el sistema de interconexión bursatil, como prevé la Ley del Mercado de Valores.

La constitución de esta sociedad iba a ser dada a conocer ayer de forma oficial en una rueda de prensa, que finalmente no se llevó a cabo por la postura unánime de los medios de comunicación que decidieron no participar en la misma en protesta por la filtración a un periodico económico de la información que se iba a facilitar en esa conferencia.

El diario Expansión publicó ayer que la Sociedad de Bolsas se constituye con un capital social de 1.400 millones de pesetas, en partes iguales entre las cuatro Bolsas, y estará presidida por Pedro Guerrero, presidente de la Rectora de Madrid.

### La Bolsa

## El papel desapareció prácticamente del mercado

Javier Solís

La mejor defensa es un buen ataque, dijo alguien que sabía mucho de batallas, aunque ninguna tan dura en lo moral como la que diariamente debe superar cualquier operador para llevarse un corretaje en la Bolsa de Madrid. El mercado ha comenzado a atacar, sin que ningún analista se atreva a dictaminar si estos pequeños reajustes se confirmarán en un futuro inmediato o pasarán a la agenda de lo imposible con más pena que gloria. Sea como sea, la Bolsa necesitaba unos días de relajo y ella misma se los ha tomado, porque donde hay un patrón, no manda un marinero, ni mucho menos se puede ir en contra de la tendencia. Una tendencia que, por cierto, se mantiene poco definida, a pesar de estos ligeros avances. Es necesario esperar y guardar la ropa, no vaya a ser que todavía se moje. Quedan asuntos sin resolver. Hubo dinero para Asland, Asland de Catalunya, Sarrío, Sniace y Telefónica.

Se esperan mejores perspectivas para el mercado español, sobre todo si los Bancos mantienen la misma tónica apuntada hace dos días. Ha desaparecido buena parte del papel que circulaba por el parque, lo que ha producido una recuperación técnica muy necesaria en estos momentos. Los inversores se han aferrado a la posibilidad de que los movimientos bursátiles desarrollados en las últimas sesiones sean sólo el preludio de un cambio sustancial de tendencia. De momento, no cabe esperar que la confirmación de esta corrección se produzca a corto plazo. El volumen de negocio se ha mantenido a lo largo de la semana relativamente bajo, aunque si se compara con el mismo período del año anterior, la media diaria de contratación se ha incrementado en dos mil acciones.

Ayer la sesión estuvo acompañada, con aumento de volumen en algunos valores industriales, pero pocas operaciones en la mayoría.

La Bolsa de Nueva York comenzó a la baja, con un descenso de diez puntos, aunque rápidamente recuperó posiciones y, a media sesión, tan sólo perdía 0,9 puntos. Estas cifras ayudaron a que el mercado continuo español cerrara con un cierto equilibrio.

Muchos inversores comienzan a preocuparse por el vértigo que les produce los continuos vaivenes que sufre Fiponsa, sociedad de cartera, que a su vez, cuenta con el record de tiempo en lo que a duración de Junta General de Accionistas se refiere. Los acuerdos se toman casi por unanimidad. Ayer subió el 3,8 por ciento, después de haber sufrido descensos superiores a los cien puntos a lo largo de la semana.

Se mantiene el interés por Fecsa, valor que el jueves negoció poco más de un millón de acciones. Para algunos expertos, no sería de extrañar que el precio de las acciones de Fecsa se mantuviera durante algún tiempo, a pesar de que a ciertos cambios sale papel.

**LADA IBERICA, S.A.**  
**COMUNICA**  
**LA APERTURA DE SU NUEVO**  
**CONCESIONARIO OFICIAL PARA BURGOS**  
**PALACIO MOTOR, S.A.**



**LADA**

**PALACIO MOTOR, S.A.**

Ctra. Madrid-Irún, km. 234,5  
Tels.: (947) 26 30 00 - 26 40 10  
BURGOS





## La URSS, dispuesta a discutir la propuesta de Bush para reducir la presencia militar en Europa

Washington/Moscú (Efe).— La Unión Soviética está dispuesta a discutir la propuesta de reducción de efectivos militares en Centroeuropa presentada por el presidente Bush, según ha informado ayer el portavoz del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores, Guennady Guerasimov.

El presidente de Estados Unidos, George Bush, aprovechó su primer discurso sobre el Estado de la Unión para anunciar un profundo recorte de efectivos en Europa Central, muy superior al que se negocia actualmente en Viena entre los dos bloques, y el regreso «mucho antes de que acabe febrero» de las tropas que invadieron Panamá el pasado diciembre.

En una intervención conjunta ante las dos Cámaras del Congreso, que fue transmitida a todo el país por televisión, Bush propuso anoche a la Unión Soviética reducir a 195.000 los efectivos convencionales de las dos superpotencias en Europa Central.

La propuesta norteamericana sobre armas convencionales en Centroeuropa le fue comunicada telefónicamente al líder soviético, Mijail Gorbachov, tras consultas secretas con los aliados occidentales, según un alto funcionario de la Casa Blanca.

Estados Unidos tiene 305.000 soldados en Europa Occidental, en su mayoría destinados en Alemania Federal, mientras que los soviéticos cuentan con

565.000 militares en la región.

Negociadores soviéticos y norteamericanos discuten actualmente en la capital austríaca una anterior propuesta norteamericana por la que se reduciría el nivel de tropas de ambos países a 275.000.

Al mismo tiempo que reconoció que la «amenaza militar soviética en Europa está disminuyendo», Bush aseguró que ve muy pocos cambios en la modernización estratégica de Moscú, razón por la que, dijo, apoyamos «nuestra propia modernización estratégica ofensiva y la Iniciativa de Defensa Estratégica [Guerra de las Galaxias]».

### Matizaciones soviéticas

La Unión Soviética considera muy positiva la propuesta del presidente George Bush. Sin embargo, Guerasimov agregó que la URSS está en desacuerdo con la no inclusión en la propuesta de las tropas estadounidenses estacionadas en el Reino Unido y algunas zonas al sur de Grecia, que suponen unos 30.000 hombres.

En este sentido, el portavoz de la Cancillería sovié-

ca señaló que la URSS no tiene efectivos militares en estas zonas, por lo que «este es un detalle a tener en cuenta a la hora de hablar de cifras», y aseguró que «esta cuestión necesita un estudio minucioso».

El representante soviético criticó también algunos aspectos del discurso pronunciado el pasado miércoles por el presidente estadounidense, que calificó de «ideologizado».

En este sentido, afirmó que la parte soviética espera que se avance en este terreno durante la visita que efectuará a Moscú la próxima semana el secretario de Estado de EEUU, James Baker.

### Reacciones en Europa

El canciller federal alemán, Helmut Kohl, ha valorado ayer como «la señal correcta en el momento oportuno» la propuesta del presidente estadounidense. El portavoz gubernamental alemán, Norbert Schaefer, señaló que el canciller germano occidental considera la iniciativa del máximo mandatario norteamericano como «un hito para una nueva estructura de seguridad europea».

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, manifestó el jueves su respaldo a nueva la propuesta de reducción. «Los Estados Unidos gasta en defensa una proporción de su presu-



Bush recibe los aplausos del vicepresidente Quayle y Thomas Foley. AP

puesto nacional más elevada que ningún otro país europeo y es natural que quiera hacer algunas reducciones», señalaba la nota de Downing Street.

Francia aprueba la propuesta del presidente de EE.UU., George Bush, de reducción «sustancial» de las tropas soviéticas y estadounidenses en Europa central que tienen lugar en «un momento oportuno», afirmó el portavoz del Gobierno francés, Hubert Vedrine. Un comunicado en el mismo sentido había sido divulgado esta mañana por el Ministerio francés de Asuntos Exte-

teriores, cuyo responsable, Roland Dumas, consideró que la propuesta constituye «un paso importante» en la vía del desarme.

Por su parte, el ministro belga de Defensa, Guy Coeme, propuso ayer la creación de un forum especial para tratar el futuro de las tropas de los países europeos estacionadas en la República Federal Alemana (RFA). Coeme lanzó esta propuesta para que «se prepare y se planifique en calma y en solidaridad con la Alianza Atlántica» el papel de las tropas aliadas en la RFA, a la vista de la última propuesta del presidente de EE.UU., George Bush.

## La OTAN respalda la propuesta de desarme de Bush

Bruselas (UPI).— Los miembros de la OTAN han dado un «amplio respaldo» a la propuesta del presidente norteamericano, George Bush, según se anunció el jueves en Bruselas.

Según Worner, «los nuevos pasos [de Bush] tienen en cuenta los nuevos acontecimientos políticos en el Este, al tiempo que siguen siendo coherentes con las necesidades de la estrategia de disuasión de la Alianza».

La propuesta «demuestra que la Alianza mantiene el liderazgo conceptual en estas negociaciones», añade. «Estas nuevas ideas subrayan el compromiso de los Estados Unidos tanto con mantener una fuerza militar significativa en Europa, necesaria para la seguridad de la Alianza, como con la activa búsqueda de nuevas oportunidades de mejorar la estabilidad con niveles de armamento más bajos», dice la nota.

En una primera interpretación, fuentes de la OTAN consideran que la propuesta de George Bush hará más fácil la retirada de las tropas soviéticas estacionadas en Hungría, Checoslovaquia y Polonia. No se vislumbra, sin embargo, que Estados Unidos pudiera en un futuro retirar todos sus efectivos militares de Europa, dado que son los propios aliados occidentales quienes han solicitado a los norteamericanos su presencia en los países europeos.

## El canciller germanofederal rechaza una Alemania unida neutral

Bonn (Efe).— El canciller germanofederal, Helmut Kohl, rechazó ayer el concepto de neutralidad propuesto por el jefe del Gobierno de la República Democrática Alemana (RDA), Hans Modrow, en su plan para la consecución de la unidad nacional.

En un comunicado oficial hecho público en Bonn, Kohl explicó que la vía planteada por Modrow para la unidad de Alemania «contradice la lógica» de un proceso para la total unión europea, de la que también habla su colega germanooriental.

Kohl rechaza la posibilidad de que una Alemania unida tuviese una «situación especial» en el corazón de Europa, ya que, a su juicio, eso no haría sino aislarse «dentro del marco del proceso de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) y mediante la consecuente continuación de las negociaciones de desarme y para el control de armas», señaló.

Tras proponer «unas estructuras de seguridad en Europa que superen a los bloques» como meta para los países del viejo continente, el jefe del Gobierno de Bonn destacó que es inevitable la inclusión de la reunificación alemana en el proceso para la unión europea, respetando los intereses de seguridad de todos los vecinos, sobre todo la URSS.

Sin embargo, el político

cristianodemócrata expresó su satisfacción por el hecho de que Modrow se pronuncie por primera vez claramente a favor de la unidad estatal de Alemania.

El canciller federal afirmó, finalmente, que no tiene intención de discutir los distintos pasos en el proceso de reunificación, hasta que surja un gobierno libremente elegido de los comicios que se celebrarán en la RDA el próximo 18 de marzo.

Observadores germanofederales creen que el llamamiento a la reunificación puede fortalecer el gobierno de transición de Modrow, que se ha visto azotado en los últimos meses por oleadas de huelgas y protestas, un rápido desplome económico y duras críticas al dominio comunista en la Administración.

### Reino Unido: sin comentarios

El Ministerio británico de Asuntos Exteriores declinó comentar, «de momento», el plan de reunificación de Alemania anunciado ayer por el primer ministro germanooriental, Hans Modrow.

Por su parte, Otto Lamsdorff, líder del Partido de Alemania Oriental Democrática Libre, afirmó anoche en Londres que la primera ministra británica, Margaret Thatcher, considera «inevitable» la reunificación alemana.

## Modrow propone una reunificación alemana gradual con Berlín como capital de un futuro Estado

Berlín (Efe).— El primer ministro de la República Democrática Alemana (RDA), Hans Modrow, presentó ayer un plan para la formación de «una patria alemana unida» y neutral, con una Constitución única y Parlamento y Gobierno comunes, con sede en Berlín.

«Alemania debe volver a ser la patria unida de todos los ciudadanos germanos», dijo Modrow al principio de una conferencia de prensa celebrada esta tarde. El político germanooriental, que defendió hasta hace poco el mantenimiento de la soberanía de la RDA, ahora se ha apropiado del slogan coreado cada semana por los manifestantes de Leipzig: «Alemania, patria unida».

Modrow pidió que la neutralidad de Alemania se logre durante el proceso de acercamiento entre la RFA y la RDA y que las cuatro potencias vencedoras de la Segunda Guerra Mundial se muestren dispuestas a solucionar la cuestión de la presencia de tropas extranjeras en territorio germano, así como la pertenencia a bloques militares.

Según el plan de Modrow, el futuro Gobierno de la Alemania unida debe tener su sede en Berlín.

El jefe del Gobierno germanooriental presentó este plan dos días después de su viaje a Moscú, donde conversó con el presidente soviético, Mijail Gor-

bachov, sobre la cuestión alemana.

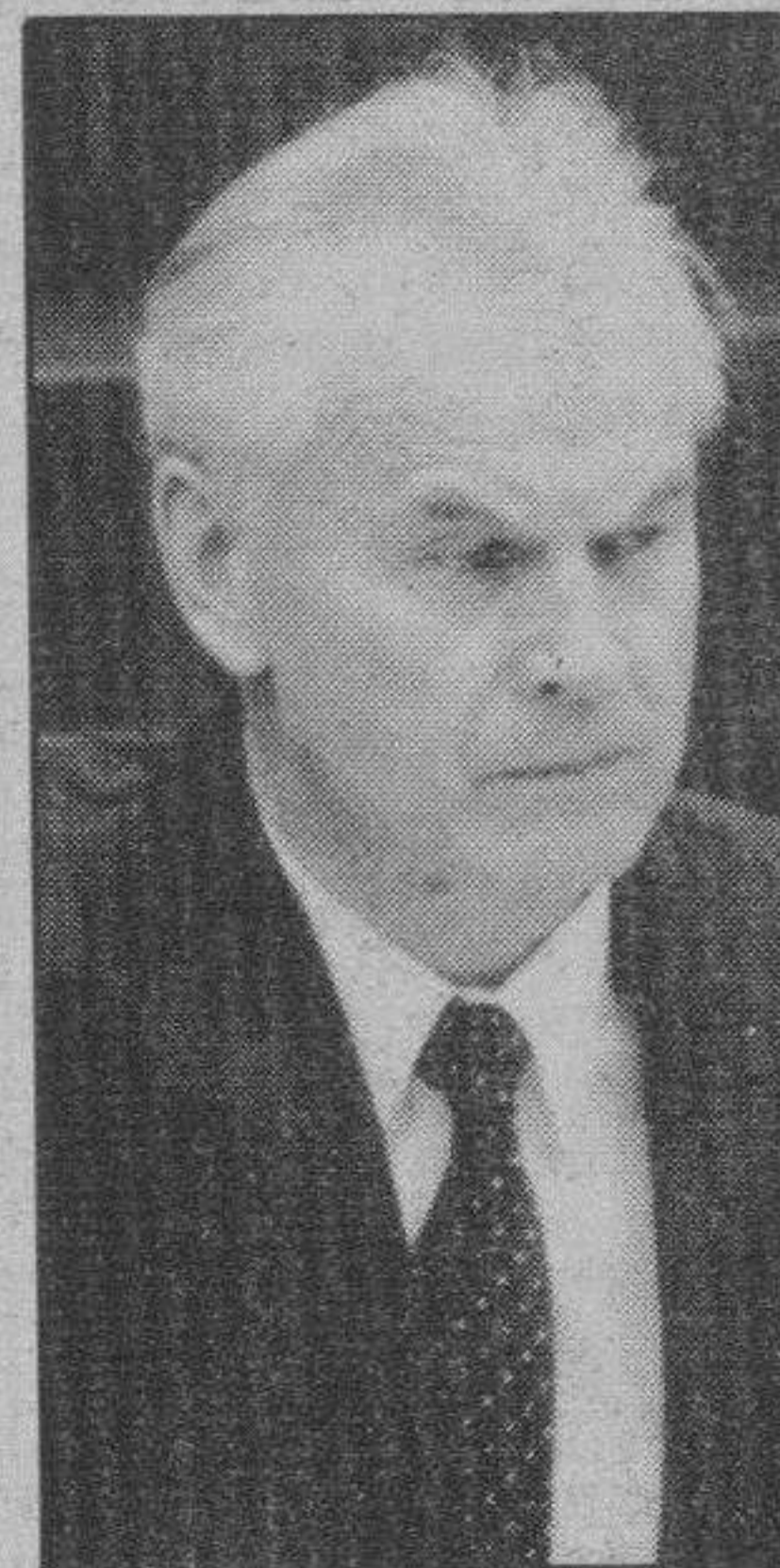
Sin embargo, Modrow indicó que no había consultado su programa con nadie, que el plan es una concepción personal y no se trataba de una táctica electoral.

De acuerdo con este concepto, ha llegado el momento de firmar un tratado de paz, que ponga fin al período de la posguerra y permita superar la división de Europa y de Alemania.

Modrow reiteró que la unión de los dos Estados germanos debe enmarcarse dentro del proceso de construcción de la casa común europea.

### La reunificación no es una amenaza

En este sentido, señaló que «la solución definitiva de la cuestión alemana sólo puede lograrse con la aprobación del pueblo de las dos Alemanias, la cooperación de las cuatro potencias y teniendo en cuenta los intereses de todos los Estados europeos». «El acercamiento entre las dos Alemanias y su posterior unión no debe



Hans Modrow

ser vista por nadie como una amenaza», agregó.

El programa prevé cuatro etapas, sin plazo fijo, en el proceso de unificación, término empleado por Modrow en lugar del de reunificación, el cual rechaza porque, como ya explicó anteriormente, evoca la formación de un Estado alemán dentro de las fronteras de 1937.

El primer paso en el camino ideado por el primer ministro germanooriental es una comunidad contractual, que contenga elementos confederativos, como una unión económica, monetaria y de tráfico,

así como una equiparación de la legislación de ambos países.

Después, se podrá pensar en la formación de una confederación entre la RDA y Alemania Federal, con órganos e instituciones comunes, por ejemplo comisiones parlamentarias, Cámaras regionales y órganos ejecutivos en determinados ámbitos.

Antes de llegar a la unión de la patria alemana habrá que proceder a una cesión de los derechos soberanos de ambos Estados a las instituciones confederativas.

El proceso debe culminar con la creación de un Estado alemán único, con estructuras federativas, que se logrará después de celebrar elecciones generales en las dos partes de la confederación, tras la toma de poder de un Parlamento y un Gobierno único, con sede en Berlín, y la entrada en vigor de una sola Constitución.

La condición para que este plan pueda realizarse es que el proceso de acercamiento se compagine con las obligaciones de ambos Estados hacia otras naciones o grupos de países.

Modrow explicó que había presentado su concepto porque «la paz, la seguridad y la estabilidad del continente dependen más que nunca de cómo los alemanes solucionen sus problemas».



## La oposición de la RDA designa a sus candidatos para el Gobierno

Berlín (Efe).— La oposición germanooriental designó a sus candidatos para los puestos de ministros sin cartera en el actual Gobierno de transición.

El primer ministro, Hans Modrow, propuso la pasada semana ampliar su Gabinete con representantes de los principales partidos de oposición, y formar un Gobierno de «responsabilidad nacional» hasta las elecciones generales, que han sido adelantadas al 18 de marzo.

Entre los futuros ministros destacan Sebastian Pflugbeil, científico y miembro fundador del primer gran grupo de oposición en la RDA, Nuevo Foro; el pastor Rainer Eppelmann, dirigente del partido de tendencia liberal «Amanecer Democrático», y el teólogo Wolfgang Ullmann, delegado en la mesa redonda de «Democracia Ahora».

Los demás candidatos son el socialdemócrata Walter Romberg, Gerd Poppe, de la «Iniciativa paz y derechos humanos», y Klaus Schuelter de la «Liga Verde». El Parlamento deberá aprobar el próximo lunes el nuevo Gobierno de transición.

### Programa reformas económicas

El Gobierno de la RDA presentó ayer un programa de reformas económicas para realizar el paso del sistema de planificación a una

economía de mercado social y ecológica.

Con este plan el Gobierno espera crear las bases para la libertad de empresa, la aparición de un número creciente de pequeñas y medianas empresas, lograr una producción adecuada a las necesidades del mercado interior y exterior, y favorecer el rendimiento de los trabajadores.

Este plan debe acompañarse de una apertura al Este y a Occidente que permita la integración de la RDA.

Las inversiones extranjeras deben ser utilizadas para mejorar la infraestructura germanooriental, renovar la tecnología y lograr un mejor medio ambiente.

El programa prevé, en concreto, una reforma de los precios, que seguirán las orientaciones del mercado internacional y se formarán por la ley de la oferta y la demanda. La creación de Bancos comerciales estará autorizada.

Una reforma fiscal que equipare a las empresas privadas y estatales, y un cambio radical en la política de salarios que estarán ahora relacionados con el rendimiento.

El Gobierno propugna finalmente una pronta convertibilidad del marco de la República Democrática Alemana, que se logrará poco a poco gracias a las empresas que trabajarán con divisas.

## Kosovo, al borde de una «guerra civil»

Pristina (Yugoslavia) (Efe/Colpi-sa).—Diecinueve personas, entre ellas un policía, han muerto y 98 han resultado heridas en una semana de enfrentamientos entre la Policía y los yugoslavos de étnica albanesa que demandan mayor autonomía en la provincia de Kosovo.

Al menos siete albaneses resultaron muertos en los enfrentamientos con la policía antidisturbios el miércoles y varios policías resultaron heridos. Tres manifestantes murieron en Glogovac, dos en Pec y dos en Djakovica. El ministro de Información de Kosovo, Jorgovanka Milojevic, declaró en rueda de prensa que el número de muertes se elevó a 19 desde que comenzaron las manifestaciones el 24 de enero. Sin embargo, fuentes cercanas a los funcionarios comunistas de Kosovo han afirmado que al menos 30 personas han muerto en los enfrentamientos en Kosovo.

Policía antidisturbios provista de chalecos antibalas y rifles automáticos patrullaban las calles de Pristina el jueves, la capital provincial.

La brutalidad protagonizada por las Fuerzas de Seguridad yugoslavas contra la población albanesa y apoyadas por los fa-



Columnas de blindados hacen «maniobras disuasorias» en Kosovo. AP

náticos nacionalistas serbios, podría desencadenar en un enfrentamiento civil con consecuencias nefastas para el país.

### Piden la intervención de la ONU

Entretanto, Belgrado ha anunciado ayer y sin entrar en detalles, la puesta en marcha de medidas extraordinarias para evitar un estallido del polvo que supone esta zona sur de la Federación yugoslava. La Presidencia colectiva yugoslava emitió el miércoles por la noche un comu-

nicado que se considera muy por debajo del nivel de la crisis en Kosovo.

Unos 70.000 serbios de Montenegro, la menor de las seis repúblicas yugoslavas, fronteriza con la República Popular de Albania y con Kosovo, prometieron ayer, en una manifestación, que entrarán armados en esa región si el Ejército no lo hace.

Aviones a reacción han sobrevolado disuasoriamente las ciudades kosovares, por cuyas calles han hecho «maniobras» columnas de blindados.

Por otro lado, varios centenares de manifestantes albaneses de la provincia yugoslava de Kosovo instaron el jueves a la comisión de los derechos humanos de la ONU a que investigue la violencia protagonizada por las tropas serbias y la Policía, que desde marzo del año pasado se ha cobrado 500 vidas.

La manifestación, a la que concurrieron cerca de 350 personas, se celebró sin incidentes en frente del Palacio de las Naciones de Ginebra, donde la comisión de la ONU mantenía su sesión anual.

## Los sangrientos combates intercristianos en El Líbano han causado ya sesenta muertos

Beirut (Efe).— Milicianos de las Fuerzas Libanesas y el sector del Ejército leal al general Michel Aun rompieron ayer un alto el fuego pocas horas después de que este fuera decretado y recrudecieron los combates, que en tres días han ocasionado 60 muertos y varios centenares de heridos.

Los enfrentamientos más fuertes tuvieron lugar en la zona costera de Sin el Fil, donde los beligerantes luchan por el control de la estratégica carretera de la costa al norte de Beirut, y en el Alto Metn, montaña al nordeste de la capital libanesa.

Al menos 60 personas resultaron muertas y más de 250 heridas en los combates, que comenzaron el martes, según los últimos datos facilitados por la policía. Uno de los responsables de la Cruz Roja, Mohamed Hashem, declaró que muchos cadáveres yacen todavía en medio de las calles y es imposible recuperarlos a causa de los bombardeos.

El ruido de las explosiones resonaba por la mañana en el sector oeste de Beirut (de mayoría musulmana) donde unas 19 personas murieron y otras 23



Los combates entre las tropas de Aun y Geagea han ocasionado más de 300 víctimas. AP

fueron heridos a causa de varios cohetes provenientes del sector este.

Las radios libanesas transmiten continuamente llamadas de socorro de la población cristiana, que permanece escondida en los refugios y sin provisiones.

El general Michel Aun y el comandante de las Fuerzas Libanesas, Samir Geagea, mantuvieron, según las emisoras cristianas, una conversación telefónica a primera hora de la tar-

de para intentar -sin éxito- poner fin a los combates.

El general Aun, que dispone de unos 20.000 soldados leales, no ha respondido siquiera a la petición del Departamento de Estado estadounidense para que deponga las armas y se retire de la política.

El nuncio apostólico en El Líbano, el español Pablo Puente, había mediado ayer un alto el fuego entre los beligerantes cristianos que fue respetado por unas horas.

### Harai dispuesto a intervenir

El presidente de El Líbano, Elias Harai, hizo ayer un llamamiento a las tropas leales al general Michel Aun para que se rebelen contra el general.

Harai dijo que está dispuesto a intervenir contra Aun con las fuerzas que están bajo su control y con las fuerzas «que están en nuestro territorio», término que se refiere a las tropas sirias estacionadas en El Líbano.

## Juan Pablo II pide mayor atención mundial para África

Yamena (Efe).— Juan Pablo II finalizó ayer su sexta visita al continente africano advirtiendo a los países del Norte y las organizaciones internacionales que «las transformaciones de la Europa del Este no deben distraer la atención sobre el Sur y sobre África en particular».

El Pontífice, que ya había lanzado esta advertencia al comienzo de su viaje por Cabo Verde, Guinea Bissau, Mali, Burkina Faso y Chad, llegó anoche a Roma.

Juan Pablo II celebró ayer por la mañana su última misa para los fieles católicos de la capital chadiana, y ante unas 20.000 personas habló del matrimonio y las mutaciones que se están produciendo en esta institución, de gran arraigo en el continente negro.

### Solidaridad

En un encuentro con el cuerpo diplomático acreditado en Chad, compuesto por trece miembros, además de otros seis de organismos internacionales, Juan Pablo II aseguró que la solidaridad «no tiene fronteras entre los pueblos», y añadió que a menudo «el origen de los atentados contra la Paz no son claramente visibles».

Respecto a los actuales conflictos en el planeta, Juan Pablo II precisó que «hay que comprender que algunas minorías quieren

defender, aún con su propia vida, sus tradiciones, su cultura, sus convicciones y su dignidad frente a poderes que la soportan mal y rechazan su legitimidad».

«Hay que poner en claro el papel jugado por todas las partes, comenzando por los más poderosos, que controlan la economía, las ayudas militares y las alianzas», añadió el Papa.

En este discurso ante el cuerpo diplomático Juan Pablo II agregó que «hay que reconocer los errores, los abusos de poder, las injusticias, las explotaciones de las que se ha podido ser causa, porque importa más servir al progreso de la Paz por el bien interno de los países que defender el propio prestigio».

Según el Pontífice, esto sólo se lograría «si se tuviese como fin primario el respeto de los derechos y la dignidad del ser humano».

Reconoció la importancia de la ayuda que aportan los organismos internacionales, pero puntualizó que «es necesario reducir la distancia entre el decir y el hacer para aplicar sin excepciones los textos».

«La solidaridad internacional debe proyectarse sobre el cuidado del medio ambiente, la salud, la investigación científica y la formación profesional de los jóvenes, uno de los males que impiden el despegue de los países africanos», añadió.



## Burgos

## Un anciano falleció en la consulta del médico

Torbio Mata García, de 82 años de edad, falleció ayer a consecuencia de una fibrilación ventricular, mientras pasaba consulta en el servicio de Cardiología del Hospital General Yagüe, informaron fuentes del centro de la Seguridad Social y del Gobierno Civil de Burgos.

El hecho se produjo alrededor de las doce del mediodía. El enfermo, que tiempo atrás había sufrido un infarto de miocardio, se encontraba en el servicio de Cardiología, a donde había acudido para un reconocimiento médico. En la consulta perdió el conocimiento y fue trasladado inmediatamente al servicio de urgencias del hospital para ser atendido. Los intentos de recuperación y reanimación resultaron inútiles y el enfermo murió en el hospital.

## Tres detenciones por delitos contra la propiedad

Tres personas han sido detenidas en Burgos durante las últimas horas, informó el Gobierno Civil. Una de ellas, A.R.P., de 22 años y sin antecedentes policiales, fue detenida por efectivos de la Policía Judicial como presunto autor de un robo cometido en un pub de la zona de las Llanas, del que fueron sustraído dinero y efectos valorados en 103.000 pesetas.

Por su parte, los Grupos de Investigación de

la Brigada de Seguridad Ciudadana detuvieron a J.A.I.J., de 20 años, con 16 antecedentes policiales, como presunto autor de la sustracción de una maleta que se hallaba en el interior de un automóvil estacionado en la avenida Eladio Perlado. Fue recuperada la maleta, que contenía ropa y efectos personales.

Finalmente, los mismos Grupos de Investigación han detenido a J.L.C.G., de 21 años, que se encuentra reclamado judicialmente.

## Robo con intimidación

Dos jóvenes que caminaban por la calle Fernán González fueron agredidos y amenazados con navajas por cuatro individuos que les robaron 4.200 pesetas. Las víctimas resultaron lesionadas levemente, por lo que tuvieron que ser atendidas en la Casa de Socorro.

## Otras denuncias

Durante las últimas horas han sido denunciados en Comisaría dos robos en establecimientos, dos sustracciones del interior de vehículos, la desaparición de dos coches y la recuperación de otros dos.

La Guardia Civil, por su parte, ha denunciado a un transportista de ganado por no aportar la guía de origen y sanidad pecuaria, y a un cazador que fue sorprendido en un coto con un rifle en el interior de un vehículo.

## Nacional

## Mató a su hermano para defender a la madre

Valencia (Efe).— Un joven murió ayer de madrugada en el domicilio familiar, en Valencia, al recibir varias cuchilladas de su hermano, que salió en defensa de la madre, según ha informado la Policía.

El suceso se produjo a las cinco de la mañana en una vivienda de la avenida del doctor Peset, número 76, donde los hermanos José y Francisco Elías A.C., de 38 y 25 años, respectivamente, vivían con su madre.

Según las primeras investigaciones, Francisco Elías llegó a la casa en estado de embriaguez, según declaró el hermano al presentarse en la comisaría.

De acuerdo con este relato, Francisco provocó un fuerte escándalo y trató de agredir a la madre, por lo que José tomó un cuchillo y le asestó varias cuchilladas, que le produjeron la muerte inmediata.

El agresor se presentó voluntariamente en una comisaría de Policía para explicar lo sucedido y, tras las diligencias en la Jefatura Superior, fue conducido al juzgado de guardia para posteriormente ingresar en prisión.

## Muerto en un incendio

La Coruña (Efe).— Jesús Iglesias Rey, de 29 años, falleció, y su mujer, Emilia Pombo Botana, de 25 años, y tres bomberos resultaron heridos en el incendio que se declaró en una vivienda del edificio número 16 de la calle Papagayo, en el «barrio chino» de La Coruña.

La esposa del fallecido, que también sufre quemaduras, se arrojó del segundo piso y fue trasladada a la Residencia Juan Canalejo, donde se encuentra ingresada, y el cabo Egidio López

Méndez y los bomberos José Ramón Fiaño Laperal y Angel Carro Bueso, resultaron heridos de carácter leve, al desplomarse la techumbre y producir una llamara da que les afectó.

No se ha facilitado, hasta el momento, un parte médico sobre el estado de la joven.

Tanto ella como su marido, hijo de la dirigente de mariscadores Maruxa Rey, son drogadictos, informó la madre del fallecido.

## Muere en un rito exorcista

Granada (Efe).— A primeras horas de la tarde de ayer falleció Encarnación Guardia Moreno que se encontraba ingresada en estado de coma en el hospital Ruiz de Alda de Granada después de ser empalada y golpeada en un rito exorcista.

Han sido detenidas tres personas que participaron en el mismo: dos primas de la víctima y el «maestro de ceremonias», un pastelero de 47 años llamado Mariano Vallejo Fuente.

Encarnación fue sometida a gran cantidad de vejaciones para «extraerle a Satanás» que, según quienes le practicaron el exorcismo, «tenía metido en el cuerpo».

Los familiares de la mujer han denunciado ante el juzgado de guardia de Granada al espiritista y a las personas que participaron en el exorcismo.

La mujer sufrió heridas muy graves con múltiples desgarros en la vagina y el

ano, además de numerosos hematomas producidos por golpes que presuntamente le propinó un espiritista ayudado por otras personas para «intentar hacer expulsar los demonios», añade el citado periódico.

Los hechos ocurrieron en la tarde del martes cuando Encarnación fue requerida por tres primas suyas para que participara en una sesión de espiritismo en el barrio del Albaicín, ha declarado José Guardia, padre de la víctima.

El diario «Ideal» informó que para sacar el demonio del cuerpo de Encarnación los asistentes le hicieron beber pocimas preparadas con abundante sal, ya que se le encontraron en el cuerpo 250 gramos de sodio, aceite y bicarbonato.

Una de las hermanas de Encarnación, Carmen, al comprobar que no regresaba, fue a casa del espiritista, pero no la dejaron entrar. Cuando lo consiguió, Carmen encontró a su hermana en una habitación, desnuda y llena de sangre, por lo que la trasladó al hospital.

Carmen ha señalado que el espiritista, llamado Mariano, trató de convencerla de que la dejara pues estaba poseída por Satanás y que ellos lograrían extraérselo.

## Matrimonio con droga

Sevilla (Efe).— La Policía ha detenido en Sevilla a un matrimonio y a su sobrina cuando transportaban más de un kilogramo de cocaína pura, oculta entre las cajas de zapatos que llevaban en su vehículo.

El matrimonio formado por F.F.N., de 34 años, y J.S.L., de 36, dedicado habi-

tualmente a la venta ambulante, fue detenido en el transcurso de una operación de los grupos de persecución de pequeño tráfico.

La detención se produjo tras numerosas denuncias anónimas sobre las presuntas actividades delictivas del matrimonio, relacionadas con la venta de droga.

Los detenidos fueron interceptados cuando circulaban en un vehículo por la carretera Sevilla-Málaga, acompañados de la joven de 19 años J.V.S., sobrina de uno de ellos.

## Cuatro mil dosis de heroína a seis chabolistas

Madrid (Colpisa).— Un alijo compuesto por 4.000 dosis de heroína, armas, joyas y cuatrocientas mil pesetas fueron ayer decomisadas por la Policía a seis personas en San Blas y Vallecas.

En un registro se encontraron 3.000 dosis de heroína y diversas joyas, por lo que se procedió a detener a la propietaria del inmueble, Herminia Fernández Jiménez, de 26 años. En el registro de una segunda chabola fueron detenidos Carmen Silva Suárez, de 58 años, y sus hijos Fernando y César Pardo, de 19 y 27 años, respectivamente. En Vallecas se detuvo a Julián Sánchez Fernández, de 28 años, y a Teresa Silva de los Reyes, de 25. Llevaban 1.000 dosis de heroína. También fueron detenidos en la noche del miércoles tres individuos con 26 dosis en el barrio de San Blas.

## Internacional

## Tres diplomáticos saudíes, asesinados en Bangkok

Bangkok (Efe).— Tres diplomáticos de la Embajada de Arabia Saudí en Bangkok murieron ayer a consecuencia de los disparos efectuados por dos desconocidos que se dieron a la fuga, informó la Policía.

Según la fuente, uno de los diplomáticos cayó abatido a tiros a la entrada de su apartamento, situado en una zona residencial del sur de la ciudad, y los otros dos dentro de un automóvil a un kilómetro de distancia.

La Policía, que no dio más detalles sobre los ataques, dijo que las tres víctimas trabajaban en la sección de visados de la Embajada.

## Asesinado en Córcega

Bastia (Efe).— Un hombre de unos 40 años, de origen corso, fue asesinado a tiros anoche en Bastia, capital de Alta Córcega, informó ayer la Policía.

Antoine Marciana, funcionario de Correos, circulaba en su automóvil cuando lo interceptaron uno o varios individuos, quienes le dispararon dos tiros en la cabeza.

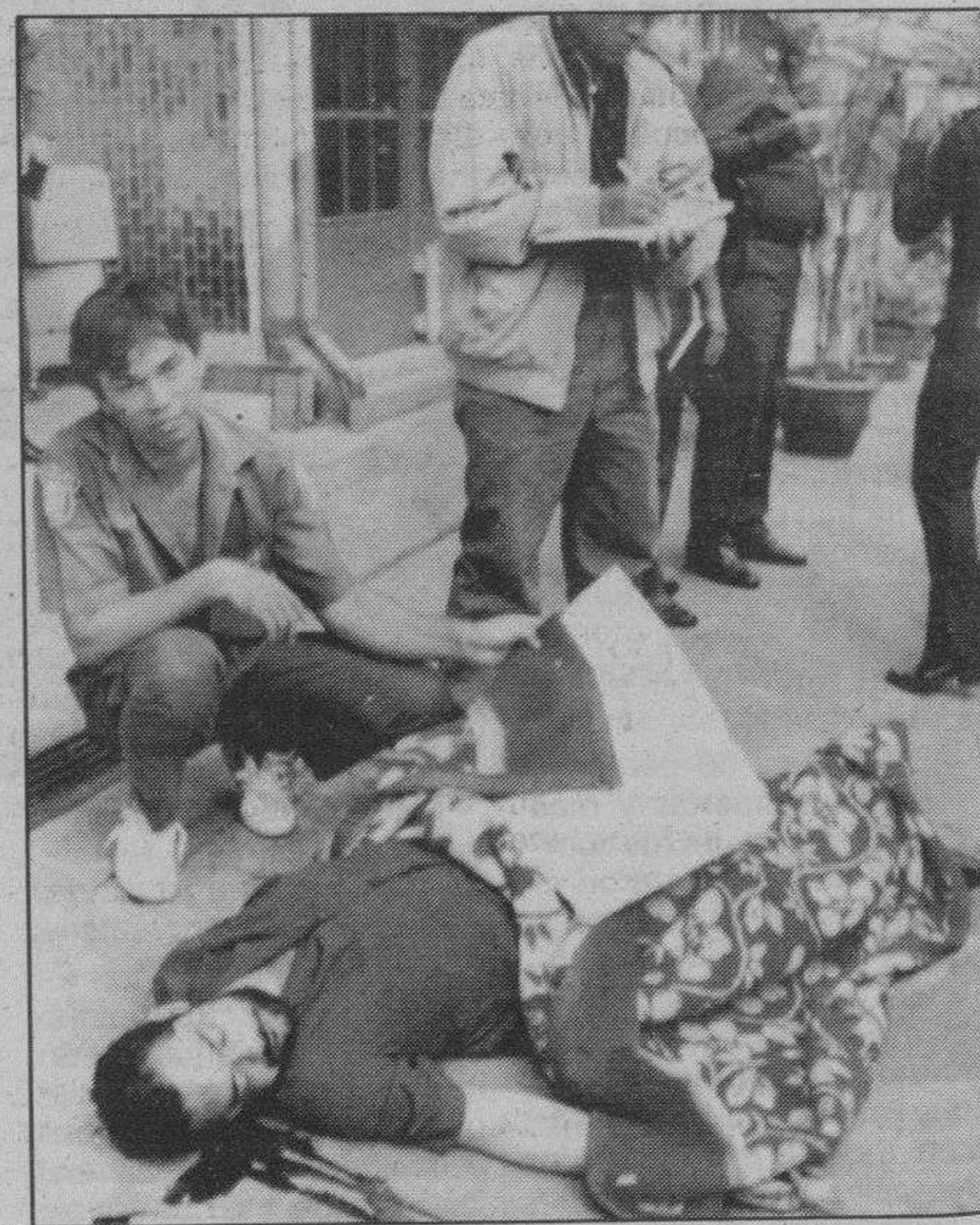
Las primeras indagaciones policiales no permitieron averiguar si se trata de un atentado terrorista.

Fuentes policiales recordaron que el pasado año Marciana había sido objeto de una tentativa de atentado en análogas circunstancias.

## Aumento de la delincuencia en Sao Paulo

Río de Janeiro (Colpisa/lps).— El número de muertos en enfrentamientos entre la policía militar (PM) de Brasil y delincuentes comunes aumentó de forma considerable en los últimos tres años en el Estado de Sao Paulo, informó el diario «O estado de Sao Paulo». Según aseguró el comandante de la Policía Celso de Oliveira, en 1987 murieron 25 policías militares, mientras que en 1988 ese número se elevó a 47 y en 1989 llegó a 126. En los mismos enfrentamientos murieron, por otro lado, 295 delincuentes. Esta cifra subió a 411 en 1988 y a 585 el año pasado.

Los medios informativos locales denuncian permanentemente la participación de la Policía en crímenes co-



Cuerpo sin vida del cónsul de Arabia Saudí en Tailandia. Reuter

munes, como asesinatos y robos, y es común también la acusación contra miembros de instituciones policiales, de connivencia con la corrupción.

Entre 1987 y 1989, la justicia militar realizó 8.200 investigaciones sobre acusaciones a policías, con el resultado de 1.204 despedidos por su participación en alguna actividad irregular.



## JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Economía y Hacienda  
Dirección General de Economía

## Curso subvencionado de Formación Comercial

Asamblea Regional de Cámaras  
de Comercio de Castilla y León

## PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD

## Características del curso:

Duración: 12 horas.  
Fecha: Del 5 al 12 de Febrero.  
Horario: De 8 a 10 de la tarde.  
Lugar: Cámara Oficial de Comercio e Industria de Miranda de Ebro. C/ La Estación, 5, 1.º izquierda. Teléfono 32 23 56.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**



Fútbol

## Incidente en «El Plantío» durante el partidillo de ayer

**Burgos (Pesa).—** Ayer, jueves, y cuando iban jugados treinta minutos de la primera parte del habitual partidillo de cada semana, el técnico local, tras un incidente con un espectador, envió a los jugadores a la caseta dando por finalizada la sesión de entrenamiento.



El entrenador del Burgos, José Antonio Naya.

La idea de Naya era jugar la primera mitad enfrentando en dos equipos, rojos y azules, a toda la plantilla con la única excepción de Karabeg, que continúa lesionado.

De esta forma Bastón, Ribera, Portela, Chelis, China, Villarroya, Barbaric, Peña, Magdaleno y Juric se oponían a los «azules», formados por Antonio, Francis, Tamayo, Asencio, Brasi, Abad, Pérez Hurtado, Mata, Novoa, Llabrés y Azcona, con el único objetivo en los presuntos titulares de «aprender» a romper esa forma de jugar en línea, que tiene la defensa del Atlético Madrileño inmediato rival del líder de la categoría con la práctica sobre el terreno del fuera de juego, que suele darles resultado en gran número de ocasiones como en el estadio «Colombino», en que hicieron «picar» al Recreativo en 24 faltas.

Todo transcurría normalmente en la sesión preparatoria aunque ya se notaban ciertos «rumores» en la tribuna, a los que Naya hizo caso omiso en dos ocasiones, hasta que cortó el juego con la idea de comentar una jugada con los protago-

nistas de ella. Antes Villarroya había marcado un bonito gol y Mata y Azcona, no se habían quedado a la zaga, y el público que había reconocido la belleza de las jugadas las premió con sus aplausos. En este punto y nada más detener Naya el juego, un espectador no contento con la decisión del técnico, comentó su desagrado en voz alta y tras la respuesta de Naya, de pedir por favor que «me dejen tra-

bajar», recibió de la tribuna: «Usted a jugar que para eso le pagamos». La respuesta del preparador fue tajante se volvió al causante de las palabras y tras un acalorado monólogo terminó ordenando a sus jugadores que se fueran a la ducha antes de tiempo.

Con todo esto lo único que se ganó es que no se ensayó convenientemente lo previsto, pues la segunda parte del partidillo iba a ser

«normal» sin parones ni esquemas, en la que el once titular, con la inclusión de Brasi iba a enfrentarse a los juveniles de la Liga Nacional que se quedaron sin pisar el césped del municipal y tuvieron que entrenar en su sitio habitual detrás del fondo sur del campo, en lo que denominan «La Corrala».

Pero no quedó ahí todo, pues Naya una vez vestido y tremendamente afectado por el suceso se dirigió en el túnel de vestuarios a los medios de comunicación allí reunidos y especialmente a Juan Vicente Velasco al que hizo culpable de todo lo ocurrido por sus comentarios sobre el equipo en su espacio radiofónico de la cadena Cope, en el sentido de que el equipo no juega bien y no es el mismo de hace unas jornadas. Un incidente desagradable y que con toda seguridad no se hubiera producido de no haber sido la mecha detonante todo lo ocurrido con anterioridad y que terminó con todo el equipo en la caseta antes de tiempo.

Por otro lado, Naya se quejaba después de que él, no va a las fábricas o las oficinas a decir a la gente cómo tiene que hacer su trabajo, y que lo único que pretende es ensayar con sus jugadores los mejores sistemas que oponer a cada respectivo adversario, y que está visto que cada vez le dejan menos, pues el público cada vez opina más en «El Plantío».

A esto último le damos toda la razón y, sobre la forma de jugar o no, el equipo en los partidos oficiales, sólo puede decirse una cosa, el Real Burgos es líder tras 21 jornadas disputadas.

## Hoy se celebra el congreso del fútbol base en Burgos

**Burgos (DB).—** Para esta tarde está previsto la celebración del primer congreso territorial en el ámbito de Castilla y León, en el Monasterio de San Juan de nuestra ciudad, relativo a todo lo que concierne al fútbol-base. Este congreso coincidente en el tiempo con los que se vienen desarrollando en diversas regiones y servirá para que dentro de dos meses en Madrid, en el congreso general que se celebre, se aglutinen todas las pretensiones formuladas por cada territorial, de cara a la modificación del reglamento del fútbol base.

Los diferentes puntos a tratar son los siguientes:

- 1.º: El plan de competiciones a nivel nacional.
- 2.º: Modificación de los reglamentos que afectan al fútbol-base, aspectos y formación.
- 3.º: Participación en selecciones inferiores.
- 4.º: Formación y participación en la gestión de los clubs.
- 5.º: Escuela de futbolistas y finalmente, como sexto y último punto a considerar: la medicina deportiva en el fútbol-base.

El congreso de esta tarde a celebrar en nuestra ciudad estará presidido por el secretario de la

Federación Territorial de fútbol, Marcelino Maté Martínez, que actuará en calidad de representante de la Liga de Fútbol Profesional de fútbol aficionado y acompañado de una amplia representación de los diversos estamentos de toda la región en la que habrá que incluir a delegados provinciales, árbitros y entrenadores.

### Elecciones para Delegado Provincial

Con motivo de la dimisión del antiguo presidente de la Delegación Burgalesa de fútbol, Antonio Martínez Perosanz, la Federación de Castilla y León ha convocado elecciones para cubrir ese puesto vacante.

A tal efecto se abre un plazo para recibir las posibles candidaturas que se inició el pasado 31 de Enero y que se cerrará el 6 de Febrero de 1990, martes.

Sucesivamente, se examinarán las solicitudes para aprobarlas o rechazarlas, en su caso, y tras una serie de requisitos que habrá que cumplir finalmente habrá que esperar hasta el día 11 de Marzo, que coincidirá con el día 41 del calendario electoral, para la proclamación definitiva del Delegado Provincial de Burgos.

## España, cabeza de serie, espera hoy en Estocolmo unos rivales asequibles

**Madrid. (Susana Barquero/Imagen Press).—** Un total de treinta y tres selecciones de fútbol, de otros tantos países europeos, entre los que se encuentra España, formarán parte hoy del sorteo que la Unión Europea de Fútbol (UEFA) celebrará en Estocolmo para distribuirlos en los siete grupos -cuatro de cinco y tres de cuatro equipos que disputarán la fase clasificatoria para la VIII Eurocopa de fútbol del próximo año 1992.

La selección nacional española parte como cabeza de serie número tres debido a un sistema basado en los resultados conseguidos durante los cuatro años que distan entre las fases de clasificación de la Eurocopa que se celebró en Alemania en 1988 y la del Mundial de Italia-90. No se tienen en cuenta los partidos de ambas fases finales para tener un equilibrio con todas las selecciones.

La actuación de la selección española en Alemania Federal, durante la anterior Eurocopa de Naciones disputada en 1988, supuso un jarro de agua fría para unos aficionados que estaban acostumbrados a buen juego y notables resultados desde que Miguel Muñoz se hizo con las riendas del equipo. En Alemania, tras una fase de clasificación brillante, se produjo un bajón considerable de la calidad de la se-

lección que desembocó en el triste y decepcionante papel de un equipo que cayó derrotado en los octavos de final.

La selección nacional ha accedido a cuatro fases finales de las ocho Eurocopas disputadas hasta el momento. Además del único título conseguido en el estadio Santiago Bernabéu en 1964 frente al mítico guardameta Yashin y sus compañeros soviéticos, España logró el subcampeonato en Francia'84, tras perder en la final ante los anfitriones.

Al estar nominada como cabeza de serie, España contará con la ventaja de no tenerse que enfrentar a los otros seis equipos que, sin duda, forman la élite europea. Aún así podría quedar emparejada con Rumania, Irlanda, Bélgica, Francia, Hungría o Irlanda del Norte. Con la estadística en la mano, Rumania es la selección que



Foto actual del equipo que ganó la Eurocopa para España, hace 26 años frente a los rusos en el «Santiago Bernabéu»

más veces se ha enfrentado a España en esta competición, seguida de la República de Irlanda, con seis. Por contra, países como Grecia, Suecia, Finlandia, Luxemburgo, Bulgaria y Suiza, entre otros, nunca se han medido con los españoles en la Euro-

copa, aunque el sorteo de hoy, deparará, a buen seguro, más de una sorpresa.

El método que se seguirá para el sorteo es simple: existen cuatro bombos, además del de las cabezas de serie, del que se confeccionarán siete gru-

pos -cuatro de cinco y tres de cuatro equipos o cinco de cinco y dos de cuatro si las Islas Faeroes son admitidas-. Suecia como país organizador, no interviene en la fase de clasificación y, por tanto, no entra en el sorteo. Tras la fase clasificatoria, sólo los siete cam-

peones de grupo, junto a los anfitriones suecos, disputarán, en dos grupos de cuatro equipos, la fase final de la Eurocopa-92, que se celebrará del 10 al 26 de junio de 1992.

La competición comenzará el 10 de junio de 1990 en Estocolmo, con el encuentro entre Suecia y el primer rival de su grupo. La primera fase concluirá el 18 de junio, aunque los días 13 y 16 habrá descanso. Las semifinales, a un solo partido, se jugarán los días 21 y 22 en Estocolmo y Gotemburgo, respectivamente. La final, el día 26, se disputará en Gotemburgo también.

### Composición de los bombos

Bombo 1.º: Holanda, Inglaterra, España, Italia, Yugoslavia, URSS y Alemania.

Bombo 2.º: Rumania, Rep. Irlanda, Checoslovaquia, Dinamarca, Bélgica, Escocia y Portugal.

Bombo 3.º: RDA, Austria, Hungría, Francia, Bulgaria, Grecia y Polonia.

Bombo 4.º: Islandia, Suiza, Gales, Turquía, Noruega, Irlanda del Norte y Finlandia.

Bombo 5.º: Malta, Chipre, Luxemburgo y Albania.



## Fútbol

## No de la LFP a las cámaras de televisión

Estocolmo (Efe. Por Javier Muñoz, enviado especial).— Las cámaras de la televisiones públicas españolas no podrán acceder este fin de semana a los estadios de fútbol si antes no se comprometen a no ceder imágenes de encuentros de competición nacional a televisiones extranjeras, según confirmó en Estocolmo Jesús Samper, secretario general de la Liga de Fútbol Profesional (LFP).

La LFP ha enviado ayer una carta, firmada por su presidente, Antonio Baró, a todas las televisiones públicas -autónomas y Televisión Española- en la que notifica la decisión de suspender la entrada de cámaras de televisión en los estadios, debido a la retransmisión del miércoles en diferido por el canal vía satélite "Eurosport" del encuentro Atlético de Madrid-Málaga.

«A la vista de ello», explica la misiva, «y teniendo en cuenta la grave sanción impuesta por la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) a la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) -110 millones de pesetas-, como consecuencia de la emisión a terceros países de imágenes de fútbol de nuestros campeonatos sin autorización, y la falta de acogimiento de cuanto le indicábamos en nuestra carta de fecha 29 de enero, nos vemos precisados a adoptar las medidas necesarias para evitar, o en su caso paliar, decisiones más graves de la UEFA, como ya les manifestábamos en nuestra carta antes aludida».

«En consecuencia», prosigue la carta, «esta Liga Nacional ha decidido suspender la autorización de entra-

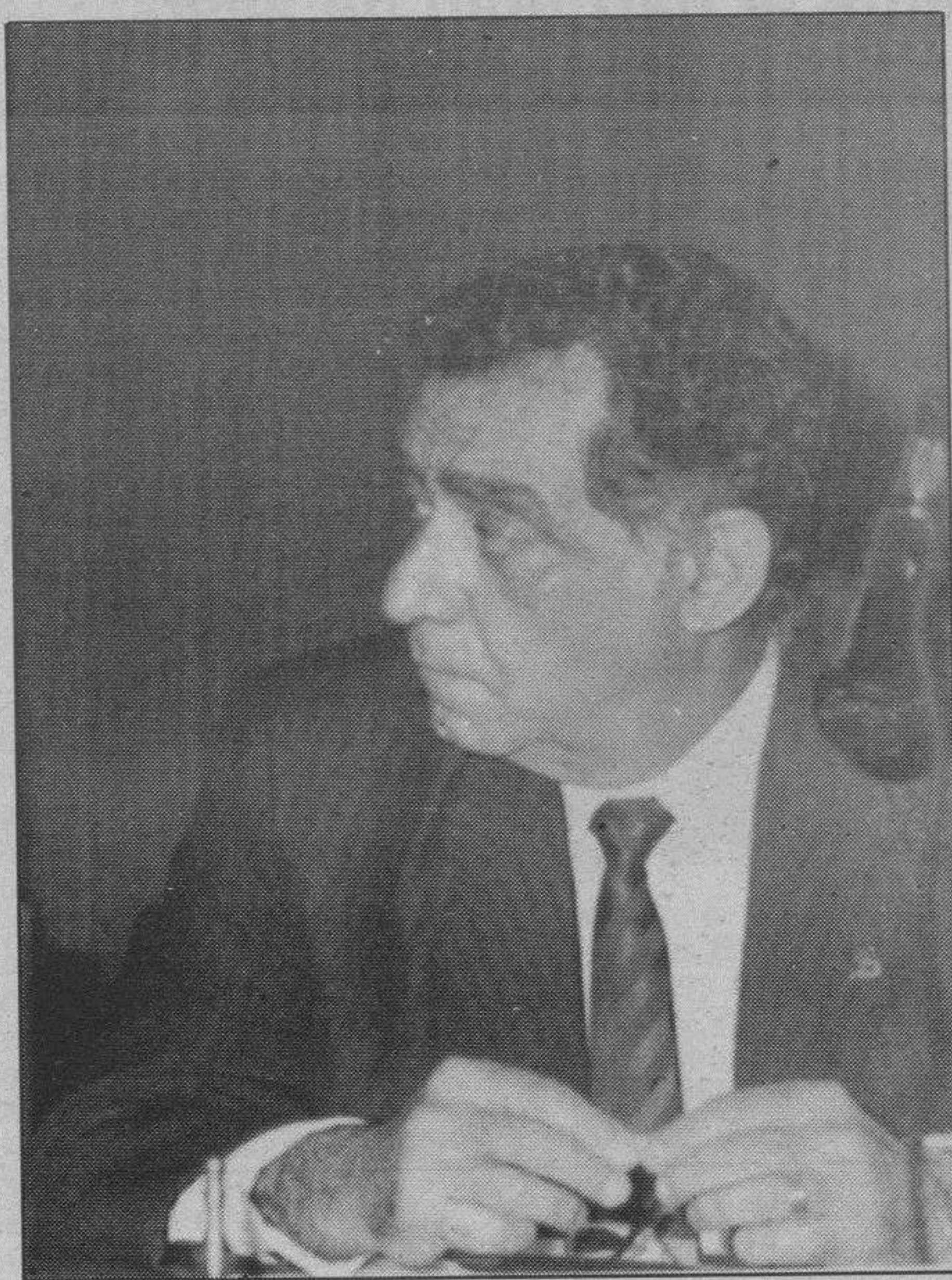
da de cámaras de televisión a los distintos estadios de clubes adscritos a la misma hasta que no se nos garantice a plena satisfacción, la no cesión de imágenes a terceros, para su divulgación en terceros países, sin tener previamente la autorización de organismos competentes».

Al mismo tiempo, la LFP, de acuerdo con la RFEF, ha dado traslado de esta carta a todos sus clubes afiliados para que obren en consecuencia y no permitan la entrada de cámaras en su recinto hasta nuevo aviso.

## Reunión

Por otro lado, la LFP ha convocado a los respectivos directivos o responsables de transmisiones de las televisiones para una reunión el próximo sábado, a las 16 horas en la sede madrileña de la Federación de Fútbol, con la finalidad de que se comprometan por escrito a no ceder en el futuro imágenes de encuentros de fútbol a televisiones extranjeras sin el pertinente permiso.

Samper hizo hincapié en que a la citada reunión "deben acudir los responsables de cada televisión, y no se aceptarán delegaciones, ya que la Liga busca el compro-



Antonio Baró

miso definitivo para que estos hechos no se vuelvan a producir».

Pese a que la cesión de las imágenes de la última jornada de Liga a «Eurosport» correspondió a la Televisión de Madrid (TM3), cuyo logotipo aparecía claramente en la pantalla, la LFP ha convocado a todas las televisiones públicas, ya

que el contrato actual liga todas estas emisoras.

«Ya no es sólo la reiteración de encuentros transmitidos por televisiones extranjeras», añadió Samper, «sino que para la jornada del miércoles, al coincidir en el horario todos los partidos de Primera División el permiso era exclusivamente para los resúmenes de tres minutos de cada partido».

Resultados  
y  
clasificacionesCampeonato Provincial  
Alevín

Vadillos «B», 8; P. Ath. Bsa. Bilbao, 0  
F. de Rojas «B», 1; S. Cristóbal, 2  
J. del Círculo, 3; G. R. Vena, 2  
R. Burgos, 7; El Arco, 0  
La Merced, 0; Vadillos, 1  
At. Bungalés, 0; F. de Rojas, 9  
S. Esteban, 2; Groggys's, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
La Merced	9	7	0	2	59	9	14
Deportiva	8	7	0	1	52	8	14
Vadillos	8	7	0	1	42	4	14
F. de Rojas	8	7	0	1	42	7	14
R. Burgos	6	6	0	0	30	2	12
S. Esteban	9	4	1	4	25	21	9
Vadillos «B»	7	4	0	3	22	19	8
F. de Rojas «B»	8	3	1	4	17	21	7
S. Cristóbal	9	3	1	5	11	30	7
Groggys's	8	3	0	5	22	24	6
J. del Círculo	6	2	0	4	7	15	4
El Arco	8	2	0	6	4	38	4
At. Bungalés	8	1	1	6	8	34	3
G. R. Vena	8	0	1	7	7	59	1
P. Bsa. Ath. Bilbao	8	0	1	7	4	61	1

Campeonato Provincial  
Banjamín

F. de Rojas, 3; R. Burgos, 0  
Groggys's, 0; Vadillos, 4  
Deportiva, 0; La Merced, 4

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
La Merced	6	6	0	0	50	1	12
Vadillos	7	5	1	1	25	2	11
F. de Rojas	6	4	0	2	16	7	8
R. Burgos	6	2	1	3	13	7	5
Deportiva	6	1	2	3	7	11	4
Groggys's	6	1	0	5	3	41	2
G. R. Vena	5	0	0	5	0	45	0

## Olimpismo

## El próximo miércoles, presentación del primer curso de formación para voluntarios

Burgos (A.G.C.).— La sala de conferencias de la Residencia Gil de Siloe, será el escenario el próximo día 7 de febrero, de la presentación del «Primer Curso de Formación de Voluntarios de Burgos», enmarcado dentro del programa que a nivel regional realiza la Dirección General de Deportes de la Junta de Castilla y León, de cara a Barcelona 92.

Antes de ser designada Barcelona sede olímpica ya se trabajaba en la selección de un grupo de voluntarios, por Burgos pasó el autobús olímpico en el cual se podía realizar la inscripción para la cita del 92. Haciendo un poco de historia, los voluntarios olímpicos aparecen por primera vez en tareas de asistencia a la misma competición y con motivo del recorrido de la antorcha olímpica, como ocurrió en Munich en el año 1972, pero es en los Angeles cuando el voluntariado empieza a trabajar directamente en la organización.

Después de la experiencia americana, es la figura del del voluntario una que forma parte de la organización de los Juegos Olímpicos. En los casos más recientes son 10.000 los voluntarios colaboradores en Calgary, para en Seúl, ser 30.000. Este número está previsto que participe de forma activa con el Comité Organizador Olímpico de Barcelona 92, teniendo un importante número de ellos la función de auxiliares de competición, el resto tomará parte

activa en tareas de ayuda a la informática, telecomunicaciones y electrónica, atenciones a los deportistas, transporte, acreditaciones, sanidad, etc.

La región de Castilla y León cuenta con un número de 1.141 inscripciones, de las que 117 corresponden a Burgos, de este número, y pasados unos años la respuesta de colaboración en la actualidad es de más de 60 personas, que estarán presentes en el acto de presentación del miércoles. Hasta ahora Cataluña y Asturias son las únicas regiones que han dado comienzo con los cursos de formación, siendo Castilla y León la tercera en comenzar, estando en la coordinación del voluntariado regional, José Luis Martín Ibáñez.

El programa de formación y selección de voluntarios, en cada una de sus categorías se divide en dos fases, la básica que tiene lugar de 1988 a 1990 y la específica y entrenamiento, que se desarrollará entre 1991 y 1992. En tal sentido los voluntarios regionales realizarán sus prácticas en nuestra ciudad con



En Barcelona, ya hay setecientos voluntarios olímpicos. Foto Efe

motivo de la celebración de la Olimpiada de la Juventud, en 1991.

Los temas de la formación básica giran en torno a los voluntarios menores de 23, a los que se impartirán 20 sesiones de clases teóricas, para acercarlos a los temas que se considera que debe conocer el voluntariado. Dichos temas son, la introducción al

mundo del voluntariado, tipos de organizaciones dedicadas a esta actividad, derechos y deberes, etc. La olimpiada cultural, vinculación entre la cultura y el olimpismo, historia antigua y moderna de los juegos, organización y funcionamiento de la olimpiada cultural, etc.

El largo camino recorrido por Barcelona antes de

ser designada sede olímpica. También se dedicará un amplio espacio al conocimiento de las características socioeconómicas, políticas y culturales de la ciudad Condal. Y nociones básicas de atención sanitaria y de primeros auxilios.

En las últimas ediciones de los Juegos Olímpicos se ha demostrado que un elemento clave para su ce-

lebración es la formación de un cuerpo eficaz de voluntarios. No hay ninguna duda de que, durante la celebración de los juegos su papel será, en buena parte, el de convertirse en el reflejo de la ciudad y de los juegos, por eso es necesaria una buena preparación previa y tras la formación del profesorado, ahora toca a los jóvenes de nuestra región.



Pelota

Tres interesantes partidos

Burgos (DB).— La Federación Burgalesa de Pelota ha elaborado un atractivo cartel con motivo de las fiestas de «San Lesmes». Así el día 10 de febrero y desde las 17,00 horas dará comienzo una velada, animada en su comienzo con una exhibición de alevines de las escuelas de la federación. Entre Rey II-Rodrigo y Melgosa-Cardero. Para seguir con el desafío que establecerán Molina IV, campeón de España de primera de clubs, contra la actual revelación de la sierra, Hernando (Peloto). De las escuelas infantiles, sale el enfrentamiento entre Hernando-Dono y Antón-Bartolomé. Para pasar al último partido de la tarde a cargo de los actuales subcampeones de la Copa de S.M. el Rey, Ortego y Pocho, contra, Rey y César, campeones de España de primera categoría. Sigue la federación el camino abierto de ofrecer a los burgaleses encuentros de gran calidad, con el patrocinio del Ayuntamiento de Burgos y la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Festival de las Candelas en Quintanar

Con motivo de las fiestas locales de Quintanar de la Sierra, están programados dos interesantes festivales de pelota, a celebrar el sábado día 3 y el domingo 4, dando comienzo ambos a las 18,00 horas. Los alumnos de la escuela entrenada y dirigida por Isaías Pascual, se enfrentarán abriendo jornada, Miguel Aranaga-Miguel Angel Chicote, contra, Eduardo Antilan-Raimundo Blanco. A continuación Arbizu-Urrutia, contra, Tinín Ill-Santi, de La Rioja. El segundo partido en la categoría de profesionales, Urzainki-Iturza, contra, Montañ-Berna.

Para el domingo, Jorge Antón-Ricardo Santamaría, contra, Javier Blanco-Oscar Blanco. Seguirá el encuentro entre Echarri-Orello, contra, Barriain-Satrústegui. Y cerrando la tarde, Lujandío-Apetechea, contra Sanz y Mariezcurrena II, conocidos del público burgalés.

Pesca

Proyección de películas

Burgos (DB).— La tertulia de pesca del Café Pinedo, continúa sus actividades, con la proyección de unas películas sobre la pesca de la trucha y del salmón en Canadá.

«Súplica por un vagabundo», «El Salmón del Atlántico» y «Saskatchewan la aventura», son los títulos de las películas filmadas en el Canadá y que han sido enviadas, por medio de la Embajada en España.

El acto cuenta con la colaboración de la Sociedad de Pescadores de Burgos y de la Caja de Ahorros del Círculo, en cuyos salones del Aula Espolón tendrá lugar hoy viernes a las 19,30 horas de la tarde.

Fútbol sala



Equipo de la Peña Cultural y R. de Huelgas participante en el torneo de la «Hermandad de Peñas»

Prosigue la competición en los trofeos locales, encabezados por Ghetto Luján y C.U.I. respectivamente

Burgos (DB).— Durante el pasado fin de semana se han venido desarrollando con arreglo a los calendarios establecidos los torneos locales de fútbol sala, la lluvia fue obstáculo para el normal desarrollo de algunos encuentros, mientras que en otros se optó por la suspensión y posterior aplazamiento.

Dentro de la competición organizada por la Delegación Burgalesa de Fútbol-sala, correspondiente a la jornada número trece del campeonato de Liga, los resultados registrados han sido los siguientes:

P. Crakel Versailles-Ranger Rover (6-4); Ghetto Luján-Bar Mordisco (0-1); Salesianos Padre Aramburu-San Juan del Monte Finisterre (7-4); Caja de Ahorros del Círculo-Impacto Jog Job (3-2); Bar Fuentecillas-Express Cargo (5-2); Bar Azor-Bar Bárceña (10-1); U.R.F.I.-Atco. Bungalés Automoba (5-0).

Clasificación: Ghetto Luján, 23 puntos; P. Crakel Versailles, 21 puntos; Ranger Rover, Bar Fuentecillas, 17 puntos; Bar Azor, Atco. Bungalés Automoba, 15 puntos; F.S. Briviesca, Bar Mordisco, 14 puntos; U.R.F.I., 13 puntos; San Juan del Monte Finisterre, 10 puntos; Express Cargo, 9 puntos; Caja de Ahorros del Círculo, 8 puntos; Impacto Jog Job, Salesianos Padre Aramburu, 7 puntos; U.D.G. Río Vena, 6 puntos; Bar Bárceña, 2 puntos.

Como máximos goleadores aparecen, F. del Olmo Ubierna, del Bar Fuentecillas con 28 goles. C. Martín Portugal, Bar Azor, con 25 tantos; y M. Izquierdo Tobar, del P. Crakel Versailles, con 23 tantos.

XII Campeonato de fútbol sala de profesores

Los profesores han celebrado una semana más una nueva jornada, con la celebración del encuentro aplazado de la semana anterior, Profesores de

E.G.B.-Aramburu (3-2), en el resto de los encuentros disputados se han registrado los siguientes resultados:

San José-Poza (9-0); Empresariales-Gamonal Cep (0-9); Politécnico-Salas (9-2); C.U.I.-Lerma (4-3); Derecho-Aramburu (4-2); Aspanias-C.O. Cid (4-5); Profesores de E.G.B.-Comuneros (7-2); Cenebad-Idiomas (3-3).

Clasificación: C.U.I., C.O. Cid, 22 puntos; Idiomas, 18 puntos; Politécnico, Profesores de E.G.B., 16 puntos; Lerma, Comuneros, 14 puntos; Aspanias, Derecho, 12 puntos; Gamonal Cep, 10 puntos; Aramburu, 9 puntos; Cenebad, 8 puntos; San José, Salas, 7 puntos; Empresariales, 5 puntos; Poza, 0 puntos.

Trofeo «Hermandad de Peñas»

Durante el fin de semana se ha disputado una nueva jornada correspondiente a los dos grupos de la categoría senior masculino y de la categoría femenina, con los siguientes resultados:

Categoría masculino senior grupo primero, P. Los Regalos-Peña Poca Pena (10-5); P. B. Atco. Bilbao-C.D. San Juan (7-0); A.C.F. Juan XXIII «A»-A. de Sordos (7-8); A.F. El Salvador-P. Antonio José (7-1).

Clasificación: P.B. Atco. Bilbao, 18 puntos; A.F. El Salvador, A.C.F. Juan XXIII «A», 12 puntos; P. Los Regalos, 11 puntos; P. Jóvenes de Gamonal, 10 puntos; P. Poca pena, 9 puntos; C.D. San Juan, 4 puntos; Asociación de Sordos, P. Antonio José, 2 puntos.

Categoría masculino senior grupo segundo, C.D. Groggyss-C. Atco. Bungalés (8-10); P. La Alegría-A.C.F. Juan XXIII «B» (1-5); C. Palencia-C. Ciclista (7-4). C.D.P. San Juan del Monte-S.D. San Julián (aplazado).

Clasificación: C. Atco. Bungalés, 14 puntos; S.D. San Julián, 13 puntos; C. Palencia, P. San Vicente, 12 puntos; C. Ciclista, 9 puntos; A.C.F. Juan XXIII «B», 8 puntos; C.D. Groggyss, Peña La Alegría, 5 puntos; C.D.P. San Juan del Monte, 0 puntos.

En la categoría femenina grupo único, P.C.R. Huelgas-A.F. El Salvador (8-0); P. Poca Pena-A.C.F. Juan XXIII (16-0); V. El Buscón Santa María La Mayor-P. Jóvenes de Gamonal (1-6).

Clasificación: P. Poca Pena, 16 puntos; P. Jóvenes de Gamonal, 12 puntos; V. El Buscón Santa María La Mayor, 10 puntos; P.C.R. Huelgas, 8 puntos; A.C.F. Juan XXIII, 2 puntos; A.F. El Salvador, 0 puntos.

Deporte Universitario

En esta competición ha concluido la primera fase del fútbol sala en sus tres grupos, con estas clasificaciones.

Grupo primero «A», Politécnica II, 6 puntos; Empresariales, 4 puntos; Politécnica V, 1 punto; Derecho, 0 puntos. Por tanto pasan a la siguiente fase los equipos de Politécnica II y Empresariales III. El equipo de Derecho II, figura con un punto menos por no presentarse a un partido.

Grupo segundo «B», Derecho IV, 4 puntos; Derecho I, 3 puntos; Empresariales I, C.U.I. II, 2 puntos. Los equipos de Derecho IV y I se clasifican para la siguiente fase. El equipo de Derecho I, tiene un pun-

to menos por la no asistencia a un encuentro.

Grupo tercero «C», Empresariales II, 8 puntos; Politécnica I, Politécnica III, 4 puntos; Magisterio, 3 puntos; Politécnica IV, 1 punto. Se clasifican Empresariales II y Politécnica III, después de ganar el partido de desempate a Politécnica I, por un marcador de 4 goles a 3.

La clasificación de máximos goleadores la encabeza, Francisco Morales Sánchez (Derecho I), 12 goles; Julián Miravalles Andrés (Empresariales II), 9 goles y Rubén Zamora Samperio (Empresariales), 7 puntos. Los equipos que han obtenido su pase a la segunda fase, disputarán una Liga que dará comienzo la próxima semana. El campeón de esta Liga, será quien represente al Campus Universitario de Burgos, en la fase de distrito que se celebrará en Valladolid.

Trofeo «Las Candelas»

Durante el fin de semana se ha celebrado la final del trofeo de fútbol sala «Las Candelas» en la categoría infantil, en la que el equipo del Fernando de Rojas, ha desempeñado un excelente papel.

Otros resultados de la jornada son en la categoría cadete, Fernando de Rojas-Firestone (1-1); Categoría infantil, Fernando de Rojas «B»-Jóvenes de Gamonal (4-0); Categoría alevín, Fernando de Rojas «A»-Atlético Bungalés (9-0); Fernando de Rojas «B»-San Cristóbal (1-2). En la categoría benjamín, Fernando de Rojas-Real Burgos (3-0).

La clasificación general queda encabezada por el Colegio Fernando de Rojas en primer lugar; 2.º: Río Vena; 3.º: California «San Bruno». Como máximo goleador y portero menos goleado, son trofeos que figuran en las galerías del Fernando de Rojas.

Hockey

El Patín Burgos, participará en la Liga

Burgos (A.G.C.).— Tras dos temporadas sin competición oficial vuelve esta, después de un trabajo muy importante sobre todo de cantera y la experiencia de las competiciones en provincias cercanas. La Federación Territorial de Hockey con sede en Burgos, y en colaboración con la federación alavesa de este deporte en torno a la organización de una Liga de categoría alevín. La idea nació en el mes de septiembre tras intentar que dos conjuntos del Club Patín se incorporaran a la Liga de la Vizcaína, siendo imposible dado el elevado número de equipos participantes y se ampliaba el mismo en exceso sin fechas para su celebración.

Los contactos posteriormente se centraron en Alava, que cuenta con un menor número de equipos, tras varias reuniones se ha llegado a la conclusión de iniciar una Liga con un total de 8 equipos, con una duración aproximada de cuatro meses. La competición dará comienzo el sábado día 10, en la categoría alevín, donde la promoción efectuada de este deporte ha dado un grupo muy numeroso y bueno de jugadores.

El gran número de participantes hace, según manifiestan los responsables de la federación que dentro de uno o dos años se pueda celebrar una Liga de competición propiamente de Burgos. Alejandro Rincón, presidente de la federación territorial se queja de la falta de colaboración de los colegios con este deporte y piensan que esta actividad bien podría formar parte de los juegos escolares en futuras ocasiones.

La salida de los burgaleses para enfrentarse con otros conjuntos de una mayor tradición en competición, da un resultado muy igualado a la hora de comparar ambas técnicas de juego. Intervienen dos seleccionados del Club Patín Burgos, dos del C.P. Jostaldí, y otros dos del C. Samaniego, junto con el Icastola P.I., y el Instituto Barrutia.

Tiro al plato

Trofeo «Las Candelas» este domingo

Burgos (DB).— La Hermandad de Peñas de Burgos, tiene organizado para este domingo la celebración del primer trofeo «Las Candelas» de tiro al plato. Las inscripciones se pueden formalizar en la sede de la sociedad, en horario de 19,30 a 20,30 horas, estableciéndose para participar un cuota de 1.500 pesetas.

Esta prueba que por primera vez organiza la Hermandad de Peñas, está abierta a la libre participación del aficionado, estableciéndose dos categorías, la de afiliados a la hermandad y la de los no socios, contándose con el patrocinio del Ayuntamiento de Burgos y la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Los premios todos ellos en forma de trofeo, van acompañados de una importante cantidad económica, ajustándose la competición a los reglamentos actualmente existentes para esta especialidad.



## Atletismo

## El cross de San Lesmes se celebra este domingo

Burgos (A.G.C.).— Durante los últimos días la inscripción de corredores para el cross de San Lesmes viene registrando un importante aumento. La Delegación Burgalesa de Atletismo tiene previsto antes del comienzo de la carrera un plazo para que los atletas de la provincia y los últimos de la capital puedan apuntarse, en una prueba que dará comienzo a las doce del domingo.

La popularidad de este cross hace que en esta edición sean aproximadamente unos quinientos los que tomen la salida en el paseo del Espolón para recorrer los cerca de seis kilómetros del recorrido eminentemente urbano. La carrera que en esta ocasión es abierta a todo el aficionado en general cuenta con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, junto con el Ayuntamiento de Burgos.

El recorrido ya conocido por ser el de ediciones anteriores, fija la salida del paseo del Espolón, Plaza de Primo de Rivera, calle de Santander, Avenida del Cid, Plaza de España, Avenida de los Reyes Católicos, Avenida del General Vigón, calle de San Francisco, Arco de

San Gil, calle de Fernán González, Arco de San Martín, calle Emperador, Paseo de la Isla, Avenida del Generalísimo y Paseo del Espolón. La meta estará ubicada frente a la entidad de ahorro de la Caja del Círculo, donde se fija el control y oficina de la prueba.

Una de las novedades de la carrera radica en poder realizar la inscripción hasta media hora antes del comienzo de la prueba, para facilitar el acceso de los corredores de la provincia, esperando una nutrida representación de atletas de Aranda de Duero y Miranda de Ebro. Dado el carácter abierto de esta prueba la Delegación Burgalesa de Atletismo como organizadora, no se responsabiliza de los

daños y lesiones que los corredores se puedan producir, en caso de no estar en posesión de la licencia federativa.

Hoy viernes los locales de la Delegación de Atletismo también estarán abiertos para recibir las acreditaciones de aquellos que deseen participar, en horario de ocho a nueve de la noche.

## Nueva promoción de jueces

Un paso importante dentro del atletismo burgalés supone que desde hace tres semanas Burgos cuente con tres nuevos jueces nacionales, estos son José María Merino Martínez, Antonio Martiño y Ana Berta Renuncio Ortega.

Días después en nuestra ciudad, en la Residencia Gil de Siloe, se procedía al examen teórico de la nueva promoción de jueces de atletismo burgaleses. Dichas pruebas fueron superadas con satisfacción por 26 de los 28 aspirantes presenta-



El Espolón lugar de salida del cross de San Lesmes

dos. Cabe destacar como así lo manifestó el jurado examinador el gran aprovechamiento demostrado por Ricardo Astudillo Gutiérrez, que consiguió la máxima calificación de los presentados.

Los nuevos jueces territoriales son: Julián Alonso Latorre, José Luis Almeida

González, Eduardo Arza Larrea, Ricardo Gutiérrez Astudillo, Juan Carlos García Pérez. Carlos Güemes Mutilva, José Ramón Irazabal Martínez, Jesús Marín Velasco, Sara Martínez Santiago, Roberto Melgosa Fernández, Ana Miguel Antón, Aurora Miguel Antón, Arturo Padrones Calderón, Pe-

dro Pampliega Castrillo, Leoncio Pérez Pinillos, Cristina Catalina Ribote, Jesús Sedano Heras, Carmen Turrientes Urquiola, Consuelo Valle González, Lorenzo Ibáñez, Antonio Malagón, Miguel Fernández, Fernando González, Clara Isabel Uli-barrena y Luis Ruiz Pacheco.

## Tenis

## Se despejó la incógnita en favor de Sergio Bruguera

Barcelona (Efe).— Emilio Sánchez Vicario y Thomas Muster, los dos números uno de las respectivas formaciones, abrirán la confrontación España-Austria, de la primera ronda del Grupo Mundial de la Copa Davis de tenis, que este fin de semana se disputará en las instalaciones del R.C.T. Barcelona.

La gran sorpresa del sorteo, aunque los últimos acontecimientos hacían prever su designación, fue la nominación de Sergio Bruguera como jugador número dos del equipo hispano. Bruguera se medirá, en el segundo partido de individuales del viernes a Horst Skoff, como el número dos del conjunto austríaco. La primera jornada comenzará a las 12:00 horas.

El sábado, a partir de las 14:00, se disputará el partido de dobles que enfrentará a Emilio Sánchez Vicario-Sergio Casal y Alexander Antonitsch-Thomas Muster.

La tercera jornada del domingo comenzará a las 12:00 horas con el partido entre Thomas Muster-Sergio Bruguera y cerrarán a continuación, Emilio Sánchez-Horst Skoff.

El sorteo tuvo lugar ayer en el salón del Consejo de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona, con presencia de los jugadores y capitanes de ambos equipos, los presidentes de las federaciones española y austríaca, Enric Truñó, Regidor de Deportes del Ayuntamiento de Barcelona, Fidel Sust, responsable de Deportes de la Generalitat y un representante de la firma patrocinadora (NEC). El acto fue dirigido por el sueco Stefan Francsson, juez árbitro de la confrontación.



Los jugadores de ambos países, tras la celebración del sorteo. Foto Efe

La gran sorpresa del sorteo fue la nominación de Sergio Bruguera, que con 19 años hace su debut en esta competición por equipos. Manuel Orantes, capitán del conjunto español, se decidió por él, entre otras cosas, "por la gran temporada que realizó el pasado año" y por su "actual puesto en la clasificación mundial", en la que ocupa el vigésimo primero.

El asunto del número dos español había sido la gran incógnita para los aficionados. Manuel Orantes no quiso, como es su costumbre, adelantar el nombre hasta minutos antes del sorteo, pero los últimos entrenamientos en los que el capitán se dedicó más hacia el hijo de Luis Bruguera que a los demás hacían prever que

sería Sergio el que ocuparía esta posición.

Además está reciente el último «affaire», de los seleccionados españoles durante el Abierto de Australia. Todos los discípulos de William Alvarez, los hermanos Sánchez Vicario, Casal y Clavet, decidieron apuntarse también a la competición de dobles, excepto Sergio Bruguera que fue el único que respetó el pacto hecho con Orantes antes de viajar a Melbourne y regresó a España para preparar la confrontación contra Austria, nada más quedar eliminado en la competición individual.

En los entrenamientos previos al sorteo, los hermanos Sánchez Vicario entrenaron con su "coach" personal, mientras que Sergio lo hizo con su padre, Luis Bruguera supervi-

sado por Manuel Orantes.

## Decisivo el doble

Barcelona.— Emilio Sánchez Vicario, jugador número uno del equipo español de Copa Davis, que se enfrenta este fin de semana a Austria en las pistas del R.C.T. Barcelona, dijo ayer que espera que el partido de dobles sea el decisivo.

Emilio que apuntó que el sorteo «ha sido justo», adelantó que «la eliminatoria se encuentra al 50 por ciento, puesto que los dos equipos se mueven perfectamente en tierra batida».

El tenista español, que nació en Madrid en 1965, recordó que con Skoff sólo ha disputado un encuentro, en 1986, partido que perdió el número uno español. «Ahora estoy convencido de que las cosas pueden cambiar», añadió.

## Bobsleigh

## Una delegación de Jaca asistirá en Suiza al campeonato del mundo

Jaca (Huesca) (Efe).— Una delegación de la Candidatura Olímpica Jaca-98 asistirá este fin de semana al campeonato del mundo de bobsleigh, que se celebra en la ciudad suiza de Saint Moritz.

Esta representación está integrada por Eduardo Roldán, director técnico de la asociación «Jaca Olímpica», y Miranda Mileva, coordinadora del departamento de relaciones exteriores, quienes asistirán al desarrollo de la competición.

La comparecencia de la candidatura Jaca-98 en Saint Moritz tiene como objetivos continuar con la política de divulgar el proyecto olímpico entre las personas y organismos internacionales relacionados con el deporte de invierno.

En este sentido, en la ciudad helvética está previsto que se concentren un alto número de destacados miembros de los deportes de nieve, al coincidir el mundial con el centenario de la primera competición de bobsleigh, para lo cual la organización ha preparado actos especiales a los que asistirán la delegación.

## Automovilismo

## Senna declina hacer comentarios sobre el conflicto con la FISA

Sao Paulo (Brasil) (Efe).— El piloto brasileño Ayrton Senna da Silva, que hoy visitará el circuito de Interlagos, concederá una conferencia de prensa, pero con la advertencia de que no hablará sobre el conflicto que enfrenta a su escudería (McLaren) con la Federación Internacional del Deporte Automóvil (FISA).

En un comunicado publicado por «Ayrton Senna Promociones», el piloto de-

La visita a Saint Moritz está comprendida dentro del calendario de salidas exteriores previsto por la candidatura para el presente mes de febrero, y tendrá su inmediata continuidad el próximo lunes con la visita concertada con Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI).

En esta entrevista que se desarrollará en la sede del COI en Lausana (Suiza), la asociación «Jaca Olímpica» entregará a Samaranch el vehículo «Opel Corsa Jaca», especialmente fabricado por General Motors para la promoción de la candidatura.

Ambas partes intercambiarán impresiones sobre el estado actual de la candidatura española, que será presentada de forma oficial ante el COI por el Comité Olímpico Español (COE), en el presente mes.

Las salidas previstas por Jaca-98 se completan con la asistencia al campeonato del mundo de patinaje artístico sobre hielo, en Halifax (Canadá) y al campeonato del mundo de luge, también en Canadá.

clara que "cuenta con la comprensión de los periodistas por este silencio".

Senna, que descansa desde principios de enero en la localidad de Angra Dos Reis (Estado de Rio), acudirá hoy al circuito de Interlagos, donde el día 27 del próximo mes de marzo se disputará el Gran Premio de Brasil, y allí responderá a las preguntas de los periodistas, con excepción a las del conflicto McLaren-Fisa.



Baloncesto

# El Termoclíma intentará arreglar en la segunda vuelta los entuertos de la primera

**Burgos (José Luis Saiz).—** Todavía no hay nada perdido. La fatalidad que llevó al Termoclíma a perder de un punto en Palencia la pasada semana sólo significa que el equipo puede, debidamente mentalizado, ganar en cualquier campo de los que aún quedan por visitar. Pero mientras, ahí están esos cuatro partidos perdidos, cuando el primer clasificado sólo contabiliza dos (Cajazamora).

Y el próximo domingo, la segunda vuelta que echa a andar y lo hace con la visita de un equipo, el Suheca Maristas, palentino también, cuya máxima aspiración es conseguir que nadie en esta competición sea capaz de ganarle por más de cuarenta puntos. Eso da idea de la

escasa potencialidad de ese equipo, lo que sin duda se traducirá en un partido de escaso interés y en el que, a buen seguro, tendrán su oportunidad los junior del Termoclíma y en general, los que menos minutos jugados llevan en la presente Liga, teniendo en cuenta

que frente a los rivales de mayor entidad, el entrenador no es partidario de introducir demasiadas modificaciones en el cuadro titular.

El partido, como es habitual en cuantos disputa el Termoclíma en casa, tendrá por escenario el Polideportivo Municipal de «El Plantío» y su hora de comienzo, las doce y cuarto del mediodía del domingo. La oportunidad de ver en acción a todos los integrantes de la plantilla de Juanfer creemos que es el principal aliciente de este próximo encuentro.

De cualquier forma, la

primera vuelta en la Segunda División Nacional ya es historia, y aunque como habitualmente se dice, agua pasada no mueve molino, bueno será que en este punto de inflexión nos detengamos a considerar las estadísticas del equipo, porque de ellas pueden extraerse conclusiones, en algunos casos, sorprendentes. Este es el cuadro estadístico de anotadores, reboteadores, asistencias, tapones y demás elementos que a la postre son los que mejor definen la capacidad de los hombres utilizados.

## Cuadro estadístico de la 1.ª Vuelta. Temp. 89-90

Jugador	S.Maristas	C.Avila	G.A.A.	Vetusta	C.Zamora	ADUS	Juventud	Trébol	Lostal	La Bañeza	MX Onda	C.Palencia
González	15	12	2	13	7	10	12	16	13	15	8	4
S. Martín	4	—	2	—	—	—	—	2	2	4	—	—
Víctor	4	12	24	26	14	24	23	20	25	30	23	23
Orcajo	—	—	4	—	—	—	—	—	2	—	—	—
F. Gil	4	2	6	4	4	—	3	4	12	—	15	8
David	5	11	10	1	4	3	4	12	13	8	8	—
C. Paulino	10	8	5	7	10	4	11	8	4	—	6	8
J. Pablo	2	19	12	21	5	6	8	10	16	6	5	13
Ausín	16	27	26	17	11	16	26	—	—	5	23	11
Tajadura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
García	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lafuente	32	12	30	10	31	32	6	—	—	—	—	—
<b>Totales</b>	<b>96</b>	<b>104</b>	<b>121</b>	<b>99</b>	<b>86</b>	<b>95</b>	<b>93</b>	<b>72</b>	<b>87</b>	<b>68</b>	<b>88</b>	<b>67</b>

## Aportaciones

Jugador	Puntos	Reb. Defens.	Reb. Ofens.	Bal. Recuper.	Bal. Perdidos	Asistencias	Tapones	Violaciones
González	127	50	23	20	14	12	1	3
S. Martín	14	2	1	1	5	1	—	—
Víctor	248	11	2	34	36	25	3	1
Orcajo	6	—	—	3	3	—	—	—
F. Gil	62	29	19	9	4	2	5	1
David	79	24	14	12	14	1	1	2
C. Paulino	81	27	17	14	23	2	2	4
J. Pablo	123	63	30	17	19	11	11	2
Ausín	178	45	21	27	15	—	—	3
Tajadura	—	—	—	—	—	—	—	—
V. García	5	—	—	3	5	—	—	—
Lafuente	153	27	20	14	16	2	2	5
<b>Totales</b>	<b>1.076</b>	<b>278</b>	<b>147</b>	<b>154</b>	<b>154</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>21</b>

## Jornada de trámite en la Serie «A-1»

**Madrid (Imagen Press).—** La última jornada de la primera fase de la liga apenas dilucidará nada, por lo menos en la serie A-1. Barcelona y CAI Zaragoza, en perjuicio de Taugrés y Grupo IFA, consiguieron el pasado fin de semana su clasificación para disputar la segunda fase en el grupo de los ocho mejores, tal y como habían hecho antes Joventut, Estudiantes, Real Madrid y Caja de Ronda.

Tan sólo queda por decidir un puesto, el segundo clasificado de la A-2, para acompañar al Fórum Filatélico de Valladolid, que se decidirá curiosamente en las Islas Canarias entre dos equipos peninsulares: Mayoral, de Málaga, y Huesca la Magia. Para clasificarse los oscenses necesitarían no sólo ganar, sino que perdiesen los malagueños.

Además de la formación del grupo de los «buenos»

este fin de semana se terminará de decidir la suerte de los otros dieciséis equipos, que serán agrupados en dos grupos de los «malos». El primero compuesto por los clasificados pares de la A-1 y los impares de la A-2; el segundo, por los impares de la A-1 y los pares de la A-2, exceptuando, lógicamente, a los ocho que integrarán el grupo A.

Previsiblemente se conformarán dos grupos muy

equilibrados, lo que se traducirá en un superior interés de esta segunda fase de la Liga.

### La última jornada

Los partidos que conforman esta última jornada son los siguientes:

#### Serie «A-1»

—Valvi Girona-Cajabilbao. Sábado, 20,15. Mitjana y Arteaga.

—Real Madrid-Clesa Ferrol. Sábado, 20,15. Neyro y L.M. Sancha.

—Caja de Ronda-Grupo IFA. Sábado, 20,15. Sanchis y Ballesteros.

—Barcelona-CAI Zaragoza. Sábado, 20,15. Arencibia y Redondo.

—Taugrés-Estudiantes. Sábado, 20,15. Monjas y Reuencó.

—Ram Joventut-BBV Vilalba. Sábado, 20,15. E. Sancha y Gallo.

#### Serie A-2:

—Tenerife Número Uno-Mayoral. Sábado, 19,30. Amorós y Alzuria.

—Gran Canaria-Huesca la Magia. Sábado, 19,30. Herrera y Escobar.

—Pamesa Valencia-Dyc Breogán. Sábado, 20,15. Fajardo y Galerón.

—Caixa Orense-Fórum. Sábado, 20,15. Mas y Pizarro.

—Caja San Fernando-Cajacanarias. Sábado, 20,15. Requena y De la Maza (TVE-2).

—TDK Manresa-Puleva. Domingo, 18,15. Betancort y Fernández. (Canales autonómicos).

## ★ NBA AL DIA ★

### Los equipos del Oeste siguen en los primeros puestos

Rafael Giménez

Transcurrida la mitad de la competición, los equipos del Oeste ocupan los primeros puestos de la tabla, que está encabezada por este orden por los Lakers, Portland, Utah y San Antonio. Igualdad, emoción y ausencia de favoritos son las notas predominantes de los primeros tres meses de Liga.

Portland ha logrado por fin igualar a los Lakers; ambos conjuntos han sumado 31 victorias y 11 derrotas. Los Blazers, que llevan una racha de siete victorias consecutivas y han salido vencedores en diez de los once últimos encuentros, cuentan con un gran equipo, en el que destaca la pareja de bases, Drexler y Porter, y Buck Williams, un gran reboteador y luchador bajo los aros.

Los Lakers han perdido los dos últimos partidos, en casa frente a los Spurs y en cancha de los Clippers. Cuando falla "Magic", el rendimiento del conjunto californiano baja, que sin embargo ha ganado ocho de sus doce últimos compromisos. De todas formas, las tres últimas victorias logradas a domicilio (Detroit, Nueva York e Indiana), muestran que es aún el equipo más en forma.

Utah (29-12) rompió en Portland la racha de nueve victorias consecutivas. Karl Malone está inconmensurable (61 puntos frente a los Bucks) y forma con el base John Stockton una pareja demoledora. Además, los demás han entrado en juego y tanto Bailey, el sexto hombre, como el alero "rookie" "Blue" Edward aportan puntos y rebotes.

Los Spurs de San Antonio (28-13) han aflojado un poco el ritmo, pero continúan haciéndolo bien y ahí está la victoria del lunes en el Forum (84-86). El joven W. Anderson está excelente. Robinson, el mejor debutante de la temporada, es ya una estrella; además, los veteranos Cummings y Cheeks han aportado la serenidad y experiencia que tanta falta hacía.

#### Tarpley

Desde la reaparición del base Kevin Johnson, Phoenix (25-16) ha remontado puestos, ganando diez de sus últimos doce encuentros. La seriedad del pivot West y la llegada de Rambis, duro reboteador y gran trabajador, ha aportado consistencia a una escuadra que cuenta con grandes jugadores de ataque (Kevin y Eddie Johnson y Chambers, Hornacek).

Denver (23-19) ha entrado en crisis y reina en el equipo mal ambiente. English y Schayes, los dos mejor pagados de los Nuggets, no rinden y tienen que ser el veterano Walter Davis y Fat Lever quienes decidan. Con la reaparición de Tarpley, Dallas ha mejorado mucho (23-20), ganando los seis últimos partidos.

Por detrás, a escasa distancia, se encuentra un pelotón de cuatro, del que saldrá el último equipo con derecho a pasar a los "play off" Houston (20-22) cuenta con un Olajuwon extraordinario en defensa y ataque, mientras que Seattle (19-21) está acusando mucho la baja de Ellis. Golden va subiendo puestos (19-22), lo mismo que los Clippers (19-23), que parecen no acusar la ausencia de Harper, debido sobre todo al buen juego del base Grant, el pivot Benjamin y el polivalente Manning.

Los Pistons, que encabezan la Conferencia Este con 30 victorias y catorce derrotas, han solventado con éxito ocho de los últimos once compromisos. La pareja de bases, Dumars y Thomas, está haciendo estragos, mientras que por dentro Laimbeer, Edwards y Rodam se muestran en forma.

Los Bulls de Chicago están realizando una gran temporada (28-14), y son más que Jordan y cuatro más. Scottie Pippen se ha afianzado, lo mismo que Horace Grant, lo que unido a la mejora de los "rookies" Stacey King y B.J. Armstrong ha hecho posible que ya cuente en los pronósticos.

#### Sixers

Los Knicks están perdiendo gas (27-15) y pierden muchos enteros lejos del Madison. El conjunto neoyorkino depende en exceso de Ewing y los demás no parecen asumir la responsabilidad. Habrá que esperar a la reaparición del lesionado Kiki Vandeweghe.

Los Sixers van hacia arriba (26-16) y llevan una racha de ocho victorias consecutivas. El "Gordo" Barkley se ve arropado por los duros Gminski y Mahorn y los jóvenes Hawkins y Dawkins. A pesar de algunos problemas internos, los Celtics (25-16) también van a más y constituyen ya una serie amenaza para New York.





## Dimite el Gobierno búlgaro

Sofía (Efe).- El Gobierno comunista búlgaro, incluido su primer ministro, Guergui Atanasov, dimitió ayer, informó la agencia oficial de noticias BTA.

Según la fuente, el anuncio de la dimisión se produjo en el transcurso del Congreso Extraordinario del Partido Comunista de Bulgaria, que se celebra actualmente en Sofía.

## Alegría en Praga por la disolución de la policía política checoslovaca

Praga (Efe).- Los manifestantes que pedían ayer en la plaza de Wenceslao, en el centro de Praga, la disolución de la Seguridad del Estado, recibieron con una clamorosa ovación la noticia de que el ministro del Interior, Richard Sacher, había decidido poner fin a la existencia de esta temida institución.

Sacher, cuyo nombre fue aclamado por los manifestantes, anunció ayer la desaparición de todos los organismos que componían la policía política, cuyo Departamento de Información Interior había sido disuelto recientemente.

Las medidas adoptadas por el Ministerio del Interior incluyen la retirada de las armas y acreditaciones de los miembros de la Seguridad del Estado, el depósito de la documentación que poseen en cajas fuertes selladas, y el cierre de sus despachos y de los 272 pisos francos en Praga de que hasta ahora disponían.

Para la utilización de los medios técnicos de escucha y seguimiento de que disponían los hombres de la policía política será necesaria en adelante la autorización escrita del fiscal.

En lugar de los organismos disueltos se crean el Servicio de Información, el Departamento de Defensa de la Constitución y la Democracia, la Administración de Protección a altos cargos, el Departamento de Investigación, el Departamento de Pasaportes y Asuntos Exteriores, el Departamento Adminis-

trativo y el Cuerpo de Intervención Rápida.

Sacher afirmó que los agentes «que hayan violado las leyes, que hayan actuado en contradicción de la ética de los servicios de información, que se hayan aprovechado de sus funciones para ejercer diversos modos de presión sobre los ciudadanos, desde las amenazas hasta las formas más brutales de terror psíquico», serán separados del servicio.

La desaparición de la Seguridad del Estado era una de las principales reivindicaciones planteadas por el movimiento estudiantil checoslovaco y otros sectores sociales, tras la brutal represión policial producida, el pasado 17 de noviembre, contra una manifestación de estudiantes en Praga.

Las actividades conspiratorias de miembros del Departamento de Información Interior y sus reuniones con destacados personajes del antiguo régimen fueron denunciadas recientemente por Sacher, quien afirmó que miembros de ese servicio mantenían contactos con dirigentes del anterior sistema y otras «fuerzas oscuras».

Un grupo de jóvenes periodistas que colaboran con el Foro Ciudadano, el Centro de Información Independiente, difundió el pasado 25 de enero la noticia de que miembros de la Seguridad del Estado, que podían contar con la complicidad de sectores del Ejército y el Partido Comunista, intentaban organizar un golpe de Estado para finales de enero o comienzos de febrero.

## Hoy se espera la liberación de Mandela

Washington (UPI).- El Presidente George Bush tiene la esperanza de que Nelson Mandela sea liberado de prisión hoy viernes e invitará al líder nacionalista negro si es excarcelado a visitar Washington, dijo ayer un portavoz de la Casa Blanca.

Pero el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, dijo que mientras no haya «indicaciones» de lo que pueda pasar, los Estados Unidos no tienen ninguna comunicación de que Mandela sea liberado de prisión el viernes cuando el presidente Frederik de Klerk abra el Parlamento,

como ha sido especulado.

«Nosotros apoyamos ciertamente su liberación. Tenemos la esperanza de que sea liberado», dijo Fitzwater. «Si Mandela es liberado el viernes el presidente lo invitará cuando quiera a Washington».

Mandela, de 71 años, sentenciado a cadena perpetua en 1964 acusado de sabotaje, ha insistido en que su liberación venga acompañada del levantamiento de tres años y medio de estado de emergencia y la legalización del Congreso Nacional Africano, prohibido desde 1960.



Tensa calma en Bakú, vigilada por los tanques del Ejército soviético, ante cuyo espacio libre juegan dos niños.-Telefoto Reuter-Efe

## Las huelgas paralizan las repúblicas soviéticas del Cáucaso

Bakú (UPI).- Las fábricas de las repúblicas soviéticas de Azerbaiyán y Armenia, en el sur de la URSS, permanecieron paralizadas ayer jueves como consecuencia de los cortes energéticos, la escasez de materiales y una oleada creciente de huelgas, que afecta a estas repúblicas caucásicas desde el reciente conflicto interétnico entre armenios cristianos y azerbaiyanos musulmanes.

El sistema ferroviario no operó durante todo el día, mientras que miles de trabajadores azerbaiyanos han devuelto ya sus credenciales del Partido Comunista Soviético (PCUS), en protesta por la ocupación de la región por parte de las tropas soviéticas, que según Moscú, trataban de poner punto final a la guerra interétnica.

Fuentes oficiales informaron que tan sólo una de cada diez de las 500 fábricas estatales ubicadas en la capital azerbaiyana permanecieron paralizadas el jueves, situación similar a la registrada en otras localidades de esta república caucásica y en el enclave autónomo de Nakhichevan.

La agencia oficial de noticias soviética, TASS, indicó que las pérdidas industriales desde que empezaron las hostilidades ascienden a 350 millones de dólares, según los cálculos efectuados por la comisión estadística de la república.

Asimismo, la espiral de huelgas afectó al enclave azerbaiyano de Nagorno-Karabaj, donde además se registraron protestas de los armenios cristianos por la visita de los líderes del Gobierno de la república de Azerbaiyán.

Los más de 160 trenes que transportaban provisiones para Armenia permanecieron inmóviles y, según informó TASS, cerca de 10.000 vagones bloquearon las vías de toda la república.

En Bakú, donde por primera vez desde que comenzó el conflicto autorizó la entrada de los medios de comunicación extranjeros, soldados soviéticos patrullaban las calles, mientras que uni-

dades del Ejército vigilaban todas las intersecciones de esta capital del mar Caspio.

De acuerdo con las últimas estimaciones oficiales, el número de víctimas del reciente conflicto fraticida asciende a 139, entre ellas 33 policías o soldados soviéticos, y son más de 498 las personas que resultaron heridas.

En las últimas semanas, cerca de 18.000 soviéticos han abandonado las filas del PCUS, muchos de los cuales han roto públicamente los carnets de afiliados, como signo de protesta por la intervención de las tropas en Bakú.

El pasado 10 de enero las tropas soviéticas asaltaron Bakú, después de que cerca de 60 personas - la mayoría armenios cristianos - perdieron la vida como consecuencia de los ataques de los fundamentalistas musulmanes de Azerbaiyán.

### Retrasadas hasta hoy las conversaciones de paz

Moscú (Efe).- Las conversaciones de paz entre el Frente Popular de Azerbaiyán (FPA) y el Movimiento Nacional Armenio (MNA) quedaron suspendidas hasta hoy debido al mal tiempo en Riga, capital de Letonia, en donde está previsto que se celebren, y que impidió la llegada de la delegación armenia.

Las conversaciones, auspiciadas por el Consejo Báltico -una organización compuesta por los frentes populares de Estonia y Letonia y el «Sajudis» (Frente Popular) de Lituania-, tienen como objetivo la solución pacífica del conflicto interétnico que causó casi una guerra civil

entre las repúblicas transcaucásicas de Azerbaiyán y Armenia.

El Consejo Báltico está compuesto por doce personas, cuatro por cada república báltica, y la delegación que mediará entre azerbaiyanos y armenios está encabezada por el presidente del Frente Popular de Letonia, Daines Ivans, y la completan Romas Razhikas, Yut Upmatis y Yumar Bisher.

El FPA puso como condición para el inicio de las conversaciones que no se traten los problemas territoriales que dividen a las poblaciones de ambas repúblicas, mientras que el MNA no condicionó su participación, informó a «Efe» Yanis Shkapers, de la Unión de Escritores de Letonia, en cuya sede se celebrará la reunión.

El Frente Popular de Najicheván, de la república autónoma de igual nombre perteneciente a Azerbaiyán, y el Movimiento Nacional Armenio lograron un primer acuerdo la semana pasada para el cese del fuego en la frontera de ambos territorios, en un precedente de diálogo fructífero en aras de la paz.

En virtud de ese acuerdo, desde el pasado lunes, los grupos armados de ambas organizaciones se retiraron de la frontera entre Armenia y Najicheván.

El Grupo Interregional del Congreso de Diputados del Pueblo ha propuesto al Soviet Supremo de la URSS la creación de un consejo de reconciliación para que, sobre la base del diálogo, se desarrollen negociaciones tendientes a resolver los múltiples conflictos étnicos y nacionalistas que afectan a la Unión Soviética.

La propuesta del Grupo Interregional, una virtual oposición en el Congreso, es que en dicho consejo estén representados los frentes populares y organizaciones de masas de las repúbli-

cas federadas de la URSS

En Bakú, capital de Azerbaiyán, las autoridades militares que ocupan la ciudad desde el pasado 20 de enero han iniciado conversaciones con el FPA con objeto de restablecer la calma y levantar lo antes posible el estado de emergencia impuesto tras la violencia desatada en esa capital contra los residentes armenios.

### En Moldavia prohíben las manifestaciones durante seis meses

Moscú (Efe).- El Presidium del Soviet Supremo de la República de Moldavia prohibió cualquier manifestación que pueda conducir a enfrentamientos interétnicos, durante un período de seis meses, informó ayer el diario vespertino soviético Izvestia.

La decisión se adoptó después de que el grupo étnico gagauz decidiera pedir la autonomía, al igual que los habitantes rusohablantes que residen en las inmediaciones de la ciudad de Tiraspol.

El Presidium del Soviet Supremo (Parlamento) de Moldavia celebró el miércoles una reunión de urgencia para analizar los últimos acontecimientos registrados en la república, que según «Izvestia» habían agravado la situación socio-política.

En la reunión participaron también los dirigentes de las principales organizaciones independientes de Moldavia, a los que se pidió que eviten la repetición de los trágicos sucesos ocurridos en Transcaucasia (Azerbaiyán y Armenia).

Los dirigentes de las organizaciones públicas fueron invitados a participar en una discusión conjunta para adoptar decisiones «constructivas».

Según el vespertino soviético, las autoridades de la República de Moldavia intensificarán su lucha contra la ola de mítines y manifestaciones ilegales.



## Defensa abre expediente gubernativo a Martínez Inglés

Madrid (Efe).- El Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Miguel Iñiguez del Moral, decidió ayer la apertura de un expediente gubernativo al coronel Amadeo Martínez Inglés que podría derivar su expulsión del Ejército, informó a «Efe» un portavoz del Ministerio de Defensa.

Este expediente se fundamenta en la «reiterada conducta gravemente contraria a la disciplina militar y

al servicio» y podría suponer la pérdida del puesto en el escalafón, la suspensión de empleo de un mes a un año o bien la separación del servicio.

El coronel Martínez Inglés puede recusar el nombramiento del instructor y el secretario del Cuerpo Jurídico Militar que tramitarán ahora este expediente y tiene la posibilidad de aportar pruebas en su defensa en determinados plazos.

Una vez resuelto en una primera instancia el expediente gubernativo, vuelven a abrirse períodos de apelación hasta la decisión final, que corresponderá al ministro de Defensa, Narcís Serra, tras escuchar al Consejo Superior del Ejército, en un trámite que podría demorarse seis meses.

El coronel Martínez Inglés cumple un arresto de dos meses impuesto por el capitán general de la Región

Militar Pirenaico Occidental, por «falta grave de disciplina» y el pasado lunes le fue notificado un segundo expediente «ante su reiterada conducta».

Uno de los abogados del coronel, Javier Cons, manifestó a «Efe» tras conocer la apertura del segundo expediente que «Defensa pretende demorar el arresto para expulsarle del Ejército y no concederle el retiro que ha solicitado».

## Dos ancianos mueren por hambre y frío en Granada

Granada (Colpisa, Andrés Cárdenas).- Dos ancianos han muerto durante la última semana en Granada por hambre y frío, mientras una tercera persona se encuentra internada en la Unidad de Vigilancia Intensiva por estas mismas causas.

El pasado jueves un an-

ciano de 80 años moría en la UVI del citado centro sanitario apenas una hora después de su ingreso. Según se ha informado, era un hombre sin familia que vivía sólo y que según los médicos que le atendieron llegó desnutrido y en unas condiciones generales de abandono.

El lunes de esta semana el frío se cobraba una segunda víctima en la persona de un hombre de 60 años, que horas antes había ingresado en la UVI en estado muy grave. El médico de guardia de la UVI afirmó que «sobre todo en estas fechas llegan muchos pacientes

presentando un cuadro médico de estas características, víctimas del frío, malnutridos, muchos alcohólicos y que viven solos. Algunos mueren en urgencias o bien llegan muertos».

Una tercera persona se encuentra ingresada por estas mismas causas.

### † EL SEÑOR Don Juan Vicario Huidobro

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Rafael, María del Carmen y Andrés; hijos políticos, María del Carmen Llorente y José Luis Alonso; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/ Mérida, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 2 de Febrero de 1990.

### Agradecimiento

La familia de DON BONIFACIO ZAMORA DE USBEL, que falleció el día 18 de Enero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, y les comunican que mañana, sábado, día 3, a las doce del mediodía, se celebrará un funeral, y el novenario de misas, del 8 al 16 de Febrero (ambos inclusive), a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.



LA SEÑORA

### Doña María Sanz Martín

Vda. de D. Angel Arranz

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Teresa, María del Rosario, María del Carmen, Natividad, Máximo, Pilar, Jesús y María Isabel; hijos políticos, Agustín, Faustino, Jesús, José-Ramón, María Isabel y María de la Consolación; nietos, hermanos, María del Pilar, Felisa, Julia, Amancio y Julián; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cuatro y media en la iglesia parroquial de Santa Ana de Peñaranda de Duero. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Peñaranda de Duero

Burgos, 2 de Febrero de 1990

(Funeraria «San José»)

### LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardena, 34

Diario de Burgos



EL SEÑOR

### Don Mariano Vélez Hermoso

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, María Consuelo Carrillo; hijos, José María, María Consuelo y Jesús Mariano; hijos políticos, María del Carmen Martín, José Calvo y María Inmaculada Goicoechea; nietos, hermanos, Avelina, Adoración, Francisca y Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, viernes, a las doce, en la iglesia parroquial de Las Nieves (Bda. Illera), seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/ Río Nela, número 53 (Bda. Illera)  
Capilla ardiente, Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 2 de Febrero de 1990



LA SEÑORA

### Doña María Luisa Valdivielso Sáez

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Santiago Villanueva; hijos, Santiago-Héctor, Manuel y María Teresa; hijos políticos, María Vega Vázquez, Elena María Crespo y Francisco-Javier Fernández; nietos; hermanos, José Alfredo y Zulema; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, viernes, a las cinco, en la iglesia parroquial de Briviesca. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Santo Domingo de la Calzada

Burgos, 2 de Febrero de 1990

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

### Don Jesús González Hurtado

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, José Luis, Irene, Emeterio, Daniela y Lucio; hijos políticos, M.ª Luisa Mallorquí, Florentino Achiaga y Joaquín Lizano; nietos, hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cinco, en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol, en Castrillo de Murcia (Burgos), acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal de dicha localidad.

Vivía: Castrillo de Murcia (Burgos).

Burgos, 2 de Febrero de 1990.

(Funeraria «La Paz»).



LA SEÑORA

### Doña Gregoria Peraita Peraita

Vda. de D. Luciano Muñoz Quintanilla

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Félix, Jaime, María del Rosario y María del Carmen; hijos políticos, Dorothea, Concepción, José-Fernando y José Luis; nietos, hermanas, Eladia y Luisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia. Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, viernes, a las tres cuarenta y cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/ Alfonso X el Sabio, número 2

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 2 de Febrero de 1990



CUARTO ANIVERSARIO

### Doña Fulgencia Gil de la Cuesta Rocandio

Viuda de don Francisco Sierra

Falleció en Burgos, el día 2 de Febrero de 1986

Q. E. P. D.

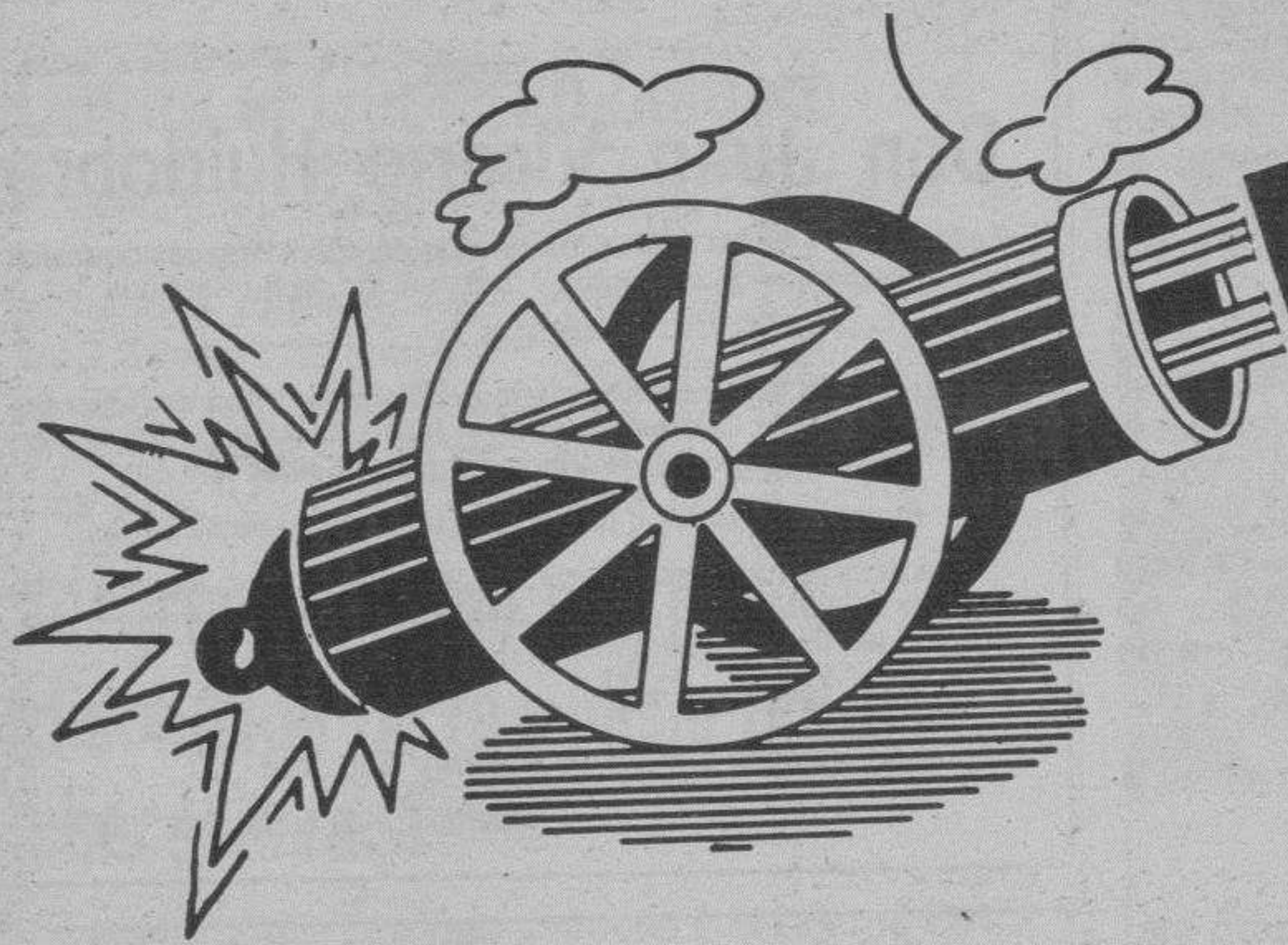
LA FAMILIA

Al ofrecer sufragios, ruega una oración por su alma

Burgos, 2 de Febrero de 1990



¡¡3.º JUEGA Y GANA!!

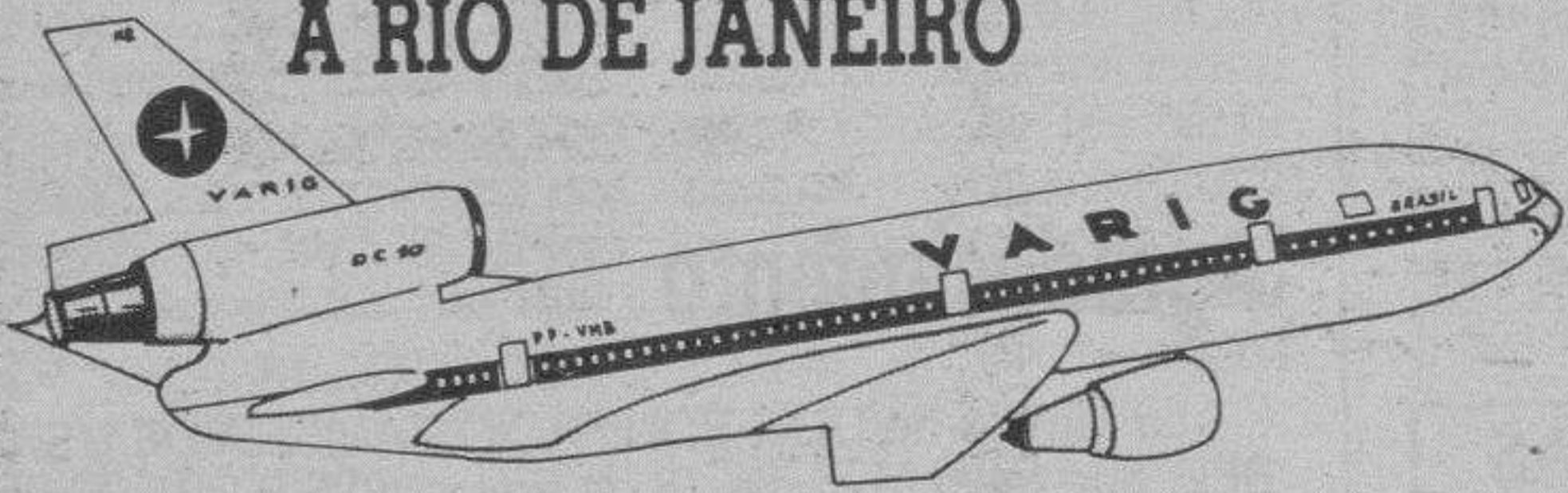


**UN MILLON**  
DE PESETAS EN CADA JUEGO

GRAN CONCURSO DE  
**Diario de Burgos**  
PARA SUS LECTORES  
Y ADEMAS  
**Nuevo**

ESTE ES TU FIESTA (5 puertas)

UN VIAJE PARA DOS PERSONAS  
A RIO DE JANEIRO



Y DIEZ PLAZAS DE UNA SEMANA A BENIDORM

**Viajes Castilla Mundial**

Gral. Sanjurjo, 8

Envíe sus cupones para estos magníficos regalos. (Lea las bases generales)



CONCESIONARIO OFICIAL

**Autocid, s. a.**

Carretera Madrid-Irún, Km. 234 ☎ 208442



COMO SE JUEGA

Las tarjetas para todas las jugadas constan de 16 recuadros en los que figuran diversas firmas comerciales distintas entre sí.

Diario de Burgos publicará diariamente y hasta la finalización de dicha jugada, cuatro anuncios de las firmas comerciales colaboradoras elegidas al azar y ante notario.

Recorte y péguelas (no totalmente), en el recuadro correspondiente, siempre que coincidan con las existentes en su tarjeta.

La jugada finalizará cuando una tarjeta haya completado los 16 recuadros, en ese momento el acertante debe ponerlo en conocimiento de Diario de Burgos telefónicamente, indicando el número de la clave de la fortuna y los nombres de las firmas comerciales que tiene su tarjeta, o presentándose en las dependencias del periódico con la tarjeta premiada.

Al día siguiente de ser conocida la primera tarjeta ganadora, el resultado será publicado en Diario de Burgos. En el supuesto de que hubiese alguna tarjeta más premiada, el plazo de presentación de la misma finalizará 48 horas después de la primera verificada.

El premio de UN MILLON de pesetas en el caso de existir más de un ganador será repartido a partes iguales entre los mismos.

DB, publicará en las mismas páginas dedicadas a la promoción del «Juega y Gana» un recuadro cupón donde el lector pondrá su nombre, dirección, teléfono y número de su tarjeta (clave de la fortuna). Se podrán enviar tantos como quiera, siempre que sean originales, es decir, no valen fotocopias, copias, etc., al Apartado de Correos 600 de Burgos.

Al final de cada una de las jugadas todo aquel que haya enviado cupones (que se publicarán todos los días), tiene opción al premio o premios que determine el periódico y que se anunciarán con antelación.

Como broche final, todos los cupones recibidos de cualquiera de las jugadas (una, dos, tres o cuatro), tendrán opción a los premios finales (Ford Fiesta, viajes a Brasil, Benidorm, etc.), que se hará ante notario y por extracción directa de los cupones.

Los anuncios sombreados corresponden a firmas comerciales cuyos recuadros han sido extraídos

**Leisa**  
Ea Electricidad Industrial, s.a.  
C/ MADRID N.º 8 - ☎ 20 18 40

**MADEPARK DECORACION**  
C/ SAN JULIAN, 5 - TELF. 26 76 29

**DISCOTECA ARMSTRONG**  
C/ CLUNIA, 11 - 22 72 66

DEPORTES  
**Podium**  
EQUIPA AL DEPORTISTA  
Pisones, 5 - Telf. 295477

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
Madrid, 41 - BURGOS

**PRINCIPALES**

**MEDICA CASTILLA**  
-ADESLAS-  
SEGUROS DE ASISTENCIA SANITARIA  
VITORIA, 10, 1.º - TELF. 26 40 90

Hostal Restaurante  
**LA VARGA**  
Telf. 391640

**MUEBLES evelio**  
Avda. General Yagüe, 32  
Telf.: 27 26 25

**CODEX**  
MAQUINARIA O.P. - CARRETILLAS  
TELF. 23 27 98 - BURGOS

**TALLERES PEDRO**  
su concesionario PEUGEOT TALBOT  
TELF. 22 13 60 - 21 70 90

**SABA brezmes**  
MADRID, 6 - TELF. 26 16 18

**CLESA**  
PRODUCTOS LACTEOS

ELECTRODOMESTICOS  
**auto-bazar ANAMAR**

**INDUPISA**  
FABRICA DE PELETERIA

**TV. GAMONAL**  
VENTA Y REPARACIONES  
Las Torres, 1 - Telf. 229842

**MARCE**  
recambios  
Telfs. 226477

**PRINCIPALES**

**CONTENEDORES BURGALÈSES, S.L.**  
BURGOS

**Perlovin**  
BURGOS

**FAGOR MORENO CASTILLO**  
Vitoria, 290. ☎ 22 99 30

**CASTILLA FLORISTERIA**  
Floral Quality

**Belclla**  
Todo en piel  
CTRA. QUINTANADUEÑAS S/N  
ALMIRANTE BONIFAZ, 8 - TLF. 26 05 30 - 20 56 93

**hotel del CID**  
PLAZA SANTA MARIA, 8

**VIDEOCID Panasonic**  
ALTA FIDELIDAD-T.V. VIDEO  
Plaza Santiago, 3

**BARRIOS**  
P.º Fuentesillas, 6

**VIDEO BAZAR**  
VIDEO HI FI-TV.

**ANPEGA**  
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO  
SANTIAGO, 10 - ☎ 212730

**Comercial URNISA S.A.**  
MAQUINAS - HERRAMIENTAS  
CALLE SALAMANCA, 1

Mesa-Resorte  
**LAS QUEMADAS**  
Ctra. Fuentes Blancas km. 6, Burgos.

**florma**  
PINTURAS  
TELF. 214371

**Battaner**  
Moneda, 11 - Telf. 208548

**Blanco, Hecastara**  
JOYERIA-PLATERIA-RELOJERIA  
Paloma, 23 - Tel. 205634

**PRONOVIAS**  
C/ Carnicerías, 3  
Teléfono 20 82 07  
09004 - BURGOS

**Zurro**  
MODA JOVEN PRET-A-PORTER  
Regino Sainz de la Maza, 11

**limara**  
PERFUMERIA - BISUTERIA  
REYES CATOLICOS, 49 - 21 32 19

**Viajes Castilla Mundial**  
Sanjurjo, 8

**PERSIANAS TOR**  
Ventanas P.V.C.

**SAMEC**  
Distribuidor oficial PHILIPS  
CALZADAS, 36

LUBRICANTES  
**CEPSA**  
**villodrigo, s.a.**

**GARRIDO**  
MAQUINAS DE COSER  
Vitoria, 27 - Avda del Cid, 19  
Fco. Grandmontagne, 2

**viajes CLUNIA**  
Paloma, 25 - tlf. 206633

**MUEBLES MORAL**  
CAYUELA, S. A.

**JJGG**  
Plaza de España, 1  
Burgos

**TEXTILES MARIN**  
VITORIA 17 Y 171

**BOLSOS · ZAPATOS**  
Hermanas **Renuncio**  
Lain Calvo, n.º 34

**deYco**  
BAÑOS · COCINAS  
Plaza San Agustín, 1

**PELETERIA JRVERRAL**  
RAMON Y CAJAL  
TELF. 20 71 48  
BURGOS

**JNEL**  
MODA FEMENINA  
Parque Santiago  
☎ 21 62 17

**merlin**  
FOTOGRAFIA  
C/ Gasset, 5/B  
C/ Santiago, 43

**MOBILIARIO DE COCINA**  
San Julián, 5. ☎ 20 05 29

**HIPERLAMP**  
Lámparas - Regalos  
☎ 26 63 68 - San Pablo, 14 - BURGOS

**SERVITELSA BDG S.A.**  
Distribución Telefónica  
Vila Pizar 3  
☎ 26 95 05

**Sánchez Gozalo**  
FERRETERIA  
HARRIO GIMENO, 18 - TELEFONO 20 50 40  
6001-BURGOS



# ESTAS SON LAS FIRMAS DE LA SUERTE DE HOY

Si alguna de éstas figura en su tarjeta recórtela y péguela y que la suerte le siga acompañando

## RECUADROS DE HOY Extraídos ante Notario



ALIMENTACION

**MIGUEL DE ROZAS**

PL. SAN BRUNO  
AVDA. C. LA VEGA  
GRAL. VIGON, 31  
GUARDIA CIVIL, 4

**GARRIDO**

MAQUINAS DE COSER

- Vitoria, 27
- Fco. Grandmontagne, 2
- Avda. del Cid, 19

**BURGOS**

**Zuru**

MODA JOVEN  
PRÊT À PORTER

09005 BURGOS  
Regino Sainz de la Maza, 11  
Vitoria, 51  
☎ 27 13 31

**SER**

**SER**

**SER**

2 ALIMENTACION  
**MIGUEL DE ROZAS**  
Pl. San Bruno Gral. Vigon, 31  
Avda. C. La Vega Guardia Civil, 4

27 **GARRIDO**  
MAQUINAS DE COSER  
Vitoria, 27 · Avda. del Cid, 19  
Fco. Grandmontagne, 2

**Zuru** 2  
MODA JOVEN  
PRÊT À PORTER  
Regino Sainz de la Maza, 11

2 **SER**

Nombre y apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

D.N.I. ....Telef. ....

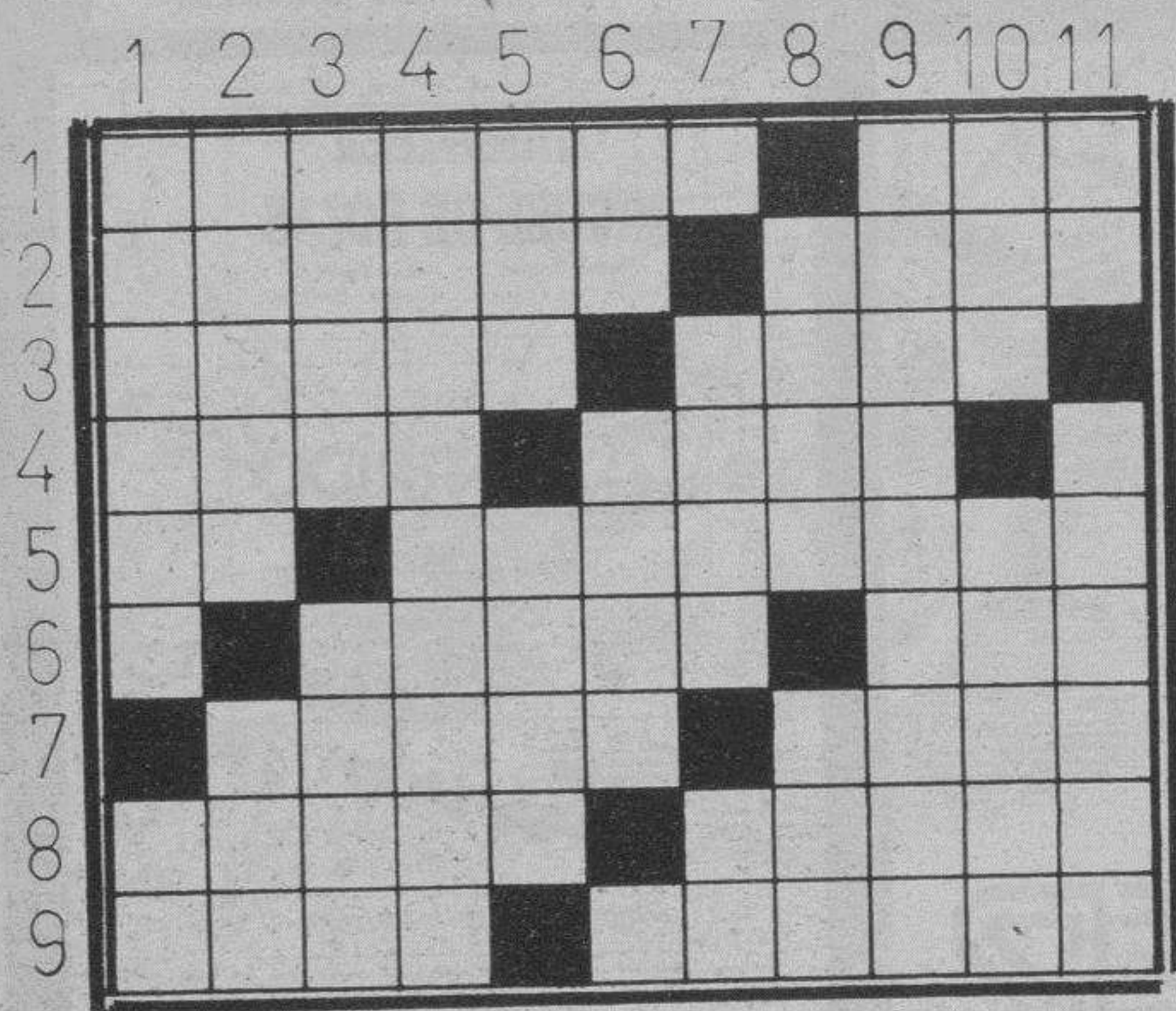
Su clave de la Fortuna: ..... (CUPON)

Cupon a remitir Aptdo. de Correos 600-Burgos

Los anuncios sombreados corresponden a firmas comerciales cuyos recuadros han sido extraídos

<b>Autoescuela STOP</b> BURGOS	<b>HAMAS</b> PRÊT A PORTER DISEÑO-MODAL Plaza Mayor, 10 - Telf. 263846	<b>AUSA</b> DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO <b>COPERMA</b> Telf. 227042	HUEVERIAS <b>A H AVILA</b> Telf. 229058 - 224837	Academia <b>MECANOVA 2000</b> ELADIO PERLAIDO, 27 - TELE. 31 90 05	<b>GRUNDIG</b> brezmes MADRID, 6 - TELE. 26 16 18
SEGUROS - GESTORIA <b>pérez diaz pd</b> Julio Saez de la Hoya, 8	<b>ZANUSSI</b> INDUSTRIAL <b>FRIGAS</b> Benito Gutierrez, 1 - Telf. 209611	AUTO EXPOSICION <b>DUCAR</b> Compraventa automoviles ☎ 23 91 87	<b>Comercial Mansilla</b> San Cosme, 24 - Telf. 26 4341 - BURGOS COCINAS - ESTUFAS CHIMENEAS CALEFACTORAS	ELECTRODOMESTICOS <b>VIGENTE YOIS</b> Concepcion, 16 Avda. Eladio Perlado, 42	Restaurante <b>Mesón Burgos</b> C/ SOMBRERÍA, 8 - TELF. 20 61 50 09003 BURGOS
<b>CERAMICAS FONTECHA S.L.</b> Carretera Poza. Telf. 232902	<b>TALLERES PORTUGAL</b> Concesionario ALFA ROMEO Vitoria 28 ☎ 22 49 30	<b>DISEÑO Y NUDO, S.A.</b> Julio Sáez de la Hoya, 7 - BURGOS	<b>PELETERIA Incepiel</b> Plaza Mayor, 13	<b>Auto Burgos, S. A.</b> Concesionario Oficial <b>RENAULT</b> CTRA. MADRID-IRUN, Km. 215,5	<b>INCESA</b> INDUSTRIAS DEL CERRAMIENTO, S.A. Telf. 211313 - BURGOS
<b>SANYO MORENO CASTILLO</b> Vitoria, 200. ☎ 22 99 30	PAPELERIA MUEBLES DE OFICINA <b>TODO</b> Gral. Yagüe, 10	<b>DUPLEX</b> SANEAMIENTOS-CERAMICAS	<b>ACADEMIA CASTILLA</b> San Cosme, 4 - Tlf. 20 16 43 Lavaderos, 91 - Tlf. 218209	Joyeria <b>J. Casado</b> Avda. del Cid, 64	<b>CAJA TERRITORIAL DE MADRID</b> C/ Santander, 6 - 2º Travesía del Mercado, 4 Hondillo APARTAMENTOS - CHALETS BUNGALOWS EN LA COSTA
EL OTRO ITALIANO <b>ristorante CIAO</b> Avda. Reyes Católicos, 32	ALIMENTACION <b>MIGUEL DE ROZAS</b> Pl. San Bruno Gral. Vigon, 31 Avda. C. La Vega Guardia Civil, 4	MODA HOMBRE <b>LUI</b> Moneda, 18 - Telf. 26 60 53	<b>LEAÏ</b> DECORACION	QUESOS LECHE <b>FRIAS</b> Telf. 26 62 67 - BURGOS	<b>Ferr NUNO</b> FERRETERIA SUMINISTROS INDUSTRIALES Jesus Mª Ordoño, 1 - Telf. 200351 Salamanca, 2 - Telf. 271246
<b>ALVAREZ</b> MAQUINARIA DE LIMPIEZA Avda. Gral. Vigon, 31. Telf. 23 59 30	<b>GADEMA</b> JOYERIA - RELOJERIA Santander, 9. Telf. 20 66 39. BURGOS	CONFITERIAS <b>Alonso</b> PASTELEROS ARTESANOS	<b>MASON DEL CID</b> PLAZA SANTA MARIA, 8	<b>GIL PERALTA Y CIA, S.A.</b> CONCESIONARIO JOHN DEERE BURGOS	PELETERIA <b>MIRANDA</b> Ctra. Madrid-Irún, Km. 234
MOBILIARIO <b>K - 7</b> Interiorismo GRAL. YAGÜE 39-41 - 22 96 90	<b>GONORSA</b> INMOBILIARIA Avda. Gral. Yagüe, 13 Telf. 212665	<b>INMOBILIARIA RIO VENA S. A.</b>	<b>Liderpiel</b> • Santander, 5 • Moneda, 6 Telfs. 204082 - 202616	<b>FOTOMAYAN</b> REVELADO, 1 HORA Nuño Rasura, 8 y Arzobispo Pérez Platero	LAIN CALVO, 25 TELE. 30 34 96 CALZADAS, 4R. SAINZ DE LA MAZA, 2 TELE. 31 11 91 AVDA. DEL CID, 38 TELE. 22 90 96 BURGOS
RECAMBIOS Y SUMINISTROS AGRICOLAS E INDUSTRIALES <b>URQUIZA</b> BURGOS - Santa Clara, 36 BRIVIESCA - San Roque, 3	ALMACENES <b>Camara, S.A.</b> MADERAS NACIONALES Y DE IMPORTACION MATERIALES DE CONSTRUCCION	ELECTRICIDAD <b>FEYSA</b> ARTICULOS DE REGALO AVENIDA DEL CID, 40 CTRA. POZA DE LA SAL, S/N	<b>VIAJES SOLINIEVE</b> Avda. General Yagüe, 11. ☎ 23 20 13	REGALOS <b>CAPERUCITA</b> JUGUETES SAN PABLO, 7 - TELFS. 26 22 41 - 26 62 81 09002-BURGOS	<b>SER</b>
<b>sobrinos</b> FERRETERIA AVDA. DEL CID, 25-27	<b>OPTICA CIENTIFICA BURGALESA</b> MULTIOPTICAS Avda. del Cid, 14 - A. Pérez Platero, 17	NOVIAS <b>Piar Anyela</b> ALTA COSTURA Santa Clara, 3 Telf. 261580	<b>Ford</b> <b>Autocid, s. a.</b>	<b>VIDEOCID SONY</b> ALTA FIDELIDAD-T.V. VIDEO Plaza Santiago, 3	<b>FERROPLAS S.A.</b> MUEBLES DE COCINA Y BAÑO





**HORIZONTALES.**— 1: Vasija de metal para poner lumbrere. Cerveza inglesa. 2: Materia inflamable, que fluye de ciertas plantas. Jugo narcótico. 3: De ánimos. (Al revés) Gaseosa aromatizada. 4: Cacahuete. (Al revés) Cada una de las partes de un todo que se ha de repartir. Consonante. 5: Contracción. Conciso. 6: Consonante. Pieza que sirve para gobernar la nave. Movimiento convulsivo habitual. 7: Ceremonias. Flauta pequeña, como un silbato, de sonido agudo. 8: Estado normal del organismo. Peñasco (pl.). 9: Tiempo que ha vivido una persona desde su nacimiento. Determina el valor de una cosa.

**VERTICALES.**— 1: Dar bramidos. Estoy informado. 2: Relativo a los riñones. (Al revés) Regalar. 3: Familiarmente; así. Infusión sedante. 4: Semejanza. 5: Nombre de consonante. (Al revés) Acto de domar. 6: Dios del sol de los antiguos egipcios. Repetición de un sonido (pl.). Número romano. 7: Vocal. (Al revés) Señal, marca, observación. Símbolo del radio. 8: Nombre de varón. Pueblo de Lugo. 9: Ajeno a la política. 10: Lirio. Dar o hacer cita. 11: Río español. Lleno de rocas (fem.).

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.**— 1: Anisete. Así. 2: Bonete. Imán. 3: orepA. aboL. 4: Nasa. Olot. T. 5: Ab. Rabaniza. 6: R. racuC. naP. 7: Lados. Papa. 8: nitoB. Dedal. 9: asoR. rasocA.

**Hechos y figuras**

**Piden que sea devuelta a su país de origen**

Pemulwoy sería el nombre de un caudillo australiano del siglo XIX. Al parecer, este hombre dirigió la lucha de la guerrilla aborigen contra los británicos en Australia. Capturado y muerto en 1862, su cabeza fue enviada a Londres, y actualmente se encuentra en el Colegio Oficial de Médicos de Dublín. Recientemente se ha solicitado la ayuda del presidente de la República de Irlanda, Patrick Hillary, con el fin de que esta cabeza embalsamada sea devuelta a su país de origen.

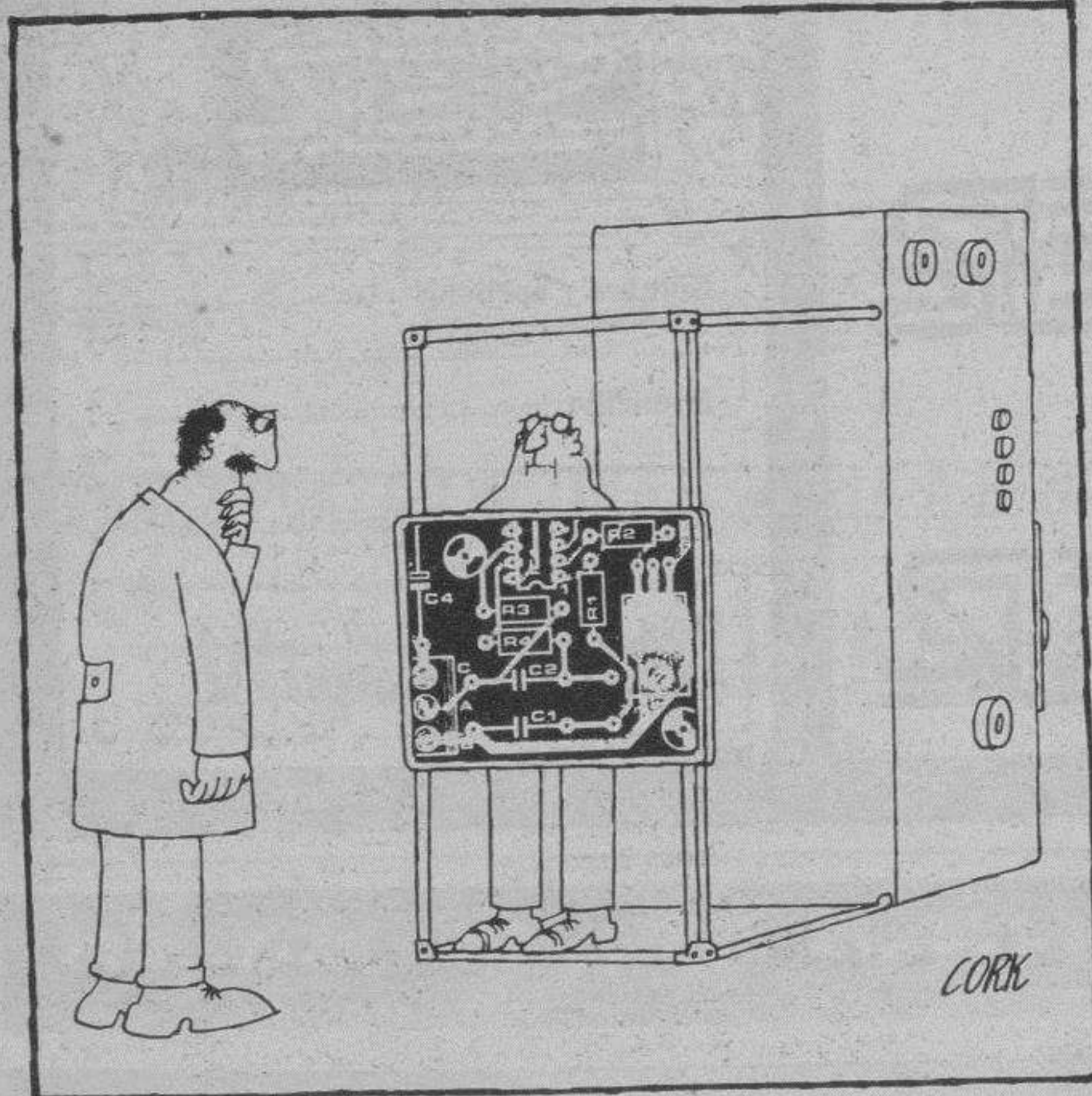
**VERTICALES.**— 1: Abonar. Na. 2: noraB. Lis. 3: Inés. Rato. 4: Separador. 5: Eta. acoB. 6: Te. Obús. 7: E. alaC. Da. 8: Ibón. Pes. 9: Amotinado. 10: Sal. zápaC. 11: In. Tápala.

**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1: Ventana. 2: Topo del vestido. 3: Asa de la maleta. 4: Detalle del autocar. 5: Sombrero. 6: Corbata. 7: Farola.



**JEROGLIFICO**



¿Qué bebe tu amigo?

**Solución al anterior:**

...La cuerda en dos pedazos

## GENERALES CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardoña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

**NOTA.** Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**NAVE SE ALQUILA, DE 800 M<sup>2</sup>**

TOTALMENTE DIAFANA. EN PENTASA 2  
Telf. 26 50 16

**EN CENTRO CIUDAD SE ALQUILA**

180 m.<sup>2</sup> entreplanta para oficinas y despachos. Sin traspaso.  
Informes: 202565 - 100112.

**SE ALQUILA**

**LOCAL 300 M<sup>2</sup>**

CALLE ALFAREROS  
Telf. 27 11 42

**VENDO PISO LUJO**

200 m.<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 3 baños, servicios centrales, garaje, trastero.  
Telf. 20 61 77

**VENTA DE PISOS**

En construcción, en la mejor zona de Gamonal. Facilidades de pago.  
Telf. 21 82 52, de 9 a 2 y 5 a 8

**SE ALQUILAN NAVES**

CARRETERA GENERAL, POLIGONO GAMONAL, DE 400, 800 Y 2.000 M<sup>2</sup>

Informes Telf. 21 55 61

**ALQUILO NAVE**

650 metros diáfanos, 150 metros oficinas. Agua y luz instalados. Servicios y duchas. Exposición junto carretera nacional. Báscula anexa a la nave. Posibilidad de casa para el servicio. Posible de ampliación de nave a 950 ó 1.250 metros. Finca cercada.

Telf. 27 45 61, mediodía

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**SE NECESITA**

**carpintero**

PARA PEQUEÑAS REPARACIONES.  
Teléfono 200146.

**SE NECESITA CHICO Y CHICA DE 16 AÑOS**

Llamar Telf. 22 40 19

**ELECTRICISTAS OFICIALES DE 1.º, SE NECESITAN**

Instalaciones Eléctricas DOMAR, S.L.  
Teléfono 22 55 31

**DEPENDIENTE-A SE NECESITA**

- Preferible persona responsable, entre 28 y 35 años, con conocimientos en el ramo del mueble y don de gentes.
- Sueldo a convenir, según valía.

Interesados llamar teléfono 20 41 98

**SE NECESITA PROFESOR DE AUTO ESCUELA**

JORNADA COMPLETA  
Escribir a esta Administración, referencia número 808

**CAFETERIA CHARLOT SE NECESITAN**

CAMARERAS CON EXPERIENCIA  
Informes, en el mismo. Espolón, 26

**NECESITO CHICA INTERNA**

CON INFORMES, BUEN SUELDO, SEGURIDAD SOCIAL  
Llamar de 2 a 7 tarde, Telf. 20 97 56

**SE PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO**

**SE REQUIERE:**

- F.P. 1 rama administrativa.
- Amplios conocimientos de contabilidad.
- Estar habituado a manejo ordenadores.

Telf. 21 99 92. Preguntar por Juan-Carlos González

**SE NECESITA PERSONA**

SABIENDO ORDENADOR Y CONTABILIDAD, RAMO DROGUERIA-PERFUMERIA  
Teléfono 23 26 62

**Motor**

**TODOS LOS MIERCOLES MOTOR**

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS CON **MERCADO del VEHICULO de OCASION**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Servicios**

**MENU FIN DE SEMANA**



- 1.º Sopa Juliana.
- 2.º Puding de marisco con crema de berros.
- 3.º Ternera en su jugo con guarnición.
- Postre casero, copa de champán.

**2.000 PTAS.**

Domingos: Paellas especiales de encargo, 1.100 Ptas. por persona

ASADOR RESTAURANTE  
Calle Calzadas, 11  
Tel. 26 90 64  
BURGOS

Este espacio vale  
**1.680 Ptas.**

(Incluido IVA)  
Diariamente

martes, miércoles, jueves y viernes



**ESTE VIERNES**

- 1.º Ensalada de pimientos del Bierzo.
- 2.º Menestra de verduras.
- 3.º Crema de ave.
- 4.º Empesados al horno.
- 5.º Entrecot a la pimienta.
- Postre: Peras al vino tinto.

**Precio: 1.950 Ptas.**

**ESTE SABADO**

- 1.º Salteado de setas y gambas.
- 2.º Brocheta de solomillo y riñones.
- Postre: Macedonia de frutas.

**Precio: 2.000 Ptas.**

Plaza Mayor, 14  
Telf. 59 16 86  
BRIVIESCA

Presenta los menús para sus cenas de los viernes y sábados

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION	268375
	265768
	266768
REDACCION	267280

**BURGENSE DB**

Páginas especiales los domingos en **DIARIO DE BURGOS**

**Varios**

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
Por los favores concedidos

C. LL. LL.

**Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces**

A vuestra disposición en

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardeña, 34  
Telf. 26 83 75

**BURGOS OCASIÓN**

ANUNCIOS GRATUITOS

**27 50 27**

(SERVICIO 24 HORAS)

C/Vitoria, 23-2º C  
**BURGOS**

**POR PALABRAS**

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

**NOTA.** Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Alquileres**

ALQUILER máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7 - pral. ☎ 260520.

TORREVIEJA alquiler casitas y chalets. ☎ 96-5711819.

HERRERIA. La Puebla. Amueblado, reformado, salón, dos dormitorios, baño, cocina. 201460.

HERRERIA. Calera. Cuatro, salón, cocina, despensa, semiamueblado.

HERRERIA. Virgen Manzano. Local 80 m<sup>2</sup> planta y 110 sótano.

ORTEGA. Local Llana de Afuera, 145 m<sup>2</sup>. para reformar. 262426.

ORTEGA. Martínez del Campo, local 50 m<sup>2</sup> planta, 60 m<sup>2</sup> sótano, acondicionado.

ORTEGA. Oficina 30 m<sup>2</sup> acondicionada, edificio Edivco. 262426.

PISO 120, cocina amueblada, garaje, trastero. Muñoz. 274724.

VACACIONES. Becasin, Mazarrón, Oropesa. Time Sharing. Muñoz. Loin Calvo, 20. 274724, 274382.

SANTOS. Alquiler piso General Yagüe, tres, salón, garaje, sin muebles.

SANTOS. Alquiler local zona Calzadas, 30-50 metros, sin reformar. 275142.

SANTOS. Alquiler nave Pentasa 3, 350 m<sup>2</sup>. servicio, oficina. 275142.

SANTOS. alquiler oficinas calle Vitoria (principio), 85-160 m<sup>2</sup>. acondicionadas.

DELAFUENTE. Alquiler local semireformado 40 metros, calle San Bruno. 265142.

DELAFUENTE. Alquiler nave 500 metros, agua, luz, junto Alcalde Martín Cobos. San Pablo, 12 C.

DELAFUENTE. Local 116 metros, amplia fachada, esquina Carretera Poza, divisible.

DELAFUENTE. Alquiler locales Calera, 50, 80, 95, 147 metros. Infórmese.

PENTASA-3. Alquiler nave, hace esquina, superficie 310 m<sup>2</sup>. 233203.

GARCIFUENTES. Avenida Cid. Alquiler local 20 metros, con entrepiso. 275998.

GARCIFUENTES. Junto Arco Santa María. Alquiler oficina, 75 metros, exterior. 275998.

ALQUILO plaza garaje y trastero. Calle Hospital Militar. ☎ 263694.

ALQUILO piso Yagüe, Bernardas, 135 m<sup>2</sup>. soleado. Muebles. 217209.

SE ALQUILA lonja para guardar rollos. Seguridad. ☎ 214984.

SEÑORITA necesita apartamento o piso pequeño en alquiler, llamar de 11 a 1. 265006.

ALQUILO local de obra, 60 metros planta y 60 metros sótano, junto calle Clunia. Mucho paso. 227941.

ALQUILO piso céntrico. Amueblado. Servicios centrales. 72.000.-. ☎ 201260 (mañanas).

SE ALQUILA piso céntrico, salón, 5 dormitorios, 3 baños, servicios centrales. ☎ 206453.

ALQUILO local 60 m<sup>2</sup>. Juan XXIII, cualquier actividad. ☎ 225250.

GIL-MERINO. Magnífico local de 110 metros y 110 metros de sótano, en Virgen del Manzano. 130.000.Ptas. de renta. Calle Santander, nº 3-1º-Dcha. ☎ 274865.

GIL-MERINO. Bar totalmente instalado en General Vigón-Carrero. 90 metros.

GIL-MERINO. Piso en Zona centro. Tres y salón. Garaje, sin muebles. 85.000.- Ptas. de renta.

GIL-MERINO. Zona Avda. del Cid. 120 metros, amueblado. 95.000.- Ptas. de renta.

GIL-MERINO. Zona Avda. del Cid. 120 metros, amueblado. 95.000.- Ptas. de renta.

GIL-MERINO. Zona Avda. del Cid. 120 metros, amueblado. 95.000.- Ptas. de renta.

**Automóviles y accesorios**

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardeña, 94. 261314.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardeña, 94. 261314.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardeña, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

VAYA a lo seguro... No compre un automóvil sin antes visitarnos. Vendemos automóviles seminuevos con plena garantía. Confíe en profesionales. Ducar automóviles de auténtica ocasión. Arzobispo de castro, 7.

VEHICULOS de ocasión en Automóviles Gamonal. Garantizados, grandes facilidades. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

LO MAS exquisito en vehículos usados, Automóviles Grandmontagne, el especialista en automóviles con pocos kilómetros. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

JOVEN tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 pesetas al mes. Automóviles Félix Santana, Avenida Eladio Perlado, 14. ☎ 215050.

LAZAROMOTOR. Vehículos de ocasión al mejor precio. Facilidades hasta 60 meses, con o sin entrada. Luis Alberdi, 16. 223039.

VENDO Peugeot GLD y furgoneta F-6. ☎ 208768.

PARTICULAR vende Renault-5, en buen estado, económico. 202192.

VENDO Chrysler 7 plazas, buen estado, varios extras, muy barato. ☎ 271086.

PARTICULAR vende Renault 4L, BU-D. ☎ 237026.

OCASION. Particular urge vender BMW 318i, no importado. ☎ 208627.

VENDO Mercedes-190. 64.000 kilómetros, con extras. 202042, llamar horas oficina.

SE VENDE Citroen Visa. Económico. ☎ 234708.

**Colocaciones**

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.*

SE NECESITA camarero. Bar Espejos, Cardenal Segura.

NECESITO chica interna, señora sola, muy buen sueldo, Seguridad Social. ☎ 229165.

SE NECESITA técnico de aparatos de hostelería. ☎ 942-676054.

SE NECESITAN señoras para vender chandals de calidad, en su casa. ☎ : 93-7887164.

LABORATORIO de Cosmética líder en el mercado, busca un delegado-a comercial, para Burgos y provincia. Inprescindible coche propio. Dedicación total. Edad 25 a 45 años. Dispuesto a viajar por la zona de lunes a viernes. Ingresos: 1.800.000.- pesetas año, mas gastos de viaje. S.S.R.E. C.M. Interesados-as llamar al ☎ 976-236793.

ESTETICISTA diplomado se busca, para Empresa de cosmética, líder en el mercado. Para asesoramiento de sus concesionarios. Trabajo agradable. Sueldo a convenir. Zona: Aragón, Navarra, Rioja, Burgos y Soria. Imprescindible coche propio. Interesadas llamar al ☎ 976-236793.

SE PRECISA gente joven con experiencia en ventas. Preferiblemente chicos. ☎ 263784, de 10 a 1.

NECESITO conductores trayler o cuatro ejes y lavador engrasador. Transportes Ortega. 222754.

NECESITO interna preferible mayor, buen sueldo más S. Social. ☎ 222193 y 219209.

NECESITO oficial de fontanero. ☎ 270813, preguntar por José.

NECESITO chica para la limpieza. ☎ 219798. 2 a 4.

SE NECESITA empleada de hogar interna, con informes. ☎ 274906.

AGENCIA Europa. Necesitamos internas. Mejores sueldos, condiciones. ☎ 94-4647844.

NECESITO empleada hogar de 8,30 a 4,30, con informes. Buen sueldo más seguros. ☎ 261859, tardes.

SE NECESITA ayudante de cocina. ☎ 204546, de 9 a 11 mañanas.

NECESITO chica con informes. Llamar de 3 a 6 ☎ 228313.

PERSONAL para Hotel Iturrimuri, en Haro. Para concertar entrevista: ☎ 941-311213, de 13 a 15 horas.

SE NECESITA camarero para comedor. ☎ 231637.

SE NECESITA barman. Plaza Rey San Fernando, número 8. Cafetería Joma. ☎ 206194.

NECESITO chica para Madrid. Interna. Gustando niños. Buenas condiciones. ☎ 91-2458648; horas comidas.

CONSERJE Hotel. Preferible mayor 40 años. ☎ 206340.

SE NECESITA empleada de hogar. ☎ 214716.

SE NECESITA chica por las mañanas. Llamar tardes, 271697.

SE NECESITA vendedor introducido en ganadería, sueldo a convenir. 213154.

NECESITO empleada hogar, sueldo convenir, llamar tardes. ☎ 218010.

SE NECESITA camarera de restaurante. Llamar ☎ 220427.

NECESITAMOS señoritas con buena presencia, para elegantes clubs de Asturias. 5.000 fijas más comisión. Pagamos viaje. 985-346471, 358162. Después 8 de la tarde.

PELUQUERA de caballeros 5 años experiencia, corte a navaja, trabajaría Burgos o provincia. ☎ 239493, de 4 a 6 tarde.

PARA apertura de nuevo Hotel, se precisan: Gobernanta, camareras de pisos, ayudanta limpieza 16 años, botones y conserje de noche. Interesados llamar ☎ 222304.

SE NECESITA chofer con experiencia trayler. ☎ 202892, llamar mañanas.

SE NECESITA barman con experiencia y señora cocina. Llamar horas oficina, 205909 y 266576.

SE NECESITA empleado granja lechera, imprescindible experiencia. 208614.

NECESITO ayudante repartidor, de 16-20 años. Llamar ☎ 239708.

SE NECESITA chica para servicio doméstico. Interna o externa. Horarios y condiciones a convenir. ☎ 207713.

SE NECESITA señora para limpieza. Informes ☎ 207249, de 9 mañana a 4 tarde.

SE NECESITA señor para trabajar por las noches un día a la semana. Informes ☎ 208458, llamar por las mañanas.

SE NECESITA chica-chico 17 - 20 años, para bar. Muñoz. ☎ 275020.

SE NECESITA chica. Llamar ☎ 271988, de 9 mañana a 4 tarde.

MATRIMONIO para vaquería moderna. Avanzada tecnológicamente. Próxima Palencia. 988-808000.

SE NECESITA ayudante-a camarera de comedor. ☎ 201640.

SE NECESITA chica para cuidar niños y labores de casa. Llamar de 4 a 6. ☎ 230978.

MATRIMONIO con niño, necesita externa o interna. Seguridad Social. Buenas condiciones económicas. ☎ 233500, preguntar por Pilar.

VIVEROS Gallo, frutales, chopos, árboles de sombra, jardinería. Covarrubias. ☎ 403047.

VIVEROS Gallo, frutales, chopos, árboles de sombra, jardinería. Covarrubias. ☎ 403047.

VIVEROS Gallo, frutales, chopos, árboles de sombra, jardinería. Covarrubias. ☎ 403047.

VIVEROS Gallo, frutales, chopos, árboles de sombra, jardinería. Covarrubias. ☎ 403047.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1º.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentesmilanos (Segovia). ☎ 911-485176.

VIVEROS Poli. Frutales, chopos y jardinería. ☎ 403056, Covarrubias.

JARDINERIA «Castilla». Floristería. Mantenimientos. Frutales. Arboles. Coníferas. Huerta: Clínica San Juan de Dios. (Centro ciudad). ☎ : 260022.

CHOPOS, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960.

VIVEROS Las Cameliás. Jardinería, mantenimientos, podas, frutales, rosales, ornamentales, coníferas. Monte La Abadessa. ☎ 205239.

HEMBRAS Pastor Alemán 3 y 4 meses, pedigrée. 987-314159.

VENDO 40 toneladas de leña de roble seca. ☎ 393133.

CHOPOS de dos años, cinco metros altura, frutales y jardinería en general. Grandes cultivos, calidad y precio. Viveros Aldonza, SAT. ☎ 941-363899. Nájera (La Rioja).

SE VENDE seto de jardín. Llamar ☎ 263369.

**Enseñanza**

MATEMATICAS, Física, Química. B.U.P., C.O.U., Magisterio. Almirante Bonifaz, 11-3º-D. ☎ 200428; 275482.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Comienzo oposiciones, oficiales, auxiliares, agentes (justicia), instituciones penitenciarias (numerosas plazas). Comienzo Febrero Policía Nacional (1000 plazas). San Juan, 23-3º. 275077.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación EGB, FP, BUP, COU. 275077.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Todas asignaturas: Empresariales, Politécnica, Magisterio, Fiscal (Derecho). 275077.

NECESITO profesor particular de Inglés. Experiencia. ☎ 225988.

BRITANIA. Inglés desde 5 de Febrero. Intensivo adultos. Cursos de 1,2 ó 3 meses. Calle Santander, 9. ☎ 263940.

BRITANIA. Inglés verano en Inglaterra. Máximo 30 alumnos por ciudad. Estancia familias muy seleccionadas. Julio y Agosto en el sur de Inglaterra. Pida folleto informativo. Britania. Calle Santander, 9. ☎ 263940.

SE DAN clases Inglés, Francés. Nivel E.G.B., B.U.P., C.O.U. Con experiencia. ☎ 266244.

NECESITO profesora particular, Matemáticas BUP, especializada, dos días semana. ☎ 237359 - 229966.

LICENCIADO en Geografía e Historia, da clases particulares. E.G.B., B.U.P., C.O.U., F.P. Calle Pisones, 5-10º-E.

**Financieras**

ALFA. Hipotecas 20 años. Amortización anual libre. Mínimo interés. Cancelamos embargos. ☎ 983-306483.

**Fincas**

VENDO piso, calle Eduardo Martínez del Campo. ☎ 266161.

COSTA del Sol. Torremolinos, vendo dos estudios, precio total 1.800.000. apartamento grande 80 metros. Precio 4.500.000. Facilidades. Otros: 2.500.000. ☎ 988-725310.

CHALET - Villatoro, vivir desde este verano unifamiliarmente, jardín. ☎ 223305.

VENDO local comercial, céntrico, de 70 m<sup>2</sup>. ☎ 274569, horas de comercio.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. Avda. Cid. Tres, salón, cocina, baño, despensa, terraza, calefacción.

HERRERIA. Calvario. Tres, salón, cocina, baño, parquet. 6.300.000.-.

HERRERIA. Parque Avenidas. Tres, salón, cocina, baño, ascensor, calefacción central.

HERRERIA. Calle Villalón. Próxima entrega. Tres, salón, cocina, baño, servicio, garaje, trastero, gas ciudad, exteriores.

HERRERIA. Céntricos apartamentos, próxima entrega y en construcción.

HERRERIA. San Juan. Seis, salón, cocina, baño, trastero, ideal oficinas.

HERRERIA. Céntrico local 250 metros planta y 75 sótano. Ideal bancos, entidades financieras, cualquier negocio.

Este espacio vale  
**1.792 Ptas.**  
(Incluido IVA). Diariamente  
martes, miércoles, jueves y viernes.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



**Fincas**

**ORTEGA:** Calzadas, 5°, cuatro, salón, dos baños, trastero, dos garajes. Calle Vitoria, 23 - 4°. ☎ 262426.

**ORTEGA:** Santa Cruz, 3°, tres, salón, dos baños, trastero, centralizado.

**ORTEGA:** Clunia, exterior, cuarto, salón, baño, aseo, calefacción central. 262426.

**ORTEGA:** Alfarcos, tres, salón, exterior, soleado, calefacción individual, muy reformado.

**ORTEGA:** Buhardilla, calle Madrid, tres, salón, reformado, calefacción individual. 262426.

**ORTEGA:** San Bruno. Tres, salón, calefacción central, exterior, soleado. 262426.

**ORTEGA:** Santa Bárbara. Tres, salón, calefacción central, garaje, soleado. Exterior.

**ORTEGA:** San Cosme. Local 550 m.². agua, luz, fachada. 262426.

**ORTEGA:** Calle Salas. Local acondicionado, 54 m.². planta, 75 m.². sótano. 262426.

**VITORIA.** Tres salón. Servicentrales. Muñoz. 274382.

**ALFAREROS.** Tres, 60 metros, gas ventana. Muñoz. 274724.

**MUÑOZ.** Tres, salón, calefacción individual. Oportunidad. 274724.

**MADRID.** Tres, salón, servicentrales. Exterior. Muñoz. 274724.

**ZAMORA.** Tres, salón, soleado. Económico. Muñoz. 274724.

**LAIN Calvo.** Cuatro, salón, dos baños, calefacción individual. 274724.

**NAVE** Pentasa, 170 - 130 entreplanta. Muñoz. 274724.

**VILLADIEGO.** Taller reparación venta automóviles. Muñoz. 274724.

**RESIDENCIALES 150 a 220.** Garaje. Servicentrales. Cuatro, salón. 274724.

**BAR** instalado. 105 metros, San Pedro y San Felices. Muñoz. 274724.

**LOCALES.** Excelentes zonas comerciales. Varias superficies. Lain Calvo, 20 2°.

**SANTOS** Reyes Católicos 9°, tres, salón, orientación, sol, servicentrales. Julio Saez Hoya, 8.

**SANTOS** Julio Saez Hoya 7°, exterior, tres, salón, dos baños, terraza 30 m.². Servicentrales.

**SANTOS.** Urbanización Reyes Católicos 7°, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Precioso apartamento zona General Vigón, 40 m.². terraza, inmejorables vistas.

**SANTOS.** San Francisco, 4°, tres, salón, contraventanas. Económico.

**SANTOS.** Puente Gasset, 5°, tres, salón, dos baños, todo exterior. 275142.

**SANTOS.** Calle Mirasierra, 3°, tres, salón, dos baños, servicentrales. 275142.

**SANTOS.** Pisos a estrenar, zona calle Madrid, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Melchor Prieto, 5°, tres, salón, contraventanas. Económico.

**SANTOS.** Vendo-alquilo local calle Lavaderos, 60 m.². construcción nueva.

**MARCOS** Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, entreplanta (hondillo). 273252.

**MARCOS** Pisones. Quinto, tres, salón, seminuevo, garaje, trastero, soleado, centralizado.

**MARCOS** Carretera Poza (principio), apartamento, dos, salón, estrenar, garaje, trastero.

**MARCOS** Romanceros construcción, duplex, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**MARCOS** Zona Calzadas, noventa metros, tres, salón, baño completo. Exterior.

**MARCOS** Valentín Jalón. Fabuloso piso, cuatro, salón, gas natural, sexto, ascensor.

**MARCOS** San Francisco. Segundo, completamente reformado, gas ciudad. Cocina nueva.

**MARCOS** Padre Flórez. Segundo, tres, salón, baño, aseo, gas ciudad.

**MARCOS** Casa La Vega. Tercero, tres, salón, exterior, soleado. 7.600.000.

**MARCOS** G-9. Piso 114 metros, fabulosas vistas y orientación. Seminuevo.

**DELAFUENTE:** Extraordinario piso, tres, salón, baño, aseo, garaje, alto, con sin muebles, Luis Braille.

**DELAFUENTE:** Piso calle Avila, tres, salón, individual, trastero, mejorado, 700 comunidad. 9.300.000.

**DELAFUENTE:** Piso principio San Francisco, dos, salón, buen precio. 7.300.000.- San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE:** Piso Francisco Sarmiento, barato, alto, tres, salón, mejorado, servicentrales. 265142.

**DELAFUENTE:** Piso soleado, vistas, cuatro, salón, gran terraza. 1000 comunidad. Avenida Constitución.

**DELAFUENTE:** Magnífico piso calle San Pablo, cinco, salón, baño, aseo. Ideal profesionales.

**DELAFUENTE:** Piso San Juan Ortega, tres, salón, económico, gas. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE:** Piso, tres, salón, gas, amueblado, garaje opcional. Calle Madrid. 265142.

**DELAFUENTE:** Apartamento estrenar, zona Romanceros, dos, salón, gas, trastero, garaje.

**DELAFUENTE:** Chalets amplios, lujo, terreno. Próxima construcción Ibeas. Infórmese.

**DELAFUENTE:** Pisos estrenar, tres, salón, baño, aseo, garaje. Avenida Constitución. 265142.

**DELAFUENTE:** Chalets construcción, dos plantas, estudio, solarium, dos garajes, trastero. Ventilla.

**DELAFUENTE:** Magnífico local 285 metros, calle San Juan, próximo calle Santander.

**SEIS** minutos de Miranda, palacio excelente diversos fines, vendido. 94.4444596.

**MUELAS:** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Calle San Pablo, número 24 - 1º Izda. 265251.

**MUELAS:** Barrio Pilar. Duplex, tres, salón, cocina, baños, servicentrales, zona ajardinada.

**MUELAS:** Apartamento Alfarcos, una, salón, cocina, baño, trastero, completamente reformado.

**MUELAS:** Nuestra Señora Belén, cuatro, salón, baños, cocina amueblada. Servicentrales.

**MUELAS:** Calle Zamora. Tres, salón, cocina y baño. Mínimos gastos.

**MUELAS:** Zona San Pedro La Fuente, a estrenar. Tres, salón, baños, garaje y trastero.

**MUELAS:** Cubos. Dos, salón, cocina, baño, trastero, calefacción central.

**MUELAS:** Casa en construcción a 10 kms. de Burgos. Condiciones a convenir.

**VENDO** piso completamente reformado. Romancero, 32-2º-D. ☎ 265727.

**MUELAS:** Nave Carretera Logroño, 300 m.². acondicionada.

**JESUS** Melón agente de la Propiedad. Fco. Grammontagne, 5 - 1º G. ☎ 231474.

**JESUS** Melón Alfonso Once: Dos, salón, parquet, ideal. Aprovéchese. 231474.

**JESUS** Melón Fco. Salinas: Dos, salón. Calefacción individual. Oportunidad. Aprovéchese.

**JESUS** Melón Enrique III: Tres, salón, cocina, baño. Gastos mínimos. Ocasión.

**JESUS** Melón Pablo Casals: Tres, salón, cocina amueblada preciosa. Soleado.

**JESUS** Melón Avda. Constitución: Tres, salón, cocina, baño. Calefacción individual. Suelos de parquet.

**PARTICULAR** vende piso en construcción, San Julian. Facilidades. ☎ 271805.

**PRIGO:** Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González. Fco. Salinas: Tres, salón, cocina, baño. Calefacción individual. Despensa.

**MAGDA** González. Ctra. Poza: Tres, salón, ascensor. Calefacción gas natural. Exterior.

**MAGDA** González. Lain Calvo: Cuatro, salón, cocina, baño. Mínima comunidad.

**MAGDA** González. Pisones: Tres y salón. Servicentrales. Puertas nuevas.

**MAGDA** González. José Zorrilla: Cuatro y salón. Calefacción central. Céntrico.

**VENDO** piso céntrico, 3, salón, baño, trastero. Calle Casillas. ☎ 276135.

**GARCIFUENTES.** General Dávila. Piso 180 metros, completamente reformado, exterior. 275998.

**GARCIFUENTES.** Legión Española. Tres, salón, cocina amueblada, exterior, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES.** ¡Oportunidad! Santa Clara. Tres, salón, dos baños, exterior. 275998.

**GARCIFUENTES.** Consulado. Cuatro, salón, exterior, trastero, armarios empotrados, impecable. 275998.

**GARCIFUENTES.** ¡Ocasión! Pablo Casals. Tres, salón, garaje, exterior. ¡12.000.000.-! 275998.

**GARCIFUENTES.** Local 230 metros, divisible, dos entradas. Petronila Casado. 275998.

**VILLATORO.** Vendo chalet, jardín, 200 metros, bodega, garaje, estrenar. 275328.

**VENDO** piso céntrico, económico. 214441, de 2 a 4 tarde.

**PARTICULAR** vende piso, Avda. Constitución Española. ☎ 222035.

**APARTAMENTO** vende. Petronila Casado. Salón, dos, cocina, baño, garaje. 232561, de 4 a 6.

**SANTA** Ana. Totalmente reformado. Tres, salón. 6.850.000.- 10.659.

**BARRIADA** Inmaculada. Tres, salón, baño, soleado. 10.542.

**FRAY** E. Villa. Totalmente exterior. Calefacción. 6.500.000.- 10.534.

**RIO** Esgueva. Cuatro, salón, baño, jardín 40 m.². terraza. 10.399.

**PETRONILA** Casado. 30 m.². instalaciones de agua, luz y aseo. 7.819.

**SE VENDEN** apartamento y pisos, calle Padre Flórez y Paloma, número 18. Concertar hora, llamando al ☎ 225860.

**VENDO** piso zona Romanceros. 273616, de 4,8 tarde. Abstenerse agencias.

**REGINO,** vendo piso lujo, 140 m.², garaje, trastero. 270449; 204232.

**VENDO** vivienda unifamiliar adosada. Villatoro. 224169.

**OPORTUNIDAD.** Vendo piso San Cristóbal. 4 y salón. Abstenerse agencias. 237311.

**VENDO** local comercial. Zona centro. ☎ 274656.

**VENDO** piso Carretera de Arcos, 90 m.². ☎ 273059.

**PARTICULAR** vende piso, calle Concepción, 240 m.². 7, salón, tres baños. Abstenerse agencias. 274112; 200525.

**PARTICULAR** vende piso. 50 m.². 2, salón, cocina, un baño. Abstenerse agencias. 274112; 200525.

**SE VENDE** plaza de garaje. Calle Pozanos, parcela 7, (Barriada Illera), en 600.000.- Ptas. Abstenerse agencias. ☎ 233605, horas oficinas.

**GIL-MERINO.** Héroes del Alcázar, 150 metros, altura ideal, exterior. Calle Santander, N° 3-1º-Derecha. ☎ 274865.

**GIL-MERINO.** Juan Ramón Jiménez. Tres y salón, dos baños, terraza y garaje. Totalmente exterior. 15.000.000.- Ptas.

**GIL-MERINO.** Plaza San Pablo. Cuatro, salón, dos baños, trastero y terraza. Totalmente exterior. Estupendo precio.

**GIL-MERINO.** Piso para reformar en calle San Juan. 90 metros útiles. Estupendas posibilidades.

**GIL-MERINO.** 80 metros, calle Santander, para reformar por completo, último piso, ascensor. Oportunidad.

**GIL-MERINO.** Comuneros de Castilla. Tres, salón, cocina, baño, garaje, trastero y terraza.

**GIL-MERINO.** ¡Ocasión! Estupendo local de 150 metros y 110 metros de sótano, en Avda. de la Constitución.

**Fincas Rústicas**

**HERRERIA.** Mazuelo Muñó. Venta explotación porcina, con terreno. 201460.

**VENDO** finca una hectárea regadío, casa con cochero, en Rabé de Las Calzadas. Informar ☎ : 451137, 208811.

**VENDO** finca a 8 kms. de Burgos. 8.000 m.², precio económico. ☎ 204138.

**REVILLARRUZ.** Finca regadío. Acceso camino. 15 kms. Burgos. 6.356.

**VENDO** finca en Cameno, 6,30 hectáreas. ☎ 214984.

**SE VENDE** terreno para edificar, agua y luz, de 300 a 2500 m.². Zael. Nicolás Díez. ☎ 189041.

**Ganados y aparos**

**SE VENDE** cosechadora de 5 metros. ☎ 590029, preguntar por Miguel.

**VENDO** 20 ovejas abocadas a parir, un carnero y 500 fardos de forraje. ☎ 161216.

**URGE** vender rebaño 350 cabezas. ☎ 377354.

**SE VENDE** cosechadora Clayson 8040. 1.000 horas trabajo. ☎ 214984.

**SEMBRADORAS** usadas combinadas y simples, de todas las marcas y tamaños. Revisadas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. ☎ 222551.

**MOTOSIERRAS,** motoazadas, 20%. Desbrozadoras, tijeras podar. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

**VENDO** sinfín, arado fijo, sembradora, cultivador, abonadora, carro herbicida y rodillo. Llamar ☎ 557023.

**Huéspedes**

**COMPARTO** piso Gamonal (calefacción). Persona trabajadora o universitario. 239260. Desde 6 tarde.

**NECESITO** chica para compartir piso céntrico. 234319.

**SE NECESITAN** chicas no fumadoras, compartir piso. ☎ 215920.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso céntrico. ☎ 265519, de 2-4.

**SE BUSCA** señorita para compartir piso. 225234.

**NECESITO** chicas para compartir piso, zona Gamonal. ☎ 212695.

**SE OFRECE** habitación en piso compartido. Muy económico, calefacción central. ☎ : 225535 - 225062. Preguntar por Luis.

**DOY** pensión completa. Interesados llamar al ☎ 218679.

**SE NECESITA** chica para compartir piso. Calle Calatravas, 5-2º-A.

**NECESITAMOS** chica para compartir piso. Preferible trabajadora. Llamar tardes, 263463.

**Pérdidas**

**EXTRAVIADO** perro caza color negro y marrón, en término de Tejada y Briangos. Se gratificará. ☎ 212552.

**DESAPARECIDO** Caniche enano blanco, está enfermo con granitos. Gratificaré, 204824.

**Traspasos**

**TRASPASO** puesto Plaza Norte. Informes: ☎ 268329.

**OCASION.** Traspaso negocio hostelería, pleno funcionamiento. Tardes 5 - 7,30. Calle Santander, número 19-6º-E. ☎ 263553.

**SE TRASPASA** pub zona Bernardas, por disolución de sociedad. Llamar ☎ 396034 - 395715.

**TRASPASO** bar-restaurante. Zona Gamonal. Instalado, 190 m.². ☎ 216428.

**SE TRASPASA** pub Lennon. Calzadas, 25. ☎ 272149, de 20 horas a 3.

**HERRERIA.** San Cristóbal. Tienda alimentación económica, poca renta. 201460.

**TRASPASO** locales contrato indefinido. Excelente zona. Muñoz. 274724.

**DELAFUENTE:** Bar 64 metros, totalmente instalado. Nuevo. Poca traspaso. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE:** Tienda 30 metros, zona Anunciación, ropa infantil. Clientela. Barata. 265142.

**DELAFUENTE:** Local 32 metros, reformado, calle Lavaderos. 1.150.000. San Pablo, 12 - C.

**TRASPASO** bar cafetería totalmente instalada, 124 m.². ☎ 232605, sólo mañanas.

**GARCIFUENTES.** Traspaso pizzería, 35 metros, calle Salas, completamente montada. 275998.

**SE TRASPASA** mesón horno de asar. Céntrico. En Valladolid. ☎ 983-330035.

**TRASPASO** tienda alimentación. Zona comercial. Llamar de 3-5. 268896.

**GIL-MERINO.** Bar Croissantaría, en calle La Puebla. Licores Buena música. Baja renta. Calle Santander, n° 3-1º-Drcha. ☎ 274865.

**Varios**

**PRO-VIDA** en Burgos: San Pablo, 12-C, 1º, en Valladolid: San Luis, 8 - 3º. ☎ 983-299471.

**REPARAMOS** tejados, colocamos canalones nuevos, reparamos viejos, con garantía 238766.

**PINTURA** general Elba. Presupuestos sin compromiso. ☎ 273150 - 210465.

**TEJADOS** y canalones reparación. Zinc, plástico, tela asfáltica. ☎ 268610.

**ATENCION** Burgos y provincia. Hacemos trabajos de fontanería y albañilería, especialistas en tejados. ☎ 215671.

**FONTANERIA** y albañilería general. Sr. Rodríguez. ☎ 205965.

**PINTURA** Decoración Goya. Pintura general. comunidad. Presupuestos sin compromiso. Burgos, provincia. ☎ 207716 - 213789.

**SE OFRECE** camión para reparto u otros portes, con tarjeta marca, P.M.A. 3.500. ☎ 451280. T. Quijada.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**TAROT** (Astrología). Serieada. discreción. Horas concertadas. ☎ 212683.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIESE** en esta sección. difusión de su anuncio está perfectamente asegurada.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**AVISO  
A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA  
RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS  
**COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

**Dirijase a:**  
Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al responsable de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Diario de Burgos**

Departamento de Distribución y Ventas  
C/. San Pedro Cardena, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	trimestre	semestre	año
Capital	6.30		



## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Emisoras de radio y televisión disponían todo en el Palacio de la Carrera de San Jerónimo para retransmitir por la tarde el debate sobre el tráfico de influencias en el que intervenía Alfonso Guerra. "Antena 3 Televisión" y "Telemadrid" afrontaban por primera vez un debate nacional. La nueva emisora privada, sólo para Madrid y Barcelona, mientras que el canal madrileño servía estas imágenes al resto de las televisiones autonómicas, agrupadas en federación. Mientras tanto, horas antes de su celebración, TVE seguía meditando la conveniencia de ofrecer el debate.

La oposición se había dirigido un día antes al director general, Luis Solana, pidiéndole que ofreciera el debate. Así lo hizo el presidente de la comisión de control parlamentario de RTVE, Luis Ramallo, y los miembros del grupo popular en el Consejo de Administración. Ni que sí ni que no contestaba Solana a preguntas de los consejeros. Que si habría que esperar los trámites, que el Congreso podría dar permiso o negarlo para esta retransmisión, que, además, no intervenían líderes sino segundas figuras y, en fin, que si no había precedente en TVE sobre la retransmisión de este tipo de debates ya que sólo se ofrecían los debates de investidura o de mociones de censura. Se le recordó a Solana el famoso debate de la colza, cuando fueron reprobados tres ministros del Gobierno UCD. Pero Solana seguía balbuceando argumentos que enmudejaban lo que sólo tenía por respuesta una afirmación o una negación.

Y así pasaron las horas. A la una de la tarde del jueves, secretarías y portavoces repetían la misma letanía, que el jefe de los servicios informativos, Diego Carcedo, y el director general seguían reunidos. Probablemente Solana se encontraba en una difícil situación, con la voluntad de ser reafirmado en su cargo y, por tanto, la intención de no molestar a quienes le nombraron. Como se recordará, Guerra apareció en el programa "Punto y aparte" hablando sobre el comunismo, ocasión que se aprovechó para que se defendiera de las acusaciones sobre las actividades de su hermano. Aquella concesión política produjo una airada reacción en la opinión pública. En esta ocasión, decir sí al debate significaba corresponder a un deber informativo. Y el no, un sometimiento cuyos frutos tal vez no estarían suficientemente compensados con las críticas populares. Dos de la tarde del jueves. En Torrospañá siguen reunidos. Para mayor seguridad, decididamente, es mejor conectar a las 5 con el canal autonómico. Qué distintas pueden ser en sus enfoques dos televisiones públicas.



Este es el equipo responsable al completo del programa «Ustedes mismos», al que la próxima semana le seguirá otro programa didáctico dedicado al idioma inglés.



Hoy emite TV.E. el último episodio de la serie «Brigada Central», aquél en el que el comisario Flores va a verse envuelto en grandes problemas, y la próxima semana, algo mucho más llevadero: «La mujer de tu vida».

### «A través del espejo»: ciencia frente a religión

Las relaciones entre ciencia y religión en los años noventa son el argumento del debate que esta noche ofrece por la segunda cadena "A través del espejo". En enfrentamiento de posturas religiosas frente a la ciencia ante cuestiones de ingeniería genética o fecundación in vitro plantea la pregunta de si son compatibles las teorías científicas y las explicaciones racionales con los dogmas de la Iglesia. En el debate participan Marcelino Arranz Rodrigo, catedrático de Filosofía de la Naturaleza de la Universidad Pontificia de Salamanca; Santiago Crisolia, médico y bioquímico; Manuel Toharia, físico, periodista especializado en temas científicos; Gustavo Bueno Martínez, doctor en Filosofía, catedrático emérito de la Universidad de Oviedo; e Ignacio Nuñez de Castro, catedrático de bioquímica en la Facultad de Ciencias de Málaga.

Ambientará el debate de hoy la película norteamericana "La herencia del viento". El argumento está basado en un hecho real ocurrido en 1925: un profesor de escuela es detenido por enseñar las teorías de la evolución de Darwin y llevado a juicio. Esta producción, que narra el desarrollo del juicio, es un remake de la película que dirigió Stanley Kramer en 1960 y que fue protagonizada por Spencer Tracy.

### «Stop», sobre educación vial

La segunda cadena estrena esta tarde un nuevo espacio de divulgación, "Stop", dirigido por José Lapeña y presentado por Esther Ameyugo que pretende demostrar la realidad de las carreteras españolas. El nacimiento de este programa se justifica por el incremento de accidentes de carretera, que se intentarán evitar en la medida de lo posible a través de consejos orientativos. "Stop" informará también sobre las nuevas carreteras construidas por el MOPU, así como de los tramos en obras y las rutas alternativas, además de incluir un apartado de denuncias de los espectadores sobre el mal estado de vías y señales.

### Termina "Brigada Central"

Se emite esta noche el último capítulo de "Brigada Central", la serie dirigida por Pedro Masó y protagonizada por Imanol Arias que se ha mantenido en destacadas posiciones dentro del ranking de audiencia. La serie ha aupado la popularidad de Imanol Arias, actor que inició una ascendente carrera a partir de su intervención en la serie "Anillos de oro", junto a Ana Diosdado. Un actor cuya capacidad dramática se ha acentuado especialmente en su papel de policía hasta límites a veces sobrecargados o vehementes.

### «¡Viva el espectáculo!

El programa que presenta Concha Velasco desde la madrileña sala de fiestas Florida Park anuncia esta noche la actuación de la cantante norteamericana Tina Turner. La famosa intérprete rock. Al parecer Tina llegó a Madrid en avión privado desde Alemania muy agotada, lo que no impidió que se esforzara al máximo en su actuación. Eso sí, después, nada de prensa, ni de fotos, ni entrevistas. Se introdujo en una limousine y siguió su gira.

## TV

Primera cadena		Segunda cadena	
08,00	Buenos días.	19,50	nada sirve si no la digerimos.
10,00	El día por delante. Incluye: Webster. «Cuestión de honor». Webster se encuentra en un aprieto, al tener que decidir si debe ser fiel a sus nuevos amigos, no delatándose, o decir la verdad. Avance Telediario. «Santa Bárbara». Episodio número 193. Lionel visita al doctor Marrison, y escucha una conversación de éste y su enfermera sobre el aneurisma que padece C.C. Avance Telediario. Dibujos animados: Isidoro. «Isidoro en Nueva York». En la gran ciudad de Nueva York, donde Isidoro va de vacaciones con sus amos, el gato cae en una alcantarilla. De ella saldrá como un héroe.	20,20	Casa repleta. «Puede ser robado». De la misma forma en que adquirieron la casa, las dos parejas compran un coche usado a un amigo de Murray el cual, a los pocos días, es detenido por especular con coches robados.
14,00	Informativo Territorial.	20,30	Informativo Territorial. Telediario 2.
15,00	Telediario 1.	21,00	El tiempo.
15,30	A mi manera. Magazine dirigido y presentado por Jesús, que incluye: Cheer's. «De Cheer's a la eternidad». Los muchachos de Cheer's sufren una aplastante derrota frente al equipo de un bar competidor. La humillación recibida hace a Sam desafiar al otro equipo en un partido de bolos.	21,10	Brigada central.
17,50	Avance Telediario.	22,20	¡Viva el espectáculo!
17,55	Fraguel Rock. «Una noche oscura y tormentosa». Creyendo que todos los Goris están de vacaciones, Gobo decide acudir por la noche a terminar su plano del castillo.	23,50	Juzgado de guardia. «El apartamento».
18,20	Plastic.	00,15	Telediario 3 y Teledporte.
19,15	Ustedes mismos. Último episodio. «De tripas corazón». La comedia es esencial para el ser humano. Pero de	01,00	Clásicos en blanco y negro. «Todos eran mis hijos».
		02,30	Jazz entre amigos (R).
		03,30	El precio justo (R).
		05,00	Documentos TV (R).
		06,00	El nuevo espectador (R).
		06,55	De película (R).
		07,50	Tribunal popular (R).



«¡Viva el espectáculo!» anuncia para esta noche la actuación de la siempre explosiva Tina Turner.

## ESPECIALES MONOGRAFICOS EN DB

Publicación: 15 de Febrero de 1990

### MOTOR'90

Cierre Publicidad: 6 de Febrero de 1990

Publicación: 15 de Marzo de 1990

### VINOS Y ALIMENTACION

Cierre Publicidad: 6 de Marzo de 1990

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad



AGENDA

Santoral

Ss. Catalina de Ricci, v.; Cornelio, centurión; Lorenzo, Flósculo, obs.; Cándido, Fortunato, Aida, Feliciano, Firmo, Propiano, ms.; Adalbaldo, cf.; Juana de Lestonnac, fdra.  
Misa: Propia.

Registro Civil

Nacimientos.—Alter Pérez y Serna, Laura González y Villanueva, Ainara Cantero y Díaz, Alba Manero y Núñez, Enrique de las Heras y Merino, Isabel Carmen Yanguas y Thevenin Gabriel Gamarra e Izquierdo.

Defunciones.—Valeriana Saldaña y Tobar, de Tardajos, 86 años; Félix López y Ortiz, de Altable, 91 años; Josefa Florentina García y Rodríguez, de Argüeso (Cantabria), 75 años; Julio Rodríguez y Espinosa, de Valladolid, 89 años; Deogracias Marcos y Tierno, de Canicosa de la Sierra, 79 años; Pilar Ollala de la Mata, de Hontoria del Pinar, 82 años.

**FUNERARIA**  
**San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once de la noche, Ayuso, Reyes Católicos, 10. De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos (Gamonal). Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.  
Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos (Gamonal). Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

Cupón Pro-ciegos

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 67.194  
premiado  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafraja.  
Barómetro.— Presión atmosférica, 686,1 milímetros de mercurio.  
Temperatura ambiente: Máxima, de 6,0 grados a las 15,00 horas.  
Mínima, de 0,8 grados a las 6 horas.  
Viento: NO.  
Humedad: 77 %.  
Lluvia: 0,2.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) .....	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía .....	0 91
Serv. Pol. Municipal .....	0 92
Policía Municipal .....	28 88 34
Guardia Civil .....	22 90 04
Comisaría .....	23 59 12
Gobierno Civil .....	20 55 00
Jefatura de Atestados .....	23 24 11
Jefatura Prov. Tráfico .....	22 11 12
Bomberos (emerg.) .....	0 80
Casa de Socorro .....	26 14 10
Hospital G. Yagüe .....	28 18 18
S. S. (Urgen. Resi.) .....	28 18 00
A. Alcoho. Anó. ....	23 65 52
S.O.S. droga .....	26 36 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Hospital Provincial .....	23 50 11
Teléfono Esperanza .....	20 42 42
Gas Natural, averías .....	23 44 00
Iberduero, avisos .....	22 10 81
Ambulancia (part.) .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele Ruta .....	91-4417222

Miranda de Ebro

Bomberos .....	31 00 00
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policía .....	50 29 04
Gas Natural .....	50 06 04

Lerma

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

Roa

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

Briviesca

Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

Belorado

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal .....	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
y .....	38 00 21

Villadiego

Guardia Civil .....	36 00 04
Ambu. e Incendios .....	36 00 04
y .....	36 00 01

Medina de Pomar

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia .....	37 20 18
Guardia Civil .....	37 20 18
Centro G. Médicas .....	37 24 93

Valle de Mena

Cruz Roja .....	12 62 92
-----------------	----------

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral.— Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011).— Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda».— Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores.— Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena.— Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00.— 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Talleres

Ayuda automovilística RACE

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 171141.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celes ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

Coches de línea

Salidas a:  
Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)  
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.)  
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no)  
Aranda de Duero: 7- 10,45 - 13,00 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)  
Arenillas de Riosuerga: 14,00 - 19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no)  
Arija: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)  
Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)  
Barcelona (directo por autopista): 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no)  
Belorado: 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerratos 19,00, dom. y fes. no)  
Bilbao (directo): 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no)  
Bilbao: 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no)  
Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)  
Briviesca: 7,45 - 10,30 - 12,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lu. y vi., fes. no)

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no)

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no)

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)

Frias-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no)

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no)

León: 12,00 (diario, dom. y fes. no)

Lerma (por Tordueles): 14,00 (mi., sa., fes. no)

Lerma (por Tordueles): 14,00 - 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)

Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

Madrid: 10,45 - 12,00 - 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (diario)

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no)

Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)

Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro (directo autopista): 6,45 (diario, sab., dom. y fes. no)

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.)

Palencia-Valladolid: 8,00-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no)

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Baltanás-Peral de Arlanzón-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Pozo de la Sal: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no)

Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llanos (mi. y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no)

Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

San Sebastián: 10,45-18,30 (diario, vi. y vísperas fes., 22,15)

Santander-Ontaneda: 10,00-15,30-22,15 (diario)

Santibáñez Zargaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sa., fes. no)

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no)

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

Tordomar: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Torrelavega: 10,45 (diario)

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sa., fes. no)

Tórtoles de Esgueva: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no)

Villadiego: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no)

Villahoz: 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. y fes. no)

Valladolid (directo): 8,00-10,30-16,00 (diario)

Servicio domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 - 21,00

Aguilar de Campoo: 17,00

Bilbao: 9,00-17,00-21,00

Briviesca: 9,30-19,00-23,00

Briviesca-Pozo-Frias: 9,30

Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 20,15

Logroño (por Briviesca): 19,00

Madrid: 10,45 - 12,00 - 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00

Melgar de Fernamental: 19,00-23,00

Barcelona (directo por autopista): 16,00-23,00

Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00

San Sebastián: 10,45-18,30-23,15

Santander: 10,00-15,30-20,00

Sasamón-Grijalba: 23,00

Torrelavega: 10,45

Tórtoles de Esgueva: 9,30

Valladolid: 20,00

Villadiego: 23,00

Servicios Internacionales

Paris-Tours-Burdeos (Bus-express): (vi., 17,00).

Paris-Tours-Burdeos: (ma., ju. y vi., 22,00).

Lyon-Nimes-Toulouse-Besancon: 17,30 (ma., ju., sa.)

Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.)

Holanda: 21,30 (jueves)

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.)

Londres: (ma. y vi., 8,30; mi. y sa., 12,30).

Bélgica-Alemania-Holanda: 18,00 (jueves)

Crónica del tiempo

F. Medina



CARTELERA

Cines

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno sensacional. Si quiere reírse como un bárbaro, no se pierda «**Dagobertus-Locas historias medievales**», última película de Dino Risi, director de «La Escapada», con los genios de la interpretación Coluche, Serrault, Ugo Tognazzi, Carole Bouquet, «**Dagobertus-Locas historias medievales**». Una película de antología y para todas las mujeres y para todos los hombres. Mayores 13 años.

**CORDON.**— (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,30. De Harold Becker, con Al Pacino y Ellen Barkin, el estreno de «**Melodía de seducción**». Una excitante historia de crimen y misterio, con una poderosa carga de erotismo. «**Melodía de seducción**»: Su fuerte tema y creciente «suspense», producen un nivel de tensión y expectación, casi insoportables. (Mayores 18).

**CONSULADO.**— Hoy, sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. La película de la juventud. La número 1. La más moderna. ¡La de hoy! «**¡Gran bola de fuego!**». Dennis Quaid es Jerry Lee Lewis. Su amor por una niña de 13 años y su música llevaron el escándalo hasta las puertas del infierno.

«**¡Gran bola de fuego!**». 13 años.

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 11. Como siempre, ofreciendo los mejores programas. Double cumbre, «**Silverado**». Kevin Kline, Scott Glenn. Las emociones más excitantes, ponen a prueba la virilidad, arrojo y frialdad del «western» más impresionante de las últimas décadas y «**Un chico como todos**». La comedia más divertida, con mucho de broma, su mucho de sexo y su mucho de disparatada. Mayores 13 años.

**GOYA** (Su sala preferida).— Hoy estreno de la última película de la Selección de Grandes Estrenos. A petición del público. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «**La fuerza de un ser menor**». Tom Hulce, el protagonista de «Amadeus», que consiguió una nominación al Oscar por su personaje, hace una interpretación tan emocionante y convincente que nadie podrá olvidar. 13 años. «**La fuerza de un ser menor**».

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Prepárate para pasarlo fenomenal con el más actualismo super-estreno de Eddie Murphy, el actor más popular y cotizado en los Estados Unidos en «**Noches de Harlem**», su más reciente, divertida y explosiva aventura,

con Richard Pryor, «**Noches de Harlem**». Noches de risas... Noches de acción... ¡Noches memorables! «**Noches de Harlem**». Otro record de taquilla en USA. El más grande éxito de Eddie Murphy, «**Noches de Harlem**» (13 años).

**TIVOLI.**— (Donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,30. ¡Entérese! Con Martes y 13 (Josema y Millán, claro), y la colaboración especial de Paul Naschy, estrenamos la terroríficamente divertida película «**Aquí huele a muerto**»... (¡Pues yo no he sido!). Desde Drácula al Hombre Lobo, incluido Frankenstein, todos los monstruos —y monstrositos— con la pareja más cómica, para hacerle reír... a carcajadas. (Apta).

Salas de arte

**AULA ESPOLON.**— Caja de Ahorros Círculo. Oleos y obra gráfica, Evaristo Palacios. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos, 12-2.

**SALA ARLANZON.**— De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de oleos de Javier Martínez. Hasta el 9 de Febrero. Horas de visita: laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**PLAZA ESPAÑA, 3.**— Acuarelas y dibujos de Martín-Romo. Del 26 de Enero al 9 de Febrero. Horas de visita: de 7,30 a 9, sábados: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

Salas de fiesta

**COTON.**— Vitoria, 56. Teléfono 207484.

**DON JAVIER.**— Vitoria, 142. Teléfono 213498.

**PENTAGONO.**— Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

**LA FINCA.**— Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

**BAMOS.**— Calera, 10. Teléfono 234900.

**DUETTO.**— Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

**ROMA.**— San Pablo, 4. Teléfono 265964.

**ARMSTRONG.**— Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.**— Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz.— 06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora: Informativo. 07,25: Castilla y León. 07,55: Castilla y León. 08,25: Burgos noticia. 09,00: Protagonistas. 13,03: La rotonda. (Magazine). 13,30: Burgos deporte. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 15,35: El compás. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. 21,03: Popular deportivo. 21,30: Burgos deporte. 22,03: El espejo. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. 00,30: Sé que estás ahí. 03,00: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mc. 06,00: Fórmula COPE. 23,00: Ponte guapo. 01,00: Conexión programa nacional. Cada hora: Boletines informativos. Local: 08,00-15,00-20,00. Deportes: 09,00-21,00.

Antena 3 de Burgos

94.3 F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios: Informativo de la tarde, viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias. Serie Oro. (97.1. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

Radio 80

RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: Magazin regional «Ahí te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazin local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.503, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

RNE Castilla y León

O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: El sermón, con Angel Casas. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: Ventana al deporte. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-SER

**Radio Castilla-40 Principales** (89.1 MHz). Programación durante 24 horas.

Todos VIERNES NOCHE y SABADOS NOCHE en duetto tenéis música con... ¡¡ORQUESTA!!

**CON EL SOHW DE PEDRO RICO**

ESPECIAL BODAS. Reserva de mesas: Teléfono 20 28 34

Especial viernes, concursos de baile. Mes de Febrero, modalidad pasodobles.

RESTAURANTES

**ALMUERZOS TONI.**— Meriendas, cenas, menús variados, 650 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos con merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

pos. Menús Comuniones, Bautizos, etc. Consúltenos. Estamos calle Merced, número 17. ☎ 206196.

**LA VARGA.**— Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**LA TABERNA DEL MAR.**— Comer en el puerto, sin salir de Burgos. Pescadito frito, pimientos rellenos de merluza. Chipirones rellenos, ensalada, embutido ibérico, patés variados, chuletón, merluza plancha. En Regino Sáiz de la Maza, 5. ☎ 272720.

**MESON DE LOS INFANTES.**— Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.**— Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 750 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.700 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**MESON LA PIEDRA.**— Especialidades: carnes y pescados, cordero asado y paella de encargo, sabrosas cazuelitas. San Pedro y San Felices, 45. ☎ 268925. Cerramos lunes no festivos.

**SAN AMARO.**— Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.**— Menús diarios 900 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.**— Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas,

comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.**— Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

**RESTAURANTE GAMONAL.**— Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 200036.

**RESTAURANTE COPACABANA.**— Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Avenida de la Constitución, 3. ☎ 227199.

**RESTAURANTE «LA RIOJANA».**— Especialidad de la casa: pimientos rellenos, lechazo asado, bacalao a la riojana. Cocina casera. Menú 730 pesetas. En Avellanos, 10. ☎ 206132. Burgos.

**LA CABAÑA ARANDINA.**— Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos, en calle Sombriera, 21. ☎ 261932.

«**RINCON DE BURGOS**».— Plaza Santa María, 4. ☎ 206438. Todos los domingos «Gran Alubiada». Precio por persona 750 pesetas. Sugerencias del Chef: Merluza a la «Bella Easo». Solomillo al Foie. Entrecôte a la pimienta verde. Esmerado servicio a la carta. Reserve su mesa con antelación.

**CAFETERIA AVENIDA.**— Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones

y comuniones. Jueves, olla podrida. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

**MESON LA CAZUELITA.**— El arte de comer. Jamón, chorizo, tortillas, callos, etc. Gran variedad. Santa Clara, 43. ☎ 276260.

**RESTAURANTE DE ANGEL.**— Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel. 80 plazas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

**FONTANA DI TREVII.**— El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foi-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

**CAFE BAR EL YATE.**— Ambiente serio y selecto. Especialidad de la casa: viernes, sábados y domingos, setas al capricho y champiñón al nuevo oleaje, acompañado de gambas, sepia, calamares y tigres. Meriendas a base de ensaladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Prueba». Santa Clara, número 51. ☎ 264091.

**BAR RESTAURANTE IBEAS.**— Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.



Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardena, 34

Diario de Burgos

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**

**DECANO DE LA PRENSA BURGALESA**

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López, Jaime Valdivielso Carcedo.

**Redacción.**— Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Ana Isabel Angulo Estefanía, Mery Varona Rojas, Antonio José Mencia Guillón, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbás, Ricardo Ruiz Nebreda y Elena Moreno Jordana. *Fotografía:* Lorenzo Matías Rodríguez y Angel Ayala Fraile.

*Delegación Aranda de Duero:* M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/ Hospital, 16, bajo C. ☎ 505917.

*Delegación Miranda de Ebro:* M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4. B. ☎ 314620. Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.



## Las consultas de cirugía plástica se han duplicado en los últimos cinco años

Madrid (Efe).— El número de personas que acuden a las consultas privadas de cirugía plástica para someterse a algún tipo de intervención que mejore su aspecto físico se ha duplicado en los cinco últimos años, según datos facilitados por el Sociedad Española de Cirugía Plástica, Reparadora y Estética.

Esta sociedad científica, que agrupa a 183 miembros numerarios y 134 asociados en toda España, realizó una encuesta en 1988 para saber cuál es la proyección de esta actividad en todo el país.

De acuerdo con los resultados de esta encuesta, en España hay 34 hospitales públicos en los que se realiza cirugía plástica, aunque la mayoría de estas consultas e intervenciones se realizan en el sector privado, en opinión del doctor Antonio de la Fuente, miembro numerario de esta sociedad.

El doctor De la Fuente expresó su preocupación por el hecho de que, ante el crecimiento de la demanda, las intervenciones las realicen cirujanos no especializados en plástica, «que puede redundar en un desprestigio de este tipo de actividad» en la que se da un fenómeno parecido al de los odontólogos.

Esta actividad «pirata» es legalmente posible porque para realizar este tipo de operaciones sólo se requiere el título de cirujano expedido en España o en cualquier país con los que hay homologación de estos estudios, como son los hispanoamericanos.

El doctor Juan del Río, secretario de la Sociedad Española de Cirugía Plástica, Reparadora y Estética, dijo que la encuesta realizada entre sus miembros, ha dado una cifra de 47.010 intervenciones quirúrgicas de este tipo realizadas en 1988 en España.

De ellas, 37.132 fueron de tipo reconstructivo y 9.878 de cirugía estética, aunque el número real puede ser bastante más elevado.

El doctor Del Río destacó

que pese al número creciente de intervenciones estéticas, sólo hubo siete reclamaciones judiciales a miembros de la Sociedad Española de Cirugía Plástica en el período 1985-88 y en el año 88 solamente una.

Según el doctor Antonio de la Fuente, la mayoría de los pacientes son mujeres, en una proporción de 80-20 frente a los hombres, que acuden a la consulta con una idea concreta de lo que quieren.

«La mayoría de las personas que acuden no quieren cambiarse sino corregir algo que no les gusta cuando se ven, o alguna secuela de accidente o enfermedad que les ha quedado», explicó.

«A veces vienen personas a las que hay que advertirles de las limitaciones de la cirugía estética porque esta técnica no resuelve los problemas matrimoniales ni cura las depresiones» añadió.

El doctor De la Fuente destacó que estas intervenciones, como cualquier otra cirugía, tienen dos tipos de riesgos: los quirúrgicos y las anestias.

Sin embargo subrayó que la cirugía plástica, por su especial contenido, tiene menos riesgo que las operaciones de corazón o las neurocirugías, donde la mortalidad tiene unos ciertos índices muy altos.

«A diferencia de las cirugías por patologías, los pacientes son personas que tienen buenas condiciones físicas, por regla general y en caso contrario la intervención puede posponerse hasta que la persona esté en condiciones, o incluso desaconsejarse», argumentó.

Para una intervención de este tipo, dijo, cualquier clínica bien equipada está en condiciones de llevar adelante esta cirugía, porque no requiere medios muy sofisticados ni gran tecnología, pero es imprescindible un profesional bien preparado y un instrumental adecuado.

Sin embargo advirtió que, como tal cirugía a veces pueden existir complicaciones, por lo que es recomendable disponer de una UVI o de un sistema de vigilancia intensiva en las clínicas donde se opera, aunque no se vaya a emplear.

El cirujano, al hablar de las complicaciones más frecuentes en estas intervenciones citó los hematomas que suelen darse entre un tres y un cinco por ciento de las cirugías de cuello y cara y que tiene como consecuencia un retraso en el posoperatorio.

«Hay zonas muy delicadas, los senos y especialmente el vientre, porque en la cara las cicatrices suelen ser de muy buena calidad. También hay personas con más riesgo que otras, por ejemplo los obesos, fumadores, diabéticos y personas con enfermedades metabólicas», explicó.

El doctor de la Fuente se mostró partidario de informar a los pacientes para que sepan a qué atenerse, tanto en los riesgos de complicaciones como en los resultados que pueden obtener.

A este respecto señaló que es aconsejable que en las operaciones de pecho la paciente se hagan pruebas para ver el tamaño que desea y en las de nariz dibujar sobre una foto la forma que resultará tras la operación.

Sin embargo destacó que, a diferencia de otras cirugías, «en éstas opina todo el mundo».

La gloria de un apellido trae, seguramente, tantísima pesadumbre. A don Juan, otro Juan español, le ha caído —dicen— la lotería, primero de la prebenda y, ahora, el chaparrón del desdén universal. Todo el mundo habla de él con odio descubierto y quiere que cada día salgan más sapos que honren su figura.

Los papeles, entre los cuales también anda el gavilán, se regodean con cierta chanza de cada nueva aventura, affaire, maniobra o chapuza guerrera. La radio tiene en el tal un reclamo tan fácil y asegurado que ya sólo el mencionarlo crea y mantiene concurrencias. La siempre fácil vena española del humor ha encontrado el mejor filón de los últimos tiempos. La clase política, que siempre corre el riesgo de dormirse en los laureles de la dorada —y generalmente bien pagada oposición—, ha encontrado también la chispa para salir de sus modorras, y hacer algo por la causa. También el Juan Guerra éste ha hecho —oh, sorpresa—, hablar al presidente, lo cual no es nada fácil, habida cuenta lo que falta para los próximos comicios. En fin, que Juan Guerra anima el cotarro nacional. Sólo faltaría que después de todo, sólo se tratara de una sinuosa y agudísima estrategia para acosar al hermano.



«Mi querido fantasma» es el título de la última película que Antonio Mercero está rodando en el teatro Rojas de Toledo, a cambio de un proyector y una pantalla de cine. María Barranco es doña Inés y Juan Luis Galiardo don Juan. Efe

## Libros semanales

Madrid (Efe).— El mercado librero cuenta a partir de la semana que finaliza con doce nuevos títulos relevantes.

- «La violeta del Prater», de Christopher Isherwood. Edt. Alianza. 150 págs.

Relato con el que el autor de «Adiós a Berlín» muestra a través de una historia sentimental el cuadro social de la Centroeuro de los años 30.

- «El hombre joven», de Botho Strauss. Edt. Alfaguara. 429 págs.

Novela en la que uno de los principales escritores alemanes del momento reflexiona acerca del papel del arte como instrumento de distanciamiento necesario a la hora de juzgar la realidad y la posibilidad del amor como única alternativa al peligro de desaparición.

- «Cara a cara», de Waltraud Anna Mitgusch. Edt. B. 293 págs.

Segunda novela de la creadora de «Entre mujeres», en cuyas líneas la joven escritora austríaca articula una trama basada en dos personajes femeninos marcados por separaciones y reencontrados abocados hacia una derrota vital.

- «La verdad sobre Lorin Jones», de Alison Lurie. Edt. Tusquets. 333 págs.

Premio Fémica 1989 a la mejor novela extranjera, la obra última de la estadounidense autora del «Guerra en familia» ofrece una nueva visión literaria del feminismo en los años 80, expresada mediante una historia detectivesca.

- «Espiral», de Juan Malpartida. Edt. Antrhopos. 142 págs.

Galardonados con el Premio Anthropos 1989, los poemas incluidos por

el malagueño Malpartida en su breviario revelan una creatividad aquilada de rigor técnico no reñido con la imaginación.

- «El castillo de Axel» de Edmund Wilson. edt. Versal. 261 págs.

Ensayo esencial para el conocimiento de la literatura contemporánea, elaborado por Wilson con una capacidad analítica que deja al descubierto los perfiles de maestros de la talla de Proust, Yeats, Eliot, Joyce, Rimbaud o Stein.

- «Estructuras de la novela actual», de Mariano Baquero. Edt. Castalia. 256 págs.

Estudio de inspiración académica en el que se pasa revista a las posibilidades de articulación del mayor género narrativo, con ejemplos ilustrativos basados en la observación de los trabajos de Henry James, Marcel Proust y Wilkie Collins.

- «SARTRE», de Annie Cohen-Sobal. Edt. Edhasa. 771 págs.

Biografía detallada de Jean-Paul Sartre escrita con cierta devoción y reveladora no sólo de aspectos olvidados de los itinerarios sartrianos, sino también de los ambientes más diversos de la época vivida por el autor de «La náusea» y «Los Caminos de la libertad».

- «Historias de las reinas de España. La Casa de Borbón» de Carlos Fisas. Edt. Planeta. 327 págs.

Recopilación de anécdotas históricas y episodios menores de las vidas de las reinas borbónicas españolas, redactada por Fisas como continuación de su anterior texto sobre las reinas de la Casa de Austria, y pensada con fines claramente divulgativos.

## Mesa - Madero



## MAÑANA, SABADO

● «LA MUJER DE TU VIDA», con Carmen Maura y Antonio Banderas ● NUEVA SERIE: «KATIE Y ALLIE»



- La información básica de TVE
  - Informaciones de las TVE regionales y autonómicas (cuadernillo central)
  - La programación vía satélite
- Con tu DIARIO y a su mismo precio.